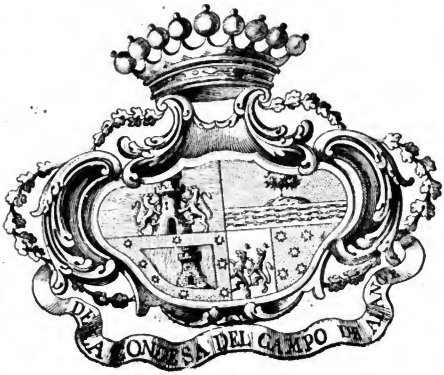
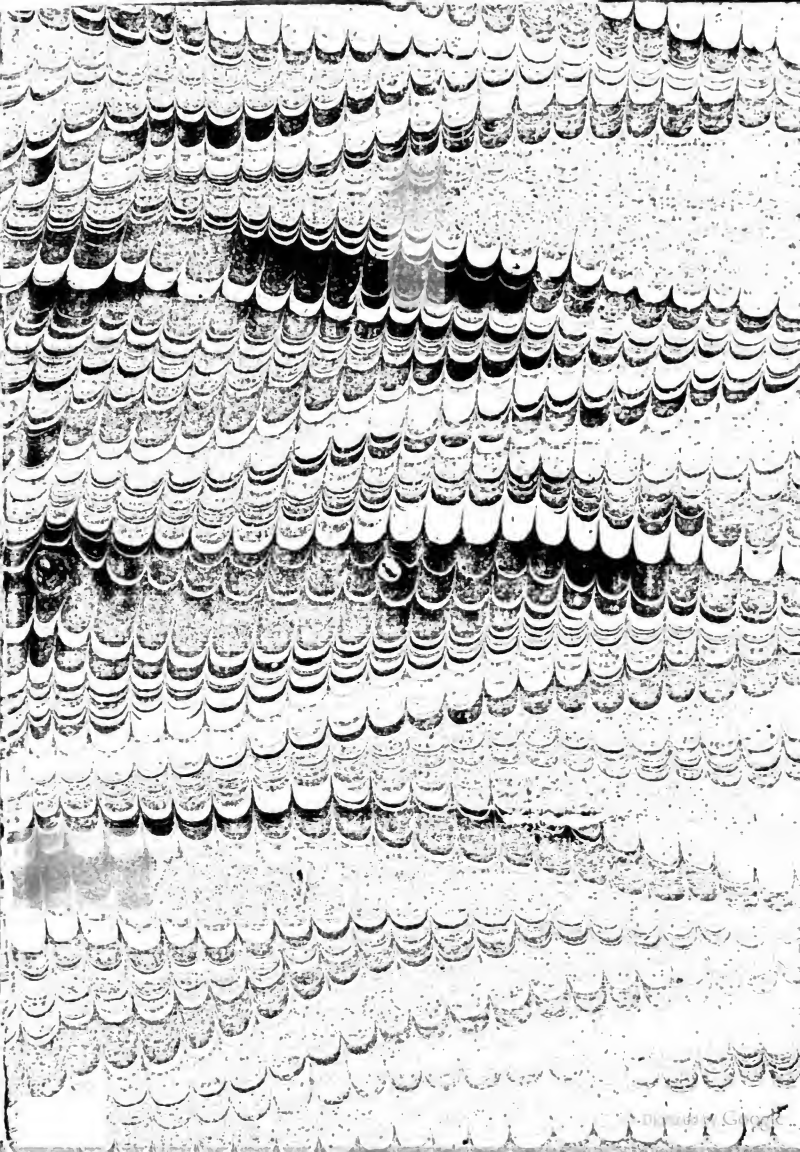
Digitized by Google



Digitized by Google



XXXII - 4 = 16

FK

33563

~~XXIX - 5 = 11.76~~

Digitized by Google

HISTORIA
DE ESPAÑA,
PARTE XVI.

EMMENDADA, AÑADIDA, y vindicada.

9(46) F42j
33563

POR DON JUAN DE FERreras, Cura de la Parrochial de San Andrès de Madrid, Examinador Synodal de el Arzobiſpado de Toledo, y de el Tribunal de la Nunciatura, Calificador de el Supremo Conſejo de la Santa Inquiſicion, y ſu Reviſor, y Bibliothecario Mayor de la Real Libreria de ſu Mageſtad.

BIBLIOTECA DEL CAMPO REAL 1804 MADRID

CON LICENCIA.

En MADRID: En la Imprenta de Domingo Fernandez. Año de M.DCCXXVII.

R-178635
Digitized by Google

AL GLORIOSISSIMO

SAN FRANCISCO

DE SALES,

OBISPO DE GINEBRA, Y ANESSI,

DOCTOR DE LA IGLESIA

ENTRE LOS SERAPHINES,

SAL, LUZ, Y SOL.

SAL

POR LA SUMMA DISCRECION CON QUE SUPO traher à los mundanos à la vida de el Eſpiritu dentro de las miſmas Cortes:

LUZ

QUE PURIFICÒ, Y ABRASÒ LOS ESPIRITUS inflamados de la devocion, para preſentarſe en el throno de los Seraphines, y ſer victima de el ſanto amor:

SOL

QUE ALUMBRÒ A TANTOS MISEROS HEREGES, que yacian entre las ſombras de el error, y la muerte, reduciendolos à el gremio de la Santa Igleſia Romana

DEDICA, Y CONSAGRA ESTA OBRA

D. J. D. F.

Digitized by Google

APROBACION DE EL R. P. M. Fr. JUAN Interian de Ayala, del Real, y Militar Orden de nuestra Señora de la Merced, Redempcion de Cautivos, Doctor Theologo, y Cathedratico Jubilado en la de Sagradas Lenguas, de la facultad de Sagrada Theologia de la Universidad de Salamanca, Predicador, y Theologo de su Magestad en la Real Junta de la Concepcion, &c.

DE orden, y mandato de el señor Doctor Don Christoval Damasio, Canonigo de la Santa Iglesia del Sacro Monte de Granada, Inquisidor Ordinario, y Vicario General de esta Villa de Madrid, y su Partido, he visto, y leìdo con toda atencion un libro, cuyo titulo es *Historia de España*, Parte 16. y su Author el señor Doctor Don Juan de Ferreras, Bibliothecario Mayor de la Real Bibliotheca de su Magestad, Calificador de el Supremo Consejo de la Santa Inquisicion, Cura dignissimo de la Iglesia Parrochial de San Andrès de esta Corte, &c. Y yà con esto, y mucho mas con otros titulos, que se callan por temor, ò por reverencia de su gran modestia, estaba dicho quanto se puede, no solo en aprobacion, sino tambien en encomio de esta docta obra. Notorio es en la Republica de letras, que yo mismo estos años passados propugnando, y defendiendo la verdad del estado Religioso del Gloriossimo Doctor, Obispo, y Martyr San Pedro Pasqual de Valencia, Obispo de Jaen, me opuse al dictamen de este Escritor doctissimo: (*) y huvo entre mi parecer, y el suyo (pues estuvo todo muy lejos del esfuerzo, y aun de la noticia de la voluntad) aquel genero de contienda, parecida por esto à la de las palomas, que toda es afeccion, y respeto, aun quando parece riña, como

(*) *Integro libro inscripto.* Examen diligente de la verdad: demostracio historica, &c. *edit. Matriti* 1721.

mo dejò observado nuestro Glorioso Padre S. Agustin. (*) Notorio es esto: pero igualmente lo es el que varon tan sabio cediò, como sucede en los que verdaderamente lo son, à la luz, y al conocimiento de la verdad. Por cuyo honestissimo motivo le està, y estarà siempre mi Real, y Militar Orden con immortales gracias agradecida, y de esta ingenua, y santa docilidad, es esta obra el mas claro testimonio, pues principalmente la dedica à emendar sus yerros. Esto supuesto, què podrè tener yo, ò què podrà tener otro alguno, aun siendo de aquellos en quienes por ser los años menos, se admite, ò se permite mas el uso, ò el manejo de algunos ornatos, que quando tengan mucho de fruto, con todo esso no passan de flores, què pueda digna, y competentemente emplearse, no digo en elogio, ni en alabanza, sino en aprobacion sencillamente de una obra tan recomendada, y tan elogiada con solo el nombre de su Author? Todas las suyas, y singularmente la grande de su Sinopsis de la Historia de Espaòa, muestran erudicion muy singular, y logran igual aprobacion dentro, y fuera de Espaòa en esta edad, y se presume, que la tendràn mayor en la venidera. Porque haviendose desvelado, no solo en representar, aunque cenidamente, el cuerpo de los sucessos, sino en darle (digamoslo assi) alma, y vida por la observacion, no temeraria, sino juiciosa de su sabia Critica (facultad menos atendida de los passados tiempos) ha dado mucha, y muy solida materia à los eruditos de alabar, y de admirar la atencion, y la fatiga de sus estudiosos conatos; bien que se haya hecho menos bien recibida (aun dejando los puntos Eclesiasticos, y Sagrados) de algunos, que en esta parte se parecen à los que reprehende uno de los mayores varones de Espaòa, re-

(*) *Ipsa inter se paccata est rixa.* Hug. serm. 119. de diversis. Vide eundem Ferrer. init. tom. 8.

(*) refiriendo, no sin algun genero de gracia, la piadosa credulidad de un Eclesiastico, à quien le parecia, que bastaba para darse cabal, y entero credito à algun suceso, el hallarle escrito, ò impresso de molde, y dado à la luz del publico. La obra pues, para ceñirme à los terminos precisos de mi comission, es docta, y qual corresponde à la opinion universalmente tenida de sugeto tan grande: estando muy lejos de hallarse en ella cosa, que se desvie de las reglas de nuestra Santa, y Catholica Fè, ni de las que señalan las buenas, y saludables costumbres: conteniendo por el contrario muchas que las ilustren. Este es mi parecer, salvo, &c. En este Convento del Real, y Militar Orden de nuestra Señora de la Merced, Redempcion de Cautivos de Madrid à 21. de Agosto de 1727.

Fr. Juan Interian de Ayala.

(*) *Nam ætas nostra Sacerdotē vidit, cui persuasissimū esset: nihil omnino esse falsū, quod semel typis fuisset excusum.* Et quæ sequuntur lectu semper dignissima. Melchior Canus, lib. 11. de Locis Theologicis, cap. 6. prop. fin. pag. 377. in edit. Salmantina.

LICENCIA DEL ORDINARIO.

NOs el Doctor Don Christoval Damasio, Canonigo de la Insigne Iglesia Colegial del Sacro Monte Ilipulitano Val Paraysо Extramuros de la Ciudad de Granada, Inquisidor Ordinario de Corte, y Vicario de esta Villa de Madrid, y su Partido, &c. Por la presente, y por lo que à Nos toca, damos licencia para que se pueda imprimir, è imprima el Libro intitulado *Historia de España*, Parte 16. escrita por Don Juan de Ferreras, Cura propio de la Iglesia Parrochial de San Andrès de esta Villa, y Bibliothecario Mayor de su Magestad, atento de nuestra orden ha sido visto, y reconocido, y no contiene cosa opuesta à nuestra Santa Fè Catholica, y buenas costumbres. Dada en Madrid à 22. de Agosto de 1727.

Doctor Damasio.

Por su mandado

Joseph Fernandez.

APRO.

Digitized by Google

APROBACION DE EL SEñOR DON LORENZO FOLCH de Cardona, Colegial Mayor en el Mayor de San Ildefonso de la Universidad de Alcalà, del Consejo de su Magestad, y Alcalde de su Real Casa, y Corte, &c.

M. P. S.

DE orden de V. A. he visto la Parte 16. de la *Historia de España*, compuesta por el Doctor Don Juan de Ferreras, Cura propio de la Parrochial de San Andrès de esta Corte, Calificador de la Suprema, y Bibliothecario Mayor de su Magestad; y siendo el mayor elogio de este gravisimo Author, las repetidas obras, que su continua aplicacion ha dado à la luz publica, con el aplauso, que es notorio, ciño mi parecer à los breves terminos de expresar, no encuentro en este Libro cosa alguna, que se oponga à las Regalìas de su Magestad, con que se puede conceder la licencia, que pretende. Madrid, y Septiembre 11. de 1727.

Don Lorenzo Folch de Cardona.

SUMA DE LA LICENCIA.

TIene licencia de los Señores del Consejo Real de Castilla Don Juan de Ferreras, Cura de la Parrochial de San Andrès de esta Corte, y Bibliothecario Mayor de su Magestad, para imprimir la Parte 16. de su *Historia de España*, como mas largamente consta de su original. Fecho en Madrid por Don Balthasar de San Pedro, Secretario de Camara, à 22. de Septiembre de 1727.

FEE DE ERRATAS.

PAgin. 14. prenombres, lee *pronombres*. Pagin. 17. con el año, lee *en el año*.

Este libro intitulado *Historia de España*, Parte 16. emendadas estas erratas corresponde à su original. Madrid, y Noviembre cinco de 1727.

Licenciado Don Benito de Rio Cao de Cordido.

Corrector General de su Magestad.

SUMA DE LA TASSA.

TAssaron los Señores del Consejo este Libro intitulado *Historia de España*, Parte 16. su Author Don Juan de Ferreras, Bibliothecario Mayor de su Magestad, à seis maravedis cada pliego, como mas largamente consta de su original, y para ello lo firmè en Madrid à 13. de Noviembre de 1727.

Don Balthasar de San Pedro.

IN-

Digitized by Google

INDICE DE LOS CAPITULOS, que se contienen en este Libro.

Cap.I. Calumnias desvanecidas, pag.1.
Cap.II. Reglas de Critica, pag.6.
Cap.III. De el principio de la Predicacion de Christo nuestro Señor, pag.13.
Cap.IV. De el año de la muerte de Santiago, pagin.18.
Cap.V. De la Predicacion de San Pablo en España, y el año, pag.21.
Cap.VI. De San Narciso, Santa Olalla de Barcelona, y Santa Olalla de Merida, pag.29.
Cap.VII. De el origen, y patria de los Godos de España, pag.35.
Cap.VIII. De San Millàn de Berceo, pag.43.
Cap.IX. De la entrada de la Regla de San Benito en España, pag.60.
Cap.X. De Bernardo de el Carpio, pag.76.
Cap.XI. De los Reyes de Navarra, y Aragon, pagin.82.
Cap.XII. De los Condes, y Jueces de Castilla, pagin.90.
Cap.XIII. De la soberanìa de el Conde Fernan Gonzalez, pag.96.
Cap.XIV. De los Infantes de Lara, pag.99.

HIS-

Digitized by Google

HISTORIA DE ESPAÑA, PARTE XVI.

EMMENDADA, AÑADIDA, Y VINdicada.

CAPITULO I.

CALUMNIAS DESVANECIDAS.

1 LOs que con verdadero candor aman la verdad, no se desdeñan de confessar su ignorancia, quando con mas años, y mas estudios conocen sus yerros, aunque inculpables, sin permitir que passe por ellos credula la posteridad, quando son emmendables con la correccion: porque como dijo Flavio Josepho en el lib. 2. de Bello Judaico, cap. 7. hay muchos, que no tienen cuidado alguno de la verdad, y estos escriben como se les antoja: *Verum istis, qui nullam veritatis rationem habent, licet pro lubito scribere*; pero los que todo su cui-

cuidado es buſcarla, y anteponerla à todo,doran el yerro con lo generoſo de la confeſsion: eſto hizo San Aguſtin milagro de los ingenios, y aſsi no concibo, como puede haver hombre, que tenga empacho de confeſſar ſu ignorancia,quando el que preſume de mas ſabio tiene tan cerrados los ojos,que no vè lo mucho que ignora.

2 Los yerros, que havrè cometido en lo que he eſcrito de nueſtra Hiſtoria,ſeràn muchiſsimos, y yo me alegrà-ra conocerlos todos,para emmendarlos,y corregirlos;pero me conſuelo,que por la gran miſericordia de Dios, no he errado de malicia, ni preocupado de paſsion, ni de interès. No en todas las coſas ſe puede hallar la verdad, aſsi por la larga diſtancia de el tiempo, como por la falta de Eſcritores, y de eſcritos, y aſsi he expreſſado ſencillamente mi dictamen, ſin adheſion, eſperando,que otro dè mas luz à lo que yo no he alcanzado. Yo eſcribì eſtimaria me advirtieſſen mis yerros, ò defectos con charidad Chriſtiana; pero he ſido tan deſgraciado, que aunque ha havido algunos que han intentado morderme, no ha havido alguno, què haya hecho conmigo eſte charitativo oficio. Bien sè que muchos juzgan por yerros los dictamenes que ſon contrarios à lo que el vulgo regularmente apoya; pero los eruditos yà ſaben el caſo, que ſe debe hacer de el vulgo ignorante, y que eſtamos en un ſiglo, en que la verdadera Critica nos lleva mas cerca de la verdad: y el mantenerſe en los dictamenes,que ſe forman con razon,es conſejo del Eſpiritu Sancto, que por el Eccleſiaſtico dice al cap.7. num.12. *Eſto firmus in via Domini, & in veritate ſenſus tui, & ſcientia*, como es tenacidad, y terquedad el no ceder à la razon conocida, y manifieſta: y aſsi quiero emmendar lo que he conocido, que he errado, para que por mi no ſe engañen otros.

3 Haviendo reducido con brevedad los ſucceſſos de nueſtra Eſpaña à la debida Chronologia, deſechando las fa-

fabulas, y narraciones inverisimiles, y añadiendo otras cosas, que faltaban de ella, afianzando lo escrito con Autores seguros, y libres de sospecha; para emmendar las muchas cosas que he errado, y defenderme de las calumnias, que me han impuesto, y que contra mi se han fomentado; me ha sido forzoso usurpar las palabras de Josepho en el libro de su vida en el fol. 937. de la nueva impression de Inglaterra: *Quam obrem necesse enim habeo memet contra falsa testimonia defendere. Historiam enim scribenti vera dicere imprimis necessarium est, licet tamen ei non acerbe redarguere quorundam improbitatem, non tam illorum gratia, quam ut sese moderatum ostendat*, que dicen assi: por cuya razon me hallo precisado à defenderme contra los falsos testimonios. El que escribe Historia està obligado lo primero à decir la verdad; pero le es licito sin exasperacion redarguir la maldad de algunos: no por ellos, sino porque se conozca la propia moderacion: cuyo dictamen procurarè executar, satisfaciendo primero à los cargos, que me suele hacer, assi la ignorancia, como la malicia, confessando con San Pablo, que soy deudor à sabios, y necios: *Sapientibus, & insipientibus debitor sum.* Ad Romanos, cap. 1. y antes de entrar en las particularidades de esta materia, es preciso satisfacer à lo que en general me culpa la ignorancia, ò la malicia.

4 Notanme, que siendo Theologo de profession, me he metido à Historiador, sin tener los talentos necessarios para escribir Historia: à cuya objecion, que mas merece compassion, que respuesta, digo: lo primero: que por ser Theologo estoy mas obligado à la profession de la Historia, porque como dice el Obispo Cano en el lib. 11. de Locis cap. 2. es cosa torpe en un Theologo la ignorancia de la Historia, y lo mismo dice el M. Medina en la prefacion à la 3. part. de S. Thomàs: porque muchas cosas de la Sagrada Scriptura, no se pueden entender bien sin la eru-

erudicion profana, ni el eſtado de la Religion, como ſe puede entender ſin conocer las heregias, quienes fueron ſus Authores, en què tiempo fueron: por què Concilios fueron condenadas, por què Papas: què Authores eſcribieron contra ellas: todo lo qual no ſe puede ſaber ſin la noticia de la Hiſtoria Eccleſiaſtica, y aſsi muchos à los que lo ignoran los llaman Semitheologos. Ademàs que la Profeſsion de la Sagrada Theologia, no es incompoſsible en un ſugeto con la profeſsion de la Hiſtoria, como ni la profeſsion de el derecho Civil, y Canonico de Medicina, Mathematicas, ù otra qualquiera, y por lo que toca à la de la Theologia, dejando tantos Padres, y Theologos antiguos, que eſcribieron Hiſtoria, ſolo ſervirán de deſengaño el P. Juan de Mariana, que ſe cree fuè mayor Theologo, que Hiſtoriador, aunque lo es tan grande. El Illuſtriſsimo ſeñor Don Fray Angel Manrique, Obiſpo de Badajòz, Cathedratico de Prima de Theologia en la Univerſidad de Salamanca, el P. Pedro de Abarca de la Compañia, Cathedratico de Theologia en la miſma Univerſidad, el P. Joſeph Moret de la miſma Compañia: con que es necedad decir, que por ſer profeſſor de Theologia, no puedo ſin temeridad ſerlo de la Hiſtoria.

5 En quanto à los talentos neceſſarios à un Hiſtoriador, deſeo ſaber: ſi en alguna Univerſidad de Eſpaña hay Cathedra, para leer el Arte de la Hiſtoria, y ſi ſe dàn grados de ella, como ſe dàn de otras facultades? Yo eſtoy perſuadido que no, y que ſolo por ſus obras merecieron el grado de Hiſtoriadores en nueſtra lengua, Florian de Ocampo, Ambroſio de Morales, Eſteban de Garibay, el P. Juan de Mariana, Don Fray Prudencio de Sandoval, Luis de Cabrera, Antonio de Herrera, Geronimo de Zurita, Geronimo Blancas, el P. Pedro Abarca, el P. Joſeph Moret, y otros, y sè tambien que para ſer Hiſtoriador ſe neceſsita un gran conocimiento de la Chronologia de los Authores;

res: de los siglos en que vivieron, de el concepto, y estimacion en que han estado, con un grande cuidado, aplicacion, y juicio, si esto se hallare en mis obras me acreditarán Historiador, pero de este juicio están recusados mis emulos, y solo pueden ser Jueces los desapasionados.

6 Otros me culpan, que el estilo no es elegante, ni eloquente; à que respondo: que todos los que saben esta materia, han aprendido, y enseñan, que es muy diferente el estilo de el Historiador de el estilo de el Orador, y assi lo enseñan Plinio el menor, y otros muchos, que tratan de el Arte de Historia, porque el estilo de el Orador, ha de ser hijo de el cuidado, y de el estudio, de suerte, que alhague el oydo, valiendose de las figuras que enseña la Rethorica, poniendo su fin en la persuasion de los oyentes. La Historia como su fin solo sea hacer presentes las cosas passadas, para la enseñanza de las cosas presentes, y futuras, solo pide un estilo facil, y llano, sin que tenga en que tropezar: ni descaezca en bajo, ni por alto se remonte, y assi lo enseñan en nuestra lengua, Luis de Cabrera en el lib. de Historia, discurso 18. y Fr. Geronimo de S. Joseph en el Genio de la Historia, part. 2. cap. 2. y este vemos es el estilo, que usaron los Historiadores Sagrados, porque el principal cuidado de el que escribe Historia, ha de ser, averiguar cuidadoso la verdad; y si esto huviere executado à juicio de los doctos, y justos censores, havrè cumplido con mi obligacion, por mas que ladren mis emulos; con que desvanecidas estas sombras, passarèmos à emmendar nuestros yerros, y vindicar nuestras verdades, y porque me calumnian, que he ommitido muchas cosas: respondo lo primero, que no hice obligacion de referirlo todo, todo, sino solo lo substancial de nuestra Historia. Lo segundo, que lo que principalmente he ommitido son las fabulas, y cuentos de viejas, para que el mismo desprecio, y omission, diesse à entender su falsedad, y el poco caso, que se debe ha-

hacer de semejantes narraciones, de que en el discurso tratarèmos. Y lo tercero, que à cuenta de lo ommitido se descuenten las cosas que he añadido à nuestros primeros Historiadores: porque no pudieron vèr los muchos monumentos de la antiguedad, que despues de su muerte se han descubierto, y ha procurado registrar con cuidado mi desvelo, à que se ha debido su primera noticia en nuestra lengua.

CAPITULO II.

REGLAS DE CRITICA.

1 AUnque es dificil satisfacer à un entendimiento, preocupado de el amor, ò el odio, para justificar en general algunas cosas, que he escrito, necesito de hacer algunas advertencias al que se hallare libre de toda preocupacion. Todos los hombres doctos, y de juicio conocen, y alaban la Critica por buena, porque es Arte de discernir lo verdadero de lo falso, y la mentira es de tal calidad, que sobre no ser en ningun caso licita, es naturalmente aborrecible à todos: porque naturalmente sienten todos ser engañados, aunque sea inculpablemente, y la verdad es à todos amable. Excusamos el citar lugares, porque se podian citar de ciento en ciento.

2 Todos convenimos en que usar mal de una cosa buena es malo, como el usar de la comida, y bebida, aunque son buenas, para conservar la vida; el uso de ellas, para la glotoneria, y embriaguèz es malo, y assi que solo el mal uso de la Critica es lo que es culpable en los Authores. Preguntan luego los que se professan Historiadores, sin haver saludado los umbrales de el Arte de la Historia, porque han leìdo quatro libros de Historia en romance: Quales son las reglas de la Critica, para no usar mal de ella? A que respondemos suponiendo, que la Critica es una cien-

ciencia muy dificultosa, como dice Vosio en su Philologia, cap. 9. *Criticem scientiarum omnium difficillimam*: peligrosissima, y odiosa à algunos, como notò Sciopio; que fuerà de las que prescribe el celebrado Melchor Cano en el lib. 11. *De locis Theologicis*: la primera es la Chronologia: porque esta prescribe la razon de el tiempo, quando es contestada de todos, à la manera, que quando todos los testigos son contestes, hacen plena probanza, y assi quando los sucessos no vienen con el tiempo de las personas, no pueden ser verdaderos, porque ninguno puede obrar en el tiempo, que no existe. Este es un principio de la Philosophia natural, conocido de los mas rudos.

3 La segunda regla es tomar las noticias de los Authores seguros, que hayan venido hasta nosotros con el caracter de verdaderos, y no se les haya puesto excepcion alguna: porque son muchissimos los libros, que ha forjado la ficcion, y la mentira, y de semejantes cenagales nunca se puede coger el agua pura. Tales son Dextro, Maximo, Luitprando, Juliano, Auberto, y otros de esta classe, cuya falsedad, y suposicion demostramos en la Segunda parte, y hallamos confirmada por los Authores de mayor credito, y ultimamente improbada su authoridad por la Academia historica Real de Portugal, como se puede vèr en las Actas de ella año de 1721. en el mes de Septiembre.

4 Pero porque algunos de los nuestros les agradan aquestas piedras falsas, para adornar sus Historias, y se meten de rondon, como dicen, à escribirlas, sin reparar el credito de la nacion, pondrè lo que dice de la nuestra Adrian Bailet en el juicio de los libros, tom. 1. part. 2. cap. 7. §. 5. fol. 139. traducido fielmente del Francès, dice assi: Sus Historias, y antiguedades Ecclesiasticas (habla de los Españoles) no tienen mas firme fundamento, y espero manifestar en otra parte, en què tienda de mentira se han forjado sus falsas Chronicas, y sus memorias supuestas, debajo

de

de los nombres plauſibles de Flavio Lucio Dextro, hijo de San Paciano, Obiſpo de Barcelona, de Marco Maximo, Obiſpo de Zaragoza, de Heleca, de Braulio, de Tajon, y de Valderedo ſus ſuceſſores, de Luitprando Diacono de Pavia, de Juliano Arcediano de Toledo, de Athanaſio primer Obiſpo de Zaragoza, de Feſto Avieno, de Iſidoro de Beja, de Juan Gil de Zamora, de los libros, y laminas de plomo halladas junto à Granada, de los eſcritos de San Gregorio de Elvira, de la Chronica del Monge Auberto, y de algunas otras produciones de el embuſte, de que un erudito Eſpañol nos ha ofrecido una acertada, y firme cenſura. Un critico de nueſtro ſiglo ha notado tambien en los Hiſtoriadores Eſpañoles un genio de parcialidad por ſus eſtados, que los hace muy ſoſpechoſos; y eſto ſe vè en algunas familias Religioſas, como notò Pagi.

5 Eſto es lo que dice eſte Author, y caſi de comun conſentimiento de los Eſtrangeros doctos, y no hay que ponerles la excepcion, de que ſon Eſtrangeros, porque la virtud, y la ciencia no tienen patria, y con todo eſto aun algunos de los nueſtros, quando les moſtramos la ſoſpecha, y falſedad de eſtos Chronicones, lloran como Micas por ſus Idolos. A Dextro havia yà deſcubierto el ſeñor Obiſpo Sandoval en la obra de los Obiſpos, pag. 190. diciendo: *Valeſe de un Author llamado Dextro, cuya fè, y autoridad vale poco en materia tan grave, ni de las obras de èl ſabemos mas de lo que ha querido decir Higuera, y yo sè que eſte Author no lo ha viſto*; y lo miſmo havia indicado Don Eugenio de Narbona en la vida de Don Pedro Tenorio, pag. 16. diciendo de ellos ſer: *De nuevo hallados, ſino inventados por algun moderno.*

6 Si ſe pregunta à algun mediano Letrado: ſi los teſtigos, y inſtrumentos, que padecen excepciones legales, podràn hacer fè en juicio? Reſponderà que no: porque nunca es cierto lo que ſe aſſegura, pues no es cierto el teſ-

tigo, ni el instrumento, y assi pues no son ciertos estos Chronicones, ni en quanto à su existencia al tiempo, que se dicen formados, ni en quanto à sus Authores, no pueden hacer fè en orden à la verdad de la Historia, con que este principio de Critica, es uno de los principales axiomas de la Jurisprudencia. Ley 2. ff. de testibus, ley 8. tit. 16. part. 13. ley 11. tit. 18. part. 3. Tusco, lit. T. concl. 191. Carena de Officio Inq. part. 3. tit. 5.

7 La tercera regla de que me he valido, es la verisimilitud, ò inverisimilitud de el suceso, vestido de sus circunstancias; porque assi como la verisimilitud favorece la credibilidad, segun los Jurisconsultos, assi la inverisimilitud, segun ellos, se reputa por incrèible, y aun imposible: *Quod omnino est inverisimile, impossibile iudicatur*, como decidiò la Rota, part. 9. decis. 43. num. 29. part. 19. decis. 185. num. 29. y enseñan Tiraquelo, Menoquio, Bondeno, Seraphino, y otros muchos, y novisimamente Fray Martin de Torrecilla en el tom. 2. de la Enciclopedia, fol. 646. y 706. y assi como ningun hombre prudente puede creer lo imposible, sino es que intervenga milagro, assi ninguno puede creer prudentemente lo inverisimil, sino es con una contestacion en el supremo grado de la fè humana: con que tambien esta regla es principio de la Jurisprudencia.

8 La quarta es en orden à los Authores, porque quando siguiendo unos à otros asseguran un suceso, distante de su tiempo, ò de el de sus padres, y abuelos, ò coetaneos, largo tracto de siglos, sino dàn razon de quien lo tomaron, de suerte que se pueda alcanzar, no muy distante de el suceso, no tienen authoridad en la Historia, porque como ellos no lo vieron, ni lo oyeron à sus mayores, es preciso, que dèn razon de su dicho, al modo que el testigo, que depone de cosas remotas de su edad, que sino la dà, su deposicion no hace fè en juicio, conforme à la ley 26. tit. 16. part. 3. *E que sea tenudo de decir la razon, porque lo sa-*

ſabe. Eſi preguntado fuere, è non quiſiere decir, porque razon lo ſabe, non debe valer ſu teſtimonio. Y la ley 29. de el miſmo titulo : *Otroſi decimos, que el teſtigo, que non diere razon de como ſabe lo que teſtigua, ſi non que dice, que lo cree, que non debe valer aquello, que teſtiguare*, y alli Gregorio Lopez; y aſsi la multitud de Authores, quando no tiene tracto ſuceſsivo el ſuceſſo en la Hiſtoria, no ſon de fuerza alguna, y ſolo pueden hacer lo que muchos teſtigos de oìdas, ſin que dèn razon de la perſona, que lo viò, con que eſta propoſicion tambien es axioma de Juriſprudencia.

9 De eſte principio nace la fuerza de el argumento negativo en la Hiſtoria; porque quando una coſa no ſe aſſegura por teſtimonios coetaneos, ò cercanos à aquella edad, ſi deſpues de ella algunos ſiglos alguno lo aſſegurare, no puede ſer creìdo por ſu ſimple aſſeveracion, y de eſte modo de arguir han uſado los mayores Hiſtoriadores, y entre ellos nueſtro Ambroſio de Morales en muchas partes de el tercer tomo, y eſta doctrina enſeñan Mavillon en el tratado de los Eſtudios, lib. 2. cap. 8. por eſtas palabras : *Mas quando acontece, que ni los Authores contemporaneos, ni los que ſe ſiguieron deſpues de uno, ò dos ſyglos, han hecho mencion de un hecho, y que un Author mas moderno lo aſſegura ſin authoridad, en tal caſo no hay que hacer aprecio grande : de otra ſuerte ſeria abrir la puerta à toda ſuerte de errores, y falſedades.* Fleuri en el tratado de los Eſtudios, cap. 28. dice aſsi : *Demàs es forzoſo obſervar con cuidado la calidad, y el tiempo de los Hiſtoriadores. Se puede decir en general, que no hay Hiſtorias dignas de fè, ſino las de los contemporaneos, ò de los que eſcribieron fundados en contemporaneos, cuyos libros pudieron venir haſta ellos por ſuceſsiva traducion. Mas quando hay interrupcion en una Hiſtoria, y grandes eſpacios obſcuros, debe ſer ſoſpechoſo todo lo que les precede.*

10 Lo miſmo enſeñan Carlos Dupleſis en el libro de los Elementos Theologicos, cap. 14. §. 2. cerca de el fin, y

ſeñalá el tiempo de 200. ò 300. años, y Juenin en el Epitome de la Theologia, part.1. cap.9. por eſtas palabras: *Hiſtoria, quæ factum aliquod enarrat multis poſt annis, poſtquam accidiſſe ſcribitur, non meretur fidem.* Confirmaſe eſto con la Juriſprudencia, pues como dice Sabelli, tom.4.§.de teſtibus, hablando de el teſtigo, que depone de una coſa, que paſsò largo tiempo: *Si tamen ſit longiſsimum tempus, non probat*, y lo miſmo ſe vè en la Rota, part.13.deciſ.428. num.9. & 10. con que queda afianzada eſta regla con razon, y authoridad, pues ſe conoce la grande de eſtos Authores.

11 Ni puede obſtar el decir: que los Authores poſteriores algunos ſiglos, pudieron tomar lo que aſſeguran de otros Authores mas cercanos à el tiempo de el hecho, y que yà ſe han perdido: porque eſte es un efugio vago, y la poſsibilidad no infiere el hecho; y aſsi como los Jueces ſolo deben juzgar ſegun los inſtrumentos, que ſe preſentan, ſin hacer caſo, de que puede haver algun inſtrumento, que ſe oculte, en què ſe contenga claro el derecho de la una parte, conforme à el axioma: *Secundum allegata, & probata*, de el miſmo modo, aunque ſea factible, que los Authores poſteriores en lo que afirman, lo hayan tomado de Authores anteriores, mientras eſto no ſe aſſegura, ſu authoridad es de ninguna fuerza, como no lo es la de el mucho numero de Authores, aunque ſean graves, quando florecieron diez ſiglos deſpues de lo que afirman, ſino viene conteſtado deſde aquel tiempo por los coetaneos, ò cercanos à èl.

12 Pero dirà el lector, que de eſte principio echamos por el ſuelo las tradiciones populares, y vulgares. A que reſpondo, que las tradiciones vulgares, por vulgares, no merecen aprecio, porque el vulgo es un monſtruo ignorante, que confunde la verdad con la mentira, ſin ſaber diſcernir la mentira de la verdad, como ſe vè en tantas fa-

fabulas introducidas en nueſtras Hiſtorias con el ſobreſcrito de tradicion, y ſe pueden vèr en el ſeñor Sandoval en la Hiſtoria de los Obiſpos, ſobre la batalla de Clavijo, fol.203. en el P. Abarca, Moret, y otros; pero aquellas tradiciones, que en las Ciudades, y pueblos trahen tracto ſucceſsivo, como la nobleza, la poſſeſsion de los bienes, y otras coſas à eſte modo, deben ſer muy eſtimadas, y mas quando no padecen excepcion alguna de la Chronologia, ò de la Hiſtoria, como advierten tambien los Juriſconſultos, de que ſe puede vèr à Juan Garcia de Nobilitate, gloſſa 12. deſde el num.54.

13 Algunas veces nos apartamos de las Lecciones de los Oficios Eccleſiaſticos: porque yà ſe ſabe el cuidado, que ha pueſto nueſtra Madre la Igleſia en condenar las vidas aprocrifas de los Santos, como conſta de el cap. *Sancta Romana Eccleſia*, y los doctos no ignoran, que la imprudente devocion de algunos las ha mezclado con fabulas, y narraciones monſtruoſiſsimas, culpa, que abominan Cano, Dupleſis, y otros; y ſi al que finge milagros le caſtiga el Santo Oficio por ſoſpechoſo en la Fè: tambien ſe debiera caſtigar à los que hacen novelas de las vidas de los Santos. El empeño, y aſſumpto de la grande obra de los Bollandos tan util, y glorioſa à la Igleſia, es el illuſtrar las vidas de los Santos, purgandolas, y limpiandolas de los errores, y fabulas, en que algunas veces ſe apartan de las lecciones de algunos Oficios Eccleſiaſticos, que compuſo la ſencilla ignorancia de los antiguos, y los doctos no ignoran, que nueſtra Madre la Igleſia Romana, no quiere, que à las lecciones Hiſtoriales de el rezo, que no tocan à la Fè, immediatamente, ò mediatamente, ò à las tradiciones de la Santa Igleſia Romana, ſe les dè mas fè, que ellas por sì merecen, como advirtieron Mata de Canonizacione Sanctorum, part.4.cap.24.num.43. y Gabanto ſobre las rubricas de el Breviario, ſect.5. cap.12. num.16.

de

de que es evidente argumento las correcciones que se han hecho en ellas, por el cuidado de los Summos Pontifices, y assi en el frontispicio de los Breviarios Romanos de mas de un siglo à esta parte, se pone: Corregidos, y reconocidos por la authoridad de San Pio V. Clemente VIII. y Urbano VIII. en que no es necessario dilatarnos mas para nuestra defensa.

14 Quando las cosas no son claras, me he valido de las congeturas, como se valen tambien los Jurisconsultos, y de que algunos han hecho especiales tratados, como Mantica, y Menochio, y se valen del mismo modo los Historiadores, y de los nuestros se puede vèr lo que dice Morales, lib. 13. cap. 5. 16. y otros; pero nunca las damos mas assenso de lo que ellas merecen, ni ningun hombre prudente las puede dàr mas.

15 Otras muchas son las reglas de la buena Critica, pero estas son las principales de que me he valido, para formar mi Historia, procurando siempre afianzarla con Authores coetaneos, y de buena fè, con que de una vez he procurado satisfacer à mucho numero de objeciones, porque quien obra con reglas de la Jurisprudencia, no puede ser culpable, por mas que la ignorancia ladre, y blasfeme de los Criticos, que se goviernan por las maximas con que se administra en el mundo la justicia.

CAPITULO III.

DE EL PRINCIPIO DE LA predicacion de Christo.

1 EN quanto à la Chronologia de la duracion de el mundo, hasta el nacimiento de Christo nuestro Redemptor, la hallamos confirmada por Authores moder-

dernos de gran nombre, y casi assentada, como escribe el señor Obispo Bossuet en los discursos de la Historia universal, y entre ellos el P. Don Agustin Calmet de la Orden de San Benito en muchas partes, y especialmente en el Diccionario Biblico, y en otras obras, con que ha hecho ilustre su nombre, dejando otros muchos.

2 En quanto à los Consules que precedieron à el nacimiento de Christo, seguì el Cathalogo de el P. Juan Baptista Riciolo. En las memorias de Trebu se dà noticia de que Theodoro Janson Holandès, sacò dos tomos en octavo de los Fastos de los Romanos, que no hemos podido vèr. Es factible, que conforme à ellos estèn algunos errados, ò en la colocacion, ò en los nombres, y prenombres, y si esto fuere assi se debe corregir. En quanto à los Consules, que se siguieron à el nacimiento de nuestro Señor Jesù Christo, los nombres, y pronombres deben corregirse por el P. Antonio de Pagi en el tomo primero de su Critica à los Anales de Baronio: correccion, que necessita algun tiempo.

3 En el primer siglo Christiano se ha reparado haverse ommitido el primer año de la predicacion de el Evangelio, y el año de la muerte, y Resurreccion de nuestro Señor Jesu Christo, pues và la Historia regulada por los siglos Christianos. A este reparo satisfago con decir: que el año de la predicacion de el Evangelio, y la muerte de Christo, es una de las questiones mas dificiles, que hay en la Chronologia, por cuya razon, y no ser esta materia de mi instituto, no quise tocarla, y ahora la tocarè brevemente.

4 El Evangelista San Lucas, cap. 2. escribe, que Christo nuestro Redemptor naciò en tiempo de Augusto Cesar, y cap. 3. que el año quince de el Imperio de Tiberio Cesar de orden de Dios saliò de el desierto San Juan Baptista à dàr principio à la predicacion de el Evangelio. El

Em-

Emperador Tiberio empezò el Imperio à diez y nueve de Agosto, siendo Consules Sexto Popeyo Nepos, y Sexto Apuleyo Nepos, año catorce de el computo vulgar de Christo, con que el año quince de el Imperio de Tiberio empezò à diez y nueve de Agosto, siendo Consules Apio Junio Silano, y Publio Silio Nerva, año veinte y ocho de el computo vulgar de Christo, y se terminò el dia diez y nueve de Agosto, siendo Consules Lucio Rubelio Gemino, y Cayo Fusio Gemino, año veinte y nueve de el computo vulgar Christiano; y como este año quince de el Imperio de Tiberio comprehende, lo que hay desde diez y nueve de Agosto de veinte y ocho, hasta dicho dia de Agosto de el año de veinte y nueve, no podèmos saber determinadamente, si empezò à predicar San Juan en el año de veinte y ocho, ò en el de veinte y nueve.

5 Los modernos de mas nombre considerando, que Tertuliano en el libro contra los Judios, cap. 8. Clemente Alexandrino en el libr. 1. de las Stromas, Julio Africano por relacion de San Geronimo à el cap. 9. de Daniel, Lactancio Firmiano, lib. 4. de las Divinas Instituciones, cap. 10. y 14. Sulpicio Severo en el lib. 2. de la Historia Sagrada, San Agustin en el lib. 4. de Trinitate, cap. 5. y en el lib. 18. de la Ciudad de Dios, capit. ultimo, Orosio, lib. 7. de su Historia de el mundo, Prosper Aquitanico, libro de las Predicciones, cap. 7. y en el Chronicon, Marcelino, y otros, asseguran, que Christo muriò en la Cruz el año que fueron Consules Lucio Rubelio Gemino, y Cayo Fusio Gemino: defienden, que no pudo empezarse en el año quince de el absoluto Imperio de Tiberio la predicacion de el Evangelio por San Juan Baptista, y assi distinguen dos principios de el Imperio de Tiberio, el uno el Proconsular, quando fuè associado à el Imperio por Augusto, que fuè el año once de la Era vulgar Christiana, y el otro quando muerto Augusto le sucediò en el absoluto Imperio, que

fuè

fuè el año de catorce de la Era vulgar, con que intentan afianzar, que el año en que empezò à predicar el Evangelio San Juan Baptista, fuè el año quince de el Imperio Proconsular de Tiberio.

6 Con todo padece esta materia una grave dificultad, y es, que no parece verisimil, que queriendo San Lucas manifestar à todo el mundo el tiempo de la predicacion de el Evangelio, se valiesse de una Epocha particular, y no de la Epocha comun en todas las Provincias de el Imperio, qual era la de los años de el absoluto Imperio, à el modo, que contamos nosotros los años de los Pontificados de los Romanos Pontifices.

7 Fuera de esto hay otro argumento, que lo convence, en que no han hecho reflexion, ni los muchos que he visto, ni los contrarios, y es: que San Lucas, por notas Chronologicas de la predicacion de el Evangelio, junta el año quince de el Imperio de Tiberio, la presidencia, ò govierno de Pilatos en la Judèa, de Herodes Thetrarcha en la Galilea, de Phelipe su hermano en la Ithurea, y Lysanias en la Abilina, y que el Imperio Proconsular de Tiberio empezò el año once de la Era vulgar, y quando mas el año doce, como enseña Pagi en la Critica de Baronio dicho año, con que el año quince de el Imperio Proconsular de Tiberio fuè el veinte y cinco de la Era vulgar, en cuyo tiempo no era Presidente de Judèa Pilatos, y assi no hablò San Lucas de el Imperio Proconsular, sino de el Imperio absoluto de Tiberio. Que Pilatos no era Presidente de Judèa el año de veinte y cinco, consta de Josepho en el lib. 18. de las Antiguedades, cap. 5. porque Vitelio Proconsul de la Asia mandò à Pilatos, que compareciesse en Roma à dàr razon de los cargos, de que le acusaban los Judios, y Pilatos executò el orden de Vitelio, haviendo governado diez años cumplidos la Provincia de Judèa, y dice Josepho, que llegò à Roma, quando yà havia muerto Tibe-

rio,

rio, cuya muerte fuè à diez y seis de Marzo de el año de treinta y siete; y assi el primer año de el govierno de Pilatos en la Judèa fuè el año de veinte y siete, con que no pudo concurrir Pilatos, como Presidente de Judèa, en el año quince de el Imperio Proconsular de Tiberio, de que se infiere à mi juicio clarissimamente, que la concurrencia de Pilatos, como Presidente de Judèa, con el año quince de el Imperio de Tiberio, fuè solo de el Imperio absoluto, y no Proconsular, que incluyò desde diez y nueve de Agosto hasta fin de el año de veinte y ocho, que es fin de Diciembre, y desde primero de Enero hasta diez y nueve de Agosto de el año de veinte y nueve, en que fueron Consules los Geminos. Como no se puede saber por què tiempo de el año quince de Tiberio empezò San Juan à predicar, no se sabe, si empezò despues de el diez y nueve de Agosto de el año de veinte y ocho, ò si en los meses de el año de veinte y nueve, adivinando unos, que empezò San Juan à predicar el año de veinte y ocho por las fiestas de los Tabernaculos, y otros que el año de veinte y nueve por la fiesta de Pentecostes.

8 Lo que parece constante, conforme à la Profecia de Zacharias, y à lo que insinùa San Lucas, es, que San Juan Baptista predicò algun tiempo en la Judèa, y Galilea, antes que Christo se baptizasse, y empezasse à predicar; pero què tanto tiempo fuè esto? no se puede saber; solo dice San Lucas, cap. 3. de Jesu Christo, que quando se baptizò: *Erat incipiens, quasi annorum triginta.* En cuyas palabras el *Incipiens* le refieren unos à la edad de Christo, como si dijera, que Christo empezaba à tener como cosa de treinta años. Otros refieren el *Incipiens* à la obra de la predicacion; esto es, que empezò à predicar el Evangelio, teniendo cerca de treinta años de edad; y otros quieren que la particula *quasi* diminuente pierda alli su fuerza, y que sea mas afirmativa, que diminutiva, como se vè en

algunos lugares de las Sagradas letras, y assi que Christo tenia treinta años cumplidos, quando se baptizò, ò quando empezò à predicar, y como todo esto està en opiniones, no se puede saber nada de cierto, en quanto à el tiempo de la predicacion de el Precusor, ni baptismo, ni predicacion de Christo, y por esso, y ser la materia tan dificultosa, entonces lo ommitì. Con todo siguiendo ahora nuestra systema suplirèmos esta omisiòn.

CAPITULO IV.

DE EL AÑO DE LA MUERTE de Santiago.

1 EN el siglo primero Christiano en el año de treinta y siete puse la venida, y predicacion de el Apostol Santiago el Mayor à nuestra España, afianzandola con la Tradicion de nuestras Iglesias conteftada por el Oficio Gotico de ellas, y la authoridad de San Geronimo, San Isidoro de Sevilla, San Julian de Toledo, San Beda, y San Beato; despues escribì sobre la misma materia dos Disertaciones latinas, que la ultima fuè contra la Disertacion de el P. Fr. Miguel de Santa Maria, de el Orden de San Agustin, y de la Academia Real de Porgal, y siendo esto tan publico, ha havido quien ha tenido ossadia de imprimir, que yo he negado la venida, y predicacion de el Santo Apostol à nuestra España, en que se vè donde ha llegado la malicia de mis emulos.

2 Alli puse la muerte de nuestro Apostol Santiago en el año de quarenta y uno, en lo qual padecì un gravissimo yerro. Todos los Historiadores Eclesiasticos, y Comentadores de el libro de los Actos de los Apostoles, concuerdan en que Herodes, el que mandò quitar la vida à nuestro San-

Santo Apoſtol, fuè Herodes Agripa, hijo de Ariſtobulo, y nieto de Herodes el grande, como conteſtan todos los PP. y Expoſitores Sagrados, y de los Chronologos Ricciolo, lib.6. cap.14. §.5. Petavio, lib.11. cap.10. y otros muchos; y no Herodes Antipas hermano de Archelao, y Philipo, hijo de Herodes el grande, à quien en la diviſion que hizo Auguſto de el Reyno de ſu padre, le tocò la Galilea, y Samaria, y fuè aqueſte el que mandò degollar à San Juan Baptiſta, y hizo irriſion de nueſtro Redemptor en el tiempo de ſu Paſsion: el qual yendo à Roma con ſu muger à pretender con el Emperador Cayo Caligula le aumentaſſe el dominio, ò eſtado, el Emperador Cayo por ſoſpechas de que intentaba algunas coſas contra la Mageſtad de el Imperio, y ſu propia confeſsion en juntar armas, le deſterrò à Leon de Francia, quitandole aquella porcion en que reynaba. Todo eſto conſta de Joſepho en las Antiguedades, lib.18. cap.9. y en el lib.2. de la guerra Judaica, cap.9. à quien han ſeguido los antiguos, y los modernos, y ſe pueden vèr Tilimon en la Hiſtoria de los Emperadores, y Calmet en la Hiſtoria de la Biblia, tom.2.

3 Herodes Agripa fuè un monſtruo de la fortuna, y dejando los primeros años de ſu vida, que refiere largamente Joſepho en las Antiguedades, lib.18. cap.8. y lib.2. de Bello Judaico, cap.8. conſta por èl, que ſe hallò en Roma, quando Caſsio Cherea, y los conjurados quitaron la vida à Cayo Caligula, que fuè à veinte y uno, ò veinte y dos de Enero de el año vulgar de quarenta y uno, como eſcriben los Hiſtoriadores Romanos, y caſi todos los Chronologos: en cuya ocaſion hizo ſingulares oficios en favor de Claudio, à quien havian eligido por Emperador los ſoldados Pretorianos, para que el Senado, que queria recobrar la antigua libertad, le reconocieſſe, y aceptaſſe por Emperador, como refieren Joſepho, Taci-

Digitized by Google

to Suetonio, y los demàs, sin que en cosa tàn trivial se necesite mayor erudicion.

4 El Emperador Claudio hasta fines de Enero, no estuvo en la pacifica possesion de el Imperio, segun lo que escriben Josepho, y Suetonio, de que se puede vèr à Tilimon en la Historia de los Emperadores, en Claudio, art. 6. y en la nota quinta, y assi solo en Febrero de quarenta y uno premiò à Agripa el servicio, que le havia hecho, dandole todo lo que havia tenido su abuelo Herodes el grande, como dicen Josepho en el lib. 19. de las Antiguedades, cap. 4. y Dion en el lib. 60.

5 Este año por el Calculo Astronomico cayò la Pasqua à nueve de Abril, y por los Actos de los Apostoles cap. 12. consta, que antes de ella estaba en Jerusalèn Agripa, pues mandò quitar la vida à nuestro Santo Apostol antes de ella, y viendo quan grata havia sido su muerte à los Judios, prendiò à San Pedro, para darle la muerte, passados los dias de la Pasqua, con que à lo menos llegò Agripa à Judèa à los fines de Marzo; y desde mediado de Febrero, hasta fines de Marzo, parece dificultoso, que en tan breve tiempo pudiesse componer todos sus negocios en Roma, salir de ella, embarcarse, y llegar à la Judèa, aunque Josepho diga, que hizo con toda celeridad el viage, y assi no nos parecia, que la muerte de Santiago fuesse el año de quarenta y uno.

6 Estas fueron las congeturas, con que en la primera Disertacion de la predicacion de Santiago esforcè, que su muerte no pudo ser el año de quarenta y uno, pero con el estudio he hallado prueba clara de ello. Josepho en el lib. 19. de las Antiguedades, cap. 4. refiere el Edicto, que à instancia de Agripa, y su hermano promulgò el Emperador Claudio à favor de los Judios, para que en todas las Provincias de el Imperio pudiessen usar libremente de su religion, y prohibiendo, que fuessen turbados en el exer-

ci-

Digitized by Google

cicio de ella. Este Edicto fuè expedido en su segundo Consulado, que fuè el año de quarenta y dos, como assientan los Chronologos, despues de el qual embiò Claudio à Agripa, y su hermano, à que governassen sus Provincias, ò estados, de que resulta, que la muerte de Santiago, no pudo ser el año de quarenta y uno, pues estuvo Agripa en Roma. Josepho assegura, lib. 19. de las Antiguedades, cap. 8. lib. 2. de Bello Judaico, cap. 11. que Agripa despues que Claudio le hizo Rey de la Judèa, solo reynò en ella tres años, con que la muerte de Santiago solo pudo suceder antes de la Pasqua de el año de quarenta y dos, ò de el año de quarenta y tres, ò de quarenta y quatro, que muriò en Cesarea, como se refiere en los Actos de los Apostoles. Por todos estos años hay defensores, y los Authores que dicen, que fuè muerto por el Angel en castigo de la muerte de Santiago, y la prision de San Pedro, es preciso decir, que la muerte de Santiago sucediò antes de la Pasqua de el año de quarenta y quatro, cumplidos yà los tres años, como dice Josepho en el lugar citado de las Antiguedades, y esto parece lo mas verisimil, bien que no hay inconveniente alguno en ponerlo en el de quarenta y dos, ò quarenta y tres.

CAPITULO V.

DE LA PREDICACION DE SAN Pablo, y el año.

1 EN el año de cinquenta y nueve puse la predicacion de San Pablo en nuestra España, con poco conocimiento. Aunque es cierto, que el Santo Apostol predicò en ella, como consta de la carta de San Clemente Papa, y Martyr à los de Corintho, tercero sucessor

ſor de San Pedro, y que viò, y tratò con el miſmo San Pablo, y de quien hizo memoria el Santo Apoſtol en la Epiſtola à los Philipenſes, cap. 4. Eſte, pues, Santo Papa, y Martyr en la carta à los de la Igleſia de Corintho, reconocida por legitima de todos los Criticos Catholicos, y de los Proteſtantes mas doctos, eſcribe aſsi no lejos de el principio: *Propter æmulationem Paulus patientiæ præmium obtinuit, cum catenam ſepties portaſſet, vapulaſſe, lapidatus eſſet; præco factus, in oriente, ac occidente eximium fidei ſuæ decus accepit, totum mundum docens iuſtitiam, & ad occidentis terminum veniens, & ſub principibus martyrium paſſus, ita è mundo migravit, atque in locum Sanctum abijt, patientiæ magnum exemplar factus.*

2 Pablo por la emulacion (eſto es por el zelo de el Evangelio) ſiete veces aprisionado, azotado, y apedreado, logrò el premio de ſu paciencia, y hecho pregonero de la palabra de Dios en Oriente, y Occidente, conſiguiò illuſtre fama de ſu fè, y enſeñando à todo el mundo la verdadera juſticia, llegando à los terminos de el Occidente, padeciò el martyrio en tiempo de los Emperadores, &c. con que ſiendo Eſpaña el ultimo termino de el Occidente, reſpecto de los antiguos, como ſaben los eruditos, no puede haver duda de que el Santo Apoſtol predicò en nueſtra Eſpaña, como lo confieſſan Pearſon, y Duhamuel.

3 Con todo eſto como Santo Thomàs, Fray Domingo de Soto, y otros niegan la predicacion de el Santo Apoſtol en nueſtra Eſpaña, aſsi muchos modernos de los mas doctos la niegan, ò la dudan, como Tilimon, Calmet, y Graveſſon, porque aunque San Pablo formò el animo de venir à predicar el Evangelio en Eſpaña, como conſta de el cap. 15. de la Epiſtola à los Romanos; es conſtante por los Actos de los Apoſtoles, que no le puſo en execucion, por el tiempo que predicò en la Grecia, Macedonia, y Aſsia Menor, haſta que le prendieron en Jeruſalèn,

y

y apelando al Cesar, fuè embiado à Roma por Festo, Governador de Judèa, y sucessor de Felix en el govierno, donde estuvo dos años teniendo la Ciudad por carcel, y un soldado por guarda de vista, con que solo despues de los dos años dado por libre, pudo venir à predicar à España, y en este tiempo hasta su muerte, no parece lo executò: porque en la carta à los Philipenses, cap. 2. *Confido autem in Domino quoniam ipse veniam ad vos cito*, significa, que tenia segura confianza de volverlos à vèr presto, y esta carta ninguno duda la escribiò el Santo Apostol en el tiempo de su prision. Tambien de la primera carta à Thimotheo su Discipulo consta tenia animo de verle, 1. ad Thimoth. cap. 4. num. 13. *Dum venio attende lectioni, & exhortationi*, y de la carta à Philemon, que vivia en Colosas, consta tambien lo mismo, pues le dice: *Simul, & para mihi hospitium: nam spero per orationes vestras donari me vobis*: ad Philem. versic. 22. Que le prevenga hospedage, porque esperaba por medio de sus oraciones volver à verlos; y ultimamente de la Epistola à los Hebreos es claro, que estaba en la determinacion de volver à visitarlos. Ad Hebreos, cap. 13. *Cognoscite fratrem nostrum Thimotheum, dimissum, cum quo (si celerius venerit) videbo vos*, y todas estas cartas, como consta de el contexto de ellas, las escribiò el Santo estando en la prision de la manera dicha: con que si el Santo executò la determinacion de vèr à los Philipenses, à Thimotheo, Philemon, y los Hebreos Christianos, como parece lo executò, pues en la Epist. 2. à Thimotheo, le dice le trayga à Roma el sobretodo, ò gaban, que dejò en Troas en casa de Carpo, cap. 4. num. 13. *Penulam quam reliqui Troade apud Carpum veniens afer tecum.* Si el Santo no le dejò quando vino de Jerusalèn à Roma, es forzoso le dejasse haciendo el viage desde Roma à Jerusalèn à vèr los Christianos, y es muy poco el tiempo, que huvo desde que fuè dado por libre en Roma, hasta

su

Digitized by Google

ſu muerte, para hacer eſtos viages, con que no parece pudo tener tiempo el Santo Apoſtol para venir à predicar à Eſpaña.

4 La ſolucion de aqueſta dificultad depende de dos principios controvertidos, y difíciles: el primero, què año llegò à Roma preſo de Jeruſalèn el Santo Apoſtol? y el ſegundo: què año muriò? Quanto à lo primero, es cierto de las Actas de los Apoſtooles, que le embiò preſo à Roma Porcio Feſto, ſucceſſor de Felix en el govierno de Judèa el primer año de èl.

5 Por Joſepho en el lib. 20. de las Antiguedades, cap. 7. conſta, que Neron en el primer año de ſu Imperio embiò por Governador de Judèa à Felix; pero en el lib. 2. de Bello Judaico, cap. 11. dice que le embiò Claudio, y Neron le conſervò en el govierno; y que haviendole ſucedido Feſto, paſſaron à capitularle à Roma muchos de los principales Judios, y que el Emperador Neron à inſtancia de Palas ſu hermano, y favorecido de el miſmo Emperador le diò por libre: y Palas muriò el año de ſeſenta y dos, Conſ. P. Mario, y L. Aſsinio, y ſi Popea muger de Neron, repudiada Otavia, favoreciò à los Sacerdotes, y Miniſtros de el Templo con ſu marido, en que no ſe derribaſſe la pared, que havian levantado, para que no ſe vieſſe lo que ſe hacia en èl deſde la caſa de Agripa, que eſtaba en lo mas alto de la Ciudad, ſolicitando Agripa, y Feſto lo contrario; parece cierto, que Feſto embiò à San Pablo à Roma antes de el año de ſeſenta y dos, y aſsi es lo mas veriſimil, que el Santo Apoſtol vino à Roma por la primavera de el año de ſeſenta, ò ſeſenta y uno.

6 En quanto al año de ſu muerte, aunque Prudencio, Arator, y algunos digan, que San Pablo muriò un año deſpues que San Pedro, en el miſmo dia, y mes; la mas comuniſsima ſentencia, ſeguida por los monumentos de la Igleſia Romana, es, que murieron los Apoſtoles en un miſ-

miſmo dia, mes, y año. En el año diſcuerdan los Autho-res: unos la ponen el año de ſeſenta y quatro, otros el de ſeſenta y cinco, otros el de ſeſenta y ſeis, y finalmente otros el de ſeſenta y ſiete, porque aſſentando todos, que murieron los Santos Apoſtoles por mandado de Neron, y à veinte y nueve de Junio, como Neron ſe matò à diez de Junio de ſeſenta y ocho, no ſe puede alargar la muerte de los Santos Apoſtoles mas que haſta el año de ſeſenta y ſiete.

7 Tambien es conſtante, que el año de ſeſenta y quatro queriendo Neron arruinar à Roma, para reedificarla de nuevo, y tener la vanidad de ponerla ſu nombre, la mandò poner fuego, y haviendoſe cortado, para cubrir ſu maldad, imputò el incendio à los Chriſtianos, y los mandò matar con crueliſsimos generos de tormentos, y luego expidiò el Edicto à todas las Provincias de el Imperio, para que ſe procedieſſe contra los que profeſſaban la Religion Chriſtiana, como refieren los Hiſtoriadores Eccleſiaſticos, por la authoridad de Cornelio Tacito, lib. 15. Anal. lib. 6. cap. 16. y Suetonio, que ſeñalan los Conſules C. Lecanio Baſſo, y M. Licinio Craſo de el computo Chriſtiano ſeſenta y quatro, y eſte incendio empezò à diez y nueve de Julio, haſta veinte y ſiete, ò veinte y ocho de el miſmo mes, y con la ocaſion de el Edicto publicado contra los Chriſtianos, volvieron à Roma los Santos Apoſtoles San Pedro, y San Pablo à dàr aliento, fortaleza, y vigor, para que los Chriſtianos lograſſen la corona de el martyrio.

8 El año en que los Santos Apoſtoles paſſaron con ſu muerte à lograr la corona de la gloria, ſe tiene, como mas probable, fuè el año de ſeſenta y cinco de el computo Chriſtiano, ſiendo Conſules A. Licinio Nerva, y M. Veſtino Atico, porque eſtos Conſules ſeñala el Catalogo antiquiſsimo de los Pontifices, que trahen los Bolandos en

el tom. 1. de Abril, que siguen la misma sentencia al dia veinte y nueve de Junio, como tambien Pagi en la Crítica de Baronio. Otros quieren el de sesenta y seis.

9 Esto supuesto decimos: que el año de cincuenta y nueve Festo embiò à San Pablo preso à Roma por el Otoño, y que haviendose embarcado, padeciò el terrible naufragio, que refiere San Lucas, y aportò à Malta, y despues de tres meses passò à Siracusa de Sicilia, de donde passò à Rijoles en la Calabria, de alli à Puzol junto à Napoles, y de alli entrò en Roma por el principio de la Primavera, donde como no era preso por delito de estado, con el favor de el Centurion Julio, que le havia trahido, y admirado sus milagros, se le diò la Ciudad por carcel, con un soldado, que siempre le acompañasse, con que alquilò una casa, enseñando à los Judios, y Gentiles la Religion Christiana, y estuvo por el tiempo de dos años. En este tiempo escribiò el Santo Apostol la carta à los Philipenses, la primera carta à San Timotheo. Ad Timoth. 1. cap. 4. num. 21. *Festina ante hiemem venire.* A quien le dice: que venga à verle antes de el hibierno: y assi creemos, que estas dos cartas las escribiò el primer año de su prision, y el segundo la carta à los Hebreos (ad Hebræos, cap. 13. num. 23. *Cognoscite fratrem nostrum Timotheum: cum quo si celerius venerit, videbo vos*) que la embiò por San Timotheo, y la carta à Philemon, y la carta à los de Colosas, que les embiò por Tichico, y Onesimo esclavo de Philemon, teniendo seguras esperanzas, de que le havian de dàr por libre, en cuyo tiempo se viò su causa una vez, como quieren unos, ù dos veces, como quieren otros, y saliò totalmente absuelto, y dado por libre.

10 Libre de la prision San Pablo por la Primavera de sesenta y dos, passò à Jerusalèn à visitar los Christianos: porque segun algunos havia muerto el año antecedente su Obispo, y Apostol Santiago el Menor. No se detuvo alli por

las

las rebueltas de los Judios, y paſsò à el Aſsia, y viſitò algunas Igleſias, y à Philemon, y llegò à otras, donde ſe hoſpedò en caſa de Carpo, porque para todo eſto huvo baſtante tiempo en el año de ſeſenta y dos.

11 El año de ſeſenta y tres paſsò à Macedonia, y Grecia, viſitò los Philipenſes, y otras Igleſias, y de alli paſsò à Roma, de donde à los fines de ſeſenta y tres, ò principios de ſeſenta y quatro paſsò à predicar en nueſtra Eſpaña. En què Ciudades predicò el Santo Apoſtol, no lo podèmos ſaber ciertamente, porque no hay monumento ſeguro de ello. Lo mas veriſimil es, que en Tarragona, y las Ciudades vecinas, porque el Santo Apoſtol empezò ſiempre à predicar en las Ciudades principales de las Provincias, y aſsi lo aſſegura la Igleſia de Tortoſa, que tiene por ſu primer Obiſpo à San Rufo, diſcipulo de el Santo Apoſtol.

12 En eſte año de ſeſenta y quatro, deſpues de Julio, empezò la perſecucion de los Chriſtianos, y aſsi es lo mas veriſimil, que con la noticia de ella paſſaſſe luego San Pablo à Roma, donde logrò la corona de el martyrio à veinte y nueve de Junio el año de ſeſenta y cinco. Si la muerte de el Santo ſe conſigna el año de ſeſenta y ſeis, ò el año de ſeſenta y ſiete, claramente ſe vè que tuvo mas tiempo para venir à predicar à Eſpaña. La razon porque decimos que San Pablo, libre de la priſion, fuè primero à el Oriente, y deſpues volviò à Italia, y de alli paſsò à nueſtra Eſpaña, y de Eſpaña volviò à Roma, es por la authoridad de San Clemente Papa, que dice: que haviendo llegado à los terminos de el Occidente, y predicado el Evangelio, padeciò luego el martyrio: *Et ad Occidentis terminos veniens, & ſub Imperatoribus martyrium ſubiens, ſic è mundo migravit*: y por ſer tan poco el tiempo, que el Santo Apoſtol eſtuvo en Eſpaña, por eſſo ſon tan cortas las noticias, que hay en ella de ſu predicacion; pero de-

bemos los Eſpañoles darle muchas gracias à Dios, pues nos diò por Maeſtros dos Apoſtoles tan grandes, como Santiago el Zebedeo, y el Apoſtol San Pablo, por mas que los emulos de nueſtra Nacion quieran obſcurecernos una, y otra gloria.

13 Reſtanos ſaber, què año embiaron San Pedro, y San Pablo à predicar à nueſtra Eſpaña à los ſiete Santos Obiſpos, San Torquato, y ſus compañeros, pues el Hymno Mozarabe de San Torquato, Uſuardo, Adon, Nothero, y otros, San Gregorio Papa ſeptimo de el nombre, dicen, que los embiaron los dos Santos Apoſtoles. Es dificultiſsimo hallar en los años antecedentes la concurrencia de los dos Santos Apoſtoles en Roma, porque San Pablo no eſtuvo en ella haſta que vino à ella preſo deſde Jeruſalèn, y aſsi me parece, que los Santos Apoſtoles los conſagraron Obiſpos, y los embiaron à predicar à nueſtra Eſpaña el año de ſeſenta y cinco, ò ſeſenta y ſeis, ultimo de ſus vidas, y conforme à eſto ſe debe corregir lo que acerca de eſta materia eſcribimos en el primer ſiglo Chriſtiano.

14 Pero nos arguyen lo primero, que S. Innocencio I. en la Epiſt. à Decencio, Obiſpo de Eugubio, dice: *Legant ſi in his provincijs alius Apoſtolorum* (præpter Petrum) *invenitur aut legitur docuiſſe. Quod ſi non legunt, quia nuſquam invenitur, oportet eos hoc ſequi quod Romana Eccleſia cuſtodit, à qua eos cepiſſe non dubium eſt*, en cuyas palabras parece que aſſegura San Innocencio, que ſolo San Pedro por sì, ò por ſus embiados predicò en las partes de Occidente, y conſiguientemente no predicò en Eſpaña San Pablo.

15 Lo ſegundo, que San Gelaſsio Papa dice: *Beatus Paulus Apoſtolus, non ideo quod abſit, feſeliſſe credendum eſt, aut ſibi extitiſſe contrarius, quoniam eum ad Hiſpanos ſe promiſiſſe iturum, diſpenſatione divina maioribus occupatus ex cauſis, implere non potuit quod promiſit*, en cuyas palabras inſinùa, que aunque San Pablo tuvo animo de venir à Eſpa-

Digitized by Google

paña, con otros embarazos no pudo cumplir su deseo, y assi, que no vino à ella.

16 Al primer argumento, de que se valiò Baronio, para negar la venida de Santiago à España, y en èl han insistido los que le han seguido, yà hemos respondido en nuestra Disertacion: por lo que toca à San Pablo, podèmos responder, que en San Clemente Papa, conocido, y tratado de el Santo Apostol, se lee, que predicò, y enseñò en España, y que San Innocencio solo hablò quanto à los ritos tocantes al culto, y disciplina Ecclesiastica, los quales no hay duda, que en lo principal lo tomò de la Iglesia Romana.

17 A el segundo se responde, que San Gelasio, no negò absolutamente, que San Pablo predicasse en España; solo negò, que predicò en España por aquel tiempo, que tuvo intencion de predicar en ella, y esta fuè su intencion, y no se puede presumir otra: y assi no se opone à que despues de su prision en Roma predicasse en España.

CAPITULO VI.

DE SAN NARCISO OBISPO de Girona, Santa Olalla de Barcelona, y Santa Olalla de Merida.

1 LA omission de el glorioso San Narciso, Obispo de Girona en Cataluña, illustrissimo Martyr de el Señor, no naciò de olvido, sino de otra preocupacion: porque quanto son notorias sus acciones, es algo obscura su Chronologia, y meditando en ella se me passò de la memoria. De las Actas de su vida, assi de Girona en España, como de la Ciudad de Augusta en Alemania, consta, que siendo Obispo de Girona, passò con su

ſu Diacono Felix à Auguſta en Alemania, donde ſe hoſpedò en un meſon, de que era dueña, ò tenia por ſu cuenta Afra, muger Idolatra, y proſtutuida, como lo eran en aquel tiempo todas las meſoneras gentiles.

2 Eſta ſupo que San Narciſo era Obiſpo de la Religion Chriſtiana, y illuſtrada de el Eſpiritu Santo, ſe arrojò à ſus pies, pidiendole le enſeñaſſe el camino de la vida eterna. El Santo lo executò inſtruyendola en los Miſterios de la Religion Chriſtiana, y los preceptos que debia obſervar, con que confirmada Afra con el milagro de la luz, que bajò de el Cielo, en medio de las obſcuras ſombras de la noche, recibiò el baptiſmo, y por ſu medio le recibieron Hilaria ſu madre, Zocimo ſu tio, y tres criadas ſuyas, Digna, Eunomia, y Eutropia.

3 Tuvo grande cuidado Afra de tener ocultos à San Narciſo, y ſu Diacono, para que los Ciudadanos no les quitaſſen la vida, ſabiendo que eran Miniſtros de la Religion Chriſtiana, prohibida por los Edictos de los Emperadores Romanos; pero con todo eſſo San Narciſo, y ſu Diacono procuraron convertir quantos pudieron à la Fè de Jeſu Chriſto, y no fuè pequeño el numero de los que ſe convirtieron. Eſtuvo algun tiempo en Auguſta San Narciſo, y conſagrando Obiſpo à Zocimo, que ſe llamò Dioniſio, tio de Afra, ſe volviò con ſu Diacono à ſu Obiſpado de Girona, donde logrò la corona de el martyrio, y logra ſu cuerpo de admirable incorrupcion.

4 El tiempo de ſu martyrio es donde eſtà la mayor dificultad. Las Actas de la Igleſia de Girona afirman, que fuè en el tiempo de la perſecucion de Diocleciano, por los años de docientos y noventa y ſiete; pero eſte dictamen es muy diſtante de el año, en que empezò la perſecucion de Diocleciano, y Maximiano, que como yà ſaben los doctos empezò el año de trecientos y tres. Otros quieren que San Narciſo haya padecido en la perſecucion de Au-

re-

reliano, y entre nueſtros Authores no ſe halla conformidad.

5 Lo que à mi me parece mas veriſimil es, que San Narciſo no muriò en la perſecucion de Aureliano, ni en la de Diocleciano, ſino en el intermedio de eſtas dos perſecuciones, porque el Santo no fuè aprehendido, y metido en la carcel, ni condenado à muerte por ſentencia de Juez, como ſucediò à los otros Martyres, que en virtud de los Edictos padecian la muerte, ſino como ſucedia muchas veces, por el tumulto popular de la ciega idolatria, que ſe conmoviò contra èl, y yendo à buſcarle, aſsi que le encontrò le quitò la vida tumultuariamente, como lo dicen las heridas de la garganta, y pecho, que ſe conoce fueron puñaladas, dejando la herida de el talon; indicios à mi juicio ſeguros, de que ſu muerte fuè ocaſionada de una mocion de los Gentiles de Girona, y aſsi que no muriò, ni en la perſecucion de Aureliano, ni de Diocleciano, ſino cerca de el año de trecientos.

6 Tratan de el glorioſo San Narciſo Vaſſeo, Beuter, Padilla, Mariana, Domenec, Marcos Velſero, y el P. Don Carlos Eſtengelio, de el Orden de San Benito, en la Hiſtoria de Auguſta.

7 Entre los Santos, que illuſtran la Ciudad de Barcelona, Capital de el Condado de Cataluña, es la glorioſa Santa Olalla Virgen, y Martyr, que por ſer tan ſemejante en el nombre, edad, y martyrio à Santa Olalla de Merida, tan celebrada de nueſtro Chriſtiano Poeta Prudencio, ha dado ocaſion, à que muchos modernos quieran confundirlas; porque aunque los mas Martyrologios hacen memoria à doce de Diciembre de Santa Olalla de Merida, y pocos de la de Barcelona à doce de Febrero, por eſſo creen, que la de Barcelona es la miſma, que la de Merida, ò porque eſta fuè trasladada à Barcelona deſpues de ſu muerte, ò porque haviendo empezado el mar-

ty-

Digitized by Google

tyrio en Barcelona, le consumò en Merida; assi discurren Ruinart en las Actas de los Martyres, Tilimon en el Tom. 5. nota, y el P. Juan Baptista Solier en el tom. 7. de Junio, en el Martyrologio de Usuardo al dia doce de Diciembre, aunque yà havia deshecho esta equivocacion Moreno de Bargas en la Historia de Merida, lib. 2. cap. 8.

8 Estos, y otros Authores cometen semejantes yerros, por no tener el exacto conocimiento de nuestras Historias. Lo cierto es, que nuestras Iglesias siempre han reconocido dos Santas Olallas, casi de una misma edad, la una en Barcelona, que en la persecucion de Diocleciano, y Maximiano por orden de Daciano, despues de haver padecido varios tormentos, logrò crucificada la corona de el martyrio, cuyo cuerpo recogieron los Christianos con la veneracion que merecia, y despues ocultaron, como thesoro preciosissimo, en el tiempo de la invasion de las Naciones barbaras, ò de la invasion de los Sarracenos, y assi estuvo oculto hasta que su Divina Magestad quiso manifestarle en el siglo nueve, para que tuviesse veneracion, y culto, conforme referimos el año de ochocientos y setenta y ocho, num. 4. y el año de mil y treinta y nueve à diez de Julio, se trasladò su cuerpo à la Capilla, que està debajo de el Altar Mayor, con la solemnidad que refiere Domenec, donde oy permanece.

9 La de Merida ha sido mas conocida, por el Hymno que escribiò en su alabanza nuestro Español Prudencio, y los Martyrologios; pero su genero de muerte fuè diverso, porque segun este, despues de haver rasgado su cuerpo con uñas de hierro los verdugos cruelissimamente, la aplicaron hachones de fuego à los costados, para que fuesse el tormento mas terrible, y como la entrassen las llamas por la boca, entregò su espiritu al Señor, saliendo de ella una candidissima paloma, que volò al Cielo, de que quedaron atemorizados los verdugos, dejando à la Santa en el eculeo;

Con-

10 Conteſtan la diverſidad de aqueſtas dos Santas, una en Barcelona, y otra en Merida, la conſtante, y univerſal tradicion de nueſtras Igleſias, y ſe afianza en el antiguo Oficio Mozarabe, à que debiera diferir Tilimon, pues fuè comun à toda nueſtra Eſpaña, y Galia Narbonenſe, y ordenado, quando en Eſpaña huvo tantos Santos, y varones illuſtres en ſantidad, y doctrina, deſpues de los quales en todos los ſiglos ſiguientes ſe ha conſervado la memoria de la diverſidad de eſtas dos Santas, como conſta de los antiguos Martyrologios, los Sanctorales de nueſtras Igleſias, y todos nueſtros Eſcritores, que dejamos de referir por ſer muchos, y no ſer moleſto.

11 Ultimamente conteſtan la diverſidad de aqueſtas dos Santas, que el cuerpo de Santa Olalla de Merida, deſpues de la invaſion de los Sarracenos, fuè trahido en tiempo de el Rey Don Silo à las Aſturias, y oy ſe venera en la Igleſia de Oviedo, de cuyo Obiſpado es Patrona. El cuerpo de Santa Olalla de Barcelona, donde hemos dicho. Los generos de muertes de las dos Santas fueron diverſos, porque la de Barcelona deſpues de haverla raſgado las carnes con las uñas de hierro, y ſufrido las hachas ardientes en los coſtados, y heridas, fuè crucificada, y en la Cruz entregò ſu eſpiritu al Señor, como lo conteſtan todas ſus antiguas, y modernas Imagines en el Principado de Cataluña. La de Merida padeciò el miſmo tormento de que la raſgaſſen las carnes con las uñas, ò garfios de hierro, y aplicandola el fuego de los hachones, entrandole la llama por la boca, entregò ſu eſpiritu al Señor, ſaliendo de ella una candidiſsima paloma, que à viſta de todos volò al Cielo, en ſeñal de que ſu ſanta alma lograba en èl las coronas de la virginidad, y de el martyrio, y de eſta Santa fuè compañera en èl la glorioſa Santa Julia. Bien reconocemos quanto han equivocado algunos Authores, y quizà añadido otras eſpecies de martyrios de ambas, pero eſto no obſta,

ni puede confundir la diverſidad de eſtas dos Santas Olallas, aunque de un nombre, y caſi de una miſma edad, de diverſas Ciudades, y diverſo genero de martyrio.

Adiccion à el año de 361. num. 5. S. Gregorio Iliberitano.

12 Padeciò eſte Santo, como los demàs Obiſpos de Eſpaña, muchas violencias, y extorſiones de los Miniſtros Imperiales, por defender la verdad de el ſimbolo de el Concilio Niceno. Algunos, por la carta, que ſe dice de San Euſebio, Obiſpo de Berceli, que eſtà entre los Fragmentos de San Hilario, juzgan, que nunca quiſo comunicar con los Obiſpos arrepentidos, que havian ſubſcrito la formula de el Concilio de Rimini. No ſe ſabe el año cierto de ſu muerte.

Adiccion à el año de 380.

13 Entre los Obiſpos, que ſubſcribieron en el Concilio de Zaragoza, y condenaron los errores de Priſciliano, el primero que ſubſcribiò fuè Fitadio, que noſotros juzgamos ſer Obiſpo de Tarragona. El Padre Pagi el año ſiguiente, num. 15. juzga que eſtà corrompido el nombre, y que quizà fuè San Phebadio, Obiſpo de Agem en la ſegunda Aquitania, que por ſu edad, ſantidad, y ſabiduria, pudo ſubſcribir el primero, cuyo juicio dejamos à la diſcrecion de el lector, porque vemos à Itacio Metropolitano de Merida ſubſcribir muy abaxo en el miſmo Concilio.

Adiccion à el año de 411.

14 Eſte año ommitimos hacer memoria de el Concilio de Braga, que publicò Fray Bernardo de Brito, Chroniſta Mayor, que fuè de Portugal, con el nombre de Primero Bracarenſe, por haverle tenido por Apogripho, como

Digitized by Google

mo lo ha comprobado en una doctiſsima Diſertacion el Doctor Manuel Pereira Daſilva Leal, Colegial en el Mayor de San Pedro de Coimbra, y de la Real Academia de Portugal, obra del todo exactiſsima, que eſtà en el tom. 3. de las Actas de la Academia de Portugal.

CAPITULO VII.

DE EL ORIGEN, Y PATRIA de los Godos de Eſpaña.

1 LAs gentes, que eſcondidas en los helados climas de el Septentrion, cuyas baſtas Provincias comprehendieron los antiguos con el nombre de Scythas, eſpecialmente por los Meridianos, que correſponden à la Italia, empezaron muy tarde à ſer conocidos de el Imperio Romano, como lo aſſegura Strabon en el lib. 7. por eſtas palabras: *Quæ autem trans Albim ad Occeanum ſunt, nobis prorſus ignota nam neque priorum quemquam compertum habemus iſtud litus præternavigaſſe verſus Orientem uſque ad Caſpij maris fauces: neque ultra Albim ſita Romani adiverunt; ſed neque terreſtri itinere quiſquam illa perluſtravit, &c. Eadem eſt reliquorum ignorantia ad Boream vergentium.* Lo que hay de la otra parte de el Albis haſta el Occeano, nos es de el todo ignorado, porque tenemos averiguado, que ninguno ha navegado deſde Occidente à el Oriente, las coſtas de aquellos mares, haſta los eſtrechos de el mar Caſpio, ni los Romanos han piſado haſta ahora la opueſta orilla de el Albis, ni alguno de ellos ha hecho camino por aquellos parages, y conſiguientemente ninguno los ha reconocido, y aſsi de todo lo que mas ſe acerca à el Septentrion hay una profunda ignorancia.

2 De eſtas palabras de Strabon, que floreciò en el Im-

perio de Augusto, y Tiberio, y fuè Geographo de tanto juicio, se infiere claramente: que la Scandia, donde estàn las Provincias de Gocia, sujetas ahora à los Reyes de Dinamarca, y Suecia, no fuè conocida de los Romanos, ni tampoco de los Griegos, en cuyos libros fuè tan versado.

3 Mucho antes que este advirtiò discreto Polibio, lib. 3. que el medio regular de conocerse las naciones, fuè el trato, y comercio de unas con otras, que à los principios solo se hacia en los confines, recelandose unos de otros; con que como las lenguas eran diversas, los que iban solo tenian alguna noticia mal digerida, y confusa de lo interior de las Provincias; unas veces por falta de expresion en quien la daba, y otras por no actuarse bien de ella quien la percebia: de que nacieron los crassos errores, que en materia de Corographia se notan en los antiguos: pues algunos llegaron à creer, que el nombre de una Provincia era solo de una Ciudad, y à el contrario, el de una Ciudad de toda una Provincia.

4 A este medio regular se siguiò, que aun con la noticia confusa de las abundantes riquezas de oro, y plata, que se esparcia de alguna Provincia, la codicia empezasse à surcar los mares, y hacer nuevos descubrimientos, como en lo antiguo se viò en los Fenices de Tiro, y Sidon, y en lo moderno en nuestros Españoles, Franceses, Ingleses, y Holandeses, à quienes mas llevò à los climas de el antes no conocido mundo, la sed insaciable de el oro, que la curiosidad de registrar en èl sus estrañas, y raras maravillas, de que naciò: que à el mismo tiempo, que la codicia buscaba plata, y oro, anotaba la curiosidad el clima, los frutos, las costumbres, los genios, y las poblaciones de los que le habitaban.

5 Finalmente, quien diò mas luz à la Cosmographia fuè la inchada ambicion de fama, y de dominio con el violento furor de las armas: las de Alexandro el Grande en

la

Digitized by Google

la India, conocida entonces, solo por el nombre, registraron sus individualidades, como dice Strabon, lib.2. pag.47. refiriendo como sus Capitanes le ofrecian descripciones de aquellos parages, y èl las perficionaba, y lo mismo hicieron los Romanos en las Provincias, que conquistaban, como lo advierte de nuestra España Polibio, con que siendo la Scandia tan esteril de venas de plata, y oro, y tan aspero su clima, que por entonces se juzgò inhabitable, ni despertò la codicia, para que la descubriesse, ni permitiò à la ossadia de las armas, que la pisassè, juzgandola mas armada de la inclemencia de su clima, que de la fiereza de los habitadores.

6 No le sucediò esto à la nacion de los Getas situada de la una, y otra ribera de el rio Istro, como le llamaron los Griegos, ò Danubio, como le llamaron los Latinos, como desagua en el mar Negro, ò Ponto Euxino, cuyas gentes comprehendieron los antiguos Griegos con el nombre de Scythas, como lo dice expressamente Quinto Curcio, cap.7. num. 3. *Cæterum Scytharum gens aut procul Thracia sita ab Oriente ad Septentrionem se vertit.*

7 En el tiempo de el Imperio de los Persas discurren con grande fundamento muchos, y entre ellos el Padre Pezrron, que los Getas fueron los Scythas, que passaron à el Asia menor, saqueando sus Ciudades, y Pueblos, y talando sus campañas, y como lo mas de ella, ò toda estaba debajo de el Imperio de los Persas, Dario Hystaspes, para castigar el atrevimiento, juntò numerosas tropas, y passò con ellas à hacerles guerra, y experimentando los riesgos à que se exponia, con una nacion belicosa por su genio, endurecida de el clima, y de el trabajo, abundante de gente, tuvo por bien de volverse con su exercito, aunque con poco decoro, dejando en su quietud la barbara fiereza de aquellos habitadores, como refieren Strabon, lib.7. y otros; con que haviendo Dario Hystaspes ocupado el thro-

Digitized by Google

throno de los Perſas mas de quinientos años antes de la venida de Chriſto, como enſeña la comun ſentencia de los Chronologos, yà en eſte tiempo eran conocidos los Getas.

8 Arriano, Quinto Curcio, y otros, que eſcriben las acciones de Alexandro Magno, refieren, que antes de emprehender la guerra de los Perſas, paſsò con ſus tropas el Hemo contra el Rey de los Tribalos, que no atreviendoſe à eſperarle con las ſuyas, ſe retirò para ſu ſeguridad à Pecene Ciudad ſituada, entre las bocas, por donde deſagua el Iſtro, y aunque un deſtacamento de cavalleria paſsò el rio, para tener Alexandro eſta vanidad, retrocediò con ſu gente, ſin que falte quien pienſe, que el pretexto de ſu retirada no fuè el ir à hacer la guerra à los Perſas, ſino temor de que los Getas contrarreſtaſſen, ò embarazaſſen los penſamientos de ſu ambicion, y fama.

9 Experimentòlo eſto Liſimacho, uno de ſus ſuceſſores en el Reyno de Macedonia, y Thracia, pues moviendo ſus tropas, para hacer guerra à eſta belicoſa nacion, en la primera batalla le derrotaron, y le hicieron priſionero, dandole la libertad con el miſmo animo generoſo, que belicoſo le hicieron captivo. Strabon, lib. 7. pag. 209. *Dromichætes porrò, qui ætate ſucceſſorum Alexandri Magni, Getarum Rex fuit, Lyſimachum cum in ſuam poteſtatem vivum redegiſſet, à quo bello erat impetitus, & hoſpitio exceptum, compoſita amicitia dimiſit.*

10 Poco deſpues oyeron los Getas mas de cerca las voces de la fama, que publicaba las victorias de el Pueblo Romano en el Epiro, la Achaya, la Macedonia, el Ilirico, las Panonias, la Grecia, y la Thracia, y receloſos de ſu formidable potencia, temieron ſer materia de ſus triumphos, moderando ſus marciales genios à vivir quietos dentro de los terminos de ſus confines. Con todo quando eſtaba en el mayor auge el Imperio Romano, y ceñia ſu lau-

Digitized by Google

laurèl Auguſto, repreſſado el valor en tantos años, rompiò violento ſus limites, y inundando la Dacia, y Panonias, las talaron, y ſaquearon, llegando haſta el Ilirico, obligando à Auguſto à juntar ſus legiones, para detenerlos, y caſtigarlos, cuya noticia los retirò à ſu patria, y con tanta celeridad, que al llegar à el Ilirico, no hallaron ſus legiones con quien medir las armas. Strabon, lib. 7. pag. 210. *Atque etiam nuper tum Auguſtus Cæſar exercitum adverſus eos miteret, &c.*

11 En todo el primer ſiglo Chriſtiano no hay memoria en lo que he leìdo, de que hayan hecho los Getas algun movimiento. En el ſegundo nueſtro Trajano paſsò con las Aguilas de el Imperio el Danubio, para que hizo en èl una celebrada puente, y hizo Provincia la ulterior Dacia confinante con los Getas.

12 En el ſiglo tercero, en tiempo de Galieno, llegaron haſta el Illyrico, y dando eſte Emperador de improviſo ſobre ellos, matò à muchos, aunque ſe eſcaparon algunos; pero irritados de Macriano conſpirandoſe con las naciones vecinas, entraron en las Provincias ſujetas à el Imperio Romano trecientos y veinte mil hombres armados, haciendoſe peſados à la miſma tierra, que los ſoſtenia, con grande daño de ſus habitadores, como dice Polion en la vida de Claudio, que ocurriò à detener, y caſtigar ſu furia, y en varias batallas, y breve tiempo los derrotò enteramente, llenando de eſclavos, y eſclavas las Provincias de el Imperio, por cuya victoria le dedicò el Senado un Eſcudo de oro, y en el Capitolio una Eſtatua de oro tambien, deſpues de ſu muerte, *Polion*, *Eutropio*, *y Vitor*. Pero aunque fuè la derrota tan grande, volvieron otra vez en tiempo de ſu ſuceſſor Aureliano à probar la fortuna, y en la Panonia pelearon con las legiones Romanas, quedando tan dudoſa la victoria, que quedò la rota olvidada, y ellos alentados à mayor oſſadia.

En

13 En el siglo quarto hallandose el grande Constantino en Thesalonica, assolaron, y devastaron la Mesia, y Thracia, y buscandolos este grande Emperador, los derrotò enteramente, como dicen el *Anonimo* de Valesio, *Zosimo*, *Eusebio*, y otros, de que se suscitò la guerra con Licinio. Pero el año de trecientos y sesenta y siete volvieron otra vez à infestar con sus armas las Provincias de el Imperio Oriental, à que ocurriò Valente, y despues de dos años de guerra, con varia fortuna, el año de trecientos y sesenta y nueve se hizo la paz con Athanarico su Rey, como dicen *Amiano*, lib. 27. *Zosimo*, lib. 4. *Themistio*, Orac. 10. mas el año de trecientos y setenta y tres rompieron el sagrado vinculo de la paz, y entraron talando, y saqueando la Thracia; pero como el año de trecientos y setenta y seis la formidable inundacion de los Hunnos los echasse de su patria, se acogieron à las tierras de el Imperio Romano, debajo de el patrocinio de el Emperador Valente, que los recibiò benigno; mas à el año siguiente de huespedes se hicieron enemigos, robando, y saqueando la tierra de el hospedage, y para remediar daño tan grande, y castigar tan desusada, y ingrata insolencia, despues que Valente llegò de el Oriente à Constantinopla, sin esperar las tropas auxiliares, que le embiaba el Emperador Graciano, con las que tenia partiò à castigarlos, y hallandolos doce millas de Andrinopoli, el dia nueve de Agosto los acometiò confiado; pero le recibieron con tanto valor, que derrotado su exercito, tuvo el infeliz Emperador el desgraciado fin, que todos saben, llegando los Godos con las correrias hasta las puertas de Constantinopla. *Eunapio*, Orac. 79.

14 La insolencia de los barbaros, y Godos diò ocasion, à que el Emperador Graciano nombrasse en su lugar à el grande Theodosio, que el primer año de su Imperio triumphò à un tiempo de Godos, Hunnos, y Alanos, como can-

Digitized by Google

cantò Ausonio, y notò el Conde Marcelino, año 80. que brantando tan de el todo sus fuerzas, que despues de haverse dividido en dos facciones, que una eligiò por su Rey à Fridigerno, y la otra à Athanarico: este tratò de componerse con Theodosio, para que passò à Constantinopla, donde haviendo entrado à once de Enero, muriò à veinte y cinco de el mismo mes, como escribe Idacio, año 381. y à el año siguiente se ofrecieron à el servicio de el Imperio Romano, à que los admitiò el Emperador, dejandoles vivir en las tierras de èl, para servirse de sus armas; pero su genio inquieto à el año siguiente, olvidados de los pactos, à que los havia obligado la necessidad, eligieron por Rey à Alarico, que templando la ossada libertad de sus subditos, hizo que viviessen algun tiempo quietos, hasta que conspirandose Alarico, y Radagaiso en el tiempo de el Imperio de Honorio, y Arcadio, entraron con sus armas en la Italia, donde destrozados los Godos, que condujo Radagaiso, pagò con su muerte el atrevimiento; pero mas feliz Alarico, despues de llenarla de terror, saqueò à Roma, y se hizo arbitro de las acciones, y fortuna de Honorio; pero muriendo este valeroso Rey, eligieron los que le obedecian por su sucessor à Ataulpho, que passando con los Godos à las Gallias, diò principio en ellas à la serie de la Monarchia de ellos, y passando à nuestra España, hicieron en ella glorioso asiento, hasta que los Sarracenos acabaron con ella, y con sus glorias.

15 Por esta serie historica afianzada en los testimonios de los Authores mas seguros, se convence, que los Godos, que dominaron nuestra España, tuvieron su origen de los Getas, que habitaban la ribera de una, y otra parte de el Danubio, como termina su corriente en el mar Negro, ò Ponto Euxino, sin que nos embarace la authoridad de Jornandes, Olao Magno, Uvolfango Lacio, y otros, que dicen, y no prueban la transmigracion de los

Godos de la Scandia à las ultimas riberas de el Danubio: pues Jornandes, que fuè el primero que escribiò esta transmigracion, fuè mil años despues que empezaron à ser conocidos los Getas; y siendo entonces desconocida de los Romanos, y Griegos la Scandia, y Gocia septentrional, juzgamos que le engañò la uniformidad de la voz Getas corrompida en Gotos, como si por la similitud de la voz no se pudiera decir vinieron alli de la Get de Palestina, mas cercana, y mas conocida. Y quantos errores haya ocasionado esta similitud en los nombres, para dàr fundadores falsos à las poblaciones, y lugares, conocen bien los doctos, y se experimenta no muy lejos de aqui, pues solo por ella han creìdo algunos, que Noves era Colonia de la Nove de Palestina, y Escalona Colonia de los Ascalonitas, y de la qual se valiò Asclepiades Mirlaneo, para decir, que muchas poblaciones de España eran fundaciones de los Griegos.

16 Ælio Esparciano, que floreciò en tiempo de Constantino, dice expressamente en la vida de Antonino Caracala: *Et Goti Getæ dicerentur*, pag. 731. Variorum, que à los Getas llamaron los Latinos Godos, mudando de la voz primitiva la è en ò, aunque es dificil de averiguar, quando se empezò à hacer esta mudanza: y de este mismo dictamen son los mas eruditos Escritores. La lengua de los Getas assegura Strabon, lib. 7. que en su tiempo era la misma, que de los de Thracia: *Græci Getas existimaverunt Thraciam esse gentem. Menander: omnes enim Thraces, Getæ sed maxime, &c.* y por esso dice, que los Griegos tuvieron por assentado; que los Getas tenian su origen de los Thraces, porque cita à Menandro, que cantò: Todos de Thracia, pero principalmente los Getas: *Equidem nostra ætate Ælius Catus extrans Istrum sitis partibus à Getis: quæ gens eodem cum Thracibus sermone utitur, tria millia hominum in Thraciam traduxit.* Y si quiere Uvolfango Lacio, que la lengua de

de los Godos de la Scandia es la misma, que la Theutonica, mas nos inclinarèmos, à que los Theutones poblaron la Scandia, y Gocia, que à que los de Scandia, y Gocia dieron lengua à los Theutones, y Alemanes, à quienes dejamos esta disputa. Finalmente dejando la futilidad de la similitud de los nombres de Reyes, y personas, de que no se puede hacer argumento seguro, retrocediendo por la serie dicha, se infiere, que los Godos, que dominaron nuestra España, no eran originarios de la Gocia de Scandia, sino de los Getas, que habitaban las riberas de una, y otra parte de el Danubio, ò Istro, como desagua en el mar Negro.

CAPITULO VIII.

DE SAN MILLAN, Y SE PRUEBA que no fuè Monge.

§. I.

1 EL glorioso San Millàn, natural de Berceo en la Rioja, floreciò en el sexto siglo de la Iglesia, prodigioso por sus virtudes, y por sus milagros. Su vida escribiò San Braulio, Obispo de Zaragoza, y de este Santo han tomado lo que han escrito, quantos han hecho memoria de èl.

2 El exercicio de su mocedad fuè el de pastor, y luego tocado de el Divino Espiritu buscò por Maestro de la perfeccion Christiana à San Felix Presbytero, Anacoreta de el Castillo de Bilibio, en cuya escuela saliò muy aprovechado, y con el deseo de mayor retiro dejò à su Maestro, y se fuè à un lugar solitario cerca de su patria, deseando vivir olvidado de el mundo; pero como la fragancia

Digitized by Google

de ſus virtudes ſe extendieſſe por aquellos parages, ſuè tanto el concurſo de la gente, que acudia al Santo, por ſus neceſsidades eſpirituales, que determinò retirarſe à parte mas eſcondida, para huir los aplauſos de el mundo, y lograr el ſoſsiego interior de ſu alma. Retiròſe pues à lo mas aſpero de los montes Diſtercios, donde en una continua mortificacion, y contemplacion viviò quarenta años, como otro San Pablo. Pero como ni alli pudieſſe eſtrecharſe la fama de ſus virtudes, Didimo Obiſpo de Tarazona le ſacò de ſu amada ſoledad, para que ardieſſe, y lucieſſe en el candelero de la Parroquial de Berceo, donde con ſu vida reprehendia los vicios, y con ſu voz alentaba, y fomentaba las virtudes. Era ſuma la charidad que tenia con los pobres, ſocorriendo ſus neceſsidades, quando era preciſo, de los bienes de la Igleſia. De eſto tomaron ocaſion los Clerigos de aquella Feligreſia, à quienes daba en roſtro la virtud, y exemplo de el Santo, porque mudamente reprehendia ſu vida deſreglada, para acuſarle à ſu Prelado, de que diſsipaba los bienes de la Igleſia en grande perjuicio de ella. Creyòlos el Obiſpo ligeramente, y llamando al Santo, le diò una aſperiſsima reprehenſion, que oyò el Santo con ſumma paciencia, y humildad, y reconociendo, que el odio, y la embidia de ſus Eccleſiaſticos no havia de dejar de perſeguirle, para evitar eſto tomò el medio de dejar el Curato, como lo executò, retirandoſe al miſmo lugar, donde primero havia vivido. Alli ſe le juntaron algunos Sacerdotes, y algunas devotas mugeres, para aprender de tan gran Maeſtro los ſantos caminos de la perfeccion Chriſtiana, donde viviò algunos años, y de muy crecida edad muriò en el Señor, y fuè ſepultado de ſus diſcipulos en la Igleſia, que havia edificado. Muchos Authores modernos dàn à San Millàn el titulo de Abad, y Monge; pero à mi juicio, ni fuè Monge, ni fuè Abad, de lo qual tenemos algunos argumentos eficaciſsimos: lo

pri-

Digitized by Google

primero, porque San Braulio, §. 23. dice, que San Millàn siendo de mas de ochenta años, vivia con las sagradas virgines, y que molestado de trabajos, y dolores recibia para su alivio los oficios de aquellas siervas de Dios: *Utique habitabat cum sacris virginibus, & cum esset ab octogesſimo vitæ suæ, & deinceps anno labore Sancto, doloreque constrictus, omnia officia, ut pater poterat ancillarum Dei ministerio suscipiebat.* De tal suerte, que adoleciendo de hidropesía, dejaba que aquellas santas mugeres labassen su cuerpo: *Cum hidropis laboraret valetudine ab eisdem sanctis fœminis corpus suum labari sineret.* Y siendo por tantos Concilios prohibido à los Monges mas especialmente, el vivir con mugeres, ni permitirles su asistencia: si estas vivian, y asistian à San Millàn, quando passaba de ochenta años, se sigue por buena consequencia, que San Millàn en aquella edad no era Monge, porque en probar que esto estaba prohibido con mas especialidad, que à los Clerigos, no es menester gastar erudicion, y no se lee de Santo ninguno Monge, que viviesse de asiento con mugeres.

3 No se puede desvanecer este argumento con decir, que havia en lo antiguo Monasterios Duplices, en que vivian Monges, y Monjas, à quienes servia una misma Iglesia, y las habitaciones estaban divididas con una fuerte pared, de suerte, que ni los Religiosos podian passar à la habitacion de las Religiosas, ni las Religiosas à la de los Religiosos. Porque esto mismo confirma mas nuestra opinion, pues la fuerza de el argumento no consiste, en que San Millàn viviesse con las sagradas virgenes, sino en que viviesse con ellas, de suerte, que le servian en sus penosas enfermedades, lavandole el cuerpo, y aplicandole las medicinas, y asistiendole en todo, cuyo modo de vivir era de el todo prohibido à los Monges, sin que hayamos leìdo exemplo en contrario. Dexamos el que nos han referido, que

Digitized by Google

que el Monaſterio antiguo, de que fuè Abad Citonato, era muy corto, para ſer Monaſterio Duplice.

§. II.

4 LO ſegundo, porque San Braulio en la vida que eſcribiò de San Millàn tan exactamente, ni eſcribe que fueſſe Abad, ni fueſſe Monge: que no eſcribe fueſſe Abad, lo confieſſa Mavillon en el tom. 1. de las Actas de los Santos de San Benito, pag. 205. en las obſervaciones previas à la vidà, que de el Santo eſcribiò San Braulio por eſtas palabras: *Sanè Æmilianum conſtat primum Eremitam egiſſe, ex vitæ, cap. 2. Deinde vero Parrochum, ex cap. 5. Nuſquam verò à Braulione Abbatem diſertè apellàtum reperies.*

5 Ni vale decir con Mavillon en el tom. 1. de los Annales, año de quinientos y ochenta, que era coſtumbre de aquellos tiempos, que los Monges, y Abades, que eran Presbyteros, por la Dignidad de el Sacerdocio, ſe llamaban Presbyteros ſolamente, ſuprimiendo el titulo de Abad, y Monge, procurando comprobarle con algunos exemplares; y aſsi como San Millàn fuè Presbytero, no expreſsò San Braulio, que havia ſido Abad, y Monge. Pero eſte efugio ſe deſvanece facilmente por el contexto de San Braulio, porque à Citonato le llama Abad, y deſpues le llama Presbytero, y ſiendo coſas tan diſtintas la de ſer Abad, y la de ſer Presbytero, quien dice Presbytero, no dice Abad, porque en los Monaſterios havia Presbyteros, que no eran Abades, y muchiſsimas veces los Abades no eran Presbyteros, con que decir que San Millàn fuè Presbytero, no pudo por eſta expreſsion decir que era Abad. La inſtancia es clara: el glorioſo San Benito, ò fuè Sacerdote, ò no lo fuè? Si lo fuè, como quieren muchos de ſus hijos, como no ſuprimiò el titulo de Abad con el nombre

Digitized by Google

bre de Presbytero? Pues en aquel tiempo los Abades, que eran Presbyteros, suprimian el titulo de Abad por el titulo de Presbyteros; y si San Benito no fuè Sacerdote, porque no lo dicen los mas immediatos, que escribieron su vida, y acciones, no haviendo escrito San Braulio tan immediato, que San Millàn fuè Monge, y Abad, es señal de que no fuè Abad, ni Monge.

6 Ademàs, que si San Millàn huviesse sido Monge, y Abad, huviera sido un grandissimo defecto de San Braulio el no expressarlo, sino es que Citonato, Geroncio, y los demàs, no se lo huviessen dicho, lo qual no es verisimil: porque siendo tan digno de alabanza el estado Monastico, si le professò San Millàn, y fuè Abad, no pudieron callarlo: pues aun en los Obispos, que fueron Monges, ò Abades, no callan esto San Isidoro, y San Ildefonso en los Varones illustres: pues como se puede presumir, que los discipulos de San Millàn callassen à San Braulio, que fuè Monge, y Abad? Ni como se puede presumir, que sabiendolo San Braulio, lo dejasse de expressar, sino es que fuesse por malicia, que no debe presumirse en San Braulio? O es preciso decir, que San Braulio faltò à su obligacion: el exemplo es claro, porque si alguno escribiera la vida, y prodigios de San Leandro, ò San Bernardo, y de el primero no dijera havia sido Monge, y de el segundo no expressara havia sido Monge, y Abad, aunque de el primero dijera havia sido Obispo, y de el segundo, que havia sido Presbytero, todo el mundo dijera, que havia faltado à su obligacion, pues no havia expressado una cosa, que tanto les engrandece: con que no pudiendo decirse, que San Braulio faltò à su obligacion escribiendo la vida, y maravillas de San Millàn, es preciso presumir, que no expresò su Monacato, y Abadia, porque no tuvo noticia de ella, pues no pudo ignorarlo, ni se puede presumir, que quisiesse omitirlo.

Es-

Digitized by Google

7 Esfuerzaſe eſto, porque Uſuardo, que floreciò en el ſiglo nueve, y eſcribiò ſu Martyrologio de orden de Carlos el Grande cerca de los años de ochocientos y doce, tampoco diò al Santo el titulo de Monge, ni Abad, como conſta de ſus palabras el dia doce de Noviembre, pues ſe lee aſsi: *Apud Provinciam Tarraconenſem, Civitate Tiraſona, Beati Æmiliani Presbyteri, & Confeſſoris, cuius admirabilem vitam Braulio Cæſarauguſtanus Epiſcopus ſimplici ſermone deſcripſit*, de quien lo tomò el Martyrologio Romano, que dice aſsi: *Turiaſone in Hiſpania Tarraconenſi Beati Æmiliani Presbyteri, qui innumeris miraculis claruit, cuius admirabilem vitam Sanctus Braulius Cæſarauguſtanus Epiſcopus ſimplici ſermone deſcripſit.* Tampoco le dàn otro titulo Pedro Gelaſino, y otros.

8 En el ſiglo diez el Conde Fernan Gonzalez en el Privilegio de los votos à San Millàn tampoco le llama Monge, ni Abad, en la Era de novecientos y ſetenta y dos, cuyo texto latino trahe el Padre Martinez en la defenſa de los votos de eſte Santo. Don Garcia el Tembloſo en la Eſcritura con que confirmò à el Monaſterio de el Santo, en la Era de novecientos y cinquenta y ocho, la hacienda de Revenga, que Sicorio diò à el Santo en vida, tampoco le llama mas que Presbytero, ſin acordarſe que fuè Monge, ni Abad: *Iſta confirmamus vobis Abbati Domino Gomeſſano, cæteriſque ſervis Dei in Archiſterio Sancti Æmiliani Presbyteri Domino miniſtrantibus, &c.* con que yà tenemos, que los que hicieron memoria de San Millàn en el ſiglo ſiete, nueve, y diez, no dijeron que havia ſido Monge, ni Abad.

9 El Rey Don Sancho el Mayor haviendo paſſado la Quareſma en el Monaſterio de San Millàn, y elevado ſus reliquias el año de mil y treinta y tres, en memoria de eſta Translacion diò al Abad Don Sancho, y à el Monaſterio de el Santo un arrabal, y otras coſas, y dice, que ſiendo

do su voluntad, gusto, y devocion tener los dias de la Quaresma Santa en la casa de San Millàn, Presbytero, y Confessor de Dios, principalmente movido de el Espiritu de el Cielo, &c. como lo trahe Sandoval en las Fundaciones, §. 10. pag. 27. à la buelta, donde se vè, que tampoco llamando à San Millàn Presbytero, y Confessor de Dios, ni le llama Monge, ni Abad.

10 El Rey Don Sancho el IV. de Navarra en la carta de libertad, que hizo en la Era de mil ciento y seis, que es el año de mil y sesenta y ocho, à favor de el Monasterio de San Millàn, solo le llama Presbytero, y Confessor de Christo: *Facio cartam ad honorem Sancti Æmiliani Præsbyteri, & Confessoris Christi, &c.* Y el Rey de Castilla Don Alonso el VI. en veinte y cinco de Noviembre de el año de mil y ochenta y nueve, hace una donacion à San Millàn, à quien solo llama Presbytero, y Confessor sublime de Christo: trahela Sandoval. Y ultimamente en el Prefacio de la Traslacion de San Millàn escrita por Fernando, Monge de aquel Monasterio, año de mil y sesenta y siete, dice assi: *Præfatio in Traslatione Sancti Æmiliani Præsbyteri à Ferdinando ipsius Monasterij Monacho*, en que se vè, que ni aun Fernando, Monge de aquel Monasterio, le dà à San Millàn otro titulo, que de Presbytero, en que se reconoce, que en quinientos años, y mas no fuè reconocido por Monge, ni Abad, y assi segun la establecida regla de Critica, no debemos persuadirnos à que lo fuè.

§. III.

11 NI obsta el decir, que San Eugenio Metropolitano de Toledo en los versos, que escribiò de la Iglesia de San Millàn pone este titulo: *Versus Sancti Eugenij Episcopi Toletani de Basilica Sancti Æmiliani Monachi*, como lo trahe el Padre Mavillon en el tom. 1. de los

Digitized by Google

Annales de la Religion de San Benito, pag. 684. porque estos mismos versos estampò el Padre Sirmondo en la Coleccion de ellos, que imprimiò en Parìs el año de mil seiscientos y diez y nueve, y ahora estàn en el tom. 2. de sus obras en folio, y en el titulo de dichos versos falta la palabra *Monachi*, como tambien falta en el Codice de la Santa Iglesia de Toledo, con que se vè, que dicha palabra es añadida.

12 Ni obsta tampoco, que San Ildefonso en la continuacion de los Varones illustres de San Isidoro, cap. 12. hablando de San Braulio, dice assi: *Scripsit, & vitam Æmiliani cuiusdam Monachi*, porque San Ildefonso tomò la palabra *Monachi* en su primera significacion, que es solitario, como la tomò San Braulio en la misma vida de San Millàn en el §. 2. cuyo titulo es: *Ubi ad quemdam perrexit Monachum in Castro Bilibiensi*, donde à San Felix, que no fuè Monge por votos, y regla, le dà este titulo por solitario, y assi San Ildefonso considerando, que San Millàn havia vivido cerca de quarenta años en lo mas aspero de aquellos montes, separado de la compañia de los mortales, como otro San Pablo, le llamò Monge en su primitiva significacion, y assi dice San Isidoro en el lib. 2. de los Oficios Eclesiasticos, cap. 16. *Quod Monasterium posit etiam unius Monachi habitatio nuncupari, cænobium autem non, nisi plurimorum*; y en el mismo capitulo dice, que el segundo genero de Monges es el de los Hermitaños, y en este sentido decimos, que llamò San Ildefonso Monge à San Millàn.

13 El Padre Mavillon procura esforzar el Monacato de San Millàn de las palabras de San Braulio en el §. 27. de Sandoval, donde dice: que muerto el Santo fuè llevado à sepultar con grande acompañamiento, y obsequio de Religiosos: *Cum multo Religiosorum obsequio*, y estos no podian ser otros, que sus discipulos Monges, luego San Millàn fuè Monge, y Abad; pero por estas palabras

no

Digitized by Google

no se prueba lo que se intenta: porque esta voz Religioso no significaba entonces, ni estaba tomada en la significacion, que ahora mas comunmente està recibida. En el capitulo segundo de los Actos de los Apostoles se dice, que havia en Jerusalèn muchos Judios de todas naciones, y que vivian en ella varones Religiosos: *Viri Religiosi*, y de Cornelio Centurion, que era hombre Religioso, y temeroso de Dios: *Religiosus at timens Deum cum omni domo sua*; y ni los Judios, que vivian en Jerusalèn eran Religiosos en el sentido de ser personas consagradas à Dios, por los tres votos, y regla, ni en este sentido lo era el Centurion; eranlo sì en el sentido de Santiago Apostol en su Epistola Canonica, cap. 1. num. 26. *Si quis autem putat se Religiosum esse, &c.* y en el verso siguiente: *Religio munda, & immaculata apud Deum, & Patrem, hæc est, immaculatum se custodire ab hoc sæculo*: que es lo mismo, que si dijera: Para ser Religioso, la verdadera Religion es conservarse sin mancha de culpa en este siglo, y assi Religiosos se dicen los hombres piadosos, devotos, cuidadosos de su conciencia, y de no mancharla con las culpas, y en este sentido dijo San Braulio, que el cadaver de San Millàn fuè llevado al sepulcro con mucho acompañamiento de Religiosos.

14 Esto se confirma con el texto mismo de San Braulio, pues hablando de Aselo Presbytero, compañero de el Santo, dice assi, §. 27. *Tunc eius beatissimi viri studio corpus eius deportatum cum multo Religiosorum obsequio, depositum est, ubi & manet in suo Oratorio*, en cuyas palabras *viri studio* dice el cuidado, y solicitud de el Presbytero Aselo, y las de *multo obsequio* pueden referirse à la ceremonia de la sepultura de San Millàn, y à esto no parece verosimil; porque la ceremonia con que se sepultò el Santo, no seria otra, que la que usaba entonces la Iglesia, y para esto no era necessario, que Aselo pusiesse en esso cuidado, y solicitud. Si se refiere à el sentimiento, y llanto,

Digitized by Google

que hicieron à el ſepultarle los que vivian con el Santo, tampoco para eſſo era neceſſario cuidado, y ſolicitud. Si ſe refieren à el numero de perſonas, que aſsiſtieron à el entierro, y vivian con el Santo, tampoco era neceſſario para eſto la ſolicitud, y cuidado de Aſelo, porque ſi havian vivido con èl, no era mucho, que aſsiſtieſſen à ſu entierro, y eſtas no eran muchas; con que preciſamente ſe ha de entender de el mucho numero de perſonas devotas, que de aquel contorno combidò Aſelo, para el entierro de el Santo, con que alli la voz *Religioſos* ſolo ſe entiende en ſu primitiva ſignificacion, y no en la acepcion de que ſe uſa ahora.

§. IV.

15 SIgueſe à eſto el teſtimonio de una piedra de alabaſtro ochavada de grande veneracion, gravada por ambos haces con caracteres Goticos, que eſtuvo muchos ſiglos dentro de el ſepulcro de San Millàn, cuya copia dice aſsi: *Purgatiſsimi Apoſtolicique viri Æmiliani corpus hic humatus iacet, qui poſtquam Eremiticam vitam multis annis egit, tandem Monaſticam profeſſus ſub regula admirabilis Benedicti curam gerens Abbatialem. Obijt in Domino clarus miraculis, & prophetiæ ſpiritu.* Era DCXII. en que ſe vè, que San Millàn profeſsò la vida Monaſtica debajo de la regla de el admirable San Benito, y fuè Abad.

16 Pero à eſto decimos lo primero, que las letras de el Epitafio por la una, y otra parte ſon muy poſteriores à los ſiglos ſexto, ſeptimo, y octavo, como ſe puede vèr, y cotejar por las que eſtampò el Padre Mavillon en los libros de *Re Diplomatica*, y por las monedas de los Reyes Godos Recaredo primero, y Uviterico, que hemos viſto; pero no es mucho, porque los apaſsionados vèn las coſas por el antojo de ſu paſsion; y aunque los Padres Maeſtros Vivar, y Perez quieren, que eſte Epitafio ſe publicò

def-

Digitized by Google

despues que escribiò San Braulio la vida de el Santo, por ser las primeras voces con que empezò San Braulio à escribirla: *Purgatissimi Apostolicique viri*, y assi se gravaron en la piedra, por lo que San Braulio escribiò, à lo que se debe presumir; à el contrario dicen otros, se puede congeturar, que assi como Citonato, y sus compañeros comunicaron à San Braulio la serie de vida, milagros, y exequias de San Millàn, le participariàn tambien el Epitafio, que havian gravado en la piedra, y que de èl tomaria San Braulio aquellas palabras tan expressivas de sus grandes virtudes, convenciendose, que antes que el Rey Don Sancho el Mayor elevasse las reliquias de San Millàn año de mil y treinta y tres, se incluyò la piedra en el sepulcro, y no sabiendo quando; parece lo mas verisimil se incluyò en el sepulcro de el Santo, quando le dieron sepultura, y assi es testimonio irrefragable.

17 Mas que dicha piedra no se incluyò en el sepulcro de San Millàn à tiempo de su entierro, parece constante, porque luego que San Millàn muriò fuè sepultado, y el mismo dia de su sepultura, no pudo inducirse en ella la piedra, porque para cortarla ochavada, pulirla, y gravar los caracteres, son necessarios muchos dias, con que es preciso, que en la parte interior de el sepulcro no se incluyesse, y assi no es verisimil lo que quieren persuadir con ella.

18 Pero aun en aquellas palabras: *Tandem Monasticam professus sub regula admirabilis Benedicti curam gerens Abbatialem* se conoce, que no son de el siglo sexto: vease el aprecio que hizo de ellas, y de la piedra el P. Mavillon; pues en el Tom. 1. de las Actas de los Santos Benedictinos, en el Prologo mismo tratando de el tiempo, en que entrò la Religion de San Benito en España, haviendo trahido la piedra referida, no satisfecho de ella, passò à decir, que San Martin Dumiense viniendo à España, es verisimil que tra-

trajo la Regla de San Benito; pues si el P. Mavillon no se assegurò de esta piedra, siendo tan grandissimo antiquario, no hay que admirar, que nosotros la desestimemos.

19 Ni vale el argumento, que se forma de los instrumentos, que se conservan en el Archivo de San Millàn, porque en una Biblia, que escribiò un Monge de aquella Casa, llamado Chiso el año de seiscientos y sesenta y dos, despues de los libros de los Machabeos, hay un Cathalogo de los Abades de ella, desde San Millàn, hasta el Abad Martin II. que dice assi: *Isti sunt Abbates post S. Æmilianum tempore Abbatis Martini.*

Cithonatus Aba.....	Era DCXII.....	574.
Ioannes Aba.....	Era DCXXVIII.....	590.
Paulus Aba.....	Era DCX'.....	602.
Martinus Aba.....	Era DCLXX.....	632.
Ioannes Aba.....	Era DCLXXIV.....	636.
Petrus Aba.....	Era DCLX'.....	652.

20 Y diciendo *post S. Æmilianum*, dice à el parecer, que San Millàn fuè Abad. Esto se confirma con otro Cathalogo en un volumen Gotico de igual ancianidad, que entre otras materias contiene la Exposicion de el Monge San Beato Presbytero sobre el Apocalypsi. Copiòla Albino año de seiscientos y setenta, y numerando los Abades, numera nueve hasta Benito, contando à Martino II. su antecessor; y assi es preciso, que San Millàn fuè el primer Abad, y el Cathalogo es lo mismo, que el primero, añadiendo à Martin II. y Benito, y solo se diferencia de el primero, en que no pone la Era en que entraron à ser Abades, y llama Santo à Citonato.

21 Este Cathalogo en que tanto se fian algunos, se conoce evidentemente falso: porque supone, que Citonato muriò el año de quinientos y noventa, pues en esse año pone por Abad à Juan, y esto es falsissimo, porque en el tiempo, que era Obispo de Zaragoza San Braulio vivia Ci-

Digitized by Google

Citonato, como consta de la vida, que escribiò de San Millàn en el principio con estas palabras: *Volo autem ut quia Sanctissimus vir Cithonatus Presbyter atque Gerontius adhuc in corpore degunt, omnia, quæ in eo scripsi, ante ipsi recognoscant*, que el traductor puso assi: *Y es mi voluntad, que pues viven toda via el Santissimo Cithonato Presbytero, y Geroncio reconozcan este escrito.* Maximo, Obispo de Zaragoza, subscribiò el año de seiscientos y catorce en el Concilio de Egara, y assi dèmos, que el año siguiente muriesse. Sucediòle en el Obispado San Juan, hermano de San Braulio, como consta de San Ildefonso en los Varones illustres, cap. 6. y fuè doce años Obispo, y à San Juan sucediò San Braulio su hermano, como consta de el cap. 12. de el mismo San Ildefonso, con que por cuenta mathematica entrò San Braulio à ser Obispo de Zaragoza el año de seiscientos y veinte y siete, ò veinte y ocho, y dèmos que acabasse la vida de el Santo el año de seiscientos y veinte y ocho: con que si este año vivia Citonato, y le llama San Braulio Abad, què verdad puede tener el primer Cathalogo, que le pone muerto el año de quinientos y noventa, y de la cuenta de la muerte de San Millàn sale por el testimonio de el mismo San Braulio, que Citonato tendria cinquenta y quatro años de Abad, en cuyo tiempo pone el Cathalogo de los Abades Juan, y Pablo, y assi es manifiestamente falso este Cathalogo, y el que se copiò de èl. Llamase en este Cathalogo Santo à Citonato, y no le hallamos en ningun Martyrologio. Ademàs, que este segundo Cathalogo se dice, que està en un volumen Gotico, que entre otras cosas que contiene, contiene tambien la Exposicion de San Beato sobre el Apocalypsi, y si la letra es de una mano, ò està al fin, ò al principio de la Exposicion de San Beato, es falsissimo, que la copiò Abino el año de seiscientos y setenta, porque San Beato floreciò un siglo despues, por los años de el de setecientos y ochenta y quatro, con

que

que no se pudo escribir el año de seiscientos y setenta, quando aun no havia nacido quizà San Beato.

§. V.

22 VArios son los discursos, y congeturas sacadas de el contexto de la vida, que de San Millàn escribiò San Braulio, para assegurar su Monacato, y Abadia, conforme al texto de Sandoval, y el primer discurso se funda, en que San Millàn exhonerado de el Curato de Berceo, hacia cada dia mucha limosna à los pobres mendigos, que ocurrian à èl, y esta limosna era en dinero, como consta de el contexto de Sandoval, §.20. por estas palabras: *Petentes consuetum subsidij stipem*, que esso quiere decir la voz latina *stips*, lo qual no pudiera executar, sino siendo Monge, viviendo en comunidad, y siendo Abad, porque siendo Anacoreta, y viviendo entre breñas, no podia tener bienes, de que hacer limosna cada dia.

23 Este discurso es muy falible, porque San Millàn pudo hacer limosna todos los dias viviendo en compañia de sus Clerigos, sin ser Monge, ni Abad, supuesto que era tan conocido por su santidad, y milagros, y de las muchas limosnas, que à èl le hacian, procedian las que èl executaba, como se experimenta en muchos Guardianes de la Religion de San Francisco, que no teniendo bienes, ni rentas hacen muchisimas limosnas, de las que se les hace. Esto mismo sucediò à San Juan de Ortega, que tampoco fuè Monge, sino Presbytero: esto à San Phelipe Neri, y esto al Venerable Padre Fernando de Contreras, que siendo un pobre Clerigo, con las limosnas que le hacian, rescatò gran numero de Christianos de el poder de los Infieles; con que siendo San Millàn tan conocido, que antes de retirarse al desierto, por la mucha concurrencia de gente, que acudia al Santo, quando vivia en el Oratorio, donde

se

Digitized by Google

ſe ſepultò, le dejò, y ſe retirò à lo interior de aquellos montes, como refiere San Braulio en el §. 3. de Sandoval: quando ſe volviò à èl, deſpues de ſer Cura, es ſeguro acudirian à èl con mayor frequencia las gentes de aquella comarca, y ſerian mas copioſas las limoſnas, y aſsi pudo de ellas hacerlas cada dia à los pobres, porque aunque no tenia bienes propios de que hacerlas, de las miſmas limoſnas, que à èl le hacian, podia muy bien el Santo executarlas.

24 El ſegundo diſcurſo es, que San Braulio, ſegun el texto de Sandoval, §. 22. dice, que San Millàn tenia deſpenſa, y deſpenſero, donde reſervaba lo comeſtible, y eſſo fuera ocioſo en la milagroſa abſtinencia de el Santo, ſino viviera en Comunidad, luego vivia en ella: entonces no havia otras, que las de Monges, con que es preciſo, que fueſſe Monge. La falencia de eſte diſcurſo ſe vè, en que muchas Congregaciones de Clerigos, que no ſon verdaderamente Religioſos, como la de San Phelipe Neri, la de los Clerigos de el Oratorio de Francia, tienen deſpenſa, y deſpenſero, y la tienen tambien algunos Colegios Mayores en las Univerſidades de Eſpaña; y aſsi ſolo lo que ſe puede inferir es, que San Millàn vivieſſe en algun genero de Congregacion, que le concedemos; pero que no huvieſſe entonces otra eſpecie de Congregacion, ni pudieſſe haverla ſino de Monges, eſſo debe probarſe, y ſino digan: ſi al modo que San Millàn fuè à buſcar el magiſterio de San Felix lo huvieran hecho otros, no tuviera San Felix ſu eſpecie de Comunidad? Sin duda alguna; y de eſſo ſe ſiguiera, que aquella Comunidad era de Monges? De ningun modo; pues aun en eſta Corte hay recogimiento de Beatas, que tienen deſpenſa, y deſpenſera, y ni ſon Monjas, ni Religioſas. Veaſe quan futil es el diſcurſo.

25 El tercero es, que San Millàn fabricò una panera, en cuya ocaſion hizo el milagro de alargar el madero; lue-

Digitized by Google

go vivia en Comunidad, porque para sì no la necesitaba. Este discurso es semejante al antecedente, y se responde con la misma instancia de los Clerigos de San Phelipe Neri, y de el Oratorio de Francia, que fabrican quartos, y oficinas en sus Oratorios sin ser Religiosos; y antes los Clerigos, que assistian en el Santuario de nuestra Señora de Guadalupe, ni eran Monges, ni Religiosos, y labraron las oficinas antecedentes, que tenia aquella Casa, con que es falacisimo argumento. San Millàn edificò panera, luego fuè Monge, pues lo mas que se puede inferir es, que viviò en especie de Comunidad.

26 El quarto es, que San Millàn admitiò la heredad, que le diò el Senador Sicorio, aunque San Braulio no lo diga, pues lo contesta la Confirmacion de el Rey Don Garcia el Temblosо; luego San Millàn viviò en Comunidad, y fuè Monge, y Abad. Esta consequencia no sè yo como se infiere de el antecedente, porque los Clerigos de nuestra Señora de Guadalupe antes de entregarse aquella Santa Casa à la Orden de San Geronimo admitian herencias, y donaciones, y lo mismo sucede à los Oratorios de Clerigos, y Beaterios de mugeres, con que no estaba limitado à solos los Monges recibir herencias, y donaciones, y assi es mal argumento: San Millàn recibiò la donacion de Sicorio, luego fuè Monge; y toda la falencia de estos discursos consiste en confundir las especies, y juzgar que era lo mismo vivir San Millàn en una especie de Comunidad, que ser Monge: lo primero es cierto, porque como era tan conocida su santidad, le buscaron alli en su primer Oratorio Aselo, Citonato, Sophronio, Geroncio, y otros, para aprehender el camino de el Cielo, y estos vivieron con el Santo hasta su muerte, à el modo, que el mismo San Millàn buscò por su Maestro à el Hermitaño San Felix, pero lo segundo es falso.

27 El quinto es, que segun el texto de San Braulio

en

en Sandoval, §.21. los ladrones acechaban la habitacion de San Millàn, en que precisamente dà à entender tendria algo que hurtar, y no es creìble, que un Santo, que havia experimentado quarenta años enteros, como otro Elias, ò Pablo, la especial providencia de Dios en el preciso alimento de su persona, reservasse alhajas, ni comestibles para sì solo, à no tener otras personas à su cargo. Pero este discurso solo prueba lo que los antecedentes, que es: que San Millàn vivia en alguna especie de Comunidad.

28 Que Citonato fuesse Abad despues de la muerte de San Millàn, no prueba que este Santo lo fuesse: porque despues de su muerte pudieron sus Discipulos hacer verdadero Monasterio el Oratorio de el Santo, de que tenèmos un exemplo muy claro en la vida de San Juan de Ortega, que siendo Presbytero, y haviendo fundado su Iglesia, y la Capilla de San Nicolàs, haviendosele juntado algunos Sacerdotes à vivir con èl, mandò por su testamento, hecho la Era de mil ciento y noventa, año de Christo mil ciento y cinquenta y dos, aquella Iglesia, y sus bienes à un hermano, y un sobrino suyo, y à los Clerigos, que asistian en ella, con la condicion, que tomassen la Regla de San Agustin, lo qual executaron; con que de la misma suerte los discipulos de San Millàn, despues de su muerte, hicieron su Oratorio Monasterio, pues passaron desde la muerte de el Santo hasta llamar San Braulio à Citonato Abad cinquenta y seis años, poco mas, ò menos, como se ha visto.

29 Ultimamente nuestro dictamen està brevemente cifrado, en que à San Millàn, ni le llama Monge, ni Abad San Braulio, que no pudo ignorarlo, y debiò decirlo; San Eugenio, Usuardo en su Martyrologio, ni el Martyrologio Romano, ni otros Martyrologios; ni el Conde Fernan Gonzalez, el Rey Don Garcia el Temblosо, Don Sancho el Mayor, Don Sancho el IV. de Navarra, Don Alonso

Digitized by Google

el VI. de Caſtilla, ni el Monge Don Fernando, que vivieron en cinco ſiglos ſubſequentes à la muerte de el Santo: confirmandoſe eſto con lo que eſcribe San Braulio de el glorioſo Santo, en orden à ſu veſtido, que no fuè tunica, y cogulla, ſino es tunica, y capa, que ſe ſirviò de cavallo, y le vendiò, que le aſsiſtian mugeres, y en ſus enfermedades por sì miſmas le aplicaban los remedios, y uno, y otro era ageniſsimo de el eſtado Monaſtico, con que puede vèr el deſapaſsionado, que no agravio al Santo, y que ſe buſca la verdad.

CAPITULO IX.

DE LA ENTRADA DE LA REGLA de San Benito.

1 PAra entrar en eſta materia es meneſter aſſentar dos preſupueſtos: el primero es, que antes que eſcribieſſe ſu Regla el glorioſo Padre San Benito, yà havia Monges, y Monaſterios en Eſpaña, como conſta de el Canon VI. de el Concilio de Zaragoza, celebrado el año de trecientos y ochenta, y la Epiſtola de San Syricio Papa à Hymerio Obiſpo de Tarragona, el Concilio de Tarragona en el Canon XI. celebrado el año de quinientos y diez y ſeis. El ſegundo, que San Benito no eſcribiò ſu Regla haſta el año de quinientos y veinte y nueve, ò quinientos y treinta, como aſsientan Yepes, Sandoval, Mavillon, el Cardenal Aguirre en las notas à eſte Concilio, y caſi todos los Eſcritores Benedictinos, con que haſta eſte tiempo es ſeguro no pudo entrar antes de èl la Regla de tan gran Patriarcha, y aſsi toda la dificultad eſtà en el tiempo en que entrò.

2 El Padre Maeſtro Berganza en la Hiſtoria de Carde-

ña,

Digitized by Google

ña, que es un thesoro de noticias, y erudicion de nuestras antiguedades en el tom. 1. lib. 1. cap. 7. procura esforzar, que la Reyna Doña Sancha, muger de Theodorico Amalo, que se dice fundadora de aquel Monasterio, embiò à pedir à San Benito Monges para èl, y que le embiò cinco por el año de quinientos y treinta y siete, y que estos fueron los primeros, que trajeron la Regla à nuestra España, valiendose lo primero de la tradicion de aquel Monasterio, y de unas piedras, que lo asseguran.

3 Nosotros por lo que hemos escrito en la Tercera parte de nuestra Historia, no podèmos dejar de tener por sospechosa, ò falsa la narracion de el matrimonio de el Rey Theodorico de Italia, con la Española Doña Sancha. Sabemos, que este Monarcha el año de quatrocientos y noventa y tres casò con Aldefleda, hermana de el Rey Clodobeo, y que este mismo año Alarico, hijo de Eurico, Rey de los Visogodos, casò con Theudicota, hija de el Rey Theodorico de Italia, y que este no pudo venir à España, hasta que muriò Alarico el año de quinientos y siete, dejando de Theudicota su muger à Amalarico su nieto, y que al año de quinientos y ocho, quinientos y nueve, y quinientos y diez, no vino à España Theodorico, porque en este tiempo governò sus armas en España, como su General Ibas.

4 El Padre Maestro en el lib. 1. cap. 7. num. 98. refiere, que la ocasion de fundarse el Monasterio de Cardeña, fuè, que el Infante Theodorico, hijo de el Rey Theodorico de Italia, y de la Reyna Doña Sancha, cansado de andar à caza, deseando refrescarse, se apeò junto à la fuente Caradigna, y haviendo comido, se echò à dormir, y que à poco tiempo despertò, sobresaltado de accidentes mortales, que le quitaron la vida: y que noticiosa la Reyna su madre de su muerte, vino, y diò orden de que sepultassen su cuerpo en una Hermita cercana, dedicada à los San-

tos

tos Apoſtoles San Pedro, y San Pablo, con animo de fundar alli un Monaſterio, para que embiò à pedir Monges à San Benito.

5 El Epitaphio de el Infante Theodorico dice: que muriò la Era de quinientos y ſetenta y cinco, que es el año de quinientos y treinta y ſiete. El de la Reyna Doña Sancha dice: que muriò la Era de quinientos y ochenta, que es el año de quinientos y quarenta y dos. Dèmos, que el Infante Theodorico quando muriò, tuvieſſe à lo menos diez y ſiete años, pues andaba yà à caza, con que ſu nacimiento ſeria por el año de quinientos y veinte, luego es preciſo, que el caſamiento de Theodorico, Rey de Italia, con Doña Sancha, fueſſe anterior à eſte año, y aſsi que ſe celebraſſe en alguno de los años de quinientos y doce, haſta quinientos y diez y nueve, en cuyo tiempo, como confieſſa el Padre Maeſtro en el cap. 3. deſde el año de quinientos y once, volviò el Rey Theodorico à Italia, de donde no volviò à Eſpaña, muriendo el año de quinientos y veinte y ſeis, con que por la Chronologia ſe convence, que es falſa la narracion de la ocaſion de la fundacion de Cardeña, y todo lo à ella conſequente.

6 El Padre Maeſtro recurre algunas veces à la poſsibilidad, para ajuſtar los hechos, coſa muy agena de tan grande Hiſtoriador, y dice, que nueſtro argumento es negativo, y aſsi que nada prueba; pero con licencia de ſu Paternidad, decimos: que el argumento, que prueba la coartada, porque un cuerpo no puede eſtàr en dos lugares, es argumento poſsitivo, que prueba lo negativo de no haver eſtado en Eſpaña Theodorico, Rey de Italia, por haver eſtado fuera de ella, para que puede leer el Padre Maeſtro deſde el año de quinientos y ocho, haſta el año de quinientos y veinte y tres, en que empezò à reynar Amalarico, nieto de Theodorico, al Cardenal Baronio, Pagi, Spondano, Sygonio, y otros, dejando el que no

Digitized by Google

no sabemos quando muriò Aldefleda, muger de Theodorico: porque si vivia desde el año de quinientos y diez en adelante, es prueba clara de la falsedad de la narracion.

7 Fray Antonio de Yepes pretendiò, que la Santa Regla entrasse en nuestra España el año de quinientos y treinta y siete, pero este dictamen despreciò el docto Mavillon en la Prefaccion à las Actas de los Santos Benedictinos en el §.6. como solo fundado en la authoridad del falso Maximo, assi le llama Mavillon *Pseudo Maximi.*

8 El mismo Mavillon en el num. 74. confiessa la dificultad de señalar el tiempo, y el Author de haver entrado en España la Regla de San Benito: *At quo Authore demum, quo ve tempore Benedictina Regula, vigere in Hispania cæpit? Fateor, hic mihi hærere aquam*; y presume, que San Martin Dumiense, viniendo de Palestina por Italia, trajo de ella la Regla de San Benito, y la introdujo en Galicia en el Monasterio de Dumio; pero esta congetura es puramente voluntaria, y parece mas natural el discurrir, que pues San Martin Dumiense se hizo Monge en Palestina trajesse la Regla, que se professaba en su Monasterio, que seria poco mas, ò menos una de las que trahe Lucas Holstenio en el tom. 1. de el Codice de las Reglas, pues de la vida de el Santo, que trahe el mismo Mavillon en el primer tomo de las Actas Benedictinas, no consta, que desde Palestina viniesse à Galicia por Italia, y assi ignoro el fundamento, que pudo tener este eruditissimo Escritor.

9 Otros, como refiere el mismo Mavillon, creen que entrò la Regla de San Benito en España en tiempo de San Millàn, por la piedra que havia dentro de el sepulcro de el Santo; pero los Maestros Vivar, Perez, y Mavillon desprecian este monumento, como yà diximos en el capitulo antecedente, y assi no hay que detenernos en esto.

10 A nosotros nos parece, que la Regla de San Benito no entrò en nuestra España hasta despues que la conquis-

Digitized by Google

quiſtaron los Sarracenos, ò Mahometanos, y nueſtra opinion ſe funda, en que haſta el ſiglo octavo, no ſe halla monumento ſeguro, ni en los Eſcritores propios, ni en los eſtraños de la Regla de San Benito en nueſtra Eſpaña, ni de aquella edad, ni cercana à ella, como ſe puede vèr en San Martin Dumienſe, San Iſidoro, San Eugenio de Toledo, y San Ildefonſo, de quien no es creìble, que ſi profeſsò la Regla de San Benito, dejaſſe de hacer alguna memoria, como la hizo de Donato. San Iſidoro en el libro de los Eſcritores al cap. 22. habla de San Martin Dumienſe, y eſcribe: *Eccleſiaſticos informavit, Monaſteria condidit*, ſin decir la Regla. De ſu hermano San Leandro al cap. 28. eſcribe, que fuè Monge, ſin querer decir la Regla, y lo miſmo de Juan de Valclara, y Eutropio. Lo miſmo ſe vè en San Ildefonſo en la continuacion de la obra de San Iſidoro, pues hablando al cap. 4. de Donato, à el 6. de San Juan de Zaragoza, à el 7. de San Heladio Metropolitano de Toledo, y en los demàs de ſu ſuceſſor Juſto de Nonito, Obiſpo de Girona, de los Eugenios Metropolitanos de Toledo, de quienes eſcribe ſu Monacato, no habla palabra de la Regla de San Benito, como tampoco San Julian en la vida de San Ildefonſo, aunque eſcribe ſu Monacato; y lo que es mas de admirar es, que ni el nombre de San Benito ſe halle en eſtos Eſcritores: con que en el ſiglo ſexto, y ſeptimo, no ſe ha deſcubierto Author ſeguro, que aſſegure la obſervancia de la Regla de San Benito en nueſtra Eſpaña, y aſsi parece que lo confieſſa ingenuamente el Maeſtro Fray Joſeph Perez en la Apologia 1. pag. 109. y tambien el Padre Maeſtro Berganza en el lib. 1. cap. 6. n. 77. dice aſsi: *Y aſsi no hay que admirar, què los Authores, que eſcribieron, antes que en Eſpaña entraſſen los Moros, no hagan memoria de la Regla de San Benito, como ni de otra Regla.*

11 Las authoridades de el Abad Polemio, Drumario, y el Abad Don Pelayo, que produjo Fray Leon de Santo Tho-

Digitized by Google

Thomàs en la Benedictina Lusitana, son de Authores totalmente desconocidos, cuyas obras no han visto la luz publica, y assi las desestimamos, como tambien la authoridad de los modernos, que han escrito de dos siglos acà, por la grande distancia de siglos, que hay de ellos à la materia, que se trata, segun la bien afianzada regla de Critica, y en fin esta es question de hecho, y assi como es axioma de los Jurisconsultos: *Erubescimus cum sine lege loquimur*; los Historiadores no pueden escribir de las cosas distantes de su edad, sino con el testimonio de los Coetaneos fidedignos, ò cercanos à la edad, en que acontecieron los sucessos, con que la falta de estos testimonios nos hace creer, que la Regla de San Benito no entrò en nuestra España hasta el siglo octavo, que fuè en el que la conquistaron los Arabes.

12 Ademàs, que todos nuestros Authores modernos, que escriben, que los Monasterios, que havia en España en tiempo de los Godos professaban la Regla de San Benito, que citan el Maestro Perez en sus Disertaciones, fol. 109. num. 1. y el Padre Maestro Berganza en el lib. 1. cap. 6. que como hemos dicho son de el año de mil y quinientos acà, no lo pudieron decir de los Monasterios, que havia en España antes que se escribiesse la Regla de San Benito, como es claro, y assi solo lo pudieron decir de los que huvo en España desde el año de quinientos y treinta, hasta el año de setecientos y doce; pero esto à los hombres de juicio parece inverisimil, porque como es creìble, que los Monges, que havia antes, mudassen sus propias Reglas, que havian professado, y en que se havian criado, abandonandolas de el todo, por seguir la Regla de San Benito, sin que huviesse causa superior, que les obligasse à ello: al modo, que al presente, ni parece practicable, ni creìble, que los Religiosos Mendicantes, solo por su arbitrio, sin fuerza superior abandonassen sus Reglas, y Consti-

Digitized by Google

tituciones, y recibieſſen otras, quando aun las Reformas de algunas Ordenes Mendicantes han coſtado tantos trabajos, y dificultades para ſu eſtablecimiento, como conſta de ſus Chronicas.

13 Fuera de eſto es cierto, que San Iſidoro eſcribiò Regla para los Monges de ſu tiempo, y à lo menos de ſu Dioceſi, templando el rigor de las antiguas, que profeſſaban, como conſta de la Prefacion à dicha Regla, con que en tiempo de San Iſidoro, que muriò el año de ſeiſcientos y treinta y ſeis, havia Monges, que profeſſaban el rigor de las antiguas Reglas, lo qual no ſe puede entender de la Regla de San Benito, que es del todo perfecta, diſcretiſſima, y ſuaviſsima, y aſsi dice: *Praterea quiſquis veſtrum* (habla con los Monges) *illam univerſam veterum diſciplinam contendit appetere, pergat in quantum placet, & arduum illum limitem, atque anguſtum lebigato curſu incedat. Qui vero tanta iuſſa priorum explere nequierit, in huius limite diſciplinæ greſus conſtituat, nec ultra declinandum diſponat*: con que en eſte tiempo havia Monaſterios, que permanecian en ſus primitivas Reglas, y no debajo de la Regla de San Benito.

14 Dexamos el que el Arzobiſpo Marca, en el Apendice de la Marca Hiſpanica, Inſtrumento 404. que es una breve Hiſtoria de el Monaſterio de Ripol, ſe dice, que el Abad Arnulfo fuè el primero, que trajo la Regla de San Benito à las partes de Cataluña, la enſeñò, y el primero que la practicò, y conſtituyò en aquel Monaſterio, conforme alli ſe decia: *Hic etiam Arnulfus primus ad partes noſtras Regulam Patris noſtri Benedicti atuliſſe, & in noſtro Monaſterio primitus conſtituiſſe refertur*, porque ſolo ſe refiere, à lo que comunmente ſe decia, que es de poca, ò ninguna authoridad.

15 Aſsi como la Juriſprudencia, quando los hechos no ſon conteſtados, ſe vale de las congeturas, aſsi ſe va-

Digitized by Google

len de ellas los Hiſtoriadores à falta de teſtimonios poſitivos libres de excepcion, y aſsi ſe valieron de ellas los contrarios de nueſtro dictamen, y la primera es de el Maeſtro Perez: porque deſpues de la pèrdida de Eſpaña, vinieron muchos Monges de la Andalucia al Reyno de Leon huyendo la tyrania de los Mahometanos, donde con el favor de los Reyes fundaron nuevos Monaſterios, como el Abad Ophilon el año de ochocientos y ſeſenta y uno, el de Samos, el Abad Alfonſo, el de Sahagun el de ochocientos y ſetenta y quatro, el de San Miguèl de Eſcalada el año de ochocientos y ſetenta y quatro, el de San Martin de Caſtañeda, y otros, los quales conſta, que ahora, y antes profeſſaron la Regla de San Benito, de que ſe ſigue la profeſſaban en los Monaſterios, que deſampararon, luego ſe profeſsò la Regla de San Benito à lo menos en la Andalucia, y conſiguientemente en tiempo de los Godos.

16 Eſta congetura, que le pareciò al Maeſtro Perez tan cierta, como la exiſtencia de los Monaſterios, es muy *debil*: porque el que en los Monaſterios citados, ahora, y antes de el Concilio de Coyanca, ſe obſervaſſe en ellos la Regla de San Benito, es lo que ſe debia probar; pues aunque conſta, que en las Andalucias, deſpues de la pèrdida de Eſpaña, ſe conſervò la Religion Chriſtiana en ella, con Obiſpos, Clerigos, Monges, y Monjas, como ſe vè en tantos Sacerdotes, y Monges, que como refiere San Eulogio, lograron la corona de el martyrio, no ſe lee, que profeſſaſſen la Regla de San Benito, y aſsi los Monges, que vinieron de la Andalucia, ò voluntarios, ò deſterrados à el Reyno de Leon, y Galicia, es naturaliſsimo, que trajeſſen ſu propia Regla, y conforme à ella vivieſſen en los nuevos Monaſterios, haſta que por el Concilio de Coyanca ſe les mandò, que obſervaſſen la Regla de San Benito, al modo que los Monges Ciſtercienſes, los Religioſos

Digitized by Google

de San Francisco, y Santo Domingo, quando entraron en España, trajeron sus propias Reglas, y debajo de ellas han vivido.

17 El Padre Maestro Berganza en la ajustada respuesta à mis fundamentos en el tom. 2. de sus Antigüedades, como preliminar à ellas, formò otras congeturas, para assegurar su sentencia, y dejando lo mucho, que juntò su grande erudicion, y eloquencia, nosotros, que tenemos el genio mas conciso, ceñirèmos la fuerza de sus argumentos à methodo mas formal. El primero presupone, que en Francia las Reglas Monasticas, anteriores à la de San Benito, estaban tan olvidadas, que el Emperador Carlos Magno, preguntò: si en las Galias havia havido Monges, y en què Regla vivian antes que en ellas entrasse la Regla de San Benito? porque se leìa, que San Martin fuè Monge, y que governò Monges, el qual vivió mucho tiempo antes que San Benito. Las palabras de el Capitular II. de el año de ochocientos y once, cap. 12. conforme à la edicion de Esteban Balucio, son las siguientes: *Qua Regula Monachi vixissent in Gallia, priusquam Regula Sancti Benedicti in ea tradita fuisset? cum legamus S. Martinum, & Monachum fuisse, & sub se Monachos habuisse, qui multo ante S. Benedictum fuit*, de que forma el siguiente discurso. No se ha descubierto hasta ahora Decreto Pontificio Real, ò Conciliar, que mandasse absolutamente, que los Monasterios antiguos de las Galias dejassen la Regla, que observaban, y que admitiessen la de San Benito: no obstante en tiempo de Carlos Magno todos los Monasterios de aquel Reyno eran Benedictinos; luego el argumento negativo de que no hay testimonio, que assegure, que los Monges de España dejaron la Regla antigua, y abrazaron otra, es del todo debil.

18 A este discurso la modestia, y estimacion, que hago de el Padre Maestro, no me permiten, que responda con

otro

otro estilo, que el de la Escuela, de quien nadie se puede ofender, y assi negamos la menor de èl: porque en los Capitulares de los Reyes de Francia, que sacò Balucio, tom. 1. en el Capitular I. de Carolomano Principe, cap. 7. año de setecientos y quarenta y dos, se prescribe, que todos los Monges, y Religiosas vivan, y reglen sus Monasterios, y Casas conforme à la Regla de San Benito: *Decrevimus, &c. & ut Monachi, & ancillæ Dei Monasteriales iuxta Regulam S. Benedicti cœnobia, vel xenodochia sua ordinare, gubernare, & vivere studeant, & vitam propriam degere secundum prædicti Patris ordinationem non negligant.* Este Decreto de el Capitular I. se confirmò en el Capitular II. el año de setecientos y quarenta y tres en el cap. 1. que dice assi: *Abbates vero, & Monachi receperunt Regulam S. Patris Benedicti ad restaurandam normam regularis vitæ*, y despues le confirmaron Carlos Magno Emperador, y Ludovico Pio su hijo en muchos Capitulares, con que se vè claramente, que la menor es falsa, y que no tiene fuerza alguna el argumento.

19 El segundo discurso le forma el Padre Maestro de que San Gregorio el Magno, segun escribe San Odilon en el Sermon de San Benito, solicitò dàr à conocer su Regla, no solo à los Monges de la Iglesia Latina, sino tambien à los de la Iglesia Griega: *Eandem vitam (Sancti Benedicti) summus Apostolicæ Sedis Pontifex ordinavit, quæ, scilicet vita, etiam ex occasione Dialogi eius, pluribus innotescere ret, & non solum apud Latinos, sed etiam apud Græcos, notissima fieret*, y que à su persuasion la abrazaron los Monasterios de Francia, luego tambien la abrazarian los Monges de España, porque ni se puede presumir menos zelo en San Gregorio para con los Monges de ella, ni en los Monges de ella menos obsequio, y observancia à los Decretos de San Gregorio.

20 Este discurso padece muchos defectos. El primero,

ro, que San Odilon no dice, que San Gregorio Magno mandaſſe, y ordenaſſe, que ſe obſervaſſe la Regla de San Benito por los Monges de la Igleſia Latina, y Griega, ni tal ſe halla en las obras de San Gregorio, y ſolamente dice, que ordenò, que fueſſe muy conocida à muchos, no ſolo entre los Latinos, ſino tambien entre los Griegos: *Ordinavit.....pluribus innoteſceret, & non ſolum apud Latinos, ſed etiam apud Græcos notiſsima fieret.* Eſto qualquier Grammatico conocerà, que no es mandar, que ſe guarde, y obſerve la Regla de San Benito. El ſegundo, que es falſo, que de orden de San Gregorio la abrazaron todos los Monaſterios de Francia, porque como ſe ha dicho, ſolo la abrazaron por los Capitulares primero, y ſegundo de Carolomano, y San Gregorio muriò el año de ſeiſcientos y quatro. Y el tercero, porque de dicha authoridad ſe probaria, que los Monges Griegos abrazarian tambien la Regla de San Benito, lo qual no ſe puede aſſegurar ſin teſtimonio poſsitivo.

21 El tercer diſcurſo de el Padre Maeſtro es, que en la Gallia Narbonenſe ſujeta à los Reyes Godos, huvo Monges, que profeſſaron la Regla de San Benito, luego en el tiempo que dominaban los Godos en Eſpaña tambien los huvo. A que añade, que San Julian Arzobiſpo de Toledo, viò, y tratò Monges Benedictinos en ſu Igleſia, luego los havia en Eſpaña. Eſte diſcurſo, para ſu reſpueſta, no neceſsita mas que eſta inſtancia. En Eſpaña hay Monges, que viven debajo de la Regla de San Benito, luego en los Reynos de Mexico, y el Perù, que eſtàn ſujetos al miſmo Monarcha, hay Monges, que viven debajo de la Regla de San Benito: luego es mala conſequencia: En la Gallia Narbonenſe, en tiempo de los Godos, huvo Monges Benedictinos, luego los huvo en Eſpaña. En lo que dice el Padre Maeſtro de San Julian Arzobiſpo de Toledo, no baſta que el Padre Maeſtro lo diga; es meneſter, que lo pruebe.

El

22 El ultimo discurso, que es el Achiles de el Padre Maestro, y en que presume hace evidente su sentencia, se funda en que Citruino, que fuè Abad de Chatres de el Orden de San Benito, asistiò, como Vicario de el Obispo de Carcasona, al Concilio XIII. de Toledo, y en España restaurò la observancia Monastica, y no otra, que la de San Benito, que èl professaba, conforme à estos versos, Epitaphio de su sepulcro, que trahe Mavillon, y los Santa Martas en el tom. 1. de la Gallia Christiana en los Obispos de Albi.

Hesperias rigidus censor, pervenit ad oras.
Rituſque Antiquos restituisse ferunt.
In Toletano Cœtu Citruinus obvivit
Carcasonensis munus Episcopij.

23 Este discurso està muy lejos de la evidencia, que presume el Padre Maesto, porque los versos no son dignos de fè alguna: lo uno, porque dicen, que Citruino estando en el Concilio de Toledo fuè Vicario de el Obispo de Carcasona, y què authoridad podia tener un Vicario de Obispo para reformar Monasterios. Lo otro, porque lo de reformador, y censor de los Ritos antiguos se dice con una voz vaga, qual es *ferunt*, y *fertur*, que en la Historia no hace fè; ademàs, que dado, que reformasse alguno, ò algunos Monasterios de España, no se sigue que estos Monasterios professassen la Regla de San Benito, de que pudieramos traher sobrados exemplares; pero baste el que en tiempo de los Reyes Catholicos de orden de el Papa se reformaron en sus Reynos algunas Religiones, y los reformadores no fueron de ellas, sino de el Orden de Santo Domingo.

24 La segunda proposicion es, que antes de el Concilio de Coyanca, no todos los Monasterios de los Reynos de Leon, y Castilla observaban la Regla de San Benito, porque el capitulo de el Concilio dice assi: *Ut omnes*

Digitized by Google

nes Abbates se, & fratres suos, & Monasteria: & Abbatissæ se, & Moniales suas, & Monasteria secundum B. Benedicti regant statuta. La constructiòn grammatical, y literal de este Canon es: Mandamos, que todos los Abades à sì, y à sus hermanos, y Monasterios, y las Abadesas à sì, y à sus Monjas, y Monasterios rijan, segun los Estatutos de San Benito. Para esto no es menester poner por Jueces los Maestros de Grammatica, sino los muchachos, que acaban de salir de sus aulas. Pues veamos la traduccion antigua, que trahe el Cardenal Aguirre, y dice: *En ò segundo titulo establecemos, que los Abades, è los Monges, è los Monasterios tengan la Regla, è establecimientos, que y es diò S. Benito.* En esta traduccion se olvidaron las Abadesas, y sus Monjas, y se faltò à la traduccion de las palabras: *Secundum B. Benedicti regant statuta*, porque estas no dicen: *Tengan la Regla, è establecimientos, que y es diò S. Benito*, que es lo mismo que les diò San Benito. Ahora pregunto à los impugnadores: à quien se debe dàr mas fè, à el original, ò à la traduccion? Qualquiera hombre de juicio dirà, que al original: pues si de el texto original arguimos, que en aquel tiempo no todos los Monasterios se governaban por la Regla de San Benito, para què es querer satisfacer con el texto de la traduccion; y porque el Padre Maestro Berganza desestima tanto mi logica, pondrè otra vez el argumento mas formal.

25 En dicho Canon, segun el texto original, quando se manda, que todos los Abades governen sus Monasterios, segun la Regla de San Benito, ò se manda cosa nueva, ò no se manda cosa nueva? Si se manda cosa nueva? no puede ser sino porque no todos los Monasterios observaban la Regla de San Benito: luego si se mandò cosa nueva, antecedentemente, no todos los Monasterios observaban la Regla de San Benito. Si no se mandò cosa nueva, sino cosa mandada antecedentemente, es menester, que el Padre

Digitized by Google

dre Maeſtro Berganza nos diga: quando ſe mandò eſto en nueſtra Eſpaña determinadamente? como ſe mandò en Francia: ſe lo eſtimarèmos, y nos deſengañarèmos, confeſſando claramente el engaño nueſtro.

26 Paſſa el Padre Maeſtro à inſtar nueſtro argumento con el primer Canon de dicho Concilio, que dice: *Statuimus ut unuſquiſque Epiſcopus Eccleſiarum miniſterium cum ſuis Clericis ordinate teneat in ſedibus ſuis*, y en romance: Determinamos, que cada Obiſpo en ſus Cathedrales tenga en orden con ſus Clerigos el miniſterio Eccleſiaſtico: de cuyo antecedente no vale eſta conſequencia: luego no todas las Igleſias Cathedrales obſervaron el miniſterio, y orden Eccleſiaſtico. Paſſa tambien à hacer lo miſmo en el Canon III. que ordenò, que todos los Clerigos eſtèn debajo de la juriſdicion de los Obiſpos: que los legos no tengan poder alguno en las Igleſias, y en los Eccleſiaſticos, &c. Eſtimaràſe por buen diſcurſo el decir: que haſta que ſe celebrò eſte Concilio, no eſtuvieron todas las Igleſias, y todos los Clerigos ſubordinados à los Obiſpos? claro eſtà que no lo es, pues aſsi es mala conſequencia: Ordena el Concilio, que en todos los Monaſterios ſe obſerve la Regla de San Benito, luego no en todos ſe obſervaba dicha Regla de San Benito.

27 Nueſtra modeſtia no nos permite hacer paralelo de nueſtra logica à la de el Padre Maeſtro, y ſolo le decimos, que hay gran diferencia entre el primero, y tercero Canon de dicho Concilio à el ſegundo, porque el primero, y el tercero ſon de materias mandadas antes en la Igleſia: la diſciplina Eccleſiaſtica empezò con la miſma Igleſia, para que no es menester erudicion, pues ſe vè en las Epiſtolas de San Pablo algunos pedazos de ella, y con el tiempo fuè creciendo, y en algunas coſas templandoſe ſu rigor, para que ſe puede vèr al Padre Thomaſino. La ſubordinacion de los Clerigos à los Obiſpos es de derecho divi-

no, y la enseña tambien San Pablo. La exempcion de los Clerigos es tambien de derecho divino, porque son Ministros de Christo, aunque en tiempo de los Emperadores Gentiles, no se pudo practicar: quando los estatutos de los Concilios son de materia mandada antes, no miran à otra cosa, que à restablecer la observancia relajada, porque yà està antes establecida, y assi para que la paridad sea igual, es menester mostrar, que antes de el año de setecientos estaba establecida la Regla de San Benito en nuestra España, para que nos podamos persuadir, que el Canon no es de materia nueva, sino de materia antes assentada.

28 Ultimamente, para no embarazarnos en lo demàs, que escribe el Padre Maestro, toda esta question cathegoricamente tratada se reduce, à que el Padre Maestro nos dè testimonios fidedignos de su dictamen: porque en la Historia lo que no vimos, solo por los testimonios de otros, quando son dignos de fè, lo creemos. Dènoslos el Padre Maestro: estos solos pedimos, si nos los diere; abrazarèmos gustosissimos su dictamen; pero sin darnoslos es mucho querer, que ciegamente creamos lo que no nos parece digno de fe: y assi cada uno puede abundar en su sentir, como dice el Apostol, porque los entendimientos no se convencen con porfias, sino con razones.

29 En lo que toca al nunca bastantemente alabado Padre Juan Mavillon, no dudamos, que en algunas partes se dejò llevar de alguna inclinacion à la Regla que professaba. Pero pregunto al Padre Maestro: el dictamen de un Author en donde se puede conocer mas bien cerca de algun punto, que en la parte donde le trata exprofesso? porque alli es donde expressa su dictamen, pues si el Padre Mavillon en el tom. 1. de los Annales Benedictinos en la Prefacion, §. 6. tratando de la entrada de la Regla de San Benito en nuestra España, confiessa (permitaseme de-

cirlo asi) que se halla atollado, para señalar el tiempo en que entrò; es claro, que conociò la dificultad de señalarle, como consta de estas palabras: *At quo Authore demum: quove tempore Benedictina Regula, vigere in Hispania cæpit: fateor hic mihi hærere aquam.* Las obras de el Padre Mavillon estàn en la Libreria de su Magestad, que qualquiera las puede vèr, y assi no podèmos dejar de estrañar lo que sobre esto inculca el Padre Berganza contra la Critica, diciendo, que es doctrina de los de el Norte, y que yo uso mal de ella. Lo primero es voz comun de los que reconocen, que la Critica desvanece con claridad sus opiniones mal fundadas. De lo segundo, no puede el Padre Maestro ser Juez: dèjelo su Paternidad, que otros lo juzguen, y assi le volveremos à suplicar nos convenza con testimonios libres de excepcion sobre este assumpto, que estamos promptos à retratar nuestro parecer, y assi desde este tiempo todos los Monasterios, que havia entonces, y se conservan hasta ahora professan la Regla de San Benito.

30 La traducion de el Monasterio de Sahagun, que trahe el Cardenal Aguirre en el tom. 3. de los Concilios, pag. 212. dice assi: *En no segondo titolo establiciemos, que los Abbades, è los Monges, è los Monasterios tengan la Regla, è los establecimientos, que y es diò San Benito*: cuyas ultimas palabras, *que y es diò San Benito*, no son conformes à el texto latino; si quieren decir: que se les havia dado San Benito: es falso, porque San Benito, ni por su persona diò Regla à los Monges de España, ni se lee, que embiasse discipulo alguno à ella, como embiò à San Mauro à Francia, y à San Placido à Sicilia: en lo demàs no sirve sino para lo dicho.

CAPITULO X.

DE BERNARDO DE EL CARPIO.

1 CUlpaſeme tambien el no haver hecho memoria de Bernardo de el Carpio, y ſus acciones, de quien la hacen el Arzobiſpo Don Rodrigo, lib. 4. cap. 9. Don Lucas de Tuy, la Chronica General, part. 3. Don Alonſo de Cartagena, cap. 56. Don Rodrigo Sanchez, part. 3. cap. 12. Diego de Valera, Garibay, lib. 9. cap. 14. y 15. que ſe remite à lo que dijere Florian de Ocampo, el Padre Mariana, lib. 7. cap. 16. Ambroſio de Morales, tom. 3. lib. 13. cap. 4. Fernan Perez de Guzman en el Valerio de las Hiſtorias, lib. 5. tit. 5. cap. 2. el Doctor Lozano en el tom. 1. de David perſeguido, el Obiſpo Sandoval en los Obiſpos, y otros muchos de los modernos; pero los que examinaron eſta materia con mas juicio, fueron Ambroſio de Morales, y el Obiſpo Sandoval tratando de el Rey Don Alonſo el Caſto, fol. 166. Dudan muchos en lo que comunmente ſe eſcribe de Bernardo de el Carpio, yo no lo he hallado en Eſcrituras, como otros Caballeros, que no eran de tanta calidad como èl, que conforme à lo antiguo firmaban las cartas Reales, que tienen por fabuloſas las mas de las acciones, que ſe cuentan de Bernardo, aunque aſſeguran la exiſtencia de ſu perſona.

2 Todos los Authores arriba dichos aſſeguran, que el Rey Don Alonſo el Caſto tuvo una hermana llamada Doña Ximena; la qual ſe casò de ſecreto con el Conde de Saldaña Sancho Diaz, de cuyo matrimonio naciò Bernardo de el Carpio, y que haviendolo ſabido el Rey Don Alonſo, ſintiò de ſuerte el deſacato, que celebrando Cortes en Leon, llamò à ellas à el Conde Sancho Diaz, que haviendo venido à ellas fuè arreſtado de orden de el Rey,

Digitized by Google

y puesto en el Castillo de Luna, donde le sacaron los ojos de su mismo orden, y que el Rey mandò criar à Bernardo con gran cuidado en las Asturias. En quanto à lo de las Cortes de Leon yà se conoce, que es fabula, pues en tiempo de el Rey Don Alonso el Casto estaba desierta, porque todos nuestros Historiadores desde el Rey Don Alonso el Magno asientan, que el Rey Don Ordoño el Primero la volviò à reedificar, y poblar.

3 Ahora examinaremos las principales acciones de Bernardo, en que se verà, que toda la relacion no es mas que un centon de cuentos disparatados sin coherencia alguna. Todos los Authores, que hacen memoria de èl dicen, que haviendo ofrecido el Rey Don Alonso el Casto sus dominios à Carlos el Grande de Francia, por no tener esperanza de sucesion, lo supieron los principales Señores de el Reyno: y esta determinacion se la participò el Rey, con que Carlo Magno (para que hablemos con el vulgo) passò con sus tropas los Pyrineos, à cuya oposicion saliò el Rey Don Alonso, y con èl Bernardo de el Carpio, y en su ayuda tambien Marsilio Governador, ò Regulo de Zaragoza, y que encontrandose los dos exercitos en Roncesvalles, quedò derrotado el exercito Francès con sus principales Cabos, y con el resto de el exercito se retirò Carlo Magno à Francia, debiendose esta victoria al valor, y esfuerzo de Bernardo sobrino de el Rey.

4 Este es un compendio de aquesta accion de Bernardo de el Carpio, que demuestra falsissima la Chronologia, porque la batalla de Roncesvalles fuè el año de setecientos y setenta y ocho, como consta por los citados en èl, y el Rey Don Alonso el Casto entrò à ser Rey el año de setecientos y noventa y uno; y si despues de este año naciò Bernardo de el Carpio, se conoce, que la batalla de Roncesvalles no fuè en tiempo de el Rey Don Alonso, y que Bernardo

Digitized by Google

do trece años antes de nacer no podia aſsiſtir à ella, con que ſe convence, que todo eſte cuento es una chimera, y fabula.

5 Diceſe tambien, que ignorando Bernardo de el Carpio ſu nacimiento, deſpues de eſta accion, y que eſtaba ſu padre preſo en el Caſtillo de Luna, ſus parientes ſolicitaron, que dos ſeñoras, ò dueñas ſe lo dijeſſen, y que haviendolo ſabido, ſe fuè à el Rey à pedir la libertad de ſu padre, y que el Rey jurò, que mientras vivieſſe nunca le veria fuera de la priſion. Como ſi fueſſe veriſimil, que un Cavallero de tal valor, que hizo tales acciones en la de Ronceſvalles, pudieſſe ignorar quien fueſſe ſu padre.

6 Dejamos la entrada de Don Bueſo con tropas en Eſpaña, y la batalla que tuvo Bernardo con èl, en que le quitò la vida, como ſi fuera facil, que un vaſſallo ſin licencia de ſu Soberano, pudieſſe juntar tropas, ni invadir otro Reyno; pero quien quiſiere vèr eſto mas largamente, lea à Ambroſio de Morales.

7 Deſpues de eſto refieren las grandes acciones, que hizo Bernardo en tiempo de Don Alonſo el III. llamado el Magno, que entrò à reynar el año de ochocientos y ſeſenta y ſeis, ayudandole en las grandes batallas, que tuvo con los Mahometanos, ſin que ſe haga memoria de èl en los reynados, ni batallas, que tuvieron con los Mahometanos el Rey Don Ramiro el I. ni el Rey Don Ordoño, padre de el Rey Don Alonſo, que deſtrozò à los Mahometanos en la batalla de la Polvoroſa, que ſucediò el año de ochocientos y ſetenta y ocho, donde ſe dice, que Bernardo de el Carpio, hizo, que con ſu valor lograſſe aquella cèlebre victoria, con que por buena cuenta tenia entonces Bernardo à lo menos ochenta y ſeis años. Veaſe què edad tan proporcionada, para ſalir à campaña à tolerar las incommodidades de ella, y tener el vigor neceſſario, para dàr con ſu esfuerzo à el Rey una victoria tan

cè-

Digitized by Google

celebre, cosa que ningun hombre de buen juicio puede tener por verisimil.

8 Despues de esto se escribe: que con el motivo de lo que havia servido à el Rey en esta ocasion, y en otras le pidiò la libertad de su padre, que entonces no teniendo mas que veinte años, quando fuè arrestado en el Castillo de Luna, tendria por buena cuenta ciento y seis años, y los ochenta y seis de prision, y que no concediendosela el Rey se desnaturalizò, y despidiendose de èl, entre Alva de Tormes, y Salamanca, edificò el Castillo de el Carpio, que le diò el apellido, desde donde con la gente, que recogiò, y parte de inteligencia con los Mahometanos hizo muchas correrias, y daños en los dominios de el Rey Don Alonso, de que obligados sus vassallos, recurrieron à èl, para que refrenasse la osadia de Bernardo, y los librasse de sus molestias; con cuya noticia embiò el Rey su exercito con los Condes Don Arias, y Don Tybalte, cuyo exercito derrotò Bernardo, y hizo prisioneros los Condes, y dejando otros muchos disparates, como, que Bernardo venciò à el Rey en campaña; este embiò à decir à Bernardo: que si le embiaba los Condes presos, y le entregaba el Castillo de el Carpio, le daria libertad à su padre, y se le entregaria; que Bernardo aceptò la condicion, entregò el Castillo, y el Rey embiò à el Castillo de Luna à los Condes Don Arias, y Don Tybalte, para que trajessen al Conde Sancho Diaz, y haviendole hallado muerto de orden de el Rey le vistieron ricamente, y componiendo el cuerpo artificiosamente con unos palos, cubiertos de los vestidos, le pusieron sobre un cavallo, donde le asseguraron, para que no se cayesse, y le trajeron à Salamanca, de donde salieron à recibirle el Rey, y Bernardo, y que este al llegar à besarle la mano reconociò, que estaba muerto, con que fueron grandes las demostraciones de sentimiento, y que llevado de èl, passò à Francia, y llegò à

Pa-

Paris, donde el Rey Carlos Calbo (que no pudo ser otro) le diò muchas riquezas, armas, y cavallos, y que saliendo de Francia con su gente, passò los Pyrineos, ganò tres batallas à los Moros, y ganò à Balbastro, Sobrarbe, y Montblanc; y *Don Prudencio de Sandoval* en los Obispos, fol. 247. dice: que una Chronica Portuguesa señala su muerte la Era de novecientos y veinte y cinco, que corresponde à el año de Christo de ochocientos y ochenta y siete, con que segun ella muriò de noventa y seis años, porque Bernardo naciò antes que su padre fuesse puesto en el Castillo de Luna, y antes que entrasse à reynar Don Alonso el Casto, que como diximos fuè el año de setecientos y noventa y uno, por Septiembre.

9 Bastaba para probar la falsedad de todos estos cuentos las desproporciones, que incluyen ellos mismos, cola edad de el Conde Don Sancho Diaz, la de Bernardo, el valor de el Rey Don Alonso el Grande, y el estàr desmantalada Salamanca, que fuera largo de escribir; pero aun tenemos otro mayor apoyo, que es el de la Chronica General, que haviendo referido lo dicho de Bernardo, haciendo reflexion à ello, dice assi à el fol. 45. de mi edicion: *Mas porque nos non fallamos en nada de todo esto, que aqui havemos dicho, desde la muerte de San Diaz fasta en aqueste logar en las Estorias verdaderas, las quales ficieron, y compusieron los homes sabios; por ende no afirmamos nos, nin decimos, que assi fuesse: ca no lo sabememos por cierto, si non quanto oimos decir à los iuglares en sus cantares.* Hasta aqui la Chronica, que esto de Bernardo assegura no se hallaba en las Historias verdaderas hechas por los hombres sabios, y que solo lo havian oìdo por los cantares, que los juglares cantaban para su divertimiento. Veasse el principio de este cuento, para que se pueda tener por verdad.

10 Ademàs, que nada de esto se halla en los Escritores antiguos dignos de fè, como el Rey Don Alonso el Magno

en

Digitized by Google

en ſu Chronica, ni San Piro, ni el Chronicon de San Millàn, ni el Monge de Silos, y ſolo el Arzobiſpo Don Rodrigo es el primero en quien ſe halla, à quien ſiguieron los demàs ſin reparo: y el Arzobiſpo Don Rodrigo fuè mas de trecientos años poſterior à eſta decantada narracion, y ſegun reglas de buena Critica, no es ſegura ſu fè, porque ni ha ſido en ſu tiempo, ni el de ſu padre, ni el de ſu abuelo, y quizà ni el viſabuelo.

11 Pero ſe podrà decir por alguno de los que llamamos teſtarudos, que no es lo miſmo la perſona de Bernardo de el Carpio, que ſus acciones, y que lo dicho haſta aqui ſolo prueba, que las acciones que ſe cuentan de èl, ſon fabuloſas; pero no prueba, que ſea fabuloſa la perſona: que ſegun refiere el Obiſpo Sandoval es tradicion en Aguilar de Campo, que eſtà enterrado, y ſe mueſtra ſu ſepulcro; à el modo, que aunque en la Hiſtoria de el Cid Rodrigo Diaz de Vivar haya muchiſsimos cuentos fabuloſos, y fuera de toda verdad, no por eſſo la perſona de el Cid fuè fabuloſa.

12 Pero à eſto ſe reſponde, que hay grande diferencia de el Cid à Bernardo de el Carpio, porque de el Cid hay muchas Eſcrituras antiguas, y ſeguras en Monaſterios, y Igleſias, que conteſtan la exiſtencia de ſu perſona: conteſtanla tambien los Annales de Toledo, y Compoſtelanos, y todos los Hiſtoriadores deſde Don Rodrigo, que nacìo ſeſenta años, poco mas, ò menos, deſpues de la muerte de el Cid, que fuè el año de mil y noventa y nueve, y todo lo contrario ſe vè en la narracion de Bernardo de el Carpio, porque haſta Don Rodrigo no ſe halla memoria de èl en Privilegios, ni Eſcrituras: por lo qual reconocerà el deſapaſsionado con quanta razon omitì eſta fabula, ſiendo mi intento purgar nueſtra Hiſtoria de ellas, ſin hacer caſo de la tradicion popular, que ſe alega de Aguilar de Campo.

CAPITULO XI.

DE LOS REYES DE NAVARRA, y Aragon.

1 EL Reyno de Navarra, aunque illuſtriſsimo por sì, pues diò Reyes à Caſtilla, y Aragon, en ſus principios tiene tanta obſcuridad, que ha coſtado grandes deſvelos à los Hiſtoriadores Eſpañoles, y algunos Franceſes averiguar el tiempo de ſu origen, reconociendo ſu gran dificultad, como ſe puede vèr en Garibay, Zurita, Mariana, Abarca, Oyenarto, y Pedro de Marca en la Hiſtoria de Bearne. El Padre Joſeph Moret trabajò en eſto mucho, y el Monge Fray Domingo Ripa no trabajò menos. Yo eſcribì mi dictamen acerca de eſto en la parte quarta, año de ochocientos y cinquenta y tres, y alli inſinuè el fundamento, que para ello tenia. Creo que algunos no lo han recibido bien, por ſer contra lo que eſtaba bien recibido; pero yo como he eſcrito para los que no tienen preocupado el juicio de las vulgares narraciones, debo ſatisfacer à los mas eſcrupuloſos.

2 Como la antiguedad eleva las coſas à la veneracion, algunos Eſcritores por dàr mas eſplendor al Reyno de Aragon eſcriben, que en Sobrarbe algunos Caballeros Chriſtianos de los que ſe havian recogido à las faldas de los Pyrineos, preſervandoſe de los Sarracenos, que conquiſtaron nueſtra Eſpaña, hicieron eleccion de un Rey, que los governaſſe, y que eſto fuè en la Ermita de San Juan de la Peña, y que el primero fuè Don Garci Ximenez, à quien ſucedieron otros, cuyo numero en los Authores es vario, y que eſta ſerie precediò à Iñigo Ariſta primer Rey de los Navarros, y quien juntò à el Reyno de

Na-

Navarra el anterior dominio de Sobrarbe, dando tanta antiguedad à eſte Reyno algunos, que quieren tuvieſſe principio el año de ſetecientos y diez y ſeis, dos, ò quatro años deſpues de la pèrdida de Eſpaña, y otros el año de ſetecientos y veinte y quatro, y otros en los años de adelante: coſa que hemos eſtrañado en un Eſcritor docto, y eloquente, y en tiempo que ſe ha dado tanta luz à la obſcuridad de la antiguedad.

3 La mas recibida opinion, ſiguiendo à el Arzobiſpo Don Rodrigo, los Reyes Don Jayme, y Don Pedro de Aragon, y à el Principe de Viana Don Carlos, es, que los Navarros eligieron por Rey à Iñigo Ariſta, de quien continùan la ſucceſsion haſta Don Sancho el Mayor: unos tomaron ſus noticias de el Monaſterio de San Juan de la Peña, y otros de el Monaſterio de Leyre, ſin concordar en los años de ſu principio: y unos, y otros de varias cartas, y Privilegios, de los quales eſcribe el docto judicioſo, y eloquente Padre Doctor Pedro de Abarca de la Compañia de Jeſus en el Anteregno, num. 2. merecen poco aprecio, por las cauſas que inſinùa: y aſſegura: que el Monge de Leyre, que eſcribiò la ſucceſsion de los Reyes de Navarra, floreciò cerca de los años de mil y ſetenta, y que la Chronica de San Juan de la Peña es poſterior trecientos años. Diceſe, que el Author de ella es Pedro Marſilio, y Zurita en los Indices le llama aſsi: de eſte Author hay una Hiſtoria de los Reyes de Navarra, y Aragon en la Libreria de ſu Mageſtad, copia authorizada, que diò Don Juan de Baños de otra, que tenia en un Codice antiguo, y por ella conſta, que ſe termina en la translacion de el cuerpo de el Rey Don Alonſo el IV. de Aragon à el Convento de San Franciſco de la Ciudad de Lerida à diez y ſiete de Abril de mil trecientos y ſeſenta y nueve: con que ſe reconoce ſu poca ancianidad para coſas tan antiguas, y ſu Chronologia es poco mas, ò menos, que la

Digitized by Google

de Gauberto Fabricio, de que despues hablaremos.

4 Nosotros desembarazandonos de las disputas particulares de cada Rey controvertido, en que hay muchos tropiezos, escollos, y embarazos, mostrarèmos por el camino Real de las Historias, assi las mas venerables nuestras, como las de Francia, que sacò à luz Andrès Duchene en los siete tomos de los Coetaneos, y muchas memorias, que ministrò de los Escritores Arabes, que se hallan en la Libreria de el Rey de Francia, el Abad Longarrua doctissimo, especialmente en este genero de escritos, bien conocido en la Europa de los hombres de letras; que antes de los años de ochocientos y sesenta, poco mas, ò menos, no huvo Reyes, ni en Aragon, ni en Navarra, sino solo Condes, ò Governadores, que pusieron los Reyes de Francia, para guardar, y governar aquellas fronteras, sin que podamos decir positivamente el año, en que empezò la corona de aquellos Reyes.

5 Para esto hemos de suponer, que en la tragica invasion de los Sarracenos en nuestra España, todo quedò sujeto à su dominio, excepto las Asturias, las Montañas de Burgos, Trasmiera, Alaba, Vizcaya, Orduña, y lo que toca à Pamplona, y assi dice el Rey Don Alonso el Magno en su Chronica, ò Historia: *Alaba namque Biz Kaya, Alaone, & Urduña à suis incolis reperiuntur semper esse possessæ, sicut, & Pampilona, Degius, & Berroza*, como se lee en el Codice de Toledo, que es mas correcto, que el de Sandoval, y lo que quiere decir es: Que Pamplona no cayò en el dominio de los Sarracenos en su primera invasion: y assi nos persuadimos, que despues de ella los Navarros se unieron con los Asturianos, y Montañeses debajo de un mismo dominio, para poder resistir à el enemigo comun, à lo menos en tiempo de el Rey Don Alonso el I. llamado el Catholico: respecto, que de su hijo Don Fruela, dice el mismo Don Alonso el Magno, que venciò, y do-

domò à los Vaſcones rebeldes: *Vaſcones revelantes ſuperavit atque edomuit*: y no ſiendo los Vaſcones de Francia, es claro, que habla de los Vaſcones de Eſpaña; y como no ſe puede decir rebelde, ſino es aquel, que ſe ſubſtrahe à la obediencia de el legitimo ſuperior, ſigueſe por legitima conſequencia: que pues Don Fruela ſujetò à los Vaſcones rebeldes, que antecedentemente eran ſus legitimos ſubditos, y eſtaban debajo de ſu govierno, como Rey legitimo. No ignoro las varias interpretaciones, que ſe intentan dàr à las palabras de el Rey Don Alonſo; pero todas contra el ſentido literal de ellas; y ſi las palabras de la Santa Eſcritura ſe deben entender literalmente, quando no ſe ſigue inconveniente alguno, por què no ſe han de entender literalmente las de los Hiſtoriadores, y mas quando no reſulta inconveniente? Ademàs, que el Rey Don Alonſo ſe explica con las miſmas palabras, quando dice de el Rey Don Fruela, que deſtruyò à los Gallegos rebeldes: *Gallecie populos contra ſe revelantes ſimul cum patria debaſtavit*: en las quales nadie dejarà de entender, que los Pueblos de Galicia eſtaban debajo de ſu dominio, y vaſſallage. Reynò el Rey Don Fruela el I. deſde el año de ſetecientos y cinquenta y ſiete, haſta el de ſetecientos y ſeſenta y ocho, de que ſe infiere, que los Vaſcones de Eſpaña haſta eſte tiempo no tuvieron Reyes.

6 Deſpues de eſte tiempo es conſtante por nueſtras Hiſtorias, y las de Francia, que Carlos el Grande, Rey de ella, ſolicitado de Ibni Alarab, y Abiotar, Governadores de Zaragoza, y Hueſca, entrò en nueſta Eſpaña por la parte de Navarra con un poderoſo exercito, y que tomò à Pamplona el año de ſetecientos y ſetenta y ocho, y que llegando à Zaragoza los dos Governadores Mahometanos ſe ofrecieron por ſus vaſſallos: y que con la ocaſion de haverſe levantado los Saxones, volviò à Francia por Navarra, y echò por el ſuelo los Muros de Pamplona, para

ra assegurar, que los vecinos de ella, y los Vascones de ella no se revelassen, y al passar los Pyrineos padeciò la retaguardia de su exercito la decantada rota de Roncesvalles: con que desde entonces estuvo Pamplona, y Navarra debajo de el dominio Francès.

7 El año de ochocientos y seis consta, que haviendose alborotado los Vascones de la Aquitania, hicieron lo mismo los de España, y que Ludovico Pio juntando sus tropas sujetò los Vascones de la Aquitania, y passando los Pyrineos, los de Pamplona, y los demàs de las comarcas vecinas, salieron à darle la obediencia. Eginarto, el Monge de San Eparchio, los Annales Loiselianos, y de Tilli. El Padre Daniel en la Historia de Francia, tom. 1. dicho año, dice: que Ludovico desde Tortosa passò con sus tropas à Pamplona, llevando el Ebro à la mano izquierda, que conquistò à Pamplona de los Mahometanos: con que en este tiempo es seguro, que no havia Reyes en Navarra: y consta tambien, que para assegurarse de los Navarros al repasar los Pyrineos, llevò en rehenes las mugeres, y hijos de los mas principales, dejando aquel territorio debajo de su dominio.

8 Quatro años despues el año de ochocientos y diez, supo el Rey Ludovico, que los Vascones de la otra parte de los Pyrineos trataban de revelarse, y para sujetarlos juntò sus tropas, y llegò con ellas à la Ciudad de Aux, donde mandò venir à los mas notados de rebeldes; pero estos despreciaron el orden, y reconociendo esto entrò Ludovico con sus tropas en su pais, que le talaron, y le destruyeron, à vista de lo qual vinieron à pedir perdon. Despues passò Ludovico los Pyrineos, y llegò à Pamplona, donde se detuvo algun tiempo, ordenando lo que convenia para el buen govierno, y seguridad de aquellas fronteras: y determinando volverse, para assegurarse de los payfanos, haviendo cogido uno de los sedicioso, le mandò ahorcar,

Digitized by Google

car; y tomò à los principales ſus mugeres, y hijos, haſta que paſsò los Pyrineos. Aſsi lo refiere *el Author* de la vida de Ludovico Pio en los Coetaneos de *Pitheo*, y aſsi conſta, que por eſte tiempo no havia Reyes proprios en Pamplona, ni Navarra.

9 Por los años de ochocientos y diez y ſeis los Vaſcones Franceſes ſe levantaron, negando la obediencia à Ludovico Pio, con que embiò ſu exercito, y los caſtigò ſeveramente; mas Schemeno, que era el principal author de el levantamiento, tuvo la fortuna de eſcaparſe, y paſſarſe à la Vaſconia de Eſpaña, y conmoviò à ſus habitadores à nuevas alteraciones. Veanſe el *Aſtronomo*, los *Annales Laureshamenſes*, el *Chronicon de Moyſac*, y *otros*: con que tampoco en eſte tiempo tenian Rey los Navarros.

10 El año de ochocientos y veinte y quatro conſta, que Ludovico embiò à Navarra con ſus tropas à los Condes Eblo, y Aznar, ò Azenar, ò para aſſegurar à Pamplona de los Mahometanos de la parte de Zaragoza, y Hueſca, ò para aſſegurarla, de que no ſe levantaſſe, y ſacudieſſe el jugo de la obediencia. Los Condes aſſegurada Pamplona ſe volvieron con ſus tropas, que en las eſtrechuras de los Pyrineos derrotaron los Vaſcones, y Mahometanos. Veanſe *Eginartho*, el *Aſtronomo*, y los *Annales Laureshamenſes*; de que conſta, que tampoco por eſte tiempo havia Rey en Pamplona.

11 El año de ochocientos y treinta y uno Aznar, Conde de la Vaſconia Franceſa, diſguſtado, y receloſo de Pipino Rey de la Aquitania, para aſſegurarſe de èl, ſe paſsò à Navarra, donde tenia algunos parientes, con cuyo favor ſe levantò con los Navarros contra Pipino, y ſe mantuvo ſin la dependencia de Francia haſta el año de ochocientos y treinta y ſeis, en que muriò, ocaſionando ſu independencia las turbaciones de la Francia, y los daños que hacian en ella los Nortmandos. *Annales de Metz*, y *S. Bertin.*

Su-

Digitized by Google

12 Sucediò à Aznar en el govierno su hermano Sancho con titulo de Conde, y no sabemos hasta quando lo fuè determinadamente; solo hallamos, que el año de ochocientos y cinquenta los Navarros por asseguarse embiaron sus Diputados à las Cortes de Berneria à Carlos Rey de Francia, pidiendole su proteccion, y para lograrla le embiaron algunos presentes. Esta noticia es de el *Chronicon Fontanalense*. Los *Annales de San Bertin* asseguran, que el año de ochocientos y cinquenta y tres los de la Aquitania se levantaron contra el Rey Carlos, y en esta ocasion creemos, que los de Navarra hicieron lo mismo. Este mismo año haviendo muerto Abdurrahamen II. Rey de Cordoba, y sucedidole su hijo Mahomat, Muza se levantò contra èl, usurpandole con Zaragoza, Huesca, y Tudela toda la Celtiberia, y Govierno de Toledo: y para mantenerse en lo usurpado casò una hija con Garcia, Señor de los Navarros, y sucessor de el Conde Don Sancho, à lo que parece.

13 El Rey Mahomat assi que supo el levantamiento de Muza, embiò con sus tropas un General suyo llamado Iben Hamat, para castigar su atrevimiento; mas Muza, que se havia prevenido de gente, saliò con ella à recibir el General de Mahomat, y tuvo la fortuna de derrotarle. Con esta victoria, que logrò Muza, quedò Mahomat mas irritado, y assi embiò luego otro Capitan llamado Alporz con otro exercito contra èl; pero tuvo el mismo sucesso, que el primero: con que Mahomat huvo de ceder por entonces de su pretension, y Muza para satisfacer à sus tropas, passò con ellas à Francia por los Pyrineos, para que el robo, y el saco fuesse el premio de su valor. Dos Capitanes Franceses quisieron impedir sus intentos con las armas; pero los derrotò, y los hizo prisioneros; con que no teniendo quien embarazasse su intento, saqueò, y robò todas las Iglesias, y lugares de aquella Provincia (que creemos fuè la de Bearne) y cargado de despojos, y de riquezas volviò

viò à paſſar los Pyrineos, y entrò triumphante en Zaragoza.

14 Con el ayre de las victorias, y las riquezas ſe inchò, y deſvaneciò tanto Muza, que mandò à los ſuyos le llamaſſen Rey, para ſer el tercer Rey que tuvieſſe la Eſpaña. El texto de el Rey Don Alonſo dice aſsi: *Unde ob actæ victoriæ cauſam tantum in ſuperbia intumuit, ut ſe à ſuis tertium Regem in Hiſpania appellari præceperit*: de cuyas palabras ſe infiere: que entonces no havia en Eſpaña ſino ſolo dos, que ſe llamaſſen Reyes, que eran el Rey de Leon, y el Rey de Cordova, reſpecto de los quales queria llamarſe tercer Rey, con que en aquel tiempo en otra parte alguna no havia Rey; y aſsi à mi juicio en todo el tiempo anterior no huvo Reyes en Navarra.

15 Debeſe pues conſignar el principio de el Reyno de Navarra por los años de ochocientos y ſeſenta, poco mas, ò menos, en el qual juntandoſe en San Juan de la Peña los principales de Navarra, y aquellos territorios, deſeando governarſe por sì, y ſin dependencia de otro alguno, eligieron por Rey à Don Garci Ximenez, cuya poſteridad vino ſuceſsiva haſta el Rey Don Sancho el Mayor, y de èl à ſus hijos.

16 Y para que ſe vea la deſproporcion de la eleccion de Garci Ximenez primer Rey de Navarra, en quanto al tiempo de ella, ponemos à los ojos el tiempo que ſeñala Gauberto Fabricio de Vagad, pues dice, que Garci Ximenez fuè electo teniendo la Silla de San Pedro Gregorio II. que la ocupò deſde el año de ſetecientos y quince, haſta el año de ſetecientos y treinta y uno, y imperando en el Oriente Leon III. llamado el Iſaurico, que ſubiò al throno el año de ſetecientos y quarenta y uno, diez años deſpues de la muerte de Gregorio II. Reynando en Francia Chilperico III. que no hallamos en la ſerie de los Reyes de Francia con nombre de tercero, y aſsi no puede ſer otro,

que Chilperico II. que entrò à reynar el año de ſetecientos y diez y ſiete, y muriò el año de ſetecientos y veinte y dos. Si es Childerico IV. llamado el Simple, entrò à reynar el año de ſetecientos y quarenta y uno, y lo privaron de la corona el año de ſetecientos y cinquenta. La Era que ſeñala es la de ſetecientos y cinquenta y quatro, que correſponde al año de ſetecientos y diez y ſeis, en que ſe vè los moſtruoſos errores de ſemejante Chronologia, y lo miſmo ſe encuentra en otras ſemejantes à eſta. De todo lo qual ſe ſigue, que la verdadera ſerie de los Reyes de Navarra, es la que puſimos en la parte quarta de nueſtra Hiſtoria.

17 Por el decurſo de ella conſta tambien, lo fabuloſo de el origen de la reſtauracion de Cataluña por los doce Caballeros Franceſes, ò Alemanes, de quienes ſe dice deſcienden las principales familias de Cataluña: fabula de el vulgo, que Pedro Tomic diò à la prenſa, y deſeſtimaron Geronimo Paulo, y Geronimo Zurita: porque nada de ello ſe halla en los Authores antiguos, y los caſi Coetaneos deſcriben el principio, y progreſſo de ſu reſtauracion; el principio por Carlos de Francia el Grande: y el progreſſo por ſu hijo el Emperador Ludovico Pio, conforme lo hemos eſcrito en el decurſo de nueſtra Hiſtoria.

CAPITULO XII.

DE LOS CONDES, Y JUECES de Caſtilla.

1 EL Padre Maeſtro Berganza, tom. 2. lib. 3. cap. 3. parece, que haciendome demaſiada merced, ha pueſto ſummo cuidado en obſervar mis deſcuidos. Notame, que en la Parte quarta, pag. 31. eſcribì, que los Condes de Caſtilla intentaban rebelarſe contra el Rey Don Ordoño II. En el num. 15. dice el Padre Maeſtro: San Piro en

en la copia impressa, y otras manuscritas, que ha visto, solo culpa à los Condes Castellanos en haverse explicado rebeldes al Rey: *Direxit Burgis pro Comitibus, qui tunc eandem terram regere videbantur, & erant ei rebeles.* Y escribe el Padre Maestro: *Lo demàs, como es decir, que con gran disimulo intentaban los Condes rebelarse, que yà tenia experiencia de el poco caso, que hacian de lo que les mandaba, y lo restante, conocidamente es interpretacion, y addiccion, con que se vulnera el respeto, y puntualidad con que los Condes Castellanos atendian à los Reyes de Oviedo.* Yo quisiera preguntar al Padre Maestro, si estas palabras, que se hallan en la copia impressa, y otras manuscritas de San Piro: *Et erant ei rebeles* tienen otra interpretacion, mas que la traduccion literal, y *le eran rebeldes?* Y si puede alguno ser rebelde sin intentarlo? y si la rebeldia es otra cosa, mas que el solevarse, y substraherse à la obediencia, que se debe al legitimo Principe? y si antes de este tiempo eran legitimos Reyes, y Señores de Castilla los Reyes de Leon? Nada de esto puede negar el Padre Maestro, porque sus mismos escritos lo asseguran, pues si en el cap. 4. de el mismo libro escribe, num. 38. *Sentidos los Castellanos de que el Rey Don Ordoño huviesse puesto en la carcel de Leon à los Condes, que governaban los partidos de Castilla, y desazonados de los desafueros, que havian experimentado en las causas vistas en el Tribunal de Leon, trataron echar de sì el pesado yugo de esta dependencia, y passaron à elegir por supremos Jueces à Nuño Rasura, y à Lain Calbo, para que en ellos se terminassen las causas, y se obviasse el recurso de apelar à los Jueces de Leon.* Estas son las palabras de el Padre Maestro, de que se forma el silogismo siguiente.

2 Los vassallos, que se substrahen à los legitimos Jueces puestos por el Rey, son rebeldes al Rey: los Castellanos se substrajeron de los legitimos Jueces de el Rey, y passaron à elegir por supremos Jueces à Nuño Rasura, y

Lain Calbo, para que en ellos se terminassen las causas, y se obviasse el recurso à los Jueces de Leon, puestos por el legitimo Rey: luego los Castellanos en esta accion fueron rebeldes al Rey. La mayor es inconcusa en la Jurisprudencia: la menor la escribe, y confiessa el Padre Maestro: de la consequencia no dudarà logico alguno.

3 El Padre Maestro recurre: à que en la copia de el Monge de Silos no estàn las palabras: *Et erant ei rebeles* hablando de los Condes de Castilla; pero si estàn en la Historia impressa de San Piro, y otras manuscritas, como dice el Padre Maestro, y en otras dos copias, que hay en la Real Libreria, por donde soy culpable en decir, que intentaban alzarse, y rebelarse? Decir que vulnero el respeto, y puntualidad de los Condes Castellanos, esto sì que es hablar por su arbitrio; porque yo como nunca he teñido, por la misericordia de Dios, la pluma en la tinta de la passion, no sè decir las cosas, que por sus terminos propios; todo lo demàs es discurso arbitrario de el Padre Maestro; pero estos rasgos de vulnerar, y soberanìa yà se conoce, que son de la pluma, que retocò la obra.

4 Mas para que vea el Padre Maestro Berganza, que lo que digo lo asseguran nuestros mejores Historiadores, despues de Don Rodrigo, y Don Lucas, se siguen Don Alonso de Cartagena, Obispo de Burgos, que dice assi, hablando de esta materia, cap. 58. *Quam obrem Castellani Regibus Legionis ex tunc in antea rebelarunt, & sibi duos Iudices constituerunt*, en cuyas palabras dice claramente *rebelarunt.*

5 El Obispo Don Rodrigo Sanchez de Arevalo, hablando de Don Ordoño, y la muerte de los Condes, dice assi: *Fatendum est enim, quod iusto fuit Regis indignatio contra Comites, qui vocati à Rege suo pro iusto, & pio bello, venire contempserunt*, donde indica la causa de la muerte de los Condes. Ambrosio de Morales, lib. 16. cap. 4. dice assi: *No pudieron sufrir yà todo esto los Castellanos, y acordando de re-*

be-

belarse abiertamente, y ponerse en libertad, eligieron de entre sì dos Jueces, que fuessen sus cabezas, y los governassen en paz, y en guerra. Puede decirlo mas claro? El Padre Mariana, lib. 8. cap. 3. hablando de el Rey Don Fruela, y los Castellanos dice: *Al qual quitaron publicamente la obediencia, y se le rebelaron.*

6 El Obispo Sandoval en la Historia de los Obispos, en Don Ordoño II. fol. 254. dice: *Ofendiò la grandeza, y hazañas de Ordoño, las muertes que diò à los Condes de Castilla, por donde cayò en nota de cruel. No sabemos què causas tuvo el Rey para hacer esta justicia: debieronla de merecer por las desobediencias, que los mas poderosos de aquellos tiempos tenian, y atrevimiento contra el Rey.*

7 Ademàs, que como discurre el Padre Joseph Moret en los Annales de Navarra, lib. 8. cap. 5. num. 8. alabando San Piro, Don Rodrigo, y Don Lucas al Rey Don Ordoño de Religioso, provido, y valeroso, no es creible, que sin justa causa quitasse la vida à los Condes: la qual indican Don Rodrigo Sanchez, y Don Prudencio de Sandoval, y es no haver querido obedecer à el orden de el Rey, de que fuessen con su gente à la guerra, que hacian en Navarra los Mahometanos. Vease al Padre Moret, que no parece sino que escribiò una Apologia por mi, pues por donde merezco yo al Padre Maestro, que por esto haga esta invectiva contra mi, siendo tantos los que dicen lo que yo escribo?

8 Passa el Padre Maestro despues à culparme haya tenido por incierta la narracion de la eleccion de los dos Jueces de Castilla Nuño Rasura, y Lain Calbo. Esta narracion, que todos nuestros Authores, despues de Don Rodrigo, y Don Lucas, ponen en el tiempo de Don Fruela el II. de Leon, un Moderno de grandes noticias, y grandes prendas la pone en el reynado de Mauregato, sin mas authoridad à mi juicio, que la inverisimilitud de poner esta eleccion en el tiempo, que havia Condes en Castilla, que es

nues-

Digitized by Google

nueſtro principal apoyo, ſiguiendo à Marca en la Hiſtoria de Bearne, lib. 3. cap. 3. num. 7.

9 El deſagraviador de el Conde Fernan Gonzalez, Conferencia 1. Pauſa 3. fol. 23. refiere, que la eleccion de los Jueces de Caſtilla, fuè à los fines de el Rey Don Fruela el I. ò à los principios de el Rey Don Alonſo el Caſto, por la authoridad de Don Gonzalo de Arredondo, Abad de Arlanza, contra la authoridad de el Arzobiſpo Don Rodrigo, Don Lucas de Tuy, y los demàs, à quienes eſcribe ſe debe tanta veneracion.

10 Otro moderno atribuyò los Jueces de Caſtilla al Rey Don Ramiro I. eſcribiendo aſsi, fol. 41. *Quando ſucediò en la corona al Rey Don Alonſo el Caſto ſu tio, ſiendole preciſo paſſar à adminiſtrarla en Oviedo, dejò à los Caſtellanos aquellos dos tan nombrados Jueces, Militar, y Politico, Nuño Nuñez, y Lain Calbo*: con que unos, y otros dislocan el ſuceſſo, ſolo por ſu arbitrio, contra la authoridad de tantos Eſcritores, obligados de la inveriſimilitud, de que los Condes de Caſtilla ſe dejaſſen arrebatar de las manos la dignidad, el honor, y juriſdicion, que como dirèmos, es uno de los principales fundamentos, para perſuadirſe, que todo es cuento, y fabula.

11 Yo confieſſo, que la omiſsion de San Piro en referir eſte ſuceſſo, por sì ſola no es prueba ſuficiente, quando otros Authores de aquel tiempo, ò cercanos à èl lo afirman; mas quando no lo afirman, ſino Authores deſpues de dos ſiglos, como lo es eſte ſuceſſo, reſpecto de el Arzobiſpo Don Rodrigo, conforme à buena regla de Critica, ſu aſſeveracion no debe ſer eſtimada. Ni vale el exemplo de que algunas veces ſe vale el Padre Maeſtro, de que Iſidoro Pacenſe en ſu obra no hace memoria de el Rey Don Pelayo ſu Coetaneo, y no es argumento eſte baſtante, para negar el reynado de Don Pelayo: porque el aſſumpto de eſta obra, que nos ha quedado de Iſidoro, ſo-

lo

lo es de las acciones, y guerras de los Mahometanos, y sus Governadores en nuestra España, con que como esto no era de su assumpto, no era mucho, que lo omitiesse; pero como San Piro escribia las vidas de los Reyes de Leon, omitir un sucesso tan notable, hace à mi juicio, gran fuerza su omision, acompañada de otros adminiculos.

12 El principal es la inverisimilitud: porque como escribe el Padre Maestro, fol. 185. el año de ochocientos y noventa y siete, era Conde de Castilla Gonzalo Tellez. Fol. 184. el año de ochocientos y noventa y nueve, lo era Nuño Nuñez. Fol. 186. el año de novecientos y dos, lo era Fernando. Fol. 186. el año de novecientos y doce, Gonzalo Fernandez. En el fol. 187. año de novecientos y catorce, Fernando Asur. Garibay lib. 9. cap. 26. trahe un Privilegio de el Conde Fernan Gonzalez al Monasterio de Silos de veinte y nueve de Mayo, Era novecientos y cinquenta y siete, año de Christo novecientos y diez y nueve, y Nuño Fernandez por el fol. 187. era Conde de Castilla el año de novecientos y veinte y uno, y despues casi siempre se halla el Conde Fernan Gonzalez.

13 Pero siguiendo un Author muy docto en la Historia Genealogica hallamos, que el año de novecientos y dos Don Fernando Diaz, hijo de Don Diego Rodriguez, y nieto de Don Rodrigo, era Conde de Castilla, à quien sucediò en el Condado año de novecientos y diez y nueve Don Gonzalo Fernandez, y à este le sucediò su hijo el Conde Fernan Gonzalez, cuyas hazañas, y Condado de Castilla empiezan por los años de novecientos y treinta, poco mas, ò menos. Siendo esto assi, como es verisimil, que los Castellanos eligiessen dos Jueces, uno para lo Politico, y otro para lo Militar? dejando à los Condes sin poder, ni authoridad, ni que los Condes se dejassen arrebatar de las manos el govierno, y el Señorio? Esto à la verdad en mi juicio es inverisimil, y mas porque despues de la nomi-

minacion de los Jueces, no hay memoria de su sucession; y continuacion, por lo qual aunque el Padre Maestro trayga lo de Vijueces, y lo demàs, no es de monta alguna: porque los titulos de Nuño Rasura, y Lain Calbo bien se conoce, que no son de aquel tiempo, sino de tiempo muy posterior, por lo culto de el latin, muy ageno de aquella edad, y yà diximos, que lo inverisimil en la Historia regularmente se juzga por impossible.

CAPITULO XIII.

DE LA SOBERANIA DE EL CONDE Fernan Gonzalez.

1 EN quanto à la soberanìa de el Condado de Castilla en el Conde Fernan Gonzalez, un moderno con el nombre sobrepuesto de una Cogulla (porque no es creìble, que un hijo de mi Padre San Benito tomasse la pluma con tan poca modestia, y tan chocarrera libertad) sacò un Antiferreras con el titulo de *Desagravios de el Conde Fernan Gonzalez, Conde soberano de Castilla*, de que me he reìdo mucho, y lastimado no poco: reìdo mucho, por el desprecio, que merece todo; lastimado no poco de sus embustes, de su comezon de escribir, y que tenga tan pocas narices.

2 Quanto à sus embustes; he negado yo, que Fernan Gonzalez, hijo de Gonzalo Fernandez, segun Don Luis de Salazar y Castro en la Casa de Lara, lib. 2. cap. 2. fuesse Conde de Castilla? Y despues fuesse soberano de ella? Vease el año novecientos y setenta en mi quarta parte. El Author lo confiessa, Conferencia 1. Pausa 2. pag. 13. refiriendo, que yo el año de novecientos y treinta y tres decia, que era Conde de Castilla el valeroso Fernan Gon-

za-

zalez, Señor de Lara, y que esta es la primera vez, que se halla memoria segura de el Conde Fernan Gonzalez, Conde de Castilla ahora, y despues Conde independente, y soberano de ella.

3 Quien confiessa, que Fernan Gonzalez fuè Conde de Castilla, y soberano de ella, le hace algun agravio en esto? Pues donde estàn los demàs agravios? Escribir el arte, y modos con que llegò à la soberanìa, no es injuria: porque yà lo hizo primero que yo Don Luis de Salazar y Castro, uno de los primeros hombres en la Historia Genealogica en la de la Casa de Lara, lib. 2. cap. 2. con que si yo le he agraviado en esto, mucho mas le havrà agraviado aquesse grande Historiador, y esto baste, para desvanecer, dejando otros, este embuste, porque es lastima perder el tiempo, que es tan precioso.

4 El comezon de escribir, que el Latino llama *Prurítus* es intolerable en este Author, fiado en que Dios le ha dotado de eloquencia. A què fin es la pausa de los Jueces de Castilla con tantas declamaciones impertinentes? Toca esto al Conde Fernan Gonzalez, ò à su soberanìa? Claro està que no; pues à què fin se introduce esta pausa en los desagravios de este Conde, introduciendo la eleccion de los Jueces de Castilla à los fines de el Rey Don Fruela el I. y principios de Don Alonso el Casto contra la authoridad de el Arzobispo Don Rodrigo, y todos los demàs tan venerable, y apreciable en su concepto? A què fin la fundacion de el Monasterio de Arlanza, y otros con las cartas de la fundacion en romance? copias sin duda del mal latìn de las antiguas, en cuya lengua debia ponerle, y todo lo demàs de las translaciones de las reliquias de los Sanctos Martyres Vicente, Sabina, y Christeta, en que no padece la fama de el Conde Fernan Gonzalez? Pero como esta sobrepuesta Cogulla imprime à costa de bobos, no se le dà nada fatigar las prensas, ni gastar papel,

Digitized by Google

por mas que la falta de despacho le desengañe.

5 Son las narices en letras sagradas, y profanas símbolo de la discrecion, y facilmente se conoce la poca, que tiene este Author, pues lo mas que escribe, es tomado de la Chronica de el Conde Fernan Gonzalez, escrita por Don Gonzalo de Arredondo Abad de Arlanza cerca de el año de mil y quinientos, de que hay una copia bien antigua en la Libreria de su Magestad, y como el Author, que se vale de ella, tomò tan tarde à Nebrija en las manos, le debiò de parecer, que era un thesoro, no reparando, que en lo que no contestaren los Coetaneos à los sucessos, que refiere, por la distancia de mas de cinco siglos, no merece fè, ni reparando, en que refiere muchos sucessos refutados yà por muchos Authores nuestros.

6 En fin mas escribiò, que yo de el Conde Fernan Gonzalez, y su sujeccion à los Reyes de Leon el discretissimo, y judiciosissimo Padre Pedro Abarca en el tom. 1. de los Annales de Aragon, en los de el Rey Don Sancho Garcès, el Reparador, num. 11. al fin, que escribe: *Nada de esto ajusta con los tiempos, y con las flacas fuerzas, que aun tenia el Conde Fernan Gonzalez, como solo Corregidor de un Partido, por el Rey de Leon.* Y escribiendo el mismo Author todo lo demàs, que yo escribo de el Conde Fernan Gonzalez en el Rey su sucessor Garci Sanchez, todos los enconos son contra mi, con que no puede dejar de esconderse algun oculto mysterio, que el tiempo descubrirà.

7 Don Luis de Salazar en el lib. 2 de la Casa de Lara, cap. 3. dice: que la Chronica General trahe muchas noticias de el Conde Don Garci Fernandez, y su muger Doña Aba, impracticables, y despreciadas por nuestros mejores Escritores, que no quiere referirlas, por no perder el tiempo en el trabajo de impugnarlas, y prosigue: *Por lo qual omitimos tambien en el capitulo antecedente las caballerias, y cuentos, que sin probabilidad, ni razon alguna se atribuyen*

al Conde Fernan Gonzalez. Escribiendo esto el Author dicho con tanta razon, parece, que era mas justo, en quien està tan penetrado de el zelo, y gloria de el Conde Fernan Gonzalez, intentasse borrar de la memoria de los hombres, los cuentos, y fabulas, que le han impuesto, la ignorancia, ò la malicia. Esto sì que fuera desagraviar al Conde Fernan Gonzalez, y no fingir agravios cautelosamente, para manchar el candor, de quien no ha hecho injuria alguna al Conde; pero esto yà he dicho, que debe contener algun mysterio.

8 En quanto à que la soberanìa de Castilla fuesse efecto de la venta de un caballo, y un azor, que vendiò el Conde Fernan Gonzalez al Rey Don Sancho, lo han escrito muchos, y yà lo toquè en mi Historia, y en fin otras muchas cosas, que he omitido, porque en mi juicio son fabulas, y cuentos, desestimados de nuestros mejores Escritores; pero de los siete Infantes de Lara, y otras cosas se escribirà en el capitulo siguiente.

CAPITULO XIV.

DE LOS INFANTES DE LARA, y otras cosas.

1 ENtre los cargos que me hacen, los que con mas cuidado han leìdo mi Historia, es la omision de la tragica, y lastimosa de los siete Infantes de Lara, y de Mudarra Gonzalez, hijos todos de Gonzalo Gustios, Señor de Lara, y de Doña Sancha Velazquez, hermana de Rui, ò Rodrigo Velazquez, Señor de Barbadillo, casado con Doña Lambra, por cuyos disgustos los entregò à la muerte en manos de los Mahometanos en los campos de Arabiana, con su Hayo Nuño Salido, en tiempo que

ſu padre Gonzalo Guſtios eſtaba detenido en Cordova por el Monarcha Mahometano, y de cuya hermana tuvo à Mudarra Gonzalez, que vino deſpues à Caſtilla à reconocer à ſu padre, y que vengò la muerte de ſus hermanos con la muerte de Rui Velazquez, y Doña Lambra fuè quemada viva, como el principal inſtrumento de toda eſta lamentable tragedia, y fuè adoptado por hijo de ſu madraſtra Doña Sancha.

2 De eſta Hiſtoria hacen memoria la Chronica General, lib. 3. cap. 21. con tan enfadoſa extenſiòn, que es menester para aguantarla una larga paciencia. Trahenla tambien el Arzobiſpo Don Rodrigo, Don Alonſo de Cartagena, Don Rodrigo Sanchez de Arevalo, fuera de los que cita Don Luis de Salazar y Caſtro, lib. 1. de la Caſa de Lara, cap. 11. y otros muchos, que ſe dejaron llevar de la corriente de los primeros.

3 Pero què hombre de juicio, y que ſepa Chronologia, no advertirà, que toda eſta narracion no es otra coſa, que una cadena de deſproporcionadas inveriſimilitudes, y falſedades, para lo qual baſtarà examinar la Chronologia?

4 Pone pues la Chronica General eſte ſuceſſo en la Era del Ceſar mil y tres, que es el año de Chriſto novecientos y ſeſenta y cinco, y el quarto año de el Rey Don Bermudo el II. de Leon, y el tiempo de el Conde de Caſtilla Don Garci Fernandez, hijo de el Gran Conde Fernan Gonzalez. Si eſte ſuceſſo fuè el año de novecientos y ſeſenta y cinco, no pudo ſer el año quarto de Don Bermudo el II. Rey de Leon: porque eſte entrò à reynar el año de novecientos y ochenta y dos, à lo ultimo de el año, y aſsi ſu quarto año fuè el de novecientos y ochenta y ſeis, como ſe puede vèr en nueſtra Quarta parte: con que ſi eſte ſuceſſo fuè el año de novecientos y ſeſenta y cinco, no pudo ſer el año quarto de el reynado de Don Bermudo,

y si fuè el año quarto de este Rey, no pudo ser el año de novecientos y sesenta y cinco.

5 Dicese que fuè en tiempo de el Conde Don Garci Fernandez de Castilla, hijo, y sucessor de el Conde Fernan Gonzalez: y si fuè el año de novecientos y sesenta y cinco, no pudo ser en tiempo de el Conde Don Garcia: porque este no entrò à ser Conde de Castilla hasta la muerte de su padre, que como todos conteftan fuè el año de novecientos y setenta: con que si fuè este sucesso el año de novecientos y sesenta y cinco, no pudo ser en tiempo de el Conde Don Garcia, y si fuè en tiempo de Don Garcia, no pudo ser el año de novecientos y sesenta y cinco.

6 Dicese en esta relacion, que Doña Lambra, Gran Señora en la Bureba, con quien casò Rui Velazquez, tio de los siete Infantes, como hermano de Doña Sancha su madre, era prima carnal de el Conde Don Garcia: con que havia de ser hija de algun hermano, ò hermana de el Conde Fernan Gonzalez: ò de algun hermano, ò hermana de su muger Doña Sancha, y esto no se halla por donde pueda ser: en la linea paterna, por què havia de ser hija de hermano, ò hermana de el Conde Fernan Gonzalez, y nieta de el Conde Don Gonzalo Fernandez, cuya filiacion no se descubre: ni en la materna, por ser Doña Sancha de la Real Casa de Navarra.

7 Dejamos lo celebre de las bodas, à cuyas fiestas se dice que concurrieron de Castilla, Leon, Galicia, Portugal, Vizcaya, Navarra, y Aragon, à que no pudieran concurrir mas gente, si fuessen de un poderoso Rey, y assi esto lo tenemos por inverisimil, siendo tan poco poderosos los señores particulares de Castilla, y Leon, de que se sigue ser inverisimil el numero de gente, que se dice trahia à su sueldo Rui Velazquez.

8 Lo que no se puede dissimular, dejando los disgustos de Doña Lambra, y sus causas, es, que Rui Velazquez tu-

tuvieſſe con el Rey de Cordova amiſtad, y que Gonzalo Guſtios ſe aſſeguraſſe, de que el Rey de Cordova havia de embiar alguna crecida ſumma de oro à Rui Velazquez: porque no ſe deſcubre titulo alguno; antes con el pretexto de ſacar preſas de los Pueblos ſujetos à Cordova, ſacò los ſiete Infantes al matadero: con que no ſe puede diſcurrir el principio de eſta amiſtad con el Rey de Cordova: que deſde el año de novecientosy ſeſenta y uno, lo fuè Alhacan el II. y deſpues haſta el año de novecientos y ſetenta y ſeis, y deſde eſte año lo fuè Iſen el II. que ſucediò à ſu padre de diez años; por quien como tutor governò aquel Rey Mahomat Alagib Almanzor, uno de los mayores enemigos de los Reyes Chriſtianos, que ha tenido aquel Imperio Mahometano, con que todo eſto es increìble; como tambien el que eſtando Gonzalo Guſtios en la priſion en Cordova, le aſsiſtieſſe una hermana de el Rey, en quien tuvo à Mudarra, y lo demàs que refiere la Chronica, y de ella los demàs, que todo es inveriſimil, y aſsi como tal lo ommitì en mi Hiſtoria.

9 Segun eſto dicen algunos tambien debì ommitir à Rodrigo Diaz de Vivar llamado el Cid, porque tambien ſus acciones eſtàn mezcladas con muchas fabulas inveriſimiles. Pero à eſto ſe reſponde, que la perſona de el Cid es certiſsima por nueſtras Hiſtorias ciertas, y muchos de ſus hechos ciertiſsimos, como la conquiſta de Valencia, y otros, aunque en ſu vida algunos Eſcritores con deſeo de amplificar ſu gloria hayan ſupueſto muchas coſas, que por la Chronologia ſe han conocido falſas; pero de la perſona de Gonzalo Guſtios, Mudarra, ni Rui Velazquez, ni hay memoria en Author ſeguro de aquella edad, ni en Privilegios, ni Eſcrituras de aquel tiempo: y aſsi todo lo tenemos por novela formada para la diverſion. Veaſe à Don Luis de Salazar y Caſtro, que en el tom. 1. de la Caſa de Lara, lib. 1. cap. 11. trata de eſto con gran exaccion, y circunſpeccion.

En

10 En la parte quarta año de mil docientos y quarenta y cinco, pag. 192. escribì, que Don Fileclacio era Obispo de Coimbra: yo confiesso, que me parece hallè la tal noticia, y que he hecho la diligencia en mis originales, y mamotretos, y no lo he podido hallar: es factible, que fuesse equivocacion mia, ò inadvertencia, ò error de el Impressor: y assi no se haga caso de ello, siguiendo el juicio de la Academia de Portugal, que serà el mas acertado.

11 En lo de el casamiento de Don Sancho Capelo Rey de Portugal con Doña Mencia Lopez de Haro, aunque el Padre Don Joseph Barbosa, Clerigo regular, niega el valor de el tal matrimonio, hay en mi poder una Disertacion muy docta de un Fidalgo à favor de èl, de que tambien harà juicio la Academia Real pospuesta toda afeccion, y assi suspendo mi juicio. Otros muchos yerros habrè cometido, porque en una larga Historia es moralmente imposible acertar en todo; y què Author hay, que aunque haya puesto summo cuidado en escribir, no haya tenido sus descuidos? Porque los hombres escriben como hombres sujetos à las miserias de nuestra naturaleza humana: con que quando no se tiñe la pluma en la tinta de la malicia, la pasion, ò el interès, todo lo demàs es disculpable.

Ciceron Tuscul. Quæst. lib. 2.

Nos sequimur probabilia, nec ultra id quod verisimile est progredi possumus, & refelere sine pertinatia, & refelli sine iracundia parati sumus.

Digitized by Google

APENDICE
A NUESTRA
HISTORIA
DE ESPAÑA.

ESta ſegunda parte, que es Apendice de eſte tomo, ſale à luz con dos fines. El primero ſatisfacer el deſeo de vèr los manuſcritos, de que me he valido en mi Hiſtoria, y el ſegundo deſmentir la calumnia, de que cito Autores ſolo hijos quizà de mi imaginacion; pero eſtas, y otras calumnias deſpreciarè ſiempre, porque ſe atienda à la verdad de nueſtra Hiſtoria. Eſtos venerables monumentos doi al publico, emendados puramente los errores gramaticales de caſos, tiempos, y otras menudencias, conforme à la mejor leccion de los originales; y aunque ſe eſcribieron en lengua Latina, les he hecho unas breves notas, para ſu inteligencia en nueſtra lengua Caſtellana: porque à quienes mas deſeo aprovechar, es à nueſtros Eſpañoles.

Dejando al Obiſpo Iſidoro Pacenſe, que eſtampò el ſeñor Don Fray Prudencio Sandoval, à quien tanto debe la Hiſtoria de Eſpaña, cuya obra neceſsita de un Cirujano

Digitized by Google

muy docto, para sanar las heridas envejecidas de el tiempo, y errores de copias. Despues de la invasion de los Mahometanos en nuestra España, es la primera la Chronica de Don Alonso III. de el nombre, Rey de Asturias, Galicia, y Leon, llamado con razon el Magno, por la grandeza de su Religion, acciones, y gloriosas victorias, que empezò à reynar el año de 866. y dejò la Corona à su hijo Don Garcia el año de 910. Que es el Autor de esta Chronica, lo dicen los Codices, y yà lo advirtieron Mariana, Pellicer, Abarca, y Don Nicolàs Antonio en la Bibliotheca antigua con la erudicion que acostumbra, como diximos el año de 912. num. 3.

Esta Chronica, aunque falta, y interpolada, imprimiò el señor Sandoval en el tomo de los Obispos de un Codice antiguo de la Iglesia de Oviedo; y que le falta el principio lo muestra el mismo contexto por el relativo *Tunc* con que empieza, que es relativo al tiempo antecedente. Su interpolacion se conoce luego en el *Hoc Scriptura docet*, en que se refiere el modo, con que fuè trasladada à Oviedo el Arca de las reliquias. Despues *Additio Pelagij Episcopi Ovetensis*, y despues de el Rey Don Bermudo. *De Arca reliquiarum Toleto in Asturias translata. Nos vero iam paulo superius legimus, &c.* con que de su interpolacion no puede quedar duda alguna. Nosotros, pues, la damos, como la escribiò su Autor de el Codice de la Santa Iglesia de Toledo, dos de la Real Libreria, bien que en uno, y otro le falta el principio, y otra copia de otro Codice de ella, que decia ser de la Iglesia de Salamanca, y lo que imprimiò Sandoval, corregidos puramente algunos errores gramaticales, como de casos, y verbos, segun las reglas de gramatica, sin querer poner la variedad de lecciones; porque estas pueden ayudar muy poco para la inteligencia de el Autor, y para ella hice las breves anotaciones, que he dicho.

Escribiò esta Chronica el Rey Don Alonso à instancia de

Digitized by Google

de Sebaſtian Obiſpo de Orenſe, que en tiempo de ſu padre Don Ordoño havia ſido ſu Maeſtro, y ſe ignora en què año determinadamente entrò en aquella Silla: y el año de 899. en el Concilio de Oviedo, hallamos yà que Egila era Obiſpo de Orenſe. Hizo à el Rey eſta inſtancia el Obiſpo Sebaſtian por medio de Dulcidio Presbytero de Toledo, y por haver quedado al principio de ella el nombre de Sebaſtiano, diò ocaſion, à que ſe atribuyeſſe à èl la obra, que eſcribiò el Rey. *Sebaſtiano noſtro ſalutem.*

Eſte Dulcidio fuè Presbytero, natural de Toledo, y parece que fuè hombre de prendas, pues el Rey, Autor de eſta obra, ſe valiò de èl para ajuſtar la paz con el Rey de Cordova Mahomat, como eſcribimos el año de 883. y deſpues fuè Obiſpo de Salamanca, como conſta de la Dedicacion de la Igleſia de Santiago, y el año de 921. fuè hecho priſionero en la batalla de Junquera, juntamente con Hermogio Obiſpo de Tuy, como eſcribimos año de 921.

Sampiro Obiſpo de Aſtorga, que floreciò en tiempo de Don Ramiro el III. y Don Bermudo el II. continuò la Chronica de el Rey Don Alonſo, empezando por ſu reynado haſta la muerte de el Rey Don Ramiro el III. que fuè el año de 982. Engañados algunos han penſado, que ſu nombre era Sancho Perez; pero en las memorias antiguas de Aſtorga, y los privilegios de aquel tiempo, ſe llama ſiempre Sampiro. Diceſe, que fuè Notario de el Rey, pero no sè què ſeguridad tenga eſta noticia. Pelayo Obiſpo de Oviedo al principio de la continuacion de Sampiro, le dà por ſuceſſor à Ximeno, y aſsi parece que muriò à los principios de el reynado de Don Bermudo el II.

El ſeñor Sandoval confieſſa, que viò en varias partes ſu obra, y que en los numeros de las Eras hallò mucha confuſion por ſu gran variedad. En la Real Libreria hay dos Codices de ella, y caſi uniformes, y en la Santa Igleſia de Toledo hay otro, y de ellos, y el que imprimiò Sando-

val le damos emendado, y corregido, y al fin con unas breves notas, para su inteligencia.

Pelayo Obispo de Oviedo, que floreciò en tiempo de el Rey Don Alonso el VI. y su hija Doña Urraca, continuò la Chronica de Sampiro, empezando desde Don Bermudo el II. hasta la muerte de el mismo Don Alonso el VI. Este fuè à mi juicio, el que interpolò la Chronica de el Rey Don Alonso, como se conoce por los Codices de la Real Libreria, en que està su obra tambien, como en el Codice de la Iglesia de Toledo, y con lo que imprimiò Sandoval, la damos emendada, y corregida con algunas notas. El concepto que hemos hecho de èl, se puede vèr en la Parte quarta de nuestra Historia año de 983. à que tambien tenemos que añadir. Hemos dividido esta Chronica continuada por los dos Obispos en varios numeros, para mayor claridad, y quitar el hastio de la continuacion, y para que se reconozca la parte, à que corresponden las notas.

El Chronicon de la Iglesia de Oviedo estaba en una copia de la Libreria de el Conde de Villaumbrosa, de donde la sacò Don Joseph de Pellicer. Es Anonimo, y hasta aora desconocido. Empieza desde Adàn, y luego pone los Reyes Vandalos, Suevos, y Godos, hasta el Rey Don Ramiro el Primero: su Chronologia hasta Christo es la de aquellos barbaros tiempos, y es tomada de San Isidoro de Sevilla, ò de San Julian de Toledo, ù otro Autor de aquellos siglos, cuyo examen pedia mucho tiempo, y à mi juicio fuera gastarle en vano, haviendose trabajado tanto sobre esto en estos siglos por hombres doctisimos con gran cuidado. En èl trahe la division de las Diocesis, que se hizo en tiempo de Uvamba, que no hemos querido poner, porque està impressa en varias partes: puedese vèr en Loaysa, y el señor Aguirre, y assi solo le imprimimos, por lo que toca à nuestros primeros Reyes desde Don Pelayo: no hemos tenido con quien cotejarle, y assi se queda à la fee de Don Joseph de Pellicer. El

Digitized by Google

El Chronicon Albaildenſe, aunque ſu Autor es Anonimo, ha ſido muy conocido, y eſtimado de los hombres doctos. Eſtà al fin de el Codice de los Concilios, que ſacò Ambroſio de Morales de el Venerable Monaſterio de San Millàn, para la Libreria de el Real de el Eſcurial. El Padre Fr. Juan de el Saz, Predicador Mayor de el Monaſterio, y Parrochia de San Martin de eſta Corte (que le ſacò à luz con los errores, que tenia la copia el año de 1724.) ſe perſuade, que ſu Autor fuè Don Roman, Prior de aquel Monaſterio, por los años de 871. ſin mas teſtimonio, que hallarſe en aquel Monaſterio: prueba inſuficiente para los hombres de riguroſo juicio: y el Codice de los Concilios, que ſe ſacò de el Monaſterio de San Millàn para el Eſcurial, no era de eſte Monaſterio, ſino de el Monaſterio de San Martin de Albelda, filiacion de el de San Millàn, como ſe enuncia en èl, y por haverſe acabado el Monaſterio de San Martin, ſe recogieron ſus libros à el de San Millàn, y entre ellos el Codice de el Eſcurial.

Eſtà tambien eſte Chronicon en un Codice de la Real Libreria, aunque en el principio no tan completo como en otros Codices, y el Padre Fr. Luis Alvarez el Menor, Cathedratico de Viſperas de la Univerſidad de Yrache, hombre docto, y gran Religioſo, que muriò no ha mucho tiempo en San Juan de Burgos, me ſacò una copia de el que eſtà en la Biblia de San Millàn, deſpues de los libros de los Machabeos, que es la miſma, que imprimiò el Padre Maeſtro Fr. Franciſco Berganza en el tomo ſegundo de la Hiſtoria de el Monaſterio de Cardeña. Imprimiò eſte Chronicon Don Joſeph de Pellicer con nombre de Dulcidio el año de 1663. pero yà manifeſtamos ſu engaño en la Quarta parte de nueſtra Hiſtoria, año de 883. num. 5. y ultimamente el Padre Fr. Juan de el Saz, como hemos dicho. Todos eſtos manuſcritos, y impreſſos diſcuerdan en los numeros de los años, y algunos les faltan algunas coſas, que tra-

Digitized by Google

trahen otros, y en la Chronologia de las cosas sagradas, y profanas anteriores à Christo padecen el mismo achaque, que el Chronicon Ovetense. Nosotros pues hemos seguido, el que està en el Codice de los Concilios de el Escurial, porque se escribiò en el siglo decimo, y porque es el mas correcto de todos.

El Chronicon Irienſe està en un Codice de la Real Libreria, y Ambrosio de Morales le sacò tambien de otro Codice de la Apostolica Iglesia de Santiago, de que tambien se han visto varias copias, y lo principal en èl es la sucesion de los Obispos de Iria, empezando desde Andrès, que asistiò al Concilio Bracarense año de 561. y los demàs, asta que la Silla de Yria se pasò à Compostela, en tiempo de el venerable Obispo Theodomiro, que fuè el en que se manifestò el cuerpo de nuestro Glorioso Apostol Santiago Zebedeo, y el tiempo tambien de el Rey Don Alonso el Casto, y desde Theodomiro continùa con sus sucessores asta San Pedro Martinez de Monsoncio.

Dos cosas hay en este Chronicon singulares: la una es el estado, en que se manifestò el alma de el Rey Don Sancho el Gruesso à su muger la Reyna Guda, y la otra, que el Rey Don Bermudo pidiò tropas à Almanzor, primer Ministro de Isen, Rey de Cordova, para obtener todo el Reyno, que havian tenido los Reyes sus abuelos, y tenia su contendedor Don Ramiro el III. y con ellas se hizo dueño, de lo que estaba por èl: y esto pudo suceder despues de la batalla, que tuvieron los dos, y se separaron, ò despues de la muerte de Don Ramiro, hallando resistencia para recibirle por Rey en los Leoneses: y parece que insinùa, que Don Bermudo ofreciò algunas parias à el Rey de Cordova, y es de sospechar, que por no haverlas querido pagar, moviò sus armas contra el Mahomat Almanzor, y executò los estragos, que hizo en todos sus dominios.

Este Chronicon pedia, que se siguiesse à èl la Historia Com-

Digitized by Google

Compoſtelana, que de orden de Don Diego Gil Meiriz, ò Gelmirez, primer Arzobiſpo de Santiago, eſcrivieron Don Munio, que fuè Obiſpo de Lugo, y Don Bernardo, Prebendado de aquella Igleſia, à que ſe ſigue la Hiſtoria de el Arzobiſpo Don Berengario; pero como eſta obra es de tanto cuerpo, es meneſter medios, para que ſola por sì ſalga à luz: y aunque ſe le han hecho algunas inſinuaciones à los Señores Prelados de aquella Santa Igleſia, embarazados de cuidados mayores, no han logrado ſu atencion.

Los Annales Complutenſes los ſacò Ambroſio de Morales de un Codice de la Libreria de el Colegio Mayor de San Ildefonſo de la Univerſidad de Alcalà, y de la copia de Morales ſe han ſacado muchas copias. En la Libreria de ſu Mageſtad eſtàn en un Codice bien antiguo, por el qual los hemos corregido. Eſtos Annales eſtàn eſcritos ſin methodo, porque eſtàn interpolados los años, y ſolo parece que fuè trabajo, de quien queria tener memoria de los ſuceſſos, y los apuntaba, ſegun ſe le ofrecian; y aſsi ſe vè, que ſolo eſcribe, deſde que los Mahometanos entraron en Eſpaña, ſin hacer memoria de los Reyes primeros, Pelayo, y los demàs, haſta el Rey Don Ordoño el I. que reedificò, y poblò à Leon. Algunas coſas ſon muy dificultoſas de entender, y empezando por la Era, en otras partes tenia la Era deſpues de el renglon: yo por la uniformidad puſe en ellas la Era à el principio de ellos.

Los Annales Compoſtelanos ſacò tambien Ambroſio de Morales de un Codice de la Santa Igleſia de Santiago, de que hay varias copias, y una, ù dos en la Libreria de el Rey nueſtro ſeñor, y al fin de algunas una Dyptica de los Obiſpos, y Arzobiſpos de aquella Santa Igleſia. Eſtos Annales ſe eſcrivieron con mas orden, y llegan haſta la toma de la Ciudad de Cordova por el Glorioſo San Fernando, que fuè el año de mil docientos y treinta y ſeis.

Antes de eſtos Annales havia de tener lugar la Hiſtoria

ria de el Monge de San Sebaſtian de Silos, que ahora decimos Santo Domingo de Silos, que algunos ſoſpechan fuè Don Pedro Obiſpo de Leon, en tiempo de el Rey Don Alonſo el VI. y aunque al principio inſinùa, que no es ſu animo eſcrivir, ſino de el dicho Rey Don Alonſo, deſpues eſcrive de el Rey Don Pelayo, y ſus ſuceſſores, haſta el Rey Don Ordoño el I. y lo que ſe ſigue de Don Alonſo el III. haſta Don Bermudo el II. es à la letra de Sampiro; y deſde eſte Rey acaba en la muerte de Don Fernando el I. dexando las acciones de Don Alonſo el VI. que havia tomado por aſſumpto. Imprimiò eſta obra el Padre Maeſtro Fr. Franciſco Berganza en el tomo ſegundo de la Hiſtoria de Cardeña. De eſta Hiſtoria hay dos copias en la Real Libreria, y la una de mas de trecientos años, y correctiſsima, y por eſtàr impreſſa no la imprimimos.

A eſta obra ſe havia de ſeguir la Chronica de el Rey Don Alonſo el VII. llamado el Emperador, que andaba manuſcrita entre algunos, aunque ſin principio: publicòla entera el Maeſtro Berganza en el miſmo tomo de un manuſcrito de la Libreria de la Santa Igleſia de Toledo, corregido por el Doctor Siruela, Canonigo de aquella Igleſia. Algunos ſoſpechan, que ſu Autor fuè Don Arnaldo, Obiſpo de Aſtorga, que ſe hallò en la batalla de Almeria; pero à mi juicio, por ſu leccion, mas parece, que ſu Autor vivia en la Ciudad de Toledo.

Los Annales Toledanos, y de Cardeña, y otros cortos monumentos publicò tambien en dicho tomo, por cuya razon los hemos omitido. Eſto es lo que nos ha parecido advertir acerca de eſtos monumentos, que damos à luz, para que el lector pueda con mayor luz paſſar los ojos por eſta obra.

CHRO-

Digitized by Google

CHRONICA
ADEFONSI III.
REGIS ASTURIARUM,
COGNOMENTO MAGNI.

DE REGIBUS GOTORUM A VVAMBA, & Ovetensium, usque ad Ordonium ad Sebastianum.

IN NOMINE DOMINI NOSTRI JESUCHRISTI, incipit Chronica Visegotorum à tempore Vvambani Regis, usque nunc in tempore Glorioſi Garseani Regis Adefonsi filij collecta.

1 Defonsus Rex Sebastiano nostro salutem. Notum sit tibi de Historia Gotorum pro qua nobis per Dulcidium Presbyterum notuisti, pigriciæque veterorum scribere noluerint, sed silentio occultaverunt. Et quia Gotorum Chronica usque ad tempora glorioſi Vvambani Regis Isidorus Hispalensis Sedis Episcopus, plenissimè edocuit; & nos quidam ex eo tempore, sicut ab antiquis, & à prædecessoribus nostris audivimus, & vera esse cognovimus, tibi brevitèr intimabimus.

2 Igitur Recesiundus Rex Gotorum ab Urbe Toleto egrediens in Villam propiam venit, cui nomen erat Gerti-

Digitized by Google

cos, quæ nunc in monte Cauræ dignoſcitur eſſe, ibique propio morbo diceſit; cumque Rex vitam finiſſet,& in eodem loco ſepultus fuiſſet, Vvamba ab omnibus prælectus eſt in Regno.Era DCCX.Sed ille renuens, & adipiſci Regnum noluens,tamen accepit invitus,quod poſtulabat exercitus,ſtatimque Toleto adductus in Eccleſiam Metropolis Sanctæ Mariæ eſt inunctus in Regno, ea hora præſentibus cunctis viſa eſt apis de eius capite exilire ad cælum volitare, & hoc ſignum factum eſt à Domino, ut futuras victorias nuntiaret, quod poſtea probavit eventus. Aſtores,& Vaſcones crebro revelantes, edomuit,& ſuo Imperio ſubiugavit. Galiarum Provinciæ Cives conjuratione facta à Regno Gotorum ſe abſciderunt, Regnoque Francorum ſe ſubdiderunt. Pro quibus reſtaurandis,domandiſque Provincijs,Paulus Dux à Vvambane directus cum exercitu,non ſolum iniunctum ſibi negotium, non peregit, ſed contra Patriam agens, Tyranorum Sceleſtorum factus eſt Princeps. Sed ſi plenius cognoſcere vis,quantas cædes, quantas Urbium incenſiones, quantas ſtrages, quanta agmina Francorum, vel Gallorum ab Vvambane, ſint interempta, quantaſque famoſiſsimas victorias idem exercuit, quæ de Pauli Tyranide excidia evenerint,Beatum Iulianum Metropolitanum legito, qui Hiſtoriam hùius temporis liquidiſsimè contexuit.

3 Illius namque tempore ducentæ ſeptuaginta naves Sarracenorum Hiſpaniæ litus ſunt adgreſſæ, ibique omnia eorum agmina ferro ſunt deleta, & claſſes eorum ignibus concrematæ;& ut tibi cauſam introitus Sarracenorum Hiſpaniam, plenè inoteſceremus, originem Ervigij Regis exponimus. Tempore namque Cindaſuindi Regis ab Imperatore expulſus, quidam Ardabaſtus ex Græcia, in Hiſpaniam peregrinaturus advenit, quem Cindaſuindus honorificè ſuſcipiens,& conſobrinam ſuam in coniugio copulavit, ex qua natus eſt Ervigius,qui Ervigius cum eſſet Pala-

tina

tina peritia eruditus,& honore Comitis sublimatus, elate, & calide adversus Regem excogitans, herbam, cui nomen est Spartus, illi in potum miscuit, & statim Regi memoria est ablata. Cumque Episcopus Civitatis, seu Optimates Palatij, qui Regi fideles erant, quibus penitus causa potionis latebat, vidissent Regem absque memoria iacentem, causa pietatis commoti, ne Rex inordinate migraret, statim ei confessionis,& pœnitentiæ ordinem dederunt. Cumque Rex à potione convaluisset,& ordinem sibi impositum cognovisset, Monasterium Pampigliæ petijt, ibique quandiu vixit in Religione permansit. Regnavit an. IX. ms. I. dies XIV. & in Monasterio vixit an. VII. ms. III. & morte propia decesit in pace.

4 Post Vvambanem Ervigius Regnum obtinuit,quod calide invasit, legesque ab Vvambane institutas corrupit, & alias ex nomine suo edidit, & ut fertur erga subditos modestus fuit. Filiam suam Cixilonem, egregio Viro Egicani Consobrino Vvambanis in coniugio dedit, ipse iam dictus Ervigius fine propio defunctus est Toleto. Era DCC XXV.

5 Ervigio autem defuncto supradictus Egica electus est in Regno, multumque sapiens, & patiens fuit. Synodum sæpissimè congregavit, sicut Canonica instituta evidentiùs declarant, gentes infrà Regnum tumentes perdomuit, adversum Francos irrumpentes Gallias, ter prælium gessit, sed triumphum nullum cæpit: filium suum Vvitizanem in Regno sibi socium fecit, eumque in Civitate Tudense Provintiæ Galletiæ habitare præcepit, ut pater teneret Regnum Gotorum,& filius Suevorum: ante filij electionem regn. an.X. cum filio vero an.V. fine propio Toleto decesit. Era DCCXXXVIII.

6 Post Egicani decessum, Vvitizanus ad solium sui Patris revertitur Toleto, iste quidem proboſus, & moribus flagitiosus fuit, & sicut equus, & mulus, quibus non est in-

tellectus,cum uxoribus,& concubinis,plurimis se inquinavit, & ne adversus eum censura Ecclesiastica consurgeret Concilia disolvit, Canones obseravit, omnenque Religionis ordinem depravavit, Episcopis, Præsbyteris, Diaconibus,uxores habere præcepit. Istud quidem scælus Hispaniæ causa pereundi fuit, & quia Reges, & Sacerdotes legem Domini derelinquerunt,omnia agmina Gotorum Sarracenorum gladio perierunt; interea Vvitiza post Regni,annos X. morte propia Tolleto decesit.Era DCCXLIX.

7 Vvitizane defuncto, Rudericus à Gotis eligitur in Regno, iste vero in peccatis Vvitizani ambulavit, & non solum zelo iustitiæ armatus huic sceleri finem non imposuit, sed magis ampliavit. Filij vero Vvitizanis invidia ducti, eo quod Rudericus Regnum Patris eorum acceperat,calide cogitantes, nuntios ad Africam mittunt, Sarracenos in auxilium petunt, eosque navibus advectos Hispaniam intromittunt; sed ipsi, qui patriæ excidium intulerunt, simul cum gente, Sarracenorum gladio perierunt. Itaque cum Rudericus ingressum eorum cognovisset, cum omni agmine Gotorum eis prœliaturus occurrit:sed dicente Scriptura: Invanum currit quem iniquitas præcedit: sacerdotum vero, vel suorum peccatorum mole opressi, vel filiorum Vvitizani fraude detecti, cum omni agmine Gotorum in fugam sunt versi, & gladio deleti. De Ruderico vero Rege nulli cognita manet causa interitus eius; rudis namque nostris temporibus, cum Viseo Civitas, & Suburbana eius à nobis populata essent, in quadam Basilica monumentum est inventum, ubi desuper Epitaphion sculptum, sic dicitur; *Hic requiescit Rudericus ultimus Rex Gotorum.*

8 Arabes autem, patria simul cum regno opresso pluribus annis,per Præsides Babilonico Regi tributa persolverunt, quousque sibi Regem elegerunt, & Cordubam Vrbem patritiam Regnum sibi firmaverunt. Goti vero partim gladio, partim fame perierunt. Sed qui ex semine Regio

gio remanſerunt, quidam ex illis Franciam petierunt, maxima vero pars, in hanc patriam Aſturienſem intraverunt, ſibique Pelagium, filium quondam Fafilani Ducis ex ſemine Regio Principem elegerunt. Dum vero Sarraceni factum cognoverunt, ſtatim ei per AlKamanem Ducem, qui & ipſe cum Tarech in Hiſpania irruptionem fecerat, & Oppanem Hiſpalenſis Sedis Metropolitanum Epiſcopum filium Vvitizani Regis, ob cuius fraudem Goti perierunt, Aſturias cum innumerabili exercitu miſerunt. Cumque Pelagius ingreſſum eorum cognovit, in monte Auſeva ſe contulit in antro, quod vocatur Coba Sanctæ Mariæ, ſtatimque eam exercitus circundedit, & propinquans ad eum Oppa Epiſcopus, ſic ad loquitur dicens: Scio te non latere frater, qualiter omnis Hiſpania dudum ſub uno Regimine Gotorum eſſet conſtituta, & omnis Hiſpaniæ exercitus in uno fuiſſet congregatus, Iſmaelitarum non valuit ſuſtinere impetum, quanto magis tu in iſto foramine te defendere poteris, imo audi conſilium meum, & ab hac voluntate animum revoca, ut multis bonis fruaris, & in pace Arabum omnibus quæ tua fuerunt utaris.

9 Ad hæc Pelagius: Nec Arabum amicitijs ſociabor, nec me eorum Imperio ſubijciam: ſed tu non noſti, quia Eccleſia Domini Lunæ comparatur, quæ & defectum patitur & rurſum per tempus ad priſtinam plenitudinem revertitur. Confidimus enim in Domini miſericordia, quod ab iſto modico monticulo, quem conſpicis, eſt Hiſpaniæ ſalus, & Gotorum gentis exercitus reparandus, ut in nobis compleatur ille Profeticus ſermo qui dicit: *Viſitabo in virga iniquitates eorum, & in flagellis peccata eorum, miſericordiam autem meam, non auferam ab eis.* Igitur, ut ſententiam ſeveritatis, per meritum excepimus, eius miſericordiam in recuperatione Eccleſiæ ſeu gentis, & Regni venturam expectamus: unde hanc multitudinem Paganorum ſpernimus, & minimè pertimeſcimus.

Tunc

10 Tunc conversus infandus Episcopus ad exercitum sic dixit: Properate, & pugnate, quia nisi per gladij vindictam, non habebitis cum eo pacis fœdera, statimque arma adsumunt, & prælium comittunt, eriguntur fundivula, aptantur fundæ, micantur enses, crispantur hastæ, ac incessantèr mittuntur sagitæ: sed in hoc non defuere Domini magnalia, nam cum à fundibularijs lapides fuissent emissi, & ad domum Sanctæ semper Virginis Mariæ perveniissent, super mittentes revertebantur, & Chaldeos fortitèr trucidabant, & quia Dominus non dinumerat hastas, sed cui vult, porrigit palmam, egresique fideles de Cova ad pugnam, Chaldei statim versi sunt in fugam, & in duabus divisi sunt turmis, ibique statim Oppa Episcopus est comprehensus, & AlKaman interfectus, in eodem namque loco centum viginti quatuor millia Chaldeorum sunt interfecti, sexaginta vero & tria millia, qui remanserant in vertice montis Asevuæ ascenderunt, atque per præruptum montis, qui à vulgo appellatur Amosa ad territorium Lebanienſium præcipites descenderunt; sed nec ipsi Domini evaserunt vindictam: nam cum per verticem montis, qui situs est super Ripam fluminis Devæ iuxta prædium, quod dicitur Casegadia; sic evidentèr iuditio Domini actum est, ut ipsius montis pars se à fundamentis evoluens LX. tria millia Chaldeorum stupentes in flumine proiecit, atque eos omnes oppresit, ubi usque nunc ipse fluvius, dum tempore hiemali alveum suum implet, ripasque dissolvit, signa armorum, & osium eorum evidentissimè ostendit. Non istud miraculum innane, aut fabulosum putetis, sed recordamini, quia qui in rubro mari Egyptios Israelem persequentes demersit, ipse hos Arabes Ecclesiam Domini persequentes, immensa montis mole oppresit.

11 Per idem tempus in hac Regione Asturiensium in Civitate Gegione Prepositus Chaldeorum erat nomine Munuza, qui Munuza unus ex quatuor ducibus fuit, qui prius

Hisp.

Hiſpanias oppreſſerunt. Itaque dum internecionem exercitus gentis ſuæ comperiſſet, relicta urbe fugam arripuit. Cumque Aſtures perſequentes eum in locum Olalienſe reperiſſent, ſimul cum exercitu ſuo eum gladio deleverunt, ita ut nec unus quidem Chaldeorum intra Pirinei portus remaneret. Tunc demum fidelium adgregantur agmina, populantur patriæ, reſtaurantur Eccleſiæ, & tunc omnes in communi gratias referunt dicentes: Sit nomen Domini benedictum, qui confortat in ſe credentes, & ad nihilum deducit improbas gentes. Pelagius poſt nonum decimũ Regni ſui annum completum, propia morte deceſit, & ſepultus cum uxore ſua Regina Gaudioſa, territorio Cangas in Eccleſia Sanctæ Eulalię de Velapnio fuit. Era DCCLXXV.

12 Filius eius Fafila in Regno ſuceſsit, qui propter paucitatem temporis, nihil Hiſtoriæ dignum egit, quadam ocaſione levitatis ab urſo interfectus eſt, anno Regni ſui ſecundo: & ſepultus cum uxore ſua Regina Froieba, territorio Cangas in Eccleſia Sanctæ Crucis, quam ipſe conſtruxit, fuit. Era DCCLXXVII.

13 Poſt Fafilani interitum Adephonſus, qui dicitur magnus, ſucceſsit in Regnum, vir magnæ virtutis, filius Petri Ducis, ex ſemine Leovigildi, & Recaredi Regum progenitus. Tempore Regum Egicani, & Vvitizani princeps militiæ fuit, qui cum gratia divina Regni ſuſcepit ſceptra. Arabum ſæpè ab eo fuit audatia compreſſa. Iſte quantæ gratiæ, vel virtutis, atque authoritatis fuerit; ſubſequentia acta declarant. Simul namque cum fratre ſuo Froilane multa adverſus Sarracenos prælia geſsit, atque plurimas Civitates ab eis olim oppreſſas, cæpit, ideſt, Lucum, Tudem, Portucalem, Bracaram Metropolitanam, Viſeo, Flaviam, Agatam, Leteſmam, Salamanticam, Zamoram, Abelam, Secobiam, Aſtoricam, Legionem, Saldaniam, Mabe, Amayam, Septimancam, Aucam, Vellegia, Alabenſe, Mirandam, Rebendecam, Carbonariam, Abticam, Abeica, Brunes, Cini-

Digitized by Google

Cinisaria, Alescanco, Oxomia, Cluniam, Argantia, Septem publica, exceptis ex cunctis castris cum Villis, & Viculis suis, omnes quoque Arabes occupatores supradictarum Civitatum interficiens, Christianos secum ad patriam duxit. Eo tempore populantur Primoriàs, Lebana, Transmera, Supporta, Carranza, Bardulies, quæ nunc appellatur Castella, & pars Maritima Galletiæ; Burgis, Alaba, nanque Vizcaya, Aiaone, Alaone, & Urdania à suis incolis, reperiuntur semper esse possessæ: sicut Pampilonia, Degius est atque Berroza. Itaque supradictus Adefonsus admodum magnanimus fuit, sine ofensione erga Deum, & Ecclesiam, & glorioſam vitam merito immitabilem duxit. Basilicas plures constructit, & instauravit. Regnavit annos XVIII. vitam felicitèr in pace finivit; sepultusque cum uxore sua Regina Ermesinda territorio Cangas, in Monasterio Sanctæ Mariæ fuit. Nec hoc stupendum miraculum prætermittendum est, quod hora discesionis eius, certisimè actum est; nam cum spiritum emisisset intempestæ noctis silentio, & excubiæ palatinæ diligentisimè corpus illius observarent, subito in aere auditur à cunctis excubantibus vox Angelorum psalentium: *Ecce quomodo tollitur iustus, & nemo considerat, & viri iusti tolluntur, & nemo percipit corde: à facie iniquitatis sublatus est iustus; erit in pace sepultura eius*: hoc verum esse prorsus cognoscite, nec fabulosum dictum putetis, alioquin tacere magis eligirem, quam falsa promere maluissem. Era DCCLXXXXV.

14 Post Adefonsi discessum Froila filius eius succesit in regnum, hic vir mente, & armis acerrimus fuit, victorias multas egit adversus hostem Cordubensem, in locum qui vocatur Pontumio Provintiæ Galletiæ præliavit, eosque expugnatos, quinquaginta quatuor milliaChaldeorum interfecit, quorum ducem adolescentem, nomine Haumar filium de Abderraman Ibenhiscem, captum in eodem loco gladio interemit. Rex iste Episcopatum in Oyetum transtu-

tulit à Lucensi Civitate, Vascones revelantes superavit, atque edomuit. Muniam quamdam adolescentulam, ex Vasconum præda sibi servari præcipiens, postea eam in regali coniugio copulavit, ex qua filium Adefonsum suscepit. Galletiæ populos contra se revelantes, simul cum patria devastavit. Denique fratrem suum nomine Vimaranem propris manibus interfecit, qui non post multum temporis talionem accipiens, à suis interfectus est. Regnavit an. XI. & mensibus tribus, & sepultus cum uxore sua Munia Oveto, fuit. Era DCCCVI.

15 Post Froilani interitum Consobrinus eius in primo gradu, Aurelius filius Froilani fratris Adefonsi successit in Regnum, cuius tempore Libertini contra proprios dominos arma sumentes tyranice surrexerunt; sed Principis industria superati in servitutem pristinam sunt omnes redacti. Prælia nulla exercuit, quia cum Arabibus pacem habuit: sex annos regnavit, septimo namque anno in pace quievit, & sepultus in Ecclesia Sancti Martini Episcopi in Valle Laneyo, fuit. Era DCCCXII.

16 Post Aurelij finem Silo successit in Regnum, eo quod Adosindam Adefonsi Principis filiam, sortitus esset coniugem. Iste cum Ismaelitis pacem habuit, populos Galletiæ contra se rebelantes, in monte Cuperio bello superavit, & suo imperio subiugavit. Regnavit an. IX. & decimo vitam finivit. Era DCCCXXI.

17 Silone defuncto Regina Adosinda cum omni Officio Palatino, Adefonsum filium fratris sui Froilani Regis in solio constituerunt Paterno: sed præventus fraude Maurecati, filij Adefonsi Maioris tamen de serva natus, à Regno deiectus est, apud propinquos matris suæ in Alavam commoratus est. Maurecatus autem Regnum, quod calidè invasit per sex annos vindicavit, morte propria discessit. Era DCCCXXVI.

18 Maurecato defuncto Veremundus suprinus Ade-

Digitized by Google

fonsi Maioris, filius videlicèt Froilani, fratris sui in Regno eligitur: qui Veremundus vir magnanimus fuit III. annos regnavit, sponte Regnum dimisit, reminiscens ordinem sibi olim impositum Diaconi, dimissis filijs parvulis Ramiro, & Garcia suprinum suum Adefonsum, quem Maurecatus à Regno expulerat, sibi in Regno successorem fecit, in Era DCCCXXIX. Et cum eo plurimis annis carissimè vixit, vitamque in pace finivit.

19 Huius Regni anno tertio Arabum exercitus ingressus est Asturias, cum quodam Duce nomine MaKehit, qui in loco, qui vocatur Lutos, à Rege Adefonso præcipitati, simul cum supradicto Duce septuaginta fere millia ferro, atque cæno sunt interfecti. Iste prius solium Regni Oveto firmavit. Basilicam quoque in nomine Nostri Salvatoris Iesu-Christi miro constructit opere, & consecrari à septem Episcopis fecit. Unde, & specialitèr Ecclesia Sancti Salvatoris nuncupatur, adijciens principali ex utroque latere bisenum numerum titulorum, reconditis reliquijs omnium Apostolorum. Ædificavit etiam Ecclesiam in honorem Sanctę Marię semper Virginis à Septentrionali parte adhærentem Ecclesiæ supradictæ; in qua extra principale Altare à dextro latere titulum in memoriam Sancti Stephani, à sinistro titulum in memoriam Sancti Iuliani erexit. Etiam in Occidentali parte huius venerandæ domus ædem ad recondenda regum adstruxit corpora, necnon, & tertiam Basilicam in memoriam Sancti Tirsi condidit, cuius operis pulchritudo plus præsens potest mirari, quam eruditus scriba laudare. Ædificavit etiam à circio distantem à Palatio quasi stadium unam Ecclesiam in memoriam Sancti Iuliani Martyris, circumpositis hinc, & inde geminis Altaribus, mirifica instructione decoris, nam & Regalia Palatia, balnea, triclinea, vel domata, atque prætoria construxit decora, & omnia Regni utensilia fabre fecit pulcherrima.

20 Huius Regni anno XXX. geminus Chaldeorum exer-

Digitized by Google

exercitus Galletiam petijt, quorum unus Ducum eorum vocabatur Alhabbez,& alius Melih,utrique Alcorexis,igitur audacter ingressi sunt, audatius, & deleti sunt : uno namque tempore unus in loco, qui vocatur Naharon, alter in fluvio Ancieo perierunt. Subsequente itaque huius Regni tempore, adveniens quidam vir nomine Mahzmuth fugitivus à facie Regis Cordubensis Abderrahmam, cui rebellionem diuturnam ingesserat,civis quodam Emeritensis, susceptus est clementia Regia in Galletia; ibique per septem annos moratus est, octavo vero anno agregata manu Sarracenorum conviscinos prædavit, seque tutandum in quodam Castellum, qui vocatur Sancta Christina, contulit. Quod factum, ut Regalibus auribus nuntiatum est, præmovens exercitum Castellum,in quo Mahzmut erat,obsedit; acies ordinat Castellum bellatoribus vallat, moxque in prima congressione certaminis, famosissimus ille, bellatorum Mahzmut occiditur, cuius caput Regis aspectibus præsentatur, ipsumque castrum invaditur,in quo fere quinquaginta millia Sarracenorum, qui ad auxilium eius ab Hispania confluxerant,detruncantur,atque fœliciter Adefonsus victor, reversus est in pace Oveto. Sic que per quinquaginta & duos annos caste, sobriè immaculatè, piè, ac gloriosè Regni guvernacula gerens,amabilis Deo, & hominibus,gloriosum spiritum misit ad cœlum,corpus vero eius cum omni veneratione exequiarum reconditum in supradicta ab eo fundata Ecclesia Sanctæ Mariæ,Saxeo tumulo, quiescit in pace. Era DCCCLXXX.

21 Post Adefonsi decessum Ranimirus filius Veremundi Principis, electus est in Regnum, sed tunc temporis absens erat in Barduliensem Provinciam ad accipiendam uxorem. Propter huius absentiam accidit, ut Nepotianus Palatij Comes Regnum sibi tyranice usurpasset. Itaque Ranimirus, ut dicidit Consobrinum suum Adefonsum à sæculo migrasse, & Nepotianum Regnum invasisse, Lucen-

Digitized by Google

sem Civitatem Galletiæ ingressus est, sibique exercitum totius Provintiæ adgregavit. Post paucum vero temporis in Asturias irruptionem fecit, cui Nepotianus ocurrit ad pontem fluvij Narceiæ adgregata manu Asturiensium, & Vasconum, nec mora à suis destitutus in fugam est versus, captusque à duobus Comitibus Scipione, videlicèt, & Somnane in territorio Primoriense, sic digna factis recipiens, evulsis oculis Monasterio deputatus est. Itaque subsequenti tempore Nordomanorum classes per Septentrionalem Occeanum ad litus Gegionis Civitatis adveniunt, & inde ad locum, qui dicitur Farum Bregantium, perrexerunt, quod, ut comperit Ramirus iam factus Rex, misit adversus eos exercitum cum Ducibus, & Comitibus, & multitudinem eorum interfecit, ac naves igne combusit, qui vero ex eis remanserunt Civitatem Hispaniæ *Hispalim* inruperunt, & prædam ex ea capientes plurimos Chaldeorum gladio atque igne interfecerunt.

22 Interim Ranimirus Princeps bellis civilibus sæpè impulsus est: nam Comes Palatij Aldoroitus adversus Regem meditans, regio præcepto excecatus est. Piniolus etiam, qui post eum Comes Palatij fuit, patula tyranidè adversus Regem surrexit, ab eo una cum septem filijs suis interemptus est. Interea supradictus Rex Ecclesiam condidit in memoriam Sanctæ Mariæ in latere Montis Nauranij, distante ab Oveto duorum milia passuum, miræ pulchritudinis, perfectique decoris, & ut alia decoris eius taceam, cum pluribus centris forniceis sit concamerata, sine calce lapide constructa, cui si aliquis ædificium consimilare voluerit, in Hispania non inveniet. Multa etiam non longè à supradicta Ecclesia condidit Palatia, & balnea pulchra, atque decora, nam & adversus Sarracenos vis præliavit, & victor extitit. Completo autem anno Regni sui septimo Oveto in pace quievit cum uxore sua Domna Paterna. Era DCCCLXXXVIII.

Ra-

23 Ranimiro defuncto Ordonius filius eius succesſit in Regnum, qui magnæ patientiæ, atque modeſtiæ fuit. Civitates deſertas, ex quibus Adefonſus maior Chaldeos ejecerat, iſte repopulavit, ideſt, Tudem, Aſtoricam, Legionem, & Amagiam Patriciam. Adverſus Chaldeos ſæpiſsimè præliatus eſt, & triumphavit primo anno in primordio Regni ſui. Cum adverſus Vaſcones rebellantes exercitum moveret, atque illorum patriam ſuo iuri ſubiugaſſet, illo ad propia remeante; nuntius advenit dicens: Ecce ex adverſo hoſtis Arabum adeſt; illico Rex ferrum, & acies ad illos invertit, nec mora eorum turbas fugavit, & vibrante mucrone truncavit. Sed nec illud ſilebo, quod verum factum eſſe cognoſco. Muza quidam nomine, natione Getulus, ſed ritu Mahometano, cum omni gente ſua deceptus, quos Chaldei vocitant BeniKazzi, contra Corduvenſem Regem revelavit, eique multas Civitates, partim gladio, partim fraude invaſit; prius quidem Cæſaraugustam, deinde Tutelam, & Oſcam, poſtremo verò Toletum, ubi filium ſuum nomine Lupum poſſuit Præfectum. Poſtea in Francos, & Gallos arma convertit, multas ibi ſtrages, & prædas fecit: duos vero Francorum magnos Duces: unum nomine Santionem, & alium Epulonem, per fraudem cæpit, & eos vinctos in carcerem miſit.

24 Ex Chaldeis duos quidem magnos Tyranos unum ex genere AlKorexi nomine Ibenamaz, alium militem nomine Alporz cum filio ſuo Azet, partim pater Muza, partim filius Lupus, præliando cæperunt, unde ob actæ victoriæ cauſam, tantum inſuperbia intumuit, ut ſe à ſuis tertium Regem in Hiſpania appellari præceperit. Adverſus quem Ordonius Rex exercitum movet ad Civitatem, quam ille novitèr miro opere inſtruxerat, & Albailda nomen impoſuit. Rex cum exercitu ad eam venit, & munitione circundedit, ipſe vero Muza cum innumera multitudine advenit, & in montem, cui nomen eſt Laturzo, tentoria fixit.

Rex

Digitized by Google

Rex vero Ordonius exercitum in duo diviſit capita: unum quod Civitatem obſideret, alium, quod contra Muza dimicaret, ſtatimque prælium committitur, & Muza cum exercitu ſuo fugatur; tanta in eis cæde vacati ſunt, ut pluſquam decem millia Magnatorum, paritèr cum genero ſuo nomine Garſiano, exceptis plebibus interempta ſunt; ipſe vero ter gladio confoſus ſemivivus evaſit, multumque ibi bellici adparatum, ſive & munera, quæ ei Carolus Rex Francorum direxerat, perdidit, & numquam poſtea effectum victoriæ habuit. Rex vero Ordonius omnem exercitum ad Civitatem applicavit, in eam quoque ſeptimo die inruptionem fecit. Omnes viros gladiatores gladio interficit, ipſam vero Civitatem, uſque à fundamenta deſtruxit, & cum magna victoria ad propria repedavit. Lupus vero filius de eodem Muza, qui Toleto Conſul præerat, dum de patre, quod ſuperatus fuerat, audivit, Ordonio Regi cum omnibus ſuis ſe ſubiecit; & dum hanc vitam vixit, ſubditus ei fuit; poſtea vero cum eo adverſus Chaldeos prælia multa geſsit, multas, & alias Civitates iam ſæpè dictus Ordonius Rex præliando cœpit, ideſt, Civitatem Caurienſem cum Rege ſuo nomine Zeith, aliam vero conſimilem eius Civitatem Salamancam, cum Rege ſuo nomine Muzerot, & uxore ſua cæpit, Bellatores eorum omnes interfecit, reliquum vero vulgus cum uxoribus, & filijs ſub corona vendidit.

25 Iterum Nordomani Piratæ per hæc tempora noſtra litora per venerunt, deinde in Hiſpaniam perrexerunt, omnemque eius maritimam gladio igneque prædando diſipaverunt, exinde mari transiecto Nachor Civitatem Mauritaniæ invaſſerunt, ibique multitudinem Chaldeorum, gladio interfecerunt, deinde Maioricam, Formentellam, & Menoricam Inſulas adgreſsi, gladio eas depopulaverunt, poſteà Græciam advecti; poſt trienium in patriam ſuam ſunt reverſi. Ordonius ſuprà factus Rex poſt XVI.

anno

Digitized by Google

anno Regni expleto, morbo podragico correptus Oveto eſt defunctus, & in Baſilica Sanctæ Mariæ, cum prioribus Regibus eſt tumulatus: fœlicia tempora duxit in Regno, fœlix ſtat in cœlo, & qui hic nimium dilectus fuit à populis, nunc autem lætatur cum Sanctis Angelis in Cœleſtibus Regnis, proſtrante Domino noſtro Ieſu-Chriſto, qui cum Deo Patre, & Spiritu Sancto, in unitate Deitatis vivit, & gloriatur per numquam finienda ſemper ſæcula ſæculorum. Amen.

NOTAS A ESTA CHRONICA.

NUm. 1. *Ad tempora Vvambani Regis Iſidorus pleniſsimè docuit.* En eſtas palabras ſe engañò el Autor; porque la Hiſtoria, que eſcriviò San Iſidoro de los Godos, la terminò en el año quarto de el Rey Siſebuto. Algunos quieren, que San Julian Metropolitano de Toledo, la continuò haſta la muerte del Rey Receſuinto; y como eſta continuacion andaba con la obra de San Iſidoro, creyò el Rey, que era todo de el Santo.

Num. 10. *Centum viginti quatuor millia ſunt interfecti.* Si las Notas numerales en el original, y las copias, que ſe ſacaron de èl, no eſtàn erradas, me parece exceſsivo eſte numero, como yà dixe año 178. num. 5.

Amoſa. Sandoval dice, que los de la Provincia de Liebana, vulgarmente la llaman *Peña Amaſona.*

Caſegada. El miſmo Sandoval aſſegura, que oy ſe dice *Coſgaya.*

Sexaginta tria millia Chaldeorum ſtupentes in flumine proiecit. Aqui tambien parece exceſsivo el numero, porque eſte, y el de arriba hacen ciento y ochenta mil hombres, numero inveriſimil para èl, eſtado en que eſtaban los Maho-

Digitized by Google

Mahometanos, por ser preciso tener ocupada mucha gente en el Presidio de las Plazas, que havian conquistado.

Num. 13. *Cum fratre suo Froilañe.* Este Froilan era hermano del Rey Don Alonso, y hijo de Pedro, Duque de Cantabria, y fue Padre del Rey Don Vermudo el Diacono.

En el numero de los lugares de donde recogiò el Rey Don Alonso los Christianos, y los que poblò, ay muchos, cuya memoria se ha perdido de el todo.

Num. 14. *Pontumio.* El lugar donde el Rey Don Froila logrò la victoria de los Mahometanos, con muerte de cinquenta, y quatro mil, creen algunos que fue Puentes de Eume, en el Reyno de Galicia, haviendo entrado en ella por lo de Portugal.

Num. 15. *Consobrinus eius, &c.* Este Aurelio era primo carnal de Don Froila, hijo de Don Froilan, hermano del Rey D. Alonso, y à lo que parece, hermano mayor del Rey Don Vermudo: con que se vè, que la Corona se iba conservando en los de la Sangre Real de Recaredo.

Valle Laneyo, segun congetura Sandoval, es Langreo.

Num. 16. *Monte Cuperio*, es el Cebrero entre el Vierzo, y Galicia, donde se venera el milagro de el Sacramento en una Iglesia de el Orden de San Benito.

Num. 19. *In loco, qui vocatur Lutos.* Sandoval leyò *Lucus*; pero las demàs copias leen *Lutos* de el barro, que en latin se dice *Lutum*, y por esso dice: *Ferro, ac cœno interfecti sunt.* Sandoval dice, que fue Luniego conforme à su leccion, y tiene mucha verisimilitud, por el mucho legano, que tambien se dice *Cœnum* en latin.

Num. 20. *Utrique Alcoresis.* Sandoval *Alcoregis*; los dos Capitanes de los dos Exercitos de los Mahometanos, que entraron en Galicia, fueron Alhabez, y MeliK, y dice de uno, y otro, que eran Alcorexis, ò Alcoresis, voz, que quizà por ser Arabe ignoramos su significacion.

Num.

Num. 21. *Farum Brigantinum*, es la Ciudad de la Coruña, en Galicia: *Bis præliavit adversus Sarracenos, & victor extitit.* Estas dos batallas, que el Rey Don Ramiro diò à los Sarracenos, no sabemos, ni el tiempo, ni el lugar: una se presume fue en Portugal. Vease en nuestra Historia el año de 846. num. 1. y la otra la de Clavijo. Vease el año de 849.

SAMPIRI

ASTORICENSIS EPISCOPI CHRONICON Regum Legionis.

ERA DCCCCIV.

Defonsus filius Domini Ordonij succesit in Regno, hic fuit vir bellicosus, undique partibus satis exercitatus. In ingresione Regni annos gerens ætatis XIV. filius quidem perditionis Froila Gemundi ex partibus Galletiæ venit ad inquirendum Regnum sibi non debitum; Rex vero Adefonsus hæc audiens secesit in partes Alavensium; ipse nefandus vero Froila à Senatu Ovetensi interfectus est. Hæc audiens Rex ad propriam remmeavit, & gratificè susceptus est, exinde venit Legionem, & populavit Sublanciam, quæ nunc à populis Sublancia dicitur, & Ceiam Civitatem mirificam, ipse vero istis satagente operibus nuntius ex Alavis venit, eo quod intumuerant corda illorum contra Regem. Rex vero hæc audiens illuc ire disposuit; terrore adventus eius compulsi sunt, & subito iura debita cognoscentes, supplices colla ei

subministerunt, pollicentes se Regno, & ditioni eius fideles existere, & quod imperaretur efficere. Sicque Alabam obtentam proprio imperio subiugavit; Eylonem vero, qui Comes illorum videbatur, ferro vinctum secum Ovetum adtraxit. Interea ipsis diebus Ismaeliticus hostis urbem Legionensem attentavit cum duobus Ducibus Immundar, & Alcanatel, ibique multis militibus amissis, alius exercitus fugiens evasit. Non multò post universam Galliam, simul cum Pampilonia, causa cognationis secum ad sociat, uxorem ex illorum prosapia generis accipiens nomine Xemenam: ex qua quatuor subscriptos filios genuit, Garseanum, Ordonium, Froilanum, & Gundisalvum, qui Archidiaconus Ecclesiæ Ovetensis fuit.

2 Studio quippè exercitus concordante, favore victoriarum multos inimicorum terminos sortitus est. Lenzam urbem iste capit, atque Cives illius captis plurimis ignis fumo consumpsit. Altenzam pace acquisivit, tunc in Galletia Compostellæ, super corpus beati Iacobi Apostoli Ecclesiam, quam construxerat Rex Dominus Adefonsus Magnus ex lapidibus, & luteo opere parvam, Rex iste præcipitavit, eam & ex calce quadratisque lapidibus, marmoribusque columnis, sive vasibus, construxit, eam valdè pulcherrimam, Era DCCCCX. Fecit etiam Castella plurima, Ecclesias multas, sicut his subscriptum est: In territorio Legionensi Lunam, Gordonem, & Alvam; in Asturias Tutellam, Gauzonem, intra Ovetum Castellum, & Palatium, quod est iuxta eum, & Palatia, quæ sunt in Valle Boidis. In Gegionem in Cultrocis Ecclesiam Sanctæ Mariæ, & Palatia; in Vellio Ecclesiam Sancti Michaelis.

3 In his diebus frater Regis nomine Froilanus, ut ferunt, necem Regis adtractans, aufugit ad Castellam, Rex quidem Dominus Adefonsus adiutus à Domino cæpit eum, & pro tali causa orbavit oculis, hos fratres simul Froilanum, Nunum etiam, & Veremundum, & Odarium;

Forte locus est, qui hodie appellatur Construe ipse. Sanctum B. M. V. dictatum adhuc perseverat. hic locus propè Legionem ad meridiem.

Digitized by Google

ipſe vero Veremundus orbatus fraudulenter ex Oveto exivit, & Aſtoricam venit, & per VII. annos tyranidem geſit. Arabes ſecum habens una cum ipſis Getulibus, exercitum Graliare direxit. Rex vero Adefonſus hæc audiens obviam illis proceſsit, & eos uſque ad internetionem delevit; cœcus vero ad Sarracenos fugit. Tunc edomuit Rex Aſtoricam, ſimul,& Ventoſam: Conimbriam quoque ab inimicis obſeſam defendit, ſuoque Imperio ſubiugavit; ceſſerunt etiam armis illius plurimæ Hiſpaniæ urbes.

4 Eius quoque tempore Eccleſia ampliata eſt, urbes namque Portugalenſis,Bracarenſis,Veſenſis,Flavienſis,Aucenſis à Chriſtianis populantur,& ſecundum ſententiam Canonicam Epiſcopi ordinantur, & uſque ad flumem Tagum populando producitur. Sub cuius Imperio Dux quidam Hiſpaniæ, & Proconſul nomine Abohalit bello comprehenſus, Regis obtutibus eſt præſentatus, qui ſe redimens pretio centum millia ſolidorum in redemptionem ſuam dedit.

5 Per idem fere tempus Corduvenſis exercitus venit ad Civitatem Legionenſem, atque Aſtoricenſem urbem,& exercitum Toletanæ urbis, atque alium ex aliis Civitatibus Hiſpaniæ poſt eum venientem in unum ſecum adgregari voluit, ad deſtruendam Dei Eccleſiam; ſed prudentiſſimus Rex per exploratores omnia noſcens, magno conſilio Dei iubante inſtat adiutus: nam Corduvenſe agmen poſtergum relinquens, ſequenti exercitui obviam properavit, illi quidem præ multitudine nihil metuentes, Pulveratiam tendentes venerunt; ſed glorioſiſsimus Rex ex latere ſilvæ progreſſus, irruit ſuper eos in prædictum locum Pulveratiæ, iuxta flumen,cui nomen eſt Urbicus,ubi interempti ad XII. millia corruerunt, ille quidem alius exercitus Cordubenſis Vallem de Nora venit fugiendo. Rege verò eos perſequente,omnes ibidem gladio interempti ſunt, nullus inde evaſit præter involutos ſanguine inter cadavera mortuorum.

Digitized by Google

6 Post hæc Agareni ad Regem Adefonsum Legatos pro pace miserunt. Sed Rex per trienium illis pacem acomodavit, fregit audatiam inimicorum, & ex hinc lætitia magna exultavit Ecclesia, & cum tantos triumphos sibi prosperos haberet, lætatus est nimis, & velocitèr Presbyteros suos Severum, & Sidericum Romam ad Papam Ioannem cum literis suis misit, & reversi à Domino Papa una cum Rainaldo gerulo suo, & cum subscriptis Epistolis, licentiamque consecrandi Ecclesiam Beati Iacobi Apostoli sive, & Concilium celebrandi cum Hispanis Episcopis dedit. Hanc Epistolam asportatam de urbe Romensi à duobus Presbyteris Severo, & Siderico mense Iulio. Era DCCCCVIII.

7 Ioannes Episcopus Servus Servorum Dei Adefonso Christianissimo Regi, seu cunctis Venerabilibus Episcopis, Abbatibus, vel Orthodoxis Christianis: quia nos in cura totius Christianitatis beati Petri Apostolorum Principis sempiterna providentia efficit successorem, ea Domini nostri Iesu-Christi constringimur adhortatione, qua Beatum Petrum Apostolum, quadam voce privilegij monuit dicens: *Tu est Petrus, & super hanc Petram ædificabo Ecclesiam meam, & tibi dabo claves Cœlorum*, & reliqua. Huic rursus imminenti Domini nostri articulo glorioſæ passionis inquit: *Ego prò te rogavi, ut non deficiat fides tua, & tu aliquando conversus confirma fratres tuos.* Ideoque, quia vestræ notitiæ fama per hos fratres limina Apostolorum lustrantes per Severum Presbyterum, & Sidericum, necnon Presbyterum, nobis miro odore bonitatis est revelata, paterna vos adhortatione admoneo, in cœptis bonis operibus gratia Dei duce perseverare, quatenus copiosa vos beati Petri protectoris vestri, & nostra protegat benedictio, & quotiescumque, fili charissimi, ad nos venire quilibet vestrum, aut transmittere voluerit, tota cordis exultatione, & animi gaudio de ultimis Galletiæ finibus, cui vos præ-

Digitized by Google

præter me Dominus Rectores constituit, tamquam iure filios nostros vos colligemus, & Ecclesiæ Overensi, quam vestro consensu, & assidua petitione Metropolitanam constituimus, omnes vos subditos esse mandamus, & concedimus etiam prædictæ Sedi, ut ea quæ Reges, seu quilibet fideles iuste obtulerunt, vel in futurum domino opitulante contulerint, ratum firmum, & inconcussum manere in perpetuum præcipimus, hos quoque latores literarum omnes hortor, ut habeatis commendatos. Bene valete.

8 Item alia Epistola ab eodem Papa Romensi directa, per Rainaldum Gerulum mense Iulio. Era DCCCCIX. Ioannes Episcopus Servus Servorum Dei dilecto filio Adefonso glorioso Regi Galetiarum. Literas devotionis vestræ suscipientes, quia devotum vos esse cognovimus, erga nostram Sanctam Ecclesiam, gratias vobis multiplices referimus, Dominum exorantes, ut vigor Regni vestri abundet, de inimicis vestris victoriam vobis concedat. Nam nos charissimè sicut petistis, sedulas preces Domino fundimus, ut Regnum vestrum gubernet, vos salvos faciat, custodiat, & protegat, & super omnes inimicos vestros erigat: Ecclesiam autem beati Iacobi Apostoli, ab Hispanis Episcopis consecrari facite, & cum eis Concilium celebrate, & nos quidem gloriose Rex, sicuti vos, à Paganis iam constringimur, & die, ac nocte cum illis bella committimus, sed omnipotens Deus donat nobis de illis triumphum, huius rei gratia rogamus dilectionem vestram, & animum deprecamur, ut quia ut diximus, valdè à Paganis opprimimur, aliquantos utiles, & optimos Mauriscos cum armis, quos Hispani caballos Alfaraces, vocant, ad nos dirigere non omittatis, qualiter nos recipientes, Dominum collaudemus, vobis gratias referamus, & per eorum portitorem de benedictionibus Sancti Petri vos remuneremus. Bene vale dilectissime fili, & charissime Rex.

9 Visis itaque Rex Epistolis magno gaudio gavisus est,

Digitized by Google

eſt, tunc conſtituit diem conſecrationis iam dictæ Eccleſiæ, & Concilium celebrandum apud Ovetum cum omnibus Epiſcopis, qui in illius erant Regno. Hi ſunt Ioannes Aucenſis, Vincentius Legionenſis, Genadius Aſtoricenſis, Hermegildus Ovetenſis, Dulcidius Salamanticenſis, Iacobus Cauricenſis, Nauſtus Coimbricenſis, Argimirus Zamorenſis, Teodoricus Veſeenſis, Gumadus Portugalenſis, Argimirus Bracarenſis, Didacus Tudenſis, Egila Aurienſis, Siſnandus Yrienſis, Recaredus Lucenſis, Theodeſindus Britonienſis, & Eleca Ceſaraguſtanus Epiſcopus, ibi inter fuit. Igitur auxiliante Domino venit Rex ad ſtatutum diem cum uxore ſua, & filijs, & cum prædictis Epiſcopis, & cum univerſis Poteſtatibus ſive, & cum ſubſcriptis Comitibus, ſuis per nominatis. Hi ſunt Alvarius Lunenſis Comes, Veremundus Legionenſis Comes, Sarracinus Aſtoricæ, & Berizo Comes, Ermegildus Tude, & Portugale Comes, Arias filius eius Eminio Comes, Pelagius Bregantiæ Comes, Odarius Caſtellæ, & Verzeo Comes, Silus Prucijs, Comes, Erus in Lugo Comes, & cum iſtis omnis plebs Catholica, ubi facta eſt turba non modica ad videndum, ſive, & audiendum verbum Divinum.

10 In prima die quod erat Nonis Mai, anno Incarnationis Domini, Era DCCCCXXXVII. Secunda feria deducebat annum ad Lunæ curſum III. Luna XI. conſecratum eſt iam dictum Templum à prædictis Pontificibus hoc ordine ſubſcripto. In primis conſecraverunt Altare in honorem Salvatoris noſtri Ieſu Chriſti, & ad dexteram prædicti Altaris conſecraverunt Altare in honorem Apoſtolorum Petri, & Pauli, & ad lævam iam dicti Altaris, conſecraverunt Altare in honorem Sancti Ioannis Apoſtoli, & Evangeliſtæ; in Altare quoque, quod eſt ſuper corpus beati Iacobi Apoſtoli, quod conſecratum fuerat à ſeptem diſcipulis eius, quorum nomina ſunt hæc: Calocerus, Baſilius, Pius, Griſogonus, Theodorus, Athanaſius, Maximus, tamen ne-

Digitized by Google

nemo ex iam dictis Episcopis ausus fuit aliquid in eo agere, nisi tantum orationem Missamque cantare. Peracta die dedicationis prædicti Pontifices iusso Regis secus flumen Vlia in monte, qui ab antiquis vocabatur Ilicinarius, consecraverunt Ecclesiam in honorem Sancti Sebastiani Martyris, & ab illa die usque hodie vocatum est nomen eius Mons Sacratus. His peractis abierunt unusquisque in sua cum gaudio.

11 Transactis itaque XI. mensibus prædictus Rex, una cum uxore, & filijs, & cum prædictis Episcopis, sive & Comitibus, & Potestatibus venerunt Ovetum ad celebrandum Concilium cum authoritate Domini Papæ Ioannis, & cum consilio Caroli Principis Magni: memorati itaque Episcopi Rege præsente, & universali Hispanienſium concilio illis faventibus, Ovetensem urbem Metropolitanam elligerunt Sedem, & in ea Ermigildum consecrarunt Archi-Episcopum, & dixerunt: Infestatione namque, & incursione gentili, extra Asturiarum montes, nonnulli Præsulum à suis penitus Sedibus pulsis, vos vero in nostris nimium inquietati ad ipsam domum Domini, & Salvatoris nostri Iesu-Christi, de hostium faucibus confugimus erepti. Ubi ipsius protectione muniti, ad eius laudem, qui nobis præsideat constituimus Archipræsulem, quo præsenti Concilio præmisso triduano ieiunio, decernimus unumquemque nostrum Pastorali Cura secundum Canonum instituta, regere populum sibi commissum: ad hoc sancimus, ut consilio Regis, & optimatum Regni, & Ecclesiæ, plebi eligamus Archidiaconos boni nominis viros, qui per Monasteria, & Parochiatas Ecclesias eundo bis in anno Concilia celebrent, & lolium extirpando, gregi Domini prædicationis semina ministrent; ipsaque Monasteria, sive Ecclesias, ita disponant quatenus nobis fidelitèr rationem redant. Si vero quispiam eorum negotium sibi commissum indignè, aut fraudulentèr tractaverit, Canonum sen-

ten-

Digitized by Google

tentiæ ſubiacebit. Tunc inquit prædictus Rex : rogandus eſt itaque ipſe Dominus noſter Ieſus-Chriſtus, ut omnes iſtas Sedes ſupradictas, tàm populatas, quàm etiam à gentibus dirutas, pia miſeratione reſtituat, eiſque tales Epiſcopos conferat, qui ei placeant, Sedem Ovetenſem, Metropolitanam, & præſidium habeant.

12 Tunc inquiunt prædicti Epiſcopi. Nunc igitur quicumque in præfatis Sedibus fuerint Epiſcopi ad Concilium vocentur, eiſque in Aſturijs manſiones ſingulæ de Sede Sancti Salvatoris dentur, quibus quiſque ſua neceſſaria teneat, ne dum ad Concilium tempore ſtatuto venerit, victus ſuplementum ei deficiat, Aſturiarum enim patria tanto terrarum ſpatio eſt diſtincta, ut non ſolum XX. Epiſcopis, in ea ſingulis manſiones poſsint attribui; verum etiam ſicut prædictus Princeps, *Magnus Carolus* per Theodulfum Epiſcopum nobis ſignificavit XX. præſulibus ad vitæ ſubſidia valeant impendi ſingula loca, cum ad Concilium celebrandum venerint. Tunc Rex inquit iterum: Vos ergo venerandi Pontifices in ſolitudine redactas reſtaurate Sedes, & per eas ordinatè antiſtites: quia qui domum Dei ædificat ſemetipſum ædificat. Unde & Daniel loquitur dicens: *Qui ad iuſtitiam erudiunt multos, fulgebunt quaſi ſtellæ in perpetuas æternitates*; & Dominus in Evangelio ait: *Gratis accepiſtis, gratis date.* In Aſturiarum vero circuitu poſſuit montes firmiſsimos Deus, & Dominus eſt cuſtos in circuitu populi ſui, ex hoc nunc, & uſque in ſæculum, infra quorum montium ambitum, quem quidem vir X. dierum ſpatio valet circuire, poſſunt XX. Epiſcopi manſiones ſingulas datas nobis ex Sede Sancti Salvatoris obtinere, veſtriſque Sedibus extra honeſtè providere.

13 Tunc iterum inquiunt prædicti Pontifices: Romanamque ab hominibus ædificata, ſimili modo plures habet Epiſcopos, qui foris præſunt, & provident decentèr ſuis Sedibus, atque eis neceſſaria miniſtrant in Civitate mo-

ran-

Digitized by Google

rantibus, & Romano Pontifici famulantibus: cuius Romani Pontificis Ioannis iusu, & consilio congregati sumus Oveto, quo sanè loco, ut præmisimus, montium munimine manu Domini firmato, si in domo Domini Salvatoris nostri, eiusque gloriosæ Genitricis Mariæ, necnon, & XII. Apostolorum, quos ipse Dominus misit Evangelium prædicare, & Ecclesiam suam toto orbe terrarum congregare, vera humilitate, & fideli devotione convenerimus, quemadmodum super ipsos Apostolos Spiritus Sanctus in igne descendit, eosque linguis varijs magnalia Dei loqui edocuit, ita proculdubio idem Spiritus Sanctus super nos veniet, qui nos doceat, & ignem suum cordibus nostris infundat, & gentes, quæ nos infestant reprimat, nosque ad Cœlorum regna perducat. Siquis autem nostrum se ab huius Concilij unitate subtraxerit, à vera, & integra societate Sanctorum segregatus, parique anathemate cum Iuda Domini proditore percusus, cum diabolo, & Angelis eius in perpetuum sit damnatus. Modo ergo nos Episcopi, & reliqui Sacerdotes Ovetensem Sedem, quam Deus elligit, Metropolitanam colimus, ac pro possè nostro fideliter erigimus: & sicut superius diximus locis, qui nobis ab ipsa Sede per Asturias, atribuuntur, rei nostræ, rectos procuratores ponemus, ut definito tempore ad Concilium Ovetum recurramus (dationem istam in finem libri huius invenies) cum ea videlicèt ratione manente, ut per ipsas sedes, quæ foris sunt communi consilio, laboremus in hac Civitate, videlicèt Asturijs, quam Deus fortissimam fundavit, substantiam nostram reponamus, & contra hostes Sanctæ Fidei concordi mente dimicemus. Nam Dominus, & Salvator noster ad fidelium refugium, & suæ Ecclesiæ, firmamentum eam firmissimam erexit: in qua si omnes charitatis vinculo iuncti fuerimus, ipso auxiliante adversarijs nostris, resistere camposque defendere valebimus, ex quibus intus victum poterimus habere. Scriptum quippè

est: Civium concordia in hostes est victoria. Tunc inquit Ermegildus Ovetensis Ecclesiæ Archiepiscopus, hoc ergo reverendi Episcopi has præscriptas sententias, una cum Romanis Epistolis, unusquisque vestrum diligenter scribite, & per Concilia celebrata legite, quod si aliter feceritis, & à nostro præcepto, alienos vos habueritis, videte; quod absit, ne iudicium Domini incurratis.

14 His peractis iam dictus Rex surrexerit, & faventibus cunctis, qui aderant in Concilio, tàm Ecclesiasticus ordo, quàm Sæcularis subscriptam Diœcesim iure perpetuo tradidit Ovetensi Ecclesiæ. In Galletiam Suarnam cum possessionibus Sancti Martini, & Sanctæ Mariæ de Villa Avoli cum omnibus suis apenditijs, Vallem longam, & possessionem Sanctæ Mariæ cum omnibus apenditijs. Neram cum possessionibus Sancti Martini de *Asperella*, & Sancti Iacobi de Cobas, cum omnibus apenditijs earum, Lamosam, & possessionem Sancti Martini de Perrelinos cum omnibus suis apenditijs, totam Sarriam, & possessionem Sanctæ Mariæ de Corvelli cum omnibus suis apenditijs, Paramum, usque ad flumem Mineum, totam Lemos cum Vndio, & Verosino, & Saviniano, & Proiane, usque ad flumen Silum, totam Limiam cum Ecclesijs de Petraio, quæ ædificatæ sunt, vel fuerint inter Arnoium flumen, & Silum à termino montis Naron, & per aquam Zoræ, usque in fundum Arnoiæ, & per ipsum discursum, usque *flumem* Minium in Veza, usque in Portellam de Banati, & Ecclesias de Sallar inter Arnoiam, & Silum cum Ecclesijs de Bartosa, Castellam, & possessionem Sancti Salvatoris de Illas, Cusancam, Barbantes, Avia, & Avion, Asma, Canibà, Aviancos, & possessiones Ecclesiæ Sanctæ Crucis de Soto Senatori cum omnibus suis apenditijs, & sicut prædictam Sedem hereditaverunt nostri prędecessores, & Evandali Reges stabilierunt, ita nos eam stare præcepimus, & confirmamus. Tunc omnes, qui erant in Concilio una voce dixe-

xerunt: Placet, placet nobis omnibus; deinde tractaverunt ea, quæ sunt Iesu-Christi Domini nostri, postea vero tractaverunt ea, quæ pertinent ad salutem totius Regni Hispaniæ, his per actis solutoque Concilio, abierunt unusquisque à Concilio in sua cum gaudio. Actum Concilium XVIII. Kalendas Iulij, Era DCCCCXLV.

15 Ac triennio peracto sub Era DCCCCXLVIII. urbes desertas ab antiquis populari Rex iusit: hæc sunt Zemora, Septimancas, & Domnas, vel omnes campi Gothorum, Taurum namque ad populandum dedit filio suo Garseano.

Interea sub Era DCCCC..... congregatus magnus exercitus Sarracenorum Zemoram properavit, hæc audiens Serenissimus Rex congregato magno exercitu inter se dimicantes cooperante Divina clementia, delevit eos usque ad internetionem, etiam Alchaman, qui Propheta eorum dicebatur, ibidem corruit, & quievit terra, in illis diebus, quando hostes solent ad bella procedere. Rex congregato exercitu Toletum perrexit, & ibidem à Toletanis copiosa munera excepit, & inde reversus cœpit gladio Castellum, quod dicitur Quintia Lubell, partim gladio truncavit, partim secum adduxit, atque Carrionem venit, & ibidem servum suum Adamninum cum filijs suis trucidari iusit, eo quod cogitaverat in necem Regis.

16 Et veniens Zemoram filium suum Garseanum comprehendit, & ferro vinctum ad Castrum Gauzonem direxit. Socer quidem eius Munino Ferdinandi Tyranidem gesit, & rebellionem paravit: etenim omnes filij Regis inter se coniuratione facta patrem suum expulerunt à Regno, Boides Villam in Asturias concedentes. Ipse autem causa orationis ad Sanctum Iacobum perrexit Rex, atque reversus Astoricam venit, atque à filio suo Garsiano petivit, ut adhuc, vel semel Sarracenos persequeretur, & multo agmine agregato, multasque strages fecit, & cum

magna victoria regressus, Zemoram veniens proprio morbo diceſsit, apud Astoricam simul cum uxore sua Regina Domina Xemena sepultus fuit, pro quo exorandus est Clementisimus Pater, ut cui tale Regnum tribuit terrenum, etiam cœleste accipere mereatur. Nunc ergo traslatus Ovetum una cum uxore sua Xemena Regina sepultus: quieſcit sub Aula Sanctæ Mariæ Dei Genitricis. Regnavit autem annis XLVIII. Era DCCCCXV.

17 Adefonso defuncto Garseanus filius eius succeſsit in Regno, primo anno Regni sui maximum agmen agregavit, & ad perſequendum Arabes properavit, dedit illi Dominus victoriam, prædavit, ustulavit, & multa mancipia secum adtraxit, insuper Regem Aiolam gladio cæpit, & dum venit in locum, qui dicitur Altremulo, negligentia custodum aufugit. Rex vero regnavit annos tres menſe uno, morbo proprio deceſit, & Oveto cum alijs Regibus sepultus fuit. Era DCCCCXLII.

18 Garseano mortuo frater eius Ordonius ex partibus Galletiæ veniens adeptus est Regnum: magnum interim agmen Cordubense una cum Alcaide nomine Ablapaz ad Castellum Ripadorij, quod dicitur Sancti Stephani venit; Rex vero Ordonius hæc audiens, ut erat vir bellicosus magno exercitu agregato illuc festinus perrexit, & dimicantibus adinvicem, dedit Dominus Catholico Regi triumphum, interfecit, & delevit eos, usque ad *mingentem* ad parietem, ipsum quidem agmen cum supradicto Alcaide corruit, & capite truncato, etiam alium ibi Regem Grasum interfecit, nomine Almotarrap, & reversus est Rex cum magno triumpho ad sedem suam Legionensem. Tunc temporis Episcopalis Sedes, in honorem Sanctorum Apostolorum Petri, & Pauli extramuros memoratæ erat urbis, & intus munitionem muri, erant tres domus, quæ Thermæ fuerant Paganorum, & in tempore Christianitatis factæ sunt Aula Regalis. Sed prædictus Rex Ordonius miseri-

cor-

Digitized by Google

cordia motus iussit Legionensi Episcopo Fruinio cum Provincialibus Episcopis translationem facere iam dictæ Sedis in domos illas, quæ erant Aula Regalis: Sed prædictus Rex Ordonius, in prima domo altare consecrare fecit in honore Sanctæ Mariæ Virginis cum omnibus Virginibus Sanctis: in secunda autem domo altare dedicare mandavit in honore nostri Salvatoris cum omnibus Apostolis suis: in tertia vero domo altare ædificavit in honore Beati Ioannis Baptistæ cum omnibus martyribus, sive & Confessoribus Sanctis. Peracta die dedicationis ex thesauro suo ornavit altaria prædicta ornamentis aureis, & argenteis, deinde dotavit ipsam sedem ex suis regalibus hereditatibus plurimis Villis, & Ecclesijs.

19 His peractis iterum Rex Cordubensis cum alijs Agarenis Regibus, & cum multis Sarracenorum exercitibus, contra Regem Dominum Ordonium venit ad locum, qui dicitur Mindonia, & inter se dimicantes, & prælium moventes, corruerunt ibi multi ex nostris, & ut ait David, varij sunt eventus belli. Ex hinc in anno tertio innumerabile agmen Sarracenorum venit ad locum, qui dicitur Mohis, quo audito Pampilonensis Garsea Rex Sancij Regis filius, misit velocitèr ad Regem Dominum Ordonium, ut aiubaret eum contra acies Agarenorum: Rex vero porrexit cum magno præsidio, & obviaverunt sibi in Valle, quæ dicitur Iuncaria, & ut assolet peccato impediente multi corruerunt ex nostris, etiam duo Episcopi Dulcidius Salmanticensis, & Ermoigius Tudensis, ibidem sunt comprehensi, & Cordubam adducti. Pro isto Ermoigio Episcopo ingressus est Sobrinus eius Sanctus Pelagius Cordubam, deinde posuerunt eum in carcerem, qui postea pervenit ad martyrium: quos Episcopos præfatus Rex Ordonius viventes adduxit, at vero prędictus Rex cogitans, quatenus ista contrairet, congregato magno exercitu iussit arma componi, & in eorum terra, quæ dicitur Sintilastra-

ſtrages multas fecit, terram depopulavit, etiam Caſtella multa in ore gladij cæpit, hæc ſunt Sarmalon, Eliph, Palmatio, & Caſtellion, & Magnantia deprædavit, ſiquidem, & alia multa, quod longum eſt prænotare, in tantum, ut unius diei ſpatio non pervenerit ad Cordubam, exinde remeans cum magno triumpho Zamoram, invenit Reginam Dominam Mummadonam defunctam, ex qua genuit Adefonſum, & Ranimirum, & quantum habuit gaudium de triumpho, tantum guſtavit triſtitiam de Reginæ læto, aliam quoque duxit uxorem ex partibus Galletiæ nomine *Aragontam*, quæ poſtea fuit ſpreta, quia non fuit illi placita, & poſtea tenuit inde confeſsionem dignam.

20 Et quidem Rex Ordonius, ut erat providus, & perfectus, direxit Burgis pro Comitibus, qui tunc eandem terram regere videbantur, & erant ei *rebelles*; *hi ſunt* Nunius Fredinandi, Abolmondar alius, & eius filius Didacus, & Fredinandus Anſuri filius, & venerunt ad placitum Regis in rivulo, qui dicitur Carrion, loco dicto Teliare, & ut ait Agiographa: *Cor Regum, & curſus aquarum in manu Domini*: nullo ſciente, exceptis Conſiliarijs proprijs, cæpit eos, & vinctos, & catenatos ad Sedem Regiam Legionenſem ſecum adduxit, & ergaſtulo carceris trudi, & ibi eos necari iuſsit. Interea, Nuntij devenerunt ex parte Regis Garſeani, ut illuc pergeret Rex noſter ſupra fatus ad debellandas urbes perfidorum; hæc ſunt Nagera, & *Veguera*. Rex vero iter egit cum magno exercitu, & expoliavit, & oppreſsit atque cæpit ſupradictam Nageram, quæ ab antiquo Tricio vocabatur, tunc ſortitus eſt filiam eius in uxorem nomine Sanciam convenientem ſibi, & cum magna victoria ad ſedem ſuam venit. Regnavit in pace annos IX. menſes VI. progrediens de Zamora morbo propio diſceſsit, & ſepultus fuit in Aula Sanctæ Mariæ ſemper Virginis ſedis Legionenſis. Era DCCCCLXIII.

21 Ordonio defuncto frater eius Froilanus ſucceſsit

in

Digitized by Google

in Regno, & duxit uxorem nomine Muniam Domnam ex qua hos filios genuit, Adefonſum, ſive & Ranimirum, & genuit Acenare, ſed non ex legitimo coniugio, & propter paucitatem vero dierum nullam victoriam fecit, nonnullos hoſtes exercuit, niſi quod ut obtumant, filios Olmundi nobilis ſine culpa trucidari iuſit, & ut dicunt: iuſto Dei iudicio feſtinus Regno caruit, quia Epiſcopum Legionenſem nomine Fronimium poſt occiſionem fraternam, abſque culpa in exilium miſit, non rememoravit Domitianum Imperatorem, beatiſsimum Ioannem Apoſtolum, & Evangeliſtam in exilium miſsiſſe, & ideo iuſſu Dei à Senatu Romano interfectum eſſe, non eſt veritus David dicentem: *Nolite tangere Chriſtos meos, & in Prophetis meis nolite malignari,* & ob hoc abreviatum eſt Regnum eius, ac breviter vitam finivit, & ſepultus iuxta fratrem ſuum Legione fuit, & plenus lepræ diceſsit. Regnavit autem anno uno menſibus duobus, præfatus itaque Epiſcopus Epiſcopatum ſuum tunc recuperavit. Era DCCCCLXIV.

22 Mortuo Froilano Adefonſus filius Domini Ordonij adeptus eſt ſceptra Paterna, & duxit uxorem nomine Xemenam, ex qua genuit Ordonium malum. Huic conſiſtenti in Regno voluntas ei venit arripiendi viam confeſsionis, & in talibus operibus ſatagens Nuntios miſsit pro fratre ſuo Ranimiro in partes Viſei dicens: qualiter velit à Regno diſcedere, & fratri ſuo tribuere; venit quidem Ranimirus in Zamoram cum omni exercitu magnatorum ſuorum, & ſuſcepit Regnum: frater quidem eius properans ad Monaſterium in loco, qui dicitur Domnos Sanctos ſuper crepidinem alvei Ceiæ, qui Ranimirus exercitum movit ad perſequendum Arabes, Zamoraque ingreſſo nuntius illi venit, quia frater eius Adefonſus ex Monaſterio progreſſus, Legionis Regnum eſſet iterum adeptus. Hæc audiens Rex ira commotus iuſsit intonare bucinis, vibrare haſtas, iterum Legionem remeans feſtinus obſedit eum die, ac

nocte

nocte, usquequo illum cæpit, & illo comprehenso iubet cum ergastulo retrudi arte quidem facta omnes magnates. Asturiensium nuntios miserunt supradicto Principi Ranimiro. Ille vero Asturias ingressus cæpit omnes filios Froilani fratris Domini Ordonij Regis, Adefonsum, Ordonium, & Ranimirum secum adduxit, pariterque cum fratre suo supra fato Adefonso, qui ergastulo tenebatur, coniunxit, & omnes simul in unum diem orbari oculis præcepit regnaverat quidem Adefonsus, annos VII. & menses VII. Era DCCCCLXXI.

23 Ranimirus securus regnans Concilium inijt cum omnibus magnatibus Regni sui, qualiter Chaldeorum ingrederetur terram, & coadunato exercitu pergens ad Civitatem, quæ dicitur Mageriti, confregit muros eius, & maximas fecit strages Dominica die, adiuvante clementia Dei reversus est in domum suam cum victoria in pace. Legione vero consedenti nuntius venit à Fredinando Gundisalvo exercitus grandis, qui properabat ad Castellam, quo audito exercitum movit Rex, & obviam illis exivit in locum, qui dicitur Oxoma, ac nomen Domini invocando acies ordinari iusit, & omnes viros ad bellum parari præcepit, Divina iubante clementia dedit illi Dominus, victoriam, magnam partem ex eis occidit, partem multa millia captivorum secum adduxit, & reversus est ad propriam sedem cum victoria magna. Post hæc vero Ranimirus congregato exercitu Cæsarauguſtam perrexit. Rex quidem Sarracenorum nomine Aboiahia, Regi Magno Ranimiro colla submisit, & omnem terram ditioni Regis nostri subiugavit. Abderrachmam Regi suo Cordubensi mentitus est, & Regi Catholico cum omnibus suis se tradidit. Rex ipse noster, ut erat fortis, & potens omnia Castella Aboiahia, quæ habebat infesta, edomuit, & illi tradidit, & reversus est Legionem cum magna victoria. Aboiahia iterum Regem Ranimirum fefelit, & Abderrachmam pro pace

mis-

misit, & iterum venerunt Sarraceni Cordubenses fregerunt Soutuscovas; postea Abderrachmam Rex Corduvensis cum magno exercitu Septimancas properavit. Tunc ostendit Deus signum magnum in Cœlo, & conversus est Sol in tenebras in universo mundo per unam horam. Rex noster Catholicus, hæc audiens illuc ire dispositi cum magno exercitu, & ibidem dimicantibus adinvicem dedit illi Dominus victoriam Regi Catholico, qualiter die II. feria imminente festo Sanctorum Iusti, & Pastoris: deleta sunt ex eis LXXX. millia Maurorum, etiam ipse Aboiahia Rex Agarenorum ibidem à nobis comprehensus est, Legionem adductus, & ergastulo trusus: quia mentitus est Domino Ranimiro Regi, comprehensus est recto iudicio Dei; illi vero, qui remanserant itinire arrepto in fugam versi sunt. Rege vero illos per sequente, dum ipsi pervenerunt ad urbem, quæ dicitur Alhandega, à nostris ibidem comprehensi, & extincti sunt. Ipse vero Rex Abderrachmam semivivus evasit. Unde nostri multa atulerunt spolia, aurum, & argentum videlicèt, & vestes precioſas. Rex quidem securus perrexit ad domum suam cum victoria magna in pace.

24 Deinde post duos menses ad Zeipham, ideſt exercitus ad ripam Turmi ire dispositi, & Civitates desertas ibidem populavit; hæc sunt Salmantica Sedes antiqua Castrorum, Letesma, Ripas, Balneos, Alphandiga, Peña, & alia plurima Castella, quod longum est prænotare. Tunc temporis populavit Rodericus Comes Amaiam, & populavit Asturijs in partibus Sanctæ Iulianæ, & populavit Didacus Comes Burgis, & Oviernam periusionem Regis; populaverunt autem Comes Nunius Monnioni Raudam, & Gundisalvus Telliz, Oxomam, & Gundisalves Fernandez Aucam, Cluniam, & Sanctum Stephanum, populavit Fredinandus Gunsalviz Civitatem, quæ dicitur Septem publica cum Dei auxilio. His peractis Fredinandus Gundisalvi, & Didacus Munio, contra Regem Dominum Ranimirum tyranidem

dem gesserunt, necnon,& bellum paraverunt. Ille Rex, qui erat fortis,& potens comprehendit eos, & unum in Legione,alterum in Gordone,ferro vinctos carcere trusit. Multo quidem tempore transacto iuramento Regi dato, & omnia, quæ habebant, exierunt ergastulo. Tunc Ordonius filius Ranimiri Regis fortitus est filiam Fredinandi Gundisalvi in coniugio nomine Vrracam, & Ranimirus, qui erat Rex mitissimus ex Tarasia Regina, cognomento Florentina,genuit Ordonium, Sanctium, & Geroilam.

25 Præfatus itaque Rex filiam suam Geroilam Deo dicavit, & sub nomine eiusdem Monasterium infra vrbem Legionensem, miræ magnitudinis construxit in honorem Sancti Salvatoris iuxta Palatium Regale: alia quidem Monasteria in nomine Sanctæ Andreæ Apostoli, & Sancti Christofori Martyris ædificavit super *Ripam fluminis* Ceiæ: alium quidem super Ripam Dorij sub nomine Sanctæ Mariæ semper Virginis, ædificavit alium quidem Monasterium in sua hereditate propia, ædificavit nomine Sancti Michaelis Archangeli in Valle de Orniam,cuius nomen est Destriana. XIX anno Regni sui consilio inito exercitu agregato, perrexit evoluvre Civitatem Agarenorum, quæ nunc Talabera à populis vocitatur, & bello inito occidit ibidem ex Agarenis. XII millia, & asportavit VII. millia captivorum, & reversus est ad propia cum victoria,& tunc Ovetum ire disposuit, & illuc graviter ægrotavit, *ad Legionem* reversus ab omnibus Episcopis, Abbatibus, valde exortatus confessionem accepit,& vespere Aparitionis Domini ipso se ex propio morbo Regno abstulit, & dixit: *Nudus egressus sum ex utero matris meæ, nudus revertar illuc. Dominus sit adiutor meus, non timebo quid faciat mihi homo,* Regnum obtinuit felicitèr in terra, & ut erat amator omnium, Regnum obtinet in Cœlo, amator Angelorum propio morbo dicessit,& sepultus fuit in Sarchopago iuxta Ecclesiam Sancti Salvatoris ad cæmeterium, quod construxit

filiæ

filiæ suæ Reginæ Dominæ Geloiræ. Regnavit autem annos XIX. menses duos, dies XXV. Era DCCCCLXXXIII.

26 Ranimiro defuncto filius Ordonius sceptra paterna est adeptus, vir satis prudens, & exercendisque exercitibus nimis sapiens, fraterque eius Sanctius Concilio inito una cum avunculo, suo nomine Garseano Rege Pampilonensium, necnon, & Fredenandu Gundisalvez Burgensium Comes, unusquisque cum exercitu suo Legionem accesserunt, qualiter Ordonium à Regno expelerent, & Sanctium fratrem eius in Regno confirmarent, quo audito Rex Ordonius satis exercitatus stetit, suasque Civitates defensavit, & Regni Sceptra vindicavit. Uxorem propriam nomine Vrracam, filiam iam dicti Comitis Fredinandi reliquit. His supradictis remeantibus ad propia, aliam duxit uxorem nomine Geloiram, ex qua genuit Veremundum Regem, qui podagricus fuit. Ipse quidem Rex Ordonius magno exercitu agregato Galletiam edomuit, Olisbonam deprædavit, & multa spolia simul cum captivis secum adduxit, & ad sedem Regiam cum pace, & victoria reddijt. Fredinandus vero supradictus, qui Socer eius fuerat, volens nolens cum magno metu ad eiusdem servitium properavit, Rex vero regnavit annos V. & menses VII. propio morbo Zemora discessit, & Legione sepultus fuit, iuxta aulam Sancti Salvatoris secus Sarchofagum patris sui Ranimiri Regis. Era DCCCCLXXXVIII.

27 Ordonio defuncto frater eius Sanctius Ranimiri filius, pacificè, apicem Regni sui suscepit, anno uno Regni sui expleto, quadam arte exercitus coniuratione facta ex Legione egressus, Pampiloniam pervenit iussus à suis amicis, ac missis nuntijs una cum consensu avunculi sui Garseani Regis ad Regem Cordubensem Abderrachmam ire iussus est. Omnes vero Magnates Regni eius Concilio inito inito una cum Fredinando Comite Burgensi Regem Ordonium malum elegerunt in Regnum Adefonsi Regis, qui

Digitized by Google

orbatus fuerat oculis cum fratribus ſuis. Fredinandus quidem Comes dedit ei filiam uxorem relictam Ordonio Ranimiri filio. Sanctius quidem Rex, cum eſſet graſſus nimis, ipſi Agareni herbam atulerunt, & graſitudinem eius abſtulerunt à ventre eius, & ad priſtinam levitatis aſtutiam reductus, concilium inijt cum Sarracenis, qualiter ad Regnum ſibi ablatum perveniret: ex quo ciectus fuerat: egreſſus Cordubam cum innumerabili exercitu pergens Legionem, at ubi terram Regni ſui intravit, & Ordonio auditum fuit, ex Legione per noctem fugit, & Aſturias intravit, & regnum, quo ille caruit, Sanctius ſuſcepit. Ingreſſus Legionem edomuit omnem Regnum patrum ſuorum: ſupradictus quippè Ordonius ab Aſturijs proiectus, Burgis pervenit, ipſum tunc muliere Burgenſes ablata cum filijs duobus à Caſtella expulerunt, & ad terram Sarracenorum illum direxerunt, ipſa quidem remanens Vrraca nomine alio ſe ſociavit viro. Ordonius adhuc vivens inter Sarracenos manſit, & eiulando pœnas perſolvit, *quia noluit benedictionem, invenit maledictionem à Domino.* Tunc præfatus Rex uxorem nomine Taraſiam duxit, ex qua filium genuit, quem Ranimirum vocavit.

Rex vero Sanctius ſalubre inijt concilium una cum uxore ſua Regina Geloira, ut nuntios mitterent Civitati Cordubæ, ut mitterent corpus Sancti Pelagij Martyris, qui martyrium acceperat in diebus Ordonij Principis ſub Rege Arabum Abderrachmam. Era DCCCCLXII.

28 Et dum legatos una cum Velaſcone Legionenſi Epiſcopo illuc pro pace, & ipſius corpore Sancti Pelagij miſſerunt, egreſſus Rex Sanctius ex Legione venit Galletiam, & edomuit eam, uſque fluvium Dorij, quo audito Gundiſalvus, qui Dux erat ultra flumen illud congregato magno exercitu venit uſque ad Ripam ipſius fluminis, deinde miſsis nuntijs, & coniuratione facta, ut exolveret tributum ex ipſa terra, quam tenebat, calidè adverſum Regem

gem cogitans veneni pocula illi in pomo direxit, quod cum gustasset, Rex sensit cor suum immutatum, silenter musitans, festinus cæpit remeare ad Legionem, in ipso itinere die tertio vitam finivit, & Legione secus patrem suum in Ecclesia Sancti Salvatoris sepultus fuit. Regnavit autem annos XII. Era MV.

29 Sanctio defuncto filius eius Ranimirus habens à nativitate annos V. suscepit Regnum patris sui continens se cum consilio amitæ suæ Dominæ Geloiræ Reginæ Deo devotæ, & prudentissimæ. Habuit pacem cum Sarracenis, & corpus Sancti Pelagij Martyris ex eis recepit, & cum Religiosis Episcopis in Civitate Legionensi tumulavit. Anno II. Regni sui C. classes Normanorum cum Rege suo nomine Gunderedo ingressi sunt in urbes Galletiæ, & strages multas facientes in giro Sancti Iacobi Apostoli, Episcopum loci ipsius gladio peremerunt, nomine Sisnandum, ac totam Galletiam deprædaverunt, usque quo pervenerunt ad Alpes montis Ecebrarij: tertio vero anno remeantibus illis, ad propia, Deus quem non latent occulta, retribuit ultionem, sicut enim illi plebem Christianam in captivitatem miserunt, & multos gladio interfecerunt, ita illi priusquam à finibus Galletiæ exirent, multa mala perpesi sunt. Interim Ranimirus Rex duxit uxorem nomine Vrracam, illa quæ est sepulta Oveto. Comes itaque Gundisalvus Sanctionis in nomine Domini, & honore Sancti Iacobi Apostoli, cuius terram devastaverant, exivit cum exercitu magno obviam illis, & cæpit præliari cum illis; dedit illis Dominus victoriam, & omnem gentem ipsam simul cum Rege suo gladio interfecit, atque clases eorum igne exemavit, Divina adiuctus clementia.

30 Rex vero Ranimirus cum esset ellatus, & falsi loquus, & in modica scientia positus, cæpit Comites Galletiæ, & Legionis, sive & Castellæ factis acriter, ac verbis contristare, ipsi quidem Comites talia egre ferentes, calidè

ad-

adversus cum cogitaverunt, & Regem alium nomine. Veremundum super se erexerunt, qui fuit ordinatus in Sede Sancti Apostoli Iacobi idus Octobris. Era MXX.

Quo audito Ranimirus ex Legione ad Galletiam properavit; Rex vero Veremundus obviam illi exivit in portella de Arenas, & cæperunt acriter prælíari, nullus tandem eorum alteri cedens, separati sunt adinvicem; Ranimirus vero reversus est Legionem ibique proprio morbo discedens XV. Regni sui anno vitam finivit, & in Destriana sepultus fuit. Interim Rex Alcorexi cum multis agminibus Agarenorum per Portugalensem terram intravit Galletiam, & Compostellam venit, & totam ipsam terram depopulavit. Ad Ecclesiam ergo sive, & ad Sepulchum Beati Iacobi cum magna audatia accedere voluit, sed Deo renuente, territus reddijt. Sed Rex noster cœlestis non est oblitus Christianam plebem, misit in Agarenos infirmitatem ventris, & nemo ex eis vivus remansit, qui reddiret in patriam, unde venerant.

NOTAS A SAMPIRO.

NUm. 2. *Lenzam Vrbem.* Algunos han pensado que es Deza. *Altemzam*, parece que es Atienza. *Era* DCCCCX. se debe referir al principio de la reedificacion de la Santa Iglesia de Santiago, por lo que diximos de la Consagracion de ella año de 898. y 899.

Num. 3. *Frater Regis nomine Froilanus.* De estas se conoce los hijos que tuvo Don Ordono, Padre de el Rey Don Alonso.

Num. 4. *Flaviensis.* Esta Iglesia no la conocemos, y no puede ser Yria Flavia, porque segun el Chronicon Yriense, no la desmantelaron los Arabes. Algunos han dis-

discurrido ha de decir Aurienſis.

Num.6. Era DCCCCVIII. Esta era corresponde al año vulgar de Christo 870. y Juan VIII. fue electo Pontifice el año de 872. y muriò el de 882. y Juan IX. el año de 897. y muriò el de 899. Otros siguen otros computos.

Num.10. *Calocerus, Basilius, Pius, Grisogonus, Theodorus, Athanasius, Maximus.* El primero en quien se halla esta memoria, de que los dichos fuessen Discipulos de nuestro Apostol Santiago, es Sampiro, de donde la trasladò al falso Dextro el Autor de èl, y despues siguieron los que se preocuparon de su engaño, que son muchos, como se puede vèr en el Martyrologio Hispano de Tamayo, à el dia 11. de Febrero. Mariana suspendiò el juicio de ella, y los Bolandos à dicho dia la refieren: pero nosotros la despreciamos, por ser de edad tan distante de la predicacion de nuestro Santo Apostol, y no hallarse tales Santos en los Martyrologios, sino es confundiendolos con otros de sus nombres.

Num.12. *Sicut praedictus Princeps Magnus Carolus, per Theodulfum Episcopum nobis significavit.* En esta clausula se engañò Sampiro, porque siendo la Consagracion de la Iglesia de Santiago el año de 899. ni Carlos Calvo, ni Carlos Craso, Reyes de Francia, pudieron influir en esta accion de el Concilio, por haver ambos muerto: pues Carlos Craso, que es el posterior, muriò el año de 888. à 12. de Enero, y Theodulfo, Obispo de Orleans, muriò por los años de 891. con que se vè su engaño.

Num. 13. *Actum Concilium XVIII. Kalend. Iulij. Era DCCCCXIV.* Esta era corresponde à el año de 907. à 15. de Junio, con que se vè que està errada, como tambien la siguiente.

Num.15. *Quintia Lubel*, parece que està mal copiado, y que debe decir *Pincia Lubel*, que es Valladolid.

Num. 16. *Regnavit annos XVIII.* Este numero està errado,

Digitized by Google

errado, pues el Rey Don Alonso sucedió à su Padre el año de 866. y reynò hasta el de 910. y assi fueron 44. los que reynò; el yerro pudo estàr en que la V pendiente de la X se copiò como cinco, y la X solo como diez, haviendo de copiar por la X pendiente la V quarenta.

Num.17. *Adefonso defuncto Garseanus filius eius successit in Regno.* No dice bien, porque Don Garcia sucedió en la Corona viviendo su Padre.

Altrenulo, parece el Tiemblo en el Obispado de Avila.

Num.18. *Castellum Ripa Dorij, quod dicitur S. Stephani.* Es San Estevan de Gormaz.

Num.19. *Venit ad locum, qui dicitur Mondonia*, parece Dueñas, dos leguas de Valladolid.

Venit ad locum, qui dicitur Mohic. Este Lugar parece Muez, en Navarra, no lexos de Estela.

Et in eorum terra, quæ dicitur Sintila strages multas fecit. Ignorase este parage, como tambien los Castillos de Sarmalon, Eliph, Palmatio, Castellon, y Magnancia. De el contexto se colige, que pues en un dia pudo llegar à Cordova el Rey Don Ordoño, serìa por lo que confina de Estremadura con Sierra morena.

Num.20. *Telliare* es Tejares, junto à Carrion de los Condes, y *Vegarra* es Veguera.

Num.22. *Duxit uxorem nomine Ximenam ex qua genuit Ordonium malum.* En que se vè, que Don Alonso el IV. tenia hijos quando se hizo Monge.

Num.23. *Fregerunt Sontus cobas*, parece Socuevas.

Digitized by Google

PELAGII OVETENSIS EPISCOPI CHRONICA suorum temporum.

ERA MXX.

MOrtuo Ranimiro Veremundus Ordonij filius ingressus est Legionem, & accepit Regnum pacificè, præfatus Rex indiscretus, & tyranus per omnia fuit, sine causa Dominum Gudesteum Ovetensem Episcopum cæpit in Castro, quod dicitur Prima Reginæ in Galletiæ finibus, per tres annos in vinculis tenuit. Interea Salvator mundi, tantam sicitatem in terra dedit, quod nullus homo arare, vel seminare potuit, unde facta est fames valida in tota Hispania. Tunc homines Deum timentes dixerunt Regi: Domine Rex, quidam Servi Dei visionem viderunt, & dixerunt nobis, quod peccasti in Deum, quando cæpisti Ovetensem Episcopum, & quod non pluet, nec fames exiet à Regno tuo, quousque solvas, & dimittas in pace prædictum Episcopum. Hoc audito Rex misit nuntios ad Astoricensem Episcopum Dominum Xemenum, cui comendaverat Ovetensem Ecclesiam, & iusit absolvi præfatum Ovetensem Episcopum, & restituit eum Ecclesiæ suæ. Ab illa igitur die Dominus Christus super faciem terræ, pluviam dedit, & terra dedit fructum suum, & expulsa fuit fames à Regno suo. Deinde aliud deterius egit tyranus ille Rex; tres Servi Ecclesiæ Sancti Iacobi Apostoli, quorum nomina sunt hæc: Iadonem, & Cadonem,

nem, & Ensionem accusaverunt apud eum falso Dominum suum Adulfum Episcopum crimine pessimo. Ille vero, ut erat indiscretus facilè præbuit aures illæ accusationi falsissimæ, & credidit misitque velocitèr nuntios, qui dicerent Iacobensi Episcopo, quod in die Ramorum Palmarum post consecratum Chrisma à Compostella exiret, & in die Cœnæ Domini Ovetum, ubi ipse erat, veniret. Interim Rex iusit adduci boves indomitos quam plures, elegit unum ferocissimum, quem teneri fecit, donec veniret prædictus Episcopus. Pontifex vero constituto die venit Ovetum, cui milites Regis dixerunt, ut prius veniret ad Regem, quam Ecclesiam intraret; ipse vero fultus in Domino dixit; ego ibo ad Regem Regum, prius, & Salvatorem nostrum, & postea veniam ad tyranum Regem vestrum: illico intravit Ecclesiam nostri Salvatoris, & induit se Sacris Pontificalibus indumentis, & celebrato Divino Mysterio, sic ab Ecclesia indutus exijt, & ad locum ubi taurus erat ante fores Palatij Regis, ubi ferè omnes Astures convenerant ad spectaculum venit. Tunc Rex taurum dimitti præcepit, ille autem velocitèr cucurrit, & cornua in manibus Episcopi dimisit, & reversus multos derisores interfecit, postea Sylvas unde venerat petijt. Episcopus itaque ad Ecclesiam reversus cornua, quæ in manibus tenebat ante altare nostri Salvatoris proiecit, & Jadonem, & Ensionem, & Cadonem excommunicavit, & oravit, & dixit, quod de semine eorum usque in finem mundi, quidam essent leprosi, & alij cæci, & alij claudi, & alij manci, propter crimen falsum, quod imposuerant ei, & maledixit Regi, & dixit: quod in semine eius, surrexisset, palam cunctis viventibus hoc scelus. Deinde Episcopus exutus Sacris vestibus, noluit ultra videre tyranum illum, sed mansit ibi in eadem sede quatuor diebus, & II. feria post Pascha ab Oveto cum suis exijt, & in Valle Pravarensi ad Ecclesiam Sanctæ Eulaliæ venit, & ibi mansit, quo loco percusus in-

fir-

Digitized by Google

firmitate corpus, & sanguinem Domini sumpsit, & IV. feria illuscente die, Spiritum Domino tradidit. Tunc siqui venerant cum eo statim feretrum fecerunt, in quo eum ad Ecclesiam, ubi Episcopus fuerat, deportare voluerunt. Sed Rex noster Cœlestis eum tam immovilem fecit, ut à mille manibus hominum, non posset aliquantulum moveri. De hinc consilio acepto in Sepulcro lapideo optimo in Sacrario, quod est in latere præfatæ Ecclesiæ Virginis Eulaliæ ad Aquilonem sepelierunt; deinde reversi sunt unusquisque in propia.

2 Aliud nefas nefandissimus ille Princeps egit, habuit duas nobiles uxores, ex una genuit Infantem Dominum Ordonium, ex alia genuit Infantissam Dominam Geloiram: ipse Infans Ordonius, ex Infantissa Fronildi Pelagij genuit plures filios; quorum nomina sunt hæc: Adefonsus Ordonij, Pelagius Ordonij, Veremundus Ordonij, Sanctius Ordonij, Xemena Ordonij. Ipsa Xemena ex Comite Munione Roderici genuit Comitem, Rodericum Munionis, qui postea mortuus fuit in lite de Sacralias. Prædictus etiam Princeps ex una rustica fœmina, nomine Velasquita filia Mantelli, & Vellalle de Meres iuxta montem Coptianem, genuit Infantissam Dominam Christinam, ipsa autem Christina genuit, ex Infante Ordonio filio Ranimiri Infantis cœco, plures filios, & filias: Adefonsum scilicèt Ordonij, Sanctiam Ordonij, & Comitissam Eldonciam, quæ fuit uxor Pelagij Froilæ, qui Diaconus fuit, & genuit ex illâ Comitem Petrum Pelagij, Ordonium Pelagij, Pelagium Pelagij, Munionem Pelagij, & Matrem Suari Comitis, & fratruum eius, & Tarasiam Comitissam Carrionensem, quæ ædificavit Ecclesiam Sancti Zoili. Prædictus etiam Princeps habuit duas legitimas uxores, unam nomine Velasquitam, quam viventem dimisit: aliam nomine Geloiram duxit uxorem, ex qua genuit duos filios Adefonsum, & Tarasiam; ipsam vero Tarasiam post mortem patris sui dedit

Digitized by Google

frater eius Adefonſus in coniugio, ipſa nolente cuidam Pagano Regi Toletano pro pace; ipſa autem, ut erat Chriſtiana dixit Pagano Regi: Noli me tangere, quia Paganus Rex es; ſi vero me tetigeris Angelus Domini interficiet te. Tunc Rex deriſit eam, & concubuit cum ea ſemel, & ſtatim ſicut prædixerat, percuſus eſt ab Angelo Domini. Ille autem, ut ſenſit mortem propinquam adeſſe ſibi, vocavit cubicularios, & conſiliarios ſuos, & præcepit illis onerare camellos, auro & argento, gemis, & veſtibus pretioſis, & abducere illam Legionem cum totis illis muneribus, quo loco illa in Monachali habitu diu permanſit, & poſtea in Oveto obijt, & in Monaſterio Sancti Pelagij ſepulta fuit.

3 Igitur propter peccata memorati Principis Veremundi, & populi Rex Agarenus, cui nomen erat Almanzor, una cum filio ſuo Adamelchet, & cum Chriſtianis Comitibus exiliatis diſpoſuerunt venire, & deſtruere, & depopulare Legionenſe Regnum, cum vero audiviſſent, & cognoviſſent Legionenſes, & Aſturicenſes Cives illam plagam venturam ſuper eos, ceperunt oſſa Regum, quæ erant ſepulta in Legione, & Aſtorica, una cum corpore Sancti Pelagij Martyris, intraverunt Aſturias, & in Oveto, in Eccleſia Sanctæ Mariæ digniſsimè ſepelierunt ea; corpus autem Sancti Pelagij poſſuerunt ſuper altare Beati Ioannis Baptiſtæ: quidam autem ex civibus Legionis levaverunt corpus Sancti Froilani Epiſcopi, infra Pirineos Montes in Valle Ceſſar, & poſſuerunt eum ſuper altare Sancti Ioannis Baptiſtæ. Prædictus itaque Rex Sarracenorum ſicut diſpoſuerat, venit cum exercitu magno, & deſtruxit Legionem, Aſtoricam, & Coiancam, & circum adjacentes Regiones devaſtavit, Aſturias, Galletiam, & Verizum non intravit. Caſtella quædam, ſcilicèt Lunam, Alvam, Gordonem capere non potuit; corpora vero Regum condiderunt, de quibus prædiximus extra ante ſepulchra priorum

Reg-

Digitized by Google

Regum. In prima techa, quæ est in medio condierunt corpora Adefonsi Regis, & eius uxoris Xemenæ Reginæ, in secunda techa, quæ est ad dexteram partem, posuerunt corpora Ordonij Regis filij Adefonsi, & Xemenæ, cum uxoribus eius Mummadona, & Sanctia. In tertia vero techa sepelierunt corpora Ranimiri Regis filij Ordonij, & Mummadona cum filijs eorum Ordonio Rege, & eius uxore Geloira, Sanctio Rege, & eius uxore Tarasia. Ad levam autem in secunda techa condiderunt corpora Froilani Regis filij Adefonsi, & Xemenæ, una cum uxore sua Mummadona Regina, & secus in tertia techa sepelierunt Reginam Geloiram, dictam castam filiam Ranimiri, & Tarasiæ, & in quarta techa, quæ est excelsa, sepelierunt Reginam Tarasiam uxorem prædicti Regis Ranimiri, ad caput, & ad latus Mausolei Adefonsi Regis Casti condiderunt ossa filiorum filiarumque ex prædictis Regibus. Era MXXXVII.

4 Sed Rex Cœlestis solita pietate memorans misericordiæ suæ, ultionem fecit de inimicis suis: morte etenim quidam subitanea, & gladio ipsa gens Agarenorum cæpit assiduè interire, & ad nihilum quotidiè devenire: præfatum, etiam Veremundum Regem, pro tantis sceleribus, quæ gessit, percussit eum Dominus, podragica infirmitate, ita quod deinceps nullum vehiculum ascendere potuit: sed in humeris humilium hominum de loco ad locum gestabatur, dum vixit, & in Berizo vitam finivit, & in Villa bona sepultus fuit, & post aliquantos annos translatus est Legionem. Regnavit autem annos XVII.

5 Quo defuncto Adefonsus filius eius habens à nativitate sua annos V. & adeptus est Regnum. Era MXXX VII. & nutritus est à Comite Menendo Gundisalvi, & eius uxore Comitisa Domina Maiore in Galletia, & dederunt filiam suam in coniugio, nomine Geloiram, ex qua genuit duos filios Veremundum, & Sanctiam. In his diebus Fredi

dinandus Rex filius Sanctij Garſiæ Regis, duxit uxorem nomine Sanctiam filiam ſupradicti Regis Adefonſi. Tunc præfatus Rex Adefonſus venit Legionem, celebravitque Concilium ibi cum omnibus Epiſcopis, Comitibus ſive, & Poteſtatibus ſuis,& repopulavit Legionenſem urbem, quæ fuerat depopulata à prædicto Rege Almanzor Agarenorum, & dedit Legioni præcepta, & Leges, quæ ſunt ſervandæ uſque mundus iſte finiatur, & ſunt ſcriptæ in fine hiſtoriæ Regum Gothorum, ſive, & Aragonenſium. Regnavit autem annos XXVI. & interfectus eſt cum ſagitta apud Opidum Veſeum in Portugale, ſepultus eſt cum uxore ſua Geloira in Legione.

6 Quo mortuo filius eius Veremundus ſucceſsit in Regnum patris ſui. Tunc Fredenandus Rex congregato magno exercitu pugnavit cum cognato ſuo Rege Veremundo in Valle Tamaron, & ibi mortuus eſt Rex Veremundus, & ſepultus in Legione. Regnavit autem annos decem. Era MXL.

7 His per actis præfatus Rex Fredinandus venit, & obſedit Legionem, & poſt paucos dies cæpit eam, & intravit cum multitudine maxima militum, & accepit ibi coronam, & factus eſt Rex in Regno Legionis, & Caſtellæ, tunc confirmavit Leges, quas Socer eius Rex Adefonſus Legioni dedit, & alias condidit, quæ ſunt ſervandæ. Rex iſte fuit homo bonus, & timens Deum, genuitque ex prædicta Sanctia filios Vrracam, Sanctium, Adefonſum, Garſeam, Geloiram. Fecit ergo magnas cædes in Sarracenos, & per unumquemque annum accepit conſtituta tributa à Regibus eorum. Iſte bellando cæpit Lamego, Viſeo, Coimbram, Peña, & alias multas Civitates, & Caſtella Agarenorum. Iſte præliando in Ataporca interfecit Garſeanum fratrem ſuum Regem, & accepit Regnum eius.

8 Era MLXXV. iſte traſtulit corpus Sancti Iſidori Epiſcopi, ab Hiſpali Metropoli, in Legionem per manus Ponti-

Digitized by Google

Pontificum Aloiti Legionenſis,& Ordonij Aſtoricenſis,Era MLXVI. iſte fecit translationem Sanctorum Martyrum Vincentij, Sabinæ, Chriſtetæ ab Abela,Vincentij in Legionem,Sabinæ in Palentiam,Chriſtetæ in SanctumPetrum de Arlanza. Vixit autem in pace, regnavitque annos XVIII. & mortuus eſt, & ſepultus in Legione Vrbe,una cum prædicta uxore ſua Sanctia Regina. Era MCIII. Et ante quam moreretur diviſit Regnum ſuum ſic filijs ſuis. Dedit Domino Sanctio per flumen Piſorgam totam Caſtellam Naxaram, Pampiloniam cum omnibus regalibus ſibi pertinenbus. Dedit Domino Adefonſo Legionem per flumen Piſorga, totas Aſturias,& Traſmera, uſque in flumine Ovæ, Aſtorica, Campos, Zamoram, Campo de Tauro , Berizo, uſque Villa Vxin, monte Ecebrero ad Villam Vlce. Dedit Domino Garſeano totam Galletiam, una cum toto Portugale.

9 Poſt hæc Sanctius Rex cæpit dimicare contra fratrem ſuum Adefonſum Regem, ut caperet Regnum eius,& conſtituerunt diem , & locum deſtinatum in Plantata , ut dimicarent adinvicem, ut quiſquis victoriam acceperit, accipiat & Regnum fratris ſui , & venerunt ad conſtitutum diem, & pugnaverunt adimvicem , & ibi victus fuit Adefonſus Rex , & reverſus Legione iterum ſtabilierunt litem in Golpeliera, & ibi captus eſt impugna Adefonſus,& miſſus in vinculis, & adductus Burgis, deinde in exilio in Toleto cum Rege Alimemone, & ibi fuit cum eo exiliatus uſque ad mortem fratris ſui Sanctij Regis. Tunc Sanctius Rex cæpit Regnum fratris ſui Adefonſi Regis, & impoſſuit ſibi in Legione coronam , & fuit homo formoſus nimis, milles, & ſtrenuus. Per luſtravit vero Aſturias, Galletiam, ſed & Portugalem. Regnavit autem annos VI. & interfectus eſt extramuros Zamoræ, quam obſederat ab uno milite nomine Velliti Ayulphi per proditionem , & ſepultus eſt in Caſtella,in Monaſterio Sancti Salvatoris de Onia.

Quo

10 Quo audito Adefonſus Rex venit velocitèr, & accepit Regnum fratris ſui Sanctij Regis, & Regnum ſuum, quod perdiderat. Poſt non multos vero dies voluit capere Regnum fratris ſui Garſeani, & per ingenium grave ſine pugna captus eſt Garſeanus Rex, & miſſus in vinculis per XX. annos, & amplius, & ibi in illa captione voluit minuere ſe ſanguinem, & poſtquam ſanguinem minuit, decidit in lecto, & mortuus eſt, & ſepultus in Legione, & requieſcat in pace. Illico prædictus Rex cæpit Regna fratrum ſuorum. Tunc Adefonſus Rex velocitèr Romam nuntios miſsit ad Papam ad Aldebrandum, cognomento Septimus Gregorius, ideo fecit, quia Romanum myſterium habere voluit in omni Regno ſuo, memoratus itaque Papa ipſe Cardinalem ſuum Ricardum, Abbatem Maſilienſem in Hiſpaniam tranſmittit, qui apud Burgenſem urbem Concilium celebravit, confirmavitque Romanum Myſterium in omni Regno Adefonſi Regis, Era MCXXIII.

11 Et cum prædictus Rex, multa agmina haberet militum, perluſtravit omnes Civitates, & Caſtella Sarracenorum, & accepit dum vixit, conſtituta eorum per unumquemque annum, & depopulavit, & devaſtavit, & prædavit multas Civitates ipſorum, & vi obſedit Civitates Sarracenorum, & cæpit eas, & Caſtella, ſimilitèr cæpit Toletum, Talabera, Sancta Eulalia, Maqueda, Alfamim, Argenza, Magerit, Olmos, Canales, Caſatalifa, Talamanca, Uzeda, Guadalfajara, Ita, Ribas, Caracuei, Mora, Alarcon, Alvende, Conſocra, Vcles, Maſatrico, Cuenca, Almudobar, Alaet, Valencia. Ex alia parte Cauria, Olixbona, Sintria, Sancta Irenæ. Populavit etiam totam Strematuram, Caſtella, & Civitates Salmanticam, Avilam, Cocam, Arevalo, Olmedo, Medinam, Secobicam, Iſcar, Cuellar.

12 Poſt hæc etiam tantis proſperitatibus, ad tantam elationem pervenit, ut extrancas gentes, quæ Almorabi-

tes

tes vocantur, ex Africa in Hispaniam per Regem Abenabet misit, cum quibus, prælia multa fecit, & multa contumelia dum vixit, accepit ab eis. Era MCXXIV. fecit litem in Campo in Sacralias cum Rege Juceph. Iste Adefonsus fuit Pater, & defensor omnium Ecclesiarium Hispaniensium, ideo hæc fecit, quia per omnia Catholicus fuit, tanto terribilis fuit, ut omnibus male agentibus, qui numquam auderunt apparere in conspectu eius, omnes Potestates nobiles & innobiles, divites & pauperes, qui erant in suo Regno, non auderent unus in alterum litem movere, nec aliquid mali facere: tanta pace fuit in diebus, quibus ipse regnavit, ut una sola mulier portans aurum, vel argentum in manu sua per omnem terram Hispaniæ, tàm habitabilem, quàm inhabitabilem, in montibus, vel in campis, ut non inveniret, qui eam tangeret, vel aliquid mali ei faceret; negotiatores, & peregrini transeuntes, per Regnum eius, nihil verebant, non enim esset ausus quilibet, qui eis de rebus suis valens, etiam ovulum auferret. Ad hæc autem ne ulla tempora, vitæ ipsius vacarent à bonis operibus, studuit facere omnes pontes, quæ sunt à Lucronio usque ad Sanctum Iacobum.

13 Cum iam tempus inmineret mortis eius, decidit in lecto, & permansit in infirmitate, annum unum integrum & mensibus VII. & quamvis esset infirmus, omni die aliquantulum equitabat iusu Medicorum, ut aliquod levamen corporis haberet, sed octo dies antequam ex hoc sæculo migraret, fecit Deus in Legionensem Vrbem, in Ecclesia Sancti Isidori Episcopi, magnum prodigium. In nativitate Sancti Ioannis Baptistæ hora VI. in lapides, qui sunt ante altare Sancti Isidori, ubi tenet Sacerdos pedes, quando Missam celebrat, non per junturas lapidum, sed per medias petras, cæpit manare aqua, videntibus cunctis Civibus, tàm nobilibus, quam innobilibus, una cum Episcopis videlicèt Pelagio Ovetensi, & Petro Legionensi,

Digitized by Google

& hoc fuit factum tribus diebus V. feria, & VI. sive & Sabbato. In IV. autem die, qui erat Dominica, prædicti Pontifices induerunt se Pontificalibus indumentis, similiter, & omnis Ecclesiasticus ordo induerunt se sacris indumentis, cereos in manibus tenentes, facta processione ex Ecclesia Sanctæ Mariæ, usque ad altare Sancti Isidori, una cum omnibus civibus, tàm viris, quàm fœminis, intraverunt Ecclesiam Sancti Isidori Episcopi, dantes voces cum lachrymis, laudantes mirabilia nostri Salvatoris, peracto Sermone à prædicto Episcopo Ovetensi, & prædicta Missa, accesserunt prædicti Episcopi ad locum, ubi erat aqua, & ipsi Episcopi biberunt ex ea, & multi alij homines, illa vero quæ remansit possuerunt in vase vitreo, & fuit in eo multo tempore in testimonium: hoc signum nihil aliud prætendit, nisi luctus, & tribulationes, quæ post mortem prædicti Regis venerunt Hispaniæ, ideo ploraverunt lapides, & manaverunt aquam.

14 Hic habuit V. uxores legitimas, primam Agnetam; secundam Constantiam Reginam, ex qua genuit Vrracam Reginam, coniugem Comitis Raimundi, de qua ipse genuit Sanctiam, & Adefonsum Regem: tertiam Bertam Tuscia oriundam: quartam Elisabet, ex qua genuit Sanctiam coniugem Comitis Roderici, & Geloiram, quam *duxit* Rogerius dux Siciliæ: quintam Beatricem, quæ mortuo eo repedavit in patriam suam. Habuit etiam duas concubinas tamen nobilissimas: priorem Xemenam Munion, ex qua genuit Geloiram uxorem Comitis Raimundi Tolosani Patris, & ex ea Adefonsi Iordanis: Tarasiam uxorem Enrici Patris, ex ea Vrracæ, Geloire, & Adefonsum: posteriorem nomine Zaidam filiam Abenhabet Regis Hispalensis, quæ baptizata Elisabet fuit vocata, ex hac genuit Sanctium, qui obijt in lite de Ucles. Ipse vero glorioſus Rex vixit LXXIX. annis, XLIII. & sex mensibus: ex eis in Regno Obijt Kalendas Iulij in Toleto, Era MCXLVII. Quin-

ta

ta feria illucente, flentibus cunctis Civibus, & dicentibus: Cur paſtor oves deſeris, nam commendatum tibi gregem, & Regnum invadent enim eum Sarraceni, & malevoli homines. Tunc Comites, & milites nobiles, & innobiles, ſive, Cives decalvatis capitibus, ſciſis veſtibus, ruptæ facies mulierum, aſpero cinere cum magno gemitu, & dolore cordis dabant voces uſque ad Cœlos. Poſt XX. autem dies duxerunt eum in territorio Ceiæ, & omnes Epiſcopi, atque Archiepiſcopi, tàm Eccleſiaſticus ordo, quàm Sæcularis ſepelierunt prædictum Regem in Eccleſia Sanctorum Facundi, & Primitivi cum Laudibus, & Hymnis. Requieſcat in pace. Amen.

CHRONICON OVETENSE

EX VETUSTISSIMO CODICE OVETENSIS ECCLESIÆ TRANSCRIPTUM.

ISte eſt ordo annorum mundi brevi collectus à Domino Iuliano Toletanæ Sedis Epiſcopo.

Ab Adam uſque ad Diluvium, ann. MMCCXLII.

A Diluvio, uſque ad Abraham, ann. CCCCXLII.

Ab exitu filiorum Iſrael ex Egypto, uſque ad introitum eorum in terra repromiſsionis, anni XL.

Ab Abraham uſque ad Moyſem, annis DV.

Ab introitu Terræ repromiſsionis, uſque ad Saul: primum

mum Regem Israelis fuere Iudices per annos CCCLV.

Saul regnavit annos XL.

A David, usque ad initium ædificationis Templi, annis XLIII.

A prima ædificatione Templi, usque ad Transmigrationem in Babilonia fuere Reges per annos CCCCXLIII.

Fuit autem captivitas populi, ac desolatio Templi, annis LXX. & restauratur à Zorobabel, annis IV.

Post restaurationem Templi, usque ad Incarnationem Christi, anni CXL. colligitur omne tempus ab Adam, usque ad Christum VMCLXVIIII.

Iesus-Christus Dei filius in Bethelem ex Maria Virgine natus est, tricesimum explens ætatis suæ annum à Ioanne Baptista in Iordane flumine baptizatus: ac deinceps Populo salutarem viam anuntiat; signis atque virtutibus ostensis à se dicta comprobans, esseque Filium Dei. Tricessimo autem tertio anno, post ædificationem discipulorum; secundumquæ de eo scripta sunt: venit ad passionem. Secundum vero scripturas, multorum Patrium sententias ex diebus à Domino factis, usque ad finem mundi VI. millibus annis stare perhibetur. Quibus expletis spectatur secundum Divinarum Scripturarum adventus filij hominis venientis in nubibus cœli in claritate: eadem forma, qua ascendit, veniet. Tunc omnis caro resurgens videbit eum, factoque iudicio, singulis reddet secundum opera sua, iustis donans vitæ æternæ præmium: iniquis autem pœnam mortisque suplicium.

Suevi, & Evandali, & Alani præocupaverunt totas Hispanias. Primus Rex Evandalorum Gondericus regnavit Galleriæ, & Asturiæ in partibus, annis XVIII. Iste ædificavit Civitatem in Asturijs, & possuit ei nomen Lucco: quo mortuo frater eius Giserícus regnavit pro eo. Quo mortuo Hunirícus regnavit pro eo. Quo mortuo Guntamundus regnavit pro eo. Quo mortuo Transemundus reg-

Digitized by Google

regnavit pro eo. Quo mortuo Iderís regnavit pro eo. Quo mortuo Gilmer regnavit pro eo.

Post hos Reges cæperunt regnare Suevi. Primus Rex Suevorum Helmericus cæpit regnare. Quo mortuo Reciilla filius eius regnavit pro eo. Quo mortuo Reciarius regnavit pro eo. Quo mortuo Maldras regnavit pro eo. Quo mortuo Frumarius regnavit pro eo. Quo mortuo Remismundus regnavit pro eo. Quo mortuo Theodemir regnavit pro eo. Era DCV. Rex iste fuit Catholicus, & fecit celebrare Concilium in Galetia apud Lucensem Urbem, divisit omnem Diœcesim inter omnes Episcopos Galetiæ; sicut hic scriptum est. Per mortem Theodemir Regis, Mirus successit in Regno. Eo mortuo Evoricus regnavit pro eo. Isti Evandali, & Suevi regnaverunt CC. annis, in Vltoriori, & Citeriori Hispania.

Post hos Reges Goti cæperunt regnare. Primi regnaverunt in Italia, deinde in Gallias; post hæc regna Hispaniæ occupaverunt deletis Suevis, Evandalis, & Alanis.

Primus Rex Gotorum Atanaricus regnavit annis XIV. in Italia, & in Gallias.

Alarico regnante Goti ingressi sunt Hispanias, & regnavit annis XII.

Ataulphus regnavit annis VI.

Sigericus regnavit annos II.

Vvalia regnavit annis III.

Theudoredus regnavit annos XXXIII.

Thurismundus regnavit annis III.

Theudericus regnavit annos *VII.*

Evuricus regnavit annos *XVII.*

Alaricus regnavit annos *XXVIII.*

Gesaleicus regnavit annos *III.*

Amalericus regnavit annos V.

Theudis regnavit annos *VI.* & mense *I.*

Theudisculus regnavit anno *I.* & menses *VI.* dies *XIII.*

Achi

Achilla regnavit annos XV. menſes III.
Athanagildus regnavit annos XV. & VI. menſes.
Liuva regnavit anno I.
Leuvigildus regnavit annos XIV.
Recaredus filius eius regnavit annos XV. menſe I. dies X.
Vvitericus regnavit annos VI. menſes X.
Gundemarus regnavit anno I. menſes X. dies XIV.
Siſebutus regnavit annos IX. menſes VI. & diei XVI.
Recaredus regnavit menſes III.
Sintila regnavit annos X.
Seſnandus regnavit annos III.
Chintila regnavit annos III. menſes VIII. dies IX.
Tulga regnavit annos II. menſes IV.
Cindaeſuintus regnavit ſolus annos VI. menſes IX. cum filio ſuo Domino Receſuinto regnavit annos III. menſes VIII. dies XI. Era DCXV.
Receſuintus regnavit annos XXIII. menſes VI. dies XI.
Vvamba regnavit annos IX. menſem I. dies XIV.

Iſte celebravit Concilium apud Toletum, & erat tunc temporis contentio inter Epiſcopos, & Archiepiſcopos ſuper omnes terminos Diœceſis eorum, & nulla convenientia erat inter illos, & congregati ſunt omnes Hiſpani Epiſcopi, & Archiepiſcopi, & celebraverunt Concilium in Toleto, & invitaverunt Regem Vvambanem ad Concilium, ut divideret inter eos terminos Epiſcopales. Rex Vvamba, ut vidit contentionem eorum, miſericordia motus venit ad Concilium, & diviſit eis terminos eorum.

Hoc fecit Rex Vvamba in Concilio Toletano, ubi fuerunt congregati omnes Hiſpani Archiepiſcopi, & Epiſcopi, tàm Eccleſiaſticus ordo, quàm Sæcularis, & eiecerunt contentionem à ſe, & laudaverunt Regem Vvambanem, in hunc Sermonem, & acceperunt conſilium ab invicem, & dixerunt ad Regem; Domine ſi vis, faciamus ſtabilitatem in-

inter nos, & ligationem firmiſsimam, ut non ſit ſoluta, uſque in finem mundi, & cui Epiſcopo, aut Archiepiſcopo, creverit vana cupiditas, & dederit munera ad Apoſtolicum, & tulerit honorem alterius, ſit ſub Anathemate dum vixerit, quiſquis hoc fecerit, & ſiquis dederit munera ad Regem pro honore Eccleſiaſtico, & qui acceperit, vel dederit, Anathema ſit, quia Dominus noſter Ieſuſ-Chriſtus, eiecit de Templo vendentes, & ementes. Tunc Rex Vvamba pro amore Domini, & pro bona fide, quam in ſe habebat, & omnes ibi aſtantes una voce dixerunt: Fiat, fiat, amen. Et rogaverunt Regem, ut ſcriberentur omnia, quæ facta, & confirmata ſunt, in prædicto Concilio, & dixit Rex ad Archiepiſcopum Toletanum, cuius nomen erat Quiricus: facite ſcribere iſta, & Archiepiſcopus fecit ſcribere ad Petrum de Sancta Leocadia, & ſcripſit hic, & legerunt in Concilio, & placuit illis omnibus; & abſoluto Concilio abierunt unuſquiſque in ſuam Provintiam. Poſt hæc regnavit V. annos, & mortus in pace; & ſepultus eſt in Caſtella in Valle de Monnio in Eccleſia Sancti Petri.

Ervigius ex genere Gotorum regnavit annos VI. & menſes IV. & ſepultus eſt in Toleto.

Egiza regnavit annos XV. & ſepultus eſt in Toleto.

Vitiza regnavit annos X. iſte malus homo fuit plenus omnium iniquitatum. Epiſcopis, & cunctis Ordinibus Eccleſiaſticis uxores habere præcepit. Canones claudere mandavit. Arma in ſuo Regno neminem habere iuſsit, & ideo quia peſsimus fuit, ex ſuis filljs nemo in Regno conſedit, regnavit autem annos X. & mortuus, & ſepultus eſt in Toleto.

Poſt mortem eius Rodericus filius Teodrofedi ex gente Regali à Gotis eligitur in Regno, & ideo, quia malus iſte fuit, Sarraceni ſuo tempore Hiſpaniam occupaverunt, & acceperunt omnes Civitates, & Caſtella, & Villas depopulaverunt, & Chriſtianos quos invenerunt, occiderunt,

&

Digitized by Google

& ipſe Rodericus per fugam evaſit; & Viſeo mortuus fuit, & ſepultus.

Tunc Pelagius Fafilæ, qui erat ex gente Gotorum, acepta arca cum Sanctorum pignoribus, quibus nunc Ovetum gloriatur, & cum Iuliano Toletano Presbitero, & cum multis Chriſtianis intraverunt Aſturias, quæ erant Vallatæ montibus & inhabitabiles. Tunc Sarraceni cum Oppa Hiſpalenſi Archiepiſcopo, & cum fratribus eius, qui erant filij Uviticæ Regis, & cum magno exercitu intraverunt Aſturias, & perſecuti ſunt Chriſtianos in montibus, & in cavernis terræ. Sed Dominus noſter Ieſus Chriſtus de Sarracenis dedit triumphum Chriſtianis, & cum prædicto Pelagio perſecuti ſunt eos, uſque in flumen Dorium, & multos de illis occiderunt, & alios in captivitatem duxerunt, & ſublimaverunt Pelagium in Regem, & ſalus facta eſt in Chriſtianis, & ſalvata eſt Cova Pelagij Regis cum multis muneribus, & qui quærit ſapientiam ad prædictam Cuovam, & ad Eccleſiam Sancti Petri de Charmenia perveniat. Ibi enim ſunt libri Toletani Archiepiſcopi, & ibi ſunt libri Petri Epiſcopi de Malaca, & ibi eſt liber Bibliotæcæ Martini Hiſpalenſis Archiepiſcopi, & aliorum multorum Epiſcoporum ſunt ibi libri. Et ibi eſt liber continens omnia Concilia, quæ fuerunt celebrata in Hiſpania, & in Romana Eccleſia. Pelagius autem regnavit annos XIX. & mortuus eſt, & ſepultus in territorio Cangas cum uxore ſua Regina Godioſa in Eccleſia Sanctæ Eulaliæ de Valamo.

Favila filius eius regnavit annos II. & menſibus VI. & interfectus eſt ab uno Urſo, & ſepultus eſt cum uxore ſua Regina Froieva in Eccleſia Sanctæ Crucis, quam ipſe conſtruxit.

Adefonſus Rex Magnus fuit filius Petri Ducis ex Alava, & accepit uxorem nomine Hermiſendam filiam Pelagij Regis, ex qua genuit filios IV. Froilanus, qui fuit Pater Veremundi Regis, qui fuit Diaconus, & Adoſinda Regina,

& Mauregatus, qui fuit natus de Serva, regnavit annos XVIII. Prædictus Adefonsus Rex, & populavit totam Castellam, Alava, Vizcaya, & Pampilonam, & multa prælia cum Sarracenis habuit, & victor extitit, & postea decidit in lecto, & mortuus est, atque plures ibi astantes audierunt voces Angelorum secum eo deferentium, & sepultus est cum uxore sua territorio Cangas in Ecclesia Sanctæ Mariæ.

Froila filius eius regnavit annos XII. mensibus III. Iste ad Oveto removit Episcopatum à Lucensi Civitate, quæ in Asturijs ab Vvandalis ædificata fuit, & postea interemptus est, quia ipse quemdam militem suum dolo interfecit, iudicio Dei, & dolo similiter occisus est, & sepultus est Oveto, una cum uxore sua Domina Monia.

Aurelius ex genere Gotorum regnavit annos VI. & sepultus est in Lagneo.

Silus, qui erat ex genere Gotorum, regnavit IX. annos, cum uxore sua Domina Adosinda, filia prædicti Regis Adefonsi, & sepultus est cum ea in Ecclesia Sancti Ioannis Apostoli, & Evangelistæ in Pravia.

Mauregatus cognatus eius regnavit annos V. & mortuus est, & sepultus in Pravia.

Veremundus, qui & Diaconus ex genere Gotorum, regnavit annos III. & mortuus est, & sepultus in Oveto, una cum uxore sua Nunnila Regina.

Era DCCCXXIX. cæpit regnare Adefonsus Castus filius prædicti Regis Froilani, & regnavit annos LII. Iste Ovetensem Ecclesiam à fundamento constituxit, & alias multas similiter fecit. Multa prælia cum Sarracenis habuit, & septingenta millia ex eis interfecit: habuit sponsam nomine Bertam, quam numquam vidit, sororem Caroli Regis, & quia nullam unquam habuit uxorem, ideo vocatus est Castus. Post hæc decidit in lecto, & elegit sibi successorem Ranimirum Regem filium Veremundi Regis, qui &

Diaconus, & postea mortuus, & sepultus est in Oveto.

Ranimirus ex genere Gotorum regnavit annos VI. cuius temporibus Nordtmanorum classes per Septentrionalem Occeanum ad litus Gegionis Civitatis adveniunt, quod ut Rex comperit adversum eos cum exercitu suo, cum Ducibus, & Comitibus venit, & multitudinem eorum interfecit, ac naves igne consumpsit. Post hæc mortuus est, & sepultus Oveto una cum uxore sua Regina Domina Paterna. Era DCCCLXXXVIII.

CHRONICON ALBAILDENSE,

ÆDITUM AB IN CERTO AUTHORE,

ADITUM A VIGILA MONACHO ALBAILDENSI.

ERA MXIIII.

INcipit ordo Regum Romanorum.

In Roma regnavit primus Romulus, annis XLIII. Iste Romam ædificavit.

Titus Tacitus, Rex Sabinorum, annis V.

Numma Pompilius regnavit annis XXXII. Iste primum annum in XII. menses ordinavit.

Tulius Hostilius, regnavit annis XXXIII. Iste primus Purpuram induit.

Ancus Marcius Philippus regnaverunt annos XXX VIII.

Tarquinius Priscus regnavit annos XXXIII. Iste Capitolium fecit.

Fue-

Digitized by Google

Fuerunt Consules per annos CCCLXXVI. Decem Viri per annos..... Reges fuere II.

A Romulo ergo, & Roma condita, usque ad Gaium Iulium Cæsarem, annos DCLXXXXVI. Primus ergo Gaius Iulius Cæsar imperavit, annos IX. Hic pugnavit pro Imperio cum Pompeio.

NOTÆ.

Anni Romuli XXXVII. mens. II. dies XVIII.
Anni Nummæ XLIII.
Annij Tullij Hostilij XXXII.
Anni Anci Marcij XXIV.
Anni Tarquini Prisci XXXVII.
Desunt Servius Tulius, & Tarquinus Superbus.
Anni Consulum.....
Anni Decem Virorum.....
Regum numerus supplendus est per VII.
Anni à Roma condita ad Iulium Cæsarem.....
Anni Imperij Julij Cæsaris.....

DE HINC SEXTA ÆTAS INCIPIT.

OCtavianus regnat annos LVI. Huius anno XLII. Christus natus est. Iste solus totum mundum imperavit.

Tyberius filius Gaius regnavit ann. XXIII. Huius XVIII. anno Regni, Dominus Crucifixus est. Iste dum per cupiditatem Reges ad se venientes non remiserit, multæ gentes à Romano Imperio receserunt.

Gaius Galigula regnavit ann IV. Hic avarus, crudelis luxuriæ servus fuit. Per idem tempus Matthæus Apostolus Evangelium in Iudæa primus scripsit.

Claudius regnat annos XIV. Eo tempore Petrus Apostolus Romam venit, & Marcus Evangelium in Alexandria scripsit.

Nero regnavit annos XIV. crudelis, & luxuriæ deditus

tus fuit, retibus aureis piſcabatur. Huius tempore Petrus, & Paulus, unus in Cruce, alius gladio necantur.

Veſpaſianus regnavit annos VIII. menſes XI. dies *XXIV*. Immemor offenſarum fuit. Huius ſecundo anno Titus Hieroſolymam cæpit: ubi undecies centena millia Iudæorum fame, & gladio perierunt, & centum millia publice venundata fuerunt.

Titus regnavit annos *II*. Hic facundus fuit, & pius charus hominibus.

Domitianus frater Titi regnavit annos *XVI*. Hic ſuperbia execrabilis Deum ſe appellari iuſit, & in Chriſtianos perſecutionem intulit, Senatores peremit, ſub quo, & Apoſtolus Ioannes exilio relegatur. Menſes *IV*.

Nerva regnavit anno I. vir Imperio moderatus. Huius tempore Ioannes Apoſtolus Epheſum reddijt, & rogatus ab Aſiæ Epiſcopis Evangelium noviſsimus edidit.

Trajanus regnavit annos XXIX. menſes *VII*. Huius tempore requievit Ioannes Apoſtolus.

Adrianus regnavit annos *XXI*. Iſte Hieroſolymam reſtauravit, & ex nomine ſuo Eliam vocitavit.

Antoninus Pius regnavit annos XXII. Hic clemens ſatis fuit. Pater Patriæ dictus eſt: Galenus Medicus, Pergamo genitus, clarus habetur.

Antoninus Minor regnavit annos XVII. victor fuit.

Commodus regnavit annos XIII.

Helius Pertinax regnavit anno I. Invitus uxorem Auguſtam dixit.

Severus Pertinax regnavit annos XVIII. Huius tempore Origenes Alexandriæ eruditur.

Antonius Carracala Severi filius regnavit annos VII. libidinoſus fuit, novercam ſuam uxorem duxit.

Macrinus regnavit anno I. nihil memorabile geſsit.

Aurelius Antoninus regnavit annos III. Iſte obmeritum tumultu militari peremptus eſt.

Ale-

Alexander regnavit annos XIII. Huius tempore Origenes Alexandrinus claruit.

Maximinus regnavit annos III. Christianos persequitur.

Gordianus regnavit annos VII. Fraude suorum interijt.

Philippus regnavit annos VII. Iste primus Imperator Christianus fuit, & credidit Christo anno Urbis millesimo.

Decius regnavit anno I. persecutor Christianorum fuit. Huius tempore San Antonius Monachus in Ægypto clarus habetur, à quo primum Monasteria condita sunt.

Gallus, & Volusianus filius regnavit annos II.

Valerianus cum Gallieno regnat annos XV. Iste Christianos persequitur, & à Rege Persarum capitur, ibique in dedecore seneſcit, & moritur. Huius tempore Cyprianus Episcop. Martyr. coronatur.

Claudius regnavit annos II.

Prætermittitur Aurelianus.

Tacitus regnavit anno I.

Probus regnavit annos VI. Iste militiæ strenuus, & victorijs clarus.

Carus regnavit annos II. Iste fulmine perijt.

Diocletianus, & Maximianus regnant annos XX. Diocletianus Christianos persequitur: iste primus gemas in vestibus, & calceamentis inseri iusit, dum sola Purpura retro Principes uterentur, sed ambo relicto Imperio vixerunt privati.

Galerius regnavit annos II.

Constantinus regnavit annos XXX. Iste Christianus effectus licentiam Christianis dedit, Era XXXL..... impietas Arriana orta. Per idem tempus Crux Domini ab Elena Constantini matre invenitur. Hic Nicenum Concilium fieri præcepit: atque Synodum *CCCXVIII.* Episcoporum. Constantinopolim fecit, & in extremo vitæ suæ Arrianus efficitur.

Cons-

Constantinus, & Constans regnant annos XXXIII. Constans crudelis moribus, Arrianus effectus Christianos persequitur. Arrius amicus eius Constantinopoli viscera, simul cum vita effudit. Hilarius doctrina clarus habetur. Donatus, Gramaticæ Artis Roma claruit. Eodem tempore passus est.... Antonius Monachus id tempus obijt. Ossa Andreæ, & Lucæ Apostolorum Constantinopolim transferuntur.

Iulianus regnavit annos II. hic ex Clerico Imperator, & Paganus effectus Idola coluit. Christianis martyria intulit, in odium Christi Templum Ierosolymæ Iudæis restaurari præcepit, sed Dominus non permisit; Iulianus autem apud Persas iaculo susceptо interijt.

Iovianus regnavit anno I. Iste Christianus Imperium noluit suscipere; sed omni exercitu ob amorem illius Christiano effecto, tandem cesit. Statim Christianis privilegia dedit, & Idolorum Templa claudi præcepit.

Valentinianus, & Valens frater ipsius regnavit annos XIV. Goti bifarie in Athanarico, & Fridegerno divisi sunt, Athanaricus Fridegernum, Valentis Arriani Imperatoris auxilio superat: obinde se ipse Rex cum omni Gotorum gente Arrianus per Valentem Imperatorem efficitur. Gulfila eorum Episcopus litteras eis adinvenit. Era CCCLXXIV.

Gratianus cum fratre Valentiniano regnavit annos VI. Ambrosius Mediolanensis Episcopus doctrina claruit, Martinus que Turonorum Galliæ Civitatis Episcopus miraculorum signis effulsit.

Valentinianus cum Theodosio regnavit annos VII. Synodus Constantinopolim CL. colligitur. Hieronymus Presbyter in Bethelem toto mundo clarus habetur. Caput Ioannis Baptistæ Constantinopolim perducitur, & septimo milliario Civitatis humatur. Templum Idolorum à Theodosio subvertitur.

Theodosius cum Arcadio regnavit annos III. Per idem

Digitized by Google

idem tempus Ioannes Anacoreta miraculis claruit.

Arcadius cum fratre Honorio regnavit annos XIII. Hoc tempore Auguſtinus Epiſcopus doctrinæ ſcientia claruit. Per idem tempus Donatus Epiri Epiſcopus inſignis virtutibus habetur, qui draconem ingentem, expuens in ore ipſius necavit, quæ octo juga boum ad incendium vix trahere potuerunt. Per idem tempus corpora Sanctorum Abacuc, & Micheæ Prophetarum divina revelatione produntur. Theophilus claruit. Goti Italiam, & Vandali, atque Alani Gallias adgrediuntur.

Honorius, & Theodoſius Minor fratris filius, regnavit annos XV. His imperantibus Goti Romam capiunt, & Vandali, & Alani, atque Suevi Hiſpanias occupant, Concilium Chartaginis CCXIV. Epiſcoporum agitur. Cyrilus Alexandrinus Epiſcopus inſignis eſt habitus.

Theodoſius Minor Arcadij filius regnavit annos XXVII. & Vandali ab Eſpania, ad Africam tranſeunt, ibique Catholicam fidem Arriana impietate ſubvertunt. Epheſina Synodus adverſus Neſtorium agitur Epiſcopum. Hoc etiam tempore diabolus in ſpecie Moyſi Iudæis in Creta apparens dum eos per mare pede ſico ad terram repromiſsionis promittit perducere, pluribus necatis, reliqui qui manſerunt, Chriſtiani effecti ſunt.

Martianus regnavit annos VI. Huius initio Chalcedonenſe Concilium geritur. Theudericus Rex Gotorum cum ingenti exercitu Hiſpaniam ingreditur.

Leo Maior cum Leone Minore regnavit annos XVI.

Cenon regnavit annos XVII. Per idem tempus corpus Barnabæ Apoſtoli, & Evangelium Matthæi ipſo revelante repertum eſt.

Anaſtaſius regnavit annos XXVII. eo tempore Fulgentius Epiſcopus doctrinæ ſcientia claruit. Heræſes multæ exortæ ſunt.

Iuſtinus Maior regnavit annos VIII. Iſte Synodi Chal-

Digitized by Google

cedonensis amator, Acephalorum hæresim abdicat.

Iustinianus regnavit annos XXXIX. Iste Acephalorum hæresim accipiens, Episcopos Chalcedonensi Concilij amatores condemnat. In Africa Uvandali per Bellisarium Patritium Romanum extincti sunt. In Italia quoque Atila Ostrogotorum Rex à Narse Romano Patritio superatur. In Hispania Atanagildus Agilani Imperium tyranizat. Per idem tempus corpus S. Antonij Monachi divina revelatione repertum, Alexandriam perducitur, & in Ecclesia Sancti Ioannis humatur.

Iustinus Minor regnavit annos XI. Iste, quæ adversus Chalcedonense Concilium fuerant ædita, destruxit, & Symbolum CL. Patrum tempore sacrificij concinendum populo præcepit. Armeni tunc primum fidem Christi suscipiunt. Per idem tempus Martinus Bracarensis Episcopus apud Galletiam, prudentia, & doctrina Catholicæ Fidei clarus habetur, tempore Suevorum.

Tiberius regnavit annos VII. Longobardi, Romapulsi, Italiam adeunt. Goti per Ermenegildum, Leuvigildi, Regis filium bifarie divisi, mutua cæde vastantur.

Mauritius regnavit annos XXI. Suevi à Leuvigildo Rege Gotorum obtenti, Gotis subijciuntur. Eodem tempore Goti per Recaredum Regem Religiosissimum ad Catholicam fidem convertuntur. Hoc tempore Leander Episcopus Hispalensis ad conversionem gentis Gotorum doctrina Fidei, & scientiarum clarus habetur in Hispanijs.

Focas regnavit annos VIII. Iste seditione militari Imperator effectus, Mauritium Augustum, nobiliumque multos interfecit: prælia quoque Persarum adversum Rempublicam gravissima excitantur, à quibus Romani fortiter debelati.

Eraclius regnavit annos XXVII. Sclavi Romanis Græciam tulerunt. Persæ, Syriam, Ægyptum. In Hispania quoque Sisebutus Gotorum Rex, quasdam eiusdem Roma-

næ

næ militiæ Urbes cæpit, & Iudæos Regni sui subditos, ad Christianam Fidem convertit. Ecclesiam quoque S. Leocadiæ Toleto mire fundavit. Postquam Suintila Princeps receptum Regnum Romanis peregit, claraque victoria totius Hispaniæ Monarchiam obtinuit: Reges quoque Gotorum à Suintilane, usque ad Chintilanem eo Imperante fuerunt.

Constantinus regn. ann. IX. Eo tempore Tulca, & Cindasuintus in Hispania unus post alium regnavit, an. IX.

Constans regnat ann. XX. Tunc Recesuintus in Hispania regnat ann. XX. & supervixit ann. III.

Constantinus Novus regnat ann. XVI. Supradictus Recesuintus, regnat ann. III.

Uvamba regnat ann. IX.

Ervigius regnat ann. V. & supervixit ann. II. & menses XV.

Iustinianus regnat ann. XI.

Supradictus Ervigius regnat ann. II.

Egica regnat ann. IX. & supervixit ann. VI.

Leo regn. ann. VII.

Egica peragit in Hispania ann. VI.

Post illum Vitiza peragit ann. VIII.

Rudericus regn. ann. III. Tunc Sarraceni Hispaniam possederunt, & Regnum Gotorum. Era DCCLII.

ITEM ORDO GENTIS GOTORUM.

PRimum in Gotis Atanaricus regnavit annos XIII. Iste primus per Valentem Imperatorem, in Hæresim Arrianam cum omni Gotorum gente intravit. Sub isto Goti legem, & litteras habere cæperunt, & cum eodem Rege ab Ugnis de terra propia expulsi sunt. Rex que Constantinopolim vitam finivit, sub Imperatore Theodosio.

Alaricus regnavit annos XVIII. Iste ob vindictam Go-

torum CC. millia, & Radagaisi Scitha, quòs Romani inter fecerant, exercitum movit, & Romam capit, ibi Placidiam Theodosij Imperatoris filiam, cum multis opibus deprædavit: postea in Italia obijt, sub Imperatoribus Honorio, & Arcadio.

Sigericus regnavit anno I. Iste dum pacem cum Romanis voluisset, mox à suis est interfectus sub Imperio prædicto.

Uvalia regnavit annos III. Belligerator fuit: cum Imperatore Honorio pacem habuit, & sororem eius Placidam ei reddidit. Iste in Hispanias ingressus Uvandalos, & Silingos, in Bætica bello extinxit, & Alanos ad nihilum redegit. Ad Africam clasicè transire dispossuit, sed Gaditanum mare eum non dimisit. In Gallias reddijt, ibique vitam finivit sub Imperatore Honorio.

Theuderedus regnavit annos XXXIII. Iste Litorium Ducem Romanorum cum multis millibus Romanorum extinxit. Ex Ugnis ducenta millia interficit, ibique præliando occiditur, sub Imperatore Theodosio minore.

Turismundus filius eius regnavit anno I. qui dum feralis, & noxius esset, à Teuderico, & Friodario fratribus est interfectus, sub Imperatore Martiano.

Teudericus regnavit annos XIII. Iste cum Gotis Avito Imperio summere auxilium dedit, & ob hoc etiam cum licentia eiusdem Aviti Imperatoris cum ingenti exercitu Hispanias intrat, & XII. milliario ab Asturica, apud Urbi cum flumen Riciarium Suevorum Regem prælio superavit, eumque persequens in Portugale cæpit, atque occidit, sic inde per Lusitaniam Gallias repetijt, ibique ab Eurico est fratre occisus, sub Imperatore Leone.

Euricus regnavit annos XXVI. Iste Lusitaniam deprædavit, Pampilonam, & Cæsaraugustam cæpit. Iste primus Gotis leges dedit. Arelate obijt sub Imperatore Cenone.

Ala-

Alaricus filius eius regnavit annos XXIII. quem Clodiuldus Rex Francorum, apud Pictavum bello interfecit, ob cuius vindictam Teudericus socer eius Italiæ Rex Francos proterit, & Regnum Gotis integrum restituit sub Imperatore Anastasio.

Gesalaricus Alarici filius regnavit annos IV. Iste à Gundibaldo Burgundonium Rege in Narbona superatur. Ad Barcinonam fugit, inde ad Africam Uvandalis, pro auxilio pergit, & non impetravit, inde reversus apud Barcinonam à Duce Theuderici Italiæ Regis, est interfectus sub Imperatore Anastasio.

Supradictus Theudericus occisso Gesalaico Regnum Gotorum tenuit ann. XV. & superstiti Nepoti suo Amalarico reliquit. Ipse Italiam reddit, & ibi vitam finivit, sub Imperatore Iustiniano.

Theudis regnavit annos XVII. Iste quamvis hæreticus pacem concesit Ecclesiæ, & Episcopis licentiam dedit in Toletana Urbe Concilia peragere. Francorum Reges infra Hispanias, usque nimium superavit, eumque in Palatio, quidam infamiam simulando, interfecit, sub Imperatore Iustiniano.

Agila regnavit annos V. Iste dum ad Cordubam Urbem pugnaret, & in contemptum Christi sepulchrum S. Martyris Aciscli, quodam horrore pollueret: filium ibi cum multa copia interfectum, & omnem Thesaurum Regium amisit, & Emeritam fugit, ibique sui eum interfecerunt, sub Imperatore Iustiniano.

Atanagildus regnavit annos XIV. Iste contra milites Iustiniani Imperatoris, quos in suo auxilio contra Agilanem petierat diu conflixit, & extinxit. Toleto propia morbe decesit sub Imperatore Iustino.

Liuva regnat annos III. in Narbona. Iste fratri Leuvigildo Hispaniæ administrationem dedit, ipse Gallis præfuit.

Leuvigildus adepta Gallia, & Hispania regnat annos

XVIII. Iſte valde hæreſi Arrianæ deditus perſecutionem Catholicis intulit, & Eccleſiarum privilegia tulit. Mauſonam, Emeritenſem Epiſcopum exilio relegavit, ſuis pernicies fuit. Potentes per cupiditatem damnavit. Suevos ſuperavit, & Galletiæ Regnum Gotis admiſcuit. Primus regali veſte opertus ſolio reſedit, Urbem in Celtiberia fecit, & Recopolim nominavit, Gotorum leges ante correxit. Toleto propia morte deceſsit ſub Mauricio Imperatore.

Recaredus filius eius regnavit annos XV. Iſte in exordio Regni ſui Catholicam Fidem adeptus, omnem Gotorum gentem ad cultum rectæ fidei revocavit, & per Synodum Epiſcoporum Galliæ, & Hiſpaniæ Fidem Catholicam confirmavit. Francorum hoſtes LX. millia in Hiſpania bello poſtravit, & tempore Regni ſui omni bonitate ornavit. Fine pacifico Toleto deceſsit, Imperante Mauritio.

Liuba filius eius regnavit annos II. Iſtum preciſa dextra innocuum Vitericus occidit, & Regnum ſibi ſuſcepit, ſub Imperatore Mauritio.

Vitericus regn. ann. VII. vir quidem ſtrenuus in armorum arte, ſed expers victoriæ. Quod fecit, recepit: inter epulas enim prandij à ſuis interfectus eſt ſub Imperio Foca.

Gundemarus regn. ann. II. Vaſcones una expeditione vaſtavit, morte propria Toleto deceſsit ſub Imperatore Heraclio.

Siſebutus regn. ann. VIII. Iſte poteſtate Iudæos ad Fidem Chriſti convertit. Eccleſiam S. Leocadiæ Toleto opere miro fundavit. Aſtures, & Vaſcones in montibus rebellantes humiliavit, & ſuis per omnia benevolus fuit. Hunc, uni proprio morbo, alij immoderato potionis hauſtu aſſerunt interfectum, ſub Imperatore Heraclio. Tunc nefandus Mahomat in Africam nequitiam legis ſtultis populis prædicavit.

Suintila regn. ann. X. victoria, & conſilio magnus fuit.

Digitized by Google

fuit. Vaſcones devicit, duos Patricios Romanos cæpit: omnem Hiſpanium, & Galliam ſtrenuè rexit, & ob meritum Pater Patriæ vocari eſt dignus. Fine propio Toleto deceſſit, ſub Imperatore Heraclio.

Siſenandus regn. ann. VI. Iſte Synodum Epiſcoporum egit. Patiens fuit, & regulis Catholicis Orthodoxus extitit. Toleto vitam finivit ſub Imperatore Heraclio.

Chintila regn. ann. III. Synodos plurimas Toleto cum Epiſcopis egit, & ſubditum Regnum fide firmavit. Toleto deceſſit ſub Imperatore Heraclio.

Tulga regn. ann. IV. Blandus in omnia fuit.

Chindaſuintus regn. ann. VI. & cum filio ſuo Receſuinto ann. IV. Huius tempore quievit Hiſpania, & per Synodos erudivit Eccleſiam. Toleto obijt ſub Imperatore Conſtantino novo.

Uvamba regn. ann. IX. Primo Regni anno rebelantem ſibi Paulum Ducem cum quadam parte Hiſpaniæ, ſeu cum omni Provintia Galliæ. Hic Rex cum exercitatione Hiſpaniæ, primus feroces Vaſcones in finibus Cantabriæ per domuit. Deinde pergens cunctis Civitatibus Gotiæ, & Galliæ captis, ipſum poſtremo Paulum in Neumacenſe Urbe victum celebri triumpho ſibi ſubiecit. Poſtea ab Ervigio Regno privatur ſub Imperatore Conſtantino Novo.

Ervigius regn. ann. VI. Iſte Synodos multas Toleto cum Epiſcopis egit. Filiam ſuam coniugem dedit Egicani. Toleto obijt ſub Imperatore Iuſtiniano.

Egica regn. ann. XV. Iſte dum Regnum accepit, filiam Ervigij cum juratione Uvambane ſubiecit. Filium ſuum Vitizanem Principem ſecum Regno præfecit. Toleto deceſſit ſub Imperio Leonis.

Vitiza regn. ann. X. Toleto vitam finivit ſub Imperatore Tyberio.

Rudericus regn. ann. III. Iſtius tempore. Era DCCLII.

Digitized by Google

farmalio terræ Sarraceni evocati Hiſpanias occupant, Regnumque Gotorum, quòd adhuc uſque ex parte pertinacitèr poſsident, & cum eis Chriſtiani die noctuque bellaineunt, & quotidiè confligunt: dùm prædeſtinatio, uſque divina, de hinc eos expelli crudelitèr iubeat. Amen.

ITEM NOMINA REGUM CATHOLICORUM *Legionenſium.*

PElagius filius Veremundi, Nepos Ruderici Regis Toletani. Ipſe primus ingreſſus eſt in Auſturibus montibus ſub rupe in antrum de Auſeba.

Deinde filius eius Fafila.

Deinde Adefonſus gener Pelagij.

Poſt illum filius eius Froila.

Deinde Aurelius.

Deſunt Syllo. Maurecatus Veremundus.

Poſt illum Aldefonſus Caſtus, qui fundavit Oveto.

Deinde Nepotianus cognatus Regis Adefonſi.

Poſt Nepotianum Ranimirus.

Poſt eum filius Ordonius, qui alliſit Abailda.

Deinde filius eius Adefonſus, qui alliſit Ebrellos.

ADDITI.

POſt illum filius eius Garſea.

Deinde Ordonius.

Deinde frater eius Froila.

Deinde Adefonſus, qui dedit Regnum ſuum, & convertit ſe ad Deum.

Poſt frater eius Ranimirus.

Deinde filius eius Ordonius.

Poſt illum frater eius Sanctius.

Deinde filius Sanctionis Ranimirus.

ITEM

ITEM NOMINA PAMPILONENSIUM REGUM.

SAncio Rex filius Garſeanis Regis regn. ann. XX. Era DCCCCXLIV. inchoavit Garſea filius Sancionis Regis regn. ann. XL. & amplius Sancio.

ITEM ORDO GOTORUM OVETENSIUM REGUM.

PRimus in AſturiasPelagius regnat in Canicas ann.XIX. Iſte à Vitizane Rege de Toleto expulſus, Aſturias ingreſſus eſt poſtquam à Sarracenis Hiſpania occupata eſt. Is primus contra eos ſumpſit rebelionem in Aſturias, regnante Iuceph in Corduba, & in Legione Civitate: Sarracenorum iuſu ſuper Aſtures properante Monuza. Sicque ab eo hoſtis Iſmaelitarum cum Alcamane interficitur, & Oppa Epiſcopus capitur, poſtremoque Monuza interficitur, ſicque ex tunc reddita eſt libertas populo Chriſtiano. Tunc etiam, qui remanſerunt gladio de ipſa hoſte Sarracenorum, in Libana monte ruente iudicio Dei oprimuntur, & Aſturorum Regnum Divina providentia exoritur. Obiit quidem prædictus Pelagius in locum Canicas. Era DCCLXXV.

Fafila filius eius regn. ann. II. Iſte levitate ductus ab urſo eſt interfectus.

Adefonſus Pelagij gener. regn. ann. XVIII. Iſte Petri Cantabriæ Ducis filius fuit, & dum Aſturias venit Hermisindam Pelagij filiam Pelagio præcipiente accepit, & dum Regnum accepit prælia ſatis cum Dei iuvamine geſit. Urbes quoque Legionem, atque Aſtoricam ab inimicis poſſeſſas victor invaſit. Campos quos Goticos dicunt uſque ad flumen Dorium eremavit, & Chriſtianorum Regnum extendit. Deo atque hominibus amabilis extitit propria morte deceſsit.

Froi-

Digitized by Google

Froila filius eius regn. ann. XI. victorias egit, ſed aſper moribus fuit. Fratrem ſuum nomine Vimaranum ob invidiam Regni interfecit: ipſe poſt ob feritatem mentis in Canicas eſt interfectus. Era DCCCVIII.

Aurelius regn. ann. VII. Eo regnante ſervi Dominis ſuis contradicentes, eius induſtria capti in priſtinam ſunt ſervitutem reducti. Suoque tempore Silo futurus Rex, Adoſindam Froilæ Regis ſororem coniugem accepit, cum qua poſtea Regnum obtinuit. Aurelius vero propria morte deceſsit.

Silo regn. ann. IX. Iſte dum Regnum accepit in Pravia Solium firmavit: cum Hiſpania ob cauſam matris pacem habuit, morte propria deceſsit, prolem nullam dimiſsit.

Mauregatus regn. ann. V.

Veremundus regn. ann. III. Iſte pro annis tribus fuit, & pius. Eo regnante prælium factum eſt in Burebia, poſtea voluntariè Regnum dimiſsit.

Adefonſus Magnus regn. ann. LI. Ite I. Regni anno per Tyranidem Regno expulſus Monaſterio Abelaniæ eſt retruſus. Inde à quodam Teudane, vel alijs Fidelibus reductus, Regnique Oveto eſt culmine reſtitutus. Iſte in Oveto Templum S. Salvatoris, cum duodecim Apoſtolis, ex ſilice, & calce mire fabricavit, aulamque S. Mariæ cum tribus altaribus ædificavit. Baſilicam quoque S. Tyrſi miro ædificio cum multis angulis fundamentavit: omneſque has Domini domos, cum areis atque columnis marmoreis, auro argentoque diligentèr ornavit, ſimulque cum Regis Palatijs picturis diverſis decoravit: omnemque Gotorum ordinem, ſicuti Toleto fuerat, tàm in Eccleſia, quàm Palatio cuncta ſtatuit. Super Iſmaelitas victorias plures geſſit. Gotorum illorumque hoſtes, ſeu acies (quas hueſtes dicimus Hiſpanicè) unam infra Aſturias in locum Lutos, & aliam in Galletiæ Provincia in locum Anceo prælio ſupe-

ravit.

ravit. Suoque tempore quidam Hiſpania nomine Mahamut à Regè Cordubenſe fugatus, cum ſuis omnibus Aſturias ab hoc Principe eſt ſuſceptus. Poſteaque in Galletiam ad rebellionem in Caſtrum S. Chriſtinæ perverſum, ibidem eum hic Rex prælio interfecit, caſtrumque ipſum cum omnibus rebus ſuis cœpit. Abſque uxore caſtiſsimè vitam duxit, ſic de regno terræ ad regnum tranſijt cæli. Qui cuncta pace egit, in pace quievit. Biſena quibus hæc altaria ſancta fundatiſque vigent, hic tumulatus iacet.

Ranimirus regn. ann. VII. Virga iuſtitiæ fuit, latrones oculos evellendo abſtulit. Magicis per ignem finem impoſſuit, ſibique tyranos mira celeritate ſubvertit, atque exterminavit. Prius Nepotianum ad pontem Narciæ ſuperavit, & ſic regnum accepit. Eo tempore, primi Nortmani, in Aſturias venerunt. Poſtea eidem Nepotiano pariter cum quodam Aldroito tyrano oculos ab eorum frontibus eiecit, ſuperbumque Puniolum victor interfecit. In locum qui dicitur ligneo Eccleſiam, & Palatia arte fornicea mire conſtruxit, ibique à ſæculo ſeceſſit, & Oveto tumulo requieſcit ſub die Kalen. Febrarij. Era DCCCLXXXVIII.

Ordonius filius eius regnat ann. XVII. Iſte Chriſtianorum Regnum cum Dei adiuvamine ampliavit. Legionem Aſturicam ſimul cum Tude, & Amaya populavit, multaque, & alia caſtra munivit. Super Sarracenos victor ſæpius extitit. Salamancam Civitatem prælio cæpit, Regem eius Moceror ibi captum, voluntarie cum ſua uxore Balcaiz in Petra ſacra liberos abire permiſsit. Albaildam urbem fortiſsimam ſimiliter præliando intravit, Regemque eius nimium potentiſsimum, nomine Muza, in monte Laturcio in inſidijs inventum, & exercitum illius gladio confecit; ipſe Muza iaculo vulneratum, ab amico quondam è noſtris verum cognoſcitur fuiſſe ſalvatum, & in tutiora loca amico equo eſſe ſalvatum. Eius tempore Nortmani iterum venientes in Galletiæ maritimis à Petro Comite interfecti ſunt. Mauri

Digitized by Google

venientes in navibus in freto Gaditano devicti sunt. Cui principi tanta fuit animi benignitas, & misericordiæ utilitas, & omnibus tantum extitit pius, ut pater gentium vocari sit dignus. Fine pacifico Oveto decesit sub die XVI. Kalendas Iunias. Era DCCCCIV.

Adefonsus filius eius XVIII deducit annos. Iste in primo flore adolescentiæ primoque Regni anno, & suæ nativitatis XVIII. ab Apostata Froilane Galletiæ Comite, per tyranidem Regno privatur. Ipseque Rex Castellam se contulit, & non post multo tempore ipso Froilane tyrano, & in fausto Rege à fidelibus nostri Principis Oveto interfecto, idem glorioſus puer ex Castella revertitur, & in patrio solio regnans, feliciter conlocatur, qui ab initio Regni super inimicos favorem victoriarum habet semper. Vasconum feritatem vis cum exercitu suo contrivit, atque humiliavit.

Illius tempore, præterito iamque multo, Ismaelitica hostis ad Legionem venit duce Abulmundar filio Abderhaman Regis, fratre Mahomat Cordubensis Regis, sed dum venit, sibi impedijt: nam ibi multis militibus amissis cæterus exercitus fugiens evasit. Ipsisque diebus alia hostis in Vergidum ingressa, usque ad nihilum est interempta: multosque inimicorum terminos est sortitus, Dezam castrum iste accepit, Antezam pace aquisivit. Conimbriam ab inimicis possessam cremavit, & Galletijs postea populavit, multaque alia castra sibi subiecit, eius tempore Ecclesia crescit, & regnum ampliatur, urbes quoque Bracarensis, Portugalensis, Aurensis, Eminensis, Vessensis atque Lamecensis Christianis populantur.

Istius victoria Caurienſis, Egitanienſis, & cætera Lusitaniæ limites gladio, & fame consumptæ usque Emeritam, & freta maris cremavit, & destruxit, parvoque procedente tempore Era DCCCCXV Consul Hispaniæ, & Mahomat Regis Consiliarius Abuhalit bello in fines Galletiæ capitur,

Re-

Digitized by Google

Regique noſtro in Oveto per ducitur: qui dum ſe poſtea redemit, duos frates ſuos filium atque ſobrinum obſides dedit, quouſque centum millia auri ſoldos Regi perſolvit.

Ipſiuſque diebus ſub Era DCCCCXVI Almundar filius Regis Mahomat cum Duce Ibenganim, atque hoſte Sarracenorum, ex Cordova ad Aſturicam, atque Legionem venit, ſed manus idem hoſtis ex adverſo exercitum ſequens, qui erant de Toleto, Talamanca, Vashlechara, vel de alijs caſtris ſub uno XIII. millia, in locum Polvoraria ad fluvium Urbicum à Principe noſtro interfecti ſunt; idem Almundar ad Caſtrum Sublantiam volens protendere, cognovit, quod geſtum fuerat in Polvoraria, etiam comperiens, quod Rex noſter, iam in Sublancio Caſtro cum omni exercitu eum bellaturus expectabat, metuens retro ante lucentem diem vertitur in fugam. Deinde impetrante Abduhalit proribus annis, pax in utroſque Reges fuit.

Poſtea Rex noſter Sarracenis inferens bellum, exercitum movit, & Hiſpaniam intravit ſub Era DCCCCXIX. Sicque per Provinciam Luſitaniæ caſtra de Nepza prædando pergens, iam Tagum fluminem tranſitum, uſque ad Emeritæ fines eſt progreſſus, & decimo milliario ad Emeritam pergens Anam fluvium traſcendit, & ad Oxiferum montem pervenit, quod nullus ante eum Princeps adire tentavit, ſed & hoc quidem glorioſo ex inimicis triumphavit eventu: nam in eodem monte XV. millia capta amplius noſcuntur cum victoria Sedem revertitur Regiam. Ab hoc Principe omnia templa Domini ſunt reſtaurata, & Civitatem Oveto cum Regis aulis ædificavit, ſtatque ſcientia clarus, vita, & habitu, ſtaturaque placidus, infletatque Dominus eius ſemper animum, ut pie regat populum, ut poſt longum principatus Imperium de Regno terræ ad Regnum tranſeat cæli.

. . . . . .

. . . . . .

dere deſideraret, quorum etiam favore, atque farmalio Sar-

raceni Hiſpaniam ſunt ingreſsi anno Regis Ruderici III. die III. Idus Novembris. Era DCCLII. Regnante in Africa Ulith Amiralmahumenin filio de Abdel Melic. Anno Arabum C Ingreſus eſt primum Abzuhura in Hiſpania ſub Muza Duce in Africa comorante,& Maurorum patrias de fecante. Alio anno ingreſus eſt TariK. Tertio anno iam eodem TariK prælio agente cum Ruderico ingreſus eſt Muza Iben Muzeir, & perijt Regnum Gothorum, & tunc omnis decor Goticæ gentis pavore vel ferro obijt. De Rege quoque eodem Ruderico nulli cauſa interitus eius cognita manet, uſque in preſentem diem.

HI SUNT DUCES ARABIJ, QUI REGNAVERUNT in Hiſpania.

SUpradictus quoque Muza Iben Muzeir ingreſus Hiſpaniam regn. ann. I. menſes III.
Abdelaziz Iben Muz regn. ann. II. menſes VI.
Ayub regn. ann. I.
Alhor regn. ann. II. menſes X.
Zama regn. ann. III.
Abderrahamam regn. ann. I.
Hodera regn. ann. I.
Jahia regn. ann. I. menſes VI.
Hodiffa regn. menſes. VI.
Autuman regn. menſes IV.
Geleitan regn. menſes X.
Abdelmelic regn. ann. II.
Aucuba regn. ann. IV. menſes V.
Abdelmelic Itrrum regn. ann. I. menſem I.
Abulhatar Iben Dimari regn. ann. II.
Tauba regn. ann. II. menſes III.
Subuno annos XXVII. menſes VI.

Hi Duces brevem principatus ſui agebant tempora quia ſucedebant alij alijs, prout deſtinatum erat ab Amir Almau-

maumenim: non nullos vero finis vitæ terminavit, quousque Benihumeya in Hiſpaniam veniunt.

ITEM HI SUNT, QUI REGNAVERUNT IN CORDUBA
Reges de origine Benihumeya.

JUcef regn. ann.XI.
Abderramen Ibem Mavia regn. ann.XXXIII.
Fiſcam regn. ann.V. menſes VII.
Alhaccam regn. ann.XXVI. menſes VI.
Abderrahaman regn. ann.XXXII. menſes VI. Iſto regnante Ordonius Princeps Chriſtianorum in Hiſpania victorias multas egit.

Mahomat XXXII. regni peragit annum. Iſtius tempore Abuhalit Princeps exercitus illius, ſicut iam ſupra in ordine Regum noſtrorum diximus, in finibus Galletiæ capitur, & Regi Domino Adefonſo Oveto perducitur, multæque victoriæ à Chriſtianis in Hiſpania fiunt. Sub uno omnes anni Arabum in Hiſpaniam CLXIX. & die tertio idus Novembris incipiunt CLXX. & de prædicatione iniquiſimi Mahomat in Africa ſunt CCLXX. In Era quæ nunc diſcurrit DCCCCXXI.

ITEM EXORDIUM SARRACENORUM SICUT ILLI exiſtimant.

SArraceni perverſi ſe putant eſſe ex Sarra, verius Agareni ab Agar, & Iſmaelitæ ab Iſmaele, Abraham genuit Iſmaelem ex Agar.
Iſmael genuit Kaidar.
Kaidar genuit Nepti.
Nepti genuit Alumeſca.
Alumeſca genuit Eldano.
Eldano genuit Muncher.
Muncher genuit Excip.

Ex

Excip genuit Tamam.
Tamam genuit Autith.
Autith genuit Atinam.
Atinam genuit Mahat.
Mahat genuit Nizar.
Nizar genuit Muldar.
Muldar genuit Hindaf.
Hindaf genuit MutririK.
MutririK genuit Humeya.
Humeya genuit Kinana.
Kinana genuit MeliK.
MeliK genuit Fehir.
Fehir genuit Galib.
Galib genuit Luhei.
Luhei genuit Murra.
Murra genuit Kelib.
Kelib genuit Guztei.
Guztei genuit Abdilmelef.

Abdilmelef genuit duos filios, Eſcim, & Abdiſcemiz Abdiſcemiz, & Eſcim fratres fuerunt. Eſcim genuit Abdelmutalib, Abdelmutalib genuit Abdella, Abdella genuit Mahomat, qui putatur à ſuis Propheta eſſe.

Abdiſcemiz frater de Eſcim genuit Humeya.
Humeya genuit Abilaz.
Abilaz genuit Acam.
Acam genuit Maroan.
Maroan genuit AbdelmeliK.
AbdelmeliK genuit Iſcem.
Iſcem genuit Hacam.
Hacam genuit Abderrahaman.
Abderrahaman genuit Mahomat.
Mahomat genuit Almundar.

Iſte Mahomat regnavit in Era prædicta DCCCCXXI. atque præliavit cum Rege Ovetenſi nomine Adefonſo Deinc

ninc prætermitenda,& nunquam adijciendo nomina Iſmaelitarum.Diuina clementia in diferenter à noſtris Provincijs prædictos tranſmaria expelat, & Regnum eorum fidelibus Chriſtianis poſsidendum perpetim concedat. Amen.

ITEM EXPLANATIO GENTIS GOTORUM.

GOg quidem gens Gotorum eſt, & ſicut pro omni genere Iſmaelitarum ſolus Iſmael infra ſcribitur cum dicitur Prophetæ : *Pone faciem tuam contra Iſmaelitam*, ita, & pro omni Gotorum gente Gog nominatur,de cuius origine veniunt, & inde vocabulum traxerunt, & quia Gotorum gens ex Magog venit ad firmat id Chronica Gotorum, cum dicit Gotorum antiquiſsimam gentem eſſe, quorum Origo à Magog filio Japhet deſcendit,unde nominatur à ſimilitudine ultimæ ſilabæ, id eſt Gog, & magis de Ezechiele Propheta coligentes. Liber etiam generationum ſimiliter afirmat, quia de Magog filio Jaf, & veniunt Gothi,& Gothia,& Scytia à Magog nominata ſunt.

Item quod Sarraceni terram Gotorum erant poſſeſſuri ; invenimus ex inde dicta in Libro Vaticinij Ezechielis Prophetæ. Tu fili hominis pone faciem tuam contra Iſmaelem, & loquere ad eos dicens: Fortiſsimum gentibus dedi te, multiplicavi, & corroboravi te,& poſſui, in dextera tua gladium, & in ſiniſtra tua ſagitas. Conteres gentes, & ſternentur ante faciem tuam, ſicut ſtipula ante faciem ignis, & ingredieris terram Gog pede plano, & concides Gog gladio tuo, & pones pedem in cervice eius facieſque ſervos tributarios.

Iam hoc completum eſſe dignoſcimus: terra quidem Gog Hiſpania deſignatur ſub regimine Gotorum, in qua Iſmaelitæ propter delicta gentis Goticæ ingreſsi ſunt, & eos gladio conciderunt, & tributarios ſibi fecerunt ſicuti præſenti tempore patet. Quod vero idem Propheta ad

Iſmae-

Digitized by Google

Ismaelem iterum dicit: quia dereliquisti Dominum, ego derelinquam te, & tradam in manu Gog, & redet vicem tibi postquam afflixeris eos CCLXX. tempora faciet tibi, sicut fecisti ei. Spes nostra Christus est quod completis proximiori tempore CCLXX. annis de quo Hispaniam ingressi sunt, inimici ad nihilum redigantur, & pax Christi Ecclesiæ Sanctæ redatur, quia tempora pro annis ponuntur. Quod præstet Deus omnipotens, ut inimicorum crebro deficiente audacia in melius semper crescat Catholicorum Ecclesia. Amen.

APENDIX VIGILÆ MONACHI.

IN Era DCCCCXLIII. surrexit in Pampilona Rex nomine Sancio Garseanis, fidei Christi, qui inseparabiliter venerantissimus fuit: pius in omnibus fidelibus miserisque opressis Catholicis. Quid multa in omnibus operibus optimus perstitit. Belligerator adversus gentes Ismaelitarum multipliciter strages fecit super Sarracenos. Idem cæpit per Cantabriam Anagerensem Urbem, & usque ad Tutellam omnia Castra. Terram quidem Degensem cum oppidis cunctis possidevit, Aruum namque Pompelonensem, suo iuri subdidit, nec non cum Castris omne territorium Aragonense cæpit. De hinc expulsis omnibus, *qui* sibi violentas injciunt manus Biothenatis, XX. sui regni anno migravit è sæculo. Sepultus S. Stephani portico, regnat cum Christo in polo. Obijt Sancio Garseanis. Era DCCCCLXIV.

Item filius eius Garsea Rex regnavit ann. XLIV. Benignus fuit, & occisiones multas egit contra Sarracenos, & sic decessit. Tumulatus est in Castro S. Stephani. Obijt Garsea Rex. Era MIX. Supersunt eius filij in patria ipsius, videlicet Sancio, & frater eius Ranimirus, quos salvet Deus omnipotens per multa curricula annorum. Amen. Discurrente præsenti. Era MXIV.

CHRO-

Digitized by Google

CHRONICON IRIENSE,

EX VETUSTO CODICE,

ECCLESIÆ COMPOSTELANÆ.

Um Vandali, Silingi, & Ugni ſpreta Gotorum,& Suevorum ſocietate in Africam tranſfretarent, tum Goti,& Suevi ferocitate pleni ſuper Indigenas, Hiſpanos, Aſtures,& Galecos irruunt, & nimis debaſtant, & funditus deprædantur per quinquenium, ita quod mulieres necatis filijs, veſcerentur, & tanta fuit calamitas, quod nullus poterat ſuſtinere; ſed placuit Deo, & tandem in concordiam pervenerunt, quod indigenis tertiam partem relinquerent, & duas partes Goti atque Suevi poſſiderent. Tum voluntate Dei, & prædicatione Martini Dumienſis Epiſcopi Mirus Suevorum Rex Catholicus factus eſt, & cum in poſſeſsionem ſuam Hylion caſtrum perveniret, quod nuper Ylia Troyani Regis filia cum tenere Rege per fuga poſsideret. Cum ad has pervenerunt partes placuit Deo, & illi, ut poſſeſsionem ſuam in Archiepiſcopatus honorem traderet, & acepto conſilio ordinatus eſt ibi Epiſcopus primus Andræas: qui prius in Concilio Lucenſi, poſtea in Bracarenſi cum cæteris Epiſcopis, digne, & honorifice conſedit: quia duo Reges dominabantur Galletiæ. Mirus Lucum, Ariemirus Rex Bracaram obtinebat, qui Ariemirus poſt IV. annum defunctus eſt, & Mirus Braca-

Digitized by Google

ram obtinuit, & fecit Concilium Bracarenſe ſecundum, ubi Andræas fuit in Era DCX. & Mirus Rex Sedi ſuæ Irienſi contulit Dioceſes; ſcilicet, Moratrum, Salunenſe, Morana, Celenos montes, Mitam, Mertiam, Taberiolos, Velegiam, & Ovi, & Piſtomarcos, Amecam, Coronatum, Dormianam, Gentines, Celtigos, Barchalam, Nemancos, Vivantium, Salagiam, Bregantinos, Farum, Scutarios, Duuriam, Montanos Nemiros, Prucios, Viſaucos, Jranſancos, Lavacengos, & Arros, & alias, qui in Canonibus reſonant.

Sed cum Leovigildus Arrianus contra Regem Francorum cauſam non bonam haberet, rogavit Mirum, ut cum eo contra Regem Franciæ ad Neumaſum Civitatem properarent, qui congregato exercitu abijt, & profecit ita, ut convenerint ſecum Reges Franciæ, & cum redirent in via obijt memorabilis, & inclitus Rex Mirus. Tunc Leovigildus ocupavit Galletiam, & in ea vexatur febribus, & cum audiret Leander Archiepiſcopus, qui Conſtantinopolitano Concilio venerat, facta amicitia cum Gregorio Romanæ Urbis Diacono, abijt ad Leovigildum, & prædicavit ei, ut relicta ſtultitia, crederet in Sacram Trinitatem, & ipſe obduratus, non credidit ei, ſed tradit ei filium ſuum Recaredum, quem baptiſmatis unda perfunderat, ita ut, quod ipſe Leander diceret, & ordinaret, filius eius libenter conſervaret, & poſt obitum eius filius eius elevatur in Regno, & in Concilio Toletano fuit ſecundus Epiſcopus Yriæ nomine Dominicus, & quia antea in Hiſpania Hæreſis Arriana pullulabat, & in Gallecia Priſciliana Hæreſis multum regnabat, ea de cauſa Leander Hiſpalenſis Archiepiſcopus ad Conſtantinopolitanam Urbem profectus eſt, & cum autoritate totius Concilij redijt, & hæreſes illas deſtruxit, & omnes earum ſequaces, & convertit totam Hiſpaniam ad fidem Catholicam, ſub quo factum eſt apud Toletanam Urbem Concilium LXVII. Epiſcoporum, regnante glorioſiſsimo, & ſanctiſsimo Rege Recaredo, ubi in-

ter-

Digitized by Google

terfuit ſecundus Epiſcopus Dominicus Yrienſis Eccleſiæ

Demum Siſnandus Rex in Regno ſucceſsit, in cuius Concilio Samuel III. Epiſcopus Irienſis, interfuit, ſub Iſidoro Hiſpalenſi Archiepiſcopo. Defuncto Siſnando Cintila Rex glorioſus in Regno conſtituitur, in cuius Concilio Gutumarus IV. Irienſis Epiſcopus fuit. Mortuo vero Cintila Receſindus Rex in Regno elevatur, ſub quo Sindigis Diaconus in voce venerabilis Vincibilis Epiſcopi Eccleſiæ Irienſis V. fuit. Sub Ervigio Rege in Concilio Toletano Felix Irienſis Eccleſiæ VI. Epiſcopus fuit; & ſub Egiza nobiliſsimo Principe in Era DCCXXVI. in Concilio Toletano Ildulfus, cognomento Felix Irienſis Epiſcopus VII. fuit. Egica defuncto Vitiza eius filius non bonus ſolium patris aſcendit in Era DCCXXXIX. ſub quo Selvas VIII. Irienſis Epiſcopus fuit. Vitiza defuncto Rudericus peior anteriore à Gotis in Regno eligitur, ſub quo Leoniſindus IX. Irienſis Epiſcopus fuit. Tunc ingreſſus eſt Rex Sarracenorum nomine Tarich Hiſpaniam in Era DCCXLVII. & interfectus eſt Rudericus ultimus Rex Gotorum die V. feria in Era DCCXLVIII. cuius corpus ſepultum eſt in Eccleſia in Viſenſi Civitate, ubi ſcriptum eſt eius Epitaphium: Hic requieſcit Rudericus ultimus Rex Gotorum.

Tunc Pelagius Fafilas Aſturias invaſit, ſub Emilos qui Irienſis X. Epiſcopus fuit. Poſtea Regibus nominatis Aſturias obtinentibus, ſcilicet eius filio Fafila, & Adefonſo Petri Ducis filio, & Froila filio eius, & Aurelio, & Silone, & Mauregato, & Veremundo cunctis defunctis. Adefonſus caſtus in Regno eligitur in Era DCCCXXIX. Poſt Emilam Romanus XI. Epiſcopus fuit. Poſt Romanum Aguſtinus XII. Epiſcopus fuit. Poſt Aguſtinum Honoratus XIII. Epiſcopus fuit tempore Regis Adefonſi Caſti. Poſt Honoratum Hindulfus XIV. Epiſcopus fuit. Poſt Hindulfum Theodomirus XV. Epiſcopus tempore Regis Adefonſi Caſti; ſed cum Deus voluit revelare, & notificare ſepulchrum

Digitized by Google

Beatiſsimi Iacobi Apoſtoli, Theodomiro nobili viro, & ſanctiſsimo, notum fuit Regi Adefonſo, clariſsimo, & ſanctiſsimo, & tota ſponte cum reverentia venit, cauſa orationis ad Beatum Iacobum Apoſtolum, & ibi cum lachrymis, & aſsiduis orationibus multa obtulit dona, & in cautum ei fecit per Siaoniam, & per Leſtetum, & per Villam Aſtructi, ſecus Eccleſiam Sancti Michaelis, & inde in Tomare, in honorem, & dignitatem Irienſis Eccleſiæ Beato Iacobo, & Theodomiro, & ſucceſſoribus ſuis perpetualiter contulit, & poſtea convenerunt ſapientes viri, & dixerunt adinvicem, quo nomine vocaretur locus iſte: quidam dixerunt Locum Sem: quidam: liberum Dominium, quidam Compoſitum Tellus, à quo dicitur Compoſtela, & qui voluerit dicere Yriam, dicat propter Irienſem, & qui voluerit dicere Illiam dicat propter Filiam Troyani *principis*, & qui voluerit dicere Biſriam dicat, propter duo flumina Sare, & Ulliam, & Theodomirus XV. factus eſt primus Pontifex in Sede Beati Iacobi Apoſtoli diebus Caroli Regis Franciæ, & Adefonſi Hiſpaniæ Caſti Regis.

Demum Adefonſus Caſtus in Aſturias reverſus, ut videret ſe cum Carolo Magno Rege Franciæ mortuus eſt. Cui in Regno ſucceſsit Ranimirus filius Veremundi Principis, nepos ſuus filius Fratris ſui Froilæ. Cuius *tempore* defunctus eſt Theodomirus Religioſus Vir, & ſucceſsit ei Ataulfus Sanctus Vir, & ordinatus eſt ſecundus Epiſcopus in loco Sancto. Defuncto Ranimiro filius eius Ordonius elevatus eſt in Regno, in cuius diebus Ataulfo mortuo, alter Ataulfus bonus Vir conſecratus eſt III. Epiſcopus, qui acuſatus à IV. ſervis familiæ Eccleſiæ, Domino protegente expiavit ſe, tauro feroce ſubmitente cornua in manibus ſuis, in platea coram Rege, & omni populo, & vale dicens Regi, ſeceſsit in Aſturias, & defunctus eſt. Eo tempore cum Naves Normanorum in Galletiam venerunt, & per triennium ad propia ſunt reverſæ.

Ora

Ordonio defuncto filius eius Adefonſus Vir nobilis, & clariſsimus elevatur in Regno, qui cum uxore ſua Exemena Regina nobili, & cum filius ſuis Garſea, Ordonio, Ranimiro, Froila, & Gundiſalvo Diacono in locum Sanctum venerunt, & Eccleſiam mirabilem conſtrui præceperunt, qui detulerunt ſecum ſuum Capellanum, nomine Siſnandum de Lebana, & ordinatus eſt IV. Epiſcopus in loco Sacro, & iam conſtructam Eccleſiam, & bene ordinatam in Era DCCCCXXXIX. nonas Mai conſecraverunt: Pontifices Siſnandum eiuſdem loci Epiſcopum Nauſtis Coinbrienſis, Eleca Ceſaraguſtanus, Argimirus Lamecenſis, Recaredus Lucenſis, Gumadus Egidanenſis, Theodomirus Viſenſis, Iacobus Aurienſis, & tam Eccleſiæ, quam Pontificibus innumera obtulit Rex, & Regina munera, & dona. Et teſtati ſunt Eccleſiæ, & Venerabili Epiſcopo Siſnando, & clericis eiuſdem ſedis. Deinde Supradictus Siſnandus Pontifex, vir Religioſus ac caſtus ordinavit omnia dona quæcumque potuit ſcire, & intelligere in Eccleſia ſua tam de clero, quam de familia, & de omni bonitate, & fecit Monaſterium ante Altarium ſub Abbate Ataulfo, & Monaſterium de Piniario ſub Abbate Guto, ubi eſt Eccleſia Sancti Martini, Cænobium ad ſuſceptionem pauperum, ubi nunc Eccleſia Sancti Felicis eſt conſtituta, & ſedes ad ſuſcipiendos pauperes de familia, tam viros, quam feminas inter turres, & de reditibus Eccleſiæ pro poſſe ſuſtentabat eos. Rex vero cum coniuge, & filijs in Aſturias redijt, & tandem ibi mortuus quieſcit, cuius filius Garſia in Regno eligitur ſub Era DCCCCLXVIII.

Defuncto Garſea Ordonius filius eius in Regno elevatur in Era DCCCCLXXI. Tunc Ioannes Romanenſis Præſul, qui poſt Beatum Petrum centeſsimus triceſsimus primus Romanam rexit Eccleſiam, cognita Siſnandi Antiſtitis ſanctitatis fama, litteras ei per propium portitorem direxit, ut pro eo Beatum Iacobum præcibus peteret, qua-

Digitized by Google

tenus eius protector in isto, & in futuro sæculo esset. Adquem iam dictus Sisnandus Præsul per propium Sacerdotem, nomine Zanellum cum gratiarum actione direxit, etiam per eundem Ordonius Princeps eidem Domino Papæ munera, & dona transmisit, qui Zanellus per spatium unius anni in Romana Curia honorifice moram egit, qui collecta librorum multorum multitudine cum gaudio ad propia redijt. Postea, vero Venerabilis Vir Sanctissimus Sisnandus Episcopus afectus senio moritur. Sepultus in pace audita canentium Angelorum multitudine, & dicentium: Veni electe Dei, & intra in gaudium Domini tui; post cuius obitum Gudesindus nobilitate probus, dimissa militia tam sæcularis, totius conubij nescius V. in Sede Beati Iacobi consecratur Episcopus, in Era DCCCCLXXVIII.

Ordonius vero Rex Catholicus, & orthodoxus, post assiduas victorias, quas à Sarracenis egit, & post diversas populationes Villarum, & Urbium ab eo factas, & XI. Episcopatus primitus elevatos, ac Mindunienſem, & Legionenſem, & multas Ecclesias, restauratas, & ditatas omni bonitate conspicuus Numantiæ egrotus Legione moritur. Quo defuncto filius eius Froila succesit in Regno, in Era DCCCC....II. Qui Froila Rex montanos Beato Iacobo dedit. Mortuo Gundesindo Episcopo in Sede Beati Iacobi Apostoli Ermigildus consecratur VI. Episcopus, qui, ut fertur lumbos non habuit præcinctos, & si lucernam ardentem præ manibus habuerit, Deus novit. Cuius æconomus à quodam vidua VIII. filios habentem, vacam tulit, & Coquinæ coquendam dedit, quæ cum lachrymis ad pedem Pontificis se proiecit, sed nullam veniam consecuta est, de cuius carne primo morsu acepto stragulatus miserabiliter obijt.

Froila defuncto Adefonsus supradicti Ordonij filius Regni gubernacula susceptit, quod tenuit annis VI. mensibus VI. & assumpto Monacali habitu, apicem Regiminis sponte

sua

ſua réliquit fratri ſuo Ranimiro ſicut ordinatum fuerat ſub Era DCCCCLXVIII. cuius tempore Abderrahamam Corduvenſis Rex cum omni exercitu ſuo fugatus, & victus eſt, qui Rex ante acceſerat ad Beatum Iacobum cauſa orationis, & obtulit ibidem vota, uſque in Piſorga, ut ſingulis annis redderent cenſum Apoſtolicæ Eccleſiæ, & Deus dedit ei magnam victoriam. Poſt Ermigildum Siſnandus iam dictus ordine functus Menendi Comitis filius in ordine in loco ſacro VII. conſecratur Epiſcopus. Hic nobilibus ortus natalibus, cum parentum celſitudine, divitiarum, que opulentia eminentius extolleretur, ſui ordinis immemor, & Canonicæ Cenſuræ expers, cum Rege Sanctio acepto conſilio propter hoſtilitatis diram, ſævamque incurſionem Normanorum ac Flandenſium, prædarum diſpendio Galletiam ſepe afligentium, ne forte Beatiſsimi Iacobi Apoſtoli venerabile corpus ab illorum hoſtium ocupatione, ſubito caperetur; largita Architectis magnificentia, ac plebibus labori implicitis, circumquaque eum locum Sanctum menium turriumque munitione, ac profundis vallorum foſis aqua circunfuſa, ut locus Sanctus tutus eſſet, ſummo opere cingi præcepit, ſed cum nimium hilaris, & potens erat familiæ Eccleſiæ ſuæ opreſsione impoſita, ut ſua Palatia, & Monaſteria alia Cinienſem, ac Superatum, Canetamque ſtrenue conderent; aſt Eccleſias, male diſtrahendo parentibus in cunctanter, & immoderate largiretur; cum cuncta RegiSancio nota fierent, ſæpè ab eo, & à Dominis loci Sancti monitus fuit, ut reſipiſceret, & ſe emendaret; ſed quia ſuperbus, & alti ſanguinis erat, emendari contempſit. His Regiæ clementiæ revelatis, illum cæpit Sancius Rex, teneriſque præcepit, cuius loco eximius vir, & illuſtri cognatione progenitus, Rodeſindus in Sæde Apoſtolica VIII. levatur Epiſcopus.

Sancius vero Rex multas Eccleſias, & Villas, & Caſtella populatus eſt, prælia multa egit, & victor extitit. Sed

cum

Digitized by Google

cum Portugalensis regionis Comitibus sub iuramenti vinculo firmæ pacis fædus constituit, quidam Gundisalvus Consul inter cætera epularum fercula, pestiferi veneni poculo infecta, paravit sumendam escam, & fradulenter direxit, qua sumpta venenum se sumpsisse persensit; sed cum Legionem tenderet in via moritur, & in Monasterio de Castrelo uxor sua Domina Regina Gudo in ripa Minci, & honorifice sepelivit, ibique cum alijs devota efficitur. Sed cum die Sabati assidue deprecaretur, cum ante altare stans, ecce Sancius Rex vir suus, præsentatur ei duabus cathenis vinctus, & à duobus diabolis tentus, qui dicit ei: Bene facis, & persevera; sicut fecit ipsa per XL. dies, & in ieiunio, & fletu, & in eleemosynis largiendis, & post XL. dierum spatium, cum ipsa altero Sabato recitaret, stans ante altare, iterum vir suus descendit, ante eam vestibus albis indutus, & pellem quam cuidam Sacerdoti ipsa pro eius anima dederat, cœpit se gloriari, qui iam liberatus erat à potestate diabolica, & dixit multa de Paradiso, & Inferno, sed cum ipsa voluisset eum amplexari, & non valuit partem pelis tulit, qua delata ad Monasterium Sancti Stephani de Ripa de Sili, etenim invenerunt minus de pelle Sacerdotis, quæ ab ipsa Regina ei fuerat data, quarum ipsa detulit ad Monasterium, vidente Abbate, & cunctis Monasterij fratribus, & hoc fuit magnum miraculum.

Ad Obitum Regis Sisnandus solvitur, & in vespere Natalis Domini ad Beatum Iacobum venit indutus armis, & torace, & nescimus utrum ante altare orationem fecit, aut non. Sed tracto ense violenter intravit dormitorium ubi Rudesindus Episcopus cum alijs Dominis, & Senioribus dormiens iacebat, sed cum spiculo ensis coopertorium inixe lebaret. Rudesindus Episcopus vir Sanctus experge factus, & timidus maledixit ei dicens: qui gladio operabitur, gladio peribit, & elevatus abijt ad Monasterium suum Cellæ novæ, & ibi quievit usque ad Obitum suum. Tunc

Sis-

Digitized by Google

Sifnandus tumidus, & elevatus ad propiam redijt ſedem, cum ibi moraretur die mediante Quadrageſimæ Dominica, ecce ante eum venerunt nuntij dicentes; quod Normani, & Frandeſes, & gens multa inimicorum, veniens de Iuncarijs, volentes ire ad Iriam, quoſcumque homines, & mulieres in itinere inveniebant, ducebant captos, & etiam vaſtabant, & prædabant. Quo audito Epiſcopus Sifnandus, ut inſanus armis indutus, cucurrit poſt eos uſque in Fornelos, & intrans per medias acies, occiditur.

Poſt Obitum Sancij filius eius Ranimirus, quinquenis puer in throno ſublimatur Regio in Era MV. hic cum Paganis pacem habuit, corpus Beatiſsimi Pelagij Martyris poſtulans, quod receptum in maximo honore, tecis argenteis tectum recondere præcepit. Mortuo Siſnando, Pelagius Lucenſis Epiſcopus, Ruderici Comitis filius in locum Sedem, VIII. à Dominis, & Senioribus rogatus abducitur, qui ſæcularis, & non plenæ ſcientiæ conſcius, maiores ab honoribus deiciens, iuvenes, & paſtores honoribus cæpit ſublimare, ſpreta ſenum ſapientium ſocietate, & honores, & dignitates cæpit deſtruere, & ad nihilum reducere; ſed cum Comites, & Poteſtates Galletiæ, patrem non bene rectum, nec filium flore iuventutis adultum, erga ſe amicos non ſenſerunt, tunc accepto conſilio Veremundum Iuvenem Ordonij Regis filium, quondam apud inclitam Beati Iacobi urbem educatum, in regiminis excellentia ſublimare conantur in Era MXX.

Hic Eccleſiam Sancti Benedicti in terra noſtra, propia Eccleſiæ noſtræ, cum familia ſedes fecit, & alia multa in congrua geſsit, quem Veremundus Rex acepto maiorum conſilio, prædictum Pelagium Ruderici Comitis filium à Sede proiecit, & in loco ipſius Petrum cuiuſdam Martini filium, Monaſterij Moſontij ſapientem Monachum ante altaris Archiſterij Abbatem venerabilem, & honoratum à cunctis Senioribus loci Sancti digne electum X. Epiſcopum

in Sede Apoſtolica conſecrari præcepit, qui honores, & dignitates, & familias Eccleſiæ,& redditus, & vota, & omnem honorem, & bonum ſtatum ad rectum reduxit. Sed cum Ranimirus Rex omnia audiſſet, congregato omni exercitu diſpoſſuit ſe venire ad Galletiam,quo audito à Veremundo Rege, & ipſe adunavit totam Galletiam, & ſimul de utraque parte convenerunt ad Portellam de Arenas, iuxta montem Roſum,& dimicaverunt ibi, & poſtquam dimicaverunt, & fuerunt ſeparati, Ramirus redijt in Legionem, & poſt XV. ſui Regiminis annos vitam finivit. Veremundus vero profectus eſt antea ad Almezor Regem magnum Iſmaelitarum,& cum Rex audiſſet obitum Ranimiri,vocavit Veremundum,& petivit ei,ut ſi ſuo adiutorio poſſet recuperare Regnum ſuum, quod daret ei aliquod ſervitium, & conceſſa innumera Paganorum multitudine reſtituit eum in Regno ſuo.

ANNALES CODICIS
COMPLUTENSIS GOTICI.

IN Era XXXVIII. Ieſus Chriſtus filius Dei vivi in Bethleem Iudeæ de Virgine Maria natus eſt, ſub Herode Rege.

In Era LXIX. Ieſus Chriſtus ad paſsionem venit anno Tyberij XVII.

In Era DCLVI. profetavit Mafumet pſeudoprofeta in Regno Siſibuti Regis, in tempore Iſidori Hiſpalenſis Epiſcopi.

In Era DCCLII. venerunt Sarraceni in Hiſpaniam,tempore Ruderici Regis,& prœocupaverunt eam,ſed non totam.

In

In Era DCCCLIII. Exierunt foras Montani, de mala Kouria, & venerunt ad Caſtellam.

In Era DCCCXXVI. fregerunt Corduvenſes Soutus Covam.

In Era DCCCLXIX. populavit Rex Ordonius Legionem.

In Era DCCCLXVIII. populavit Rudericus Comes Amaya.

Sub Era DCCCCXX. populavit Didacus Comes Burgus, & Oiurne.

Sub Era DCCCCL. populavit Munio Numiz Roda, & Gunzaluo Telliz Oſma, & Gunzaluo Telliz Cozea, & Clunia, & Sanctum Stephanum ſecus fluvium Dorio.

Sub Era DCCCCLXXVI. venerunt Sarraceni cum Rege Adeffa ad Setmancas.

In Era DCCCCLXXVIII. occiderunt Comitiſſam Urracam in Covas Rubias.

In Era MLXXVI. occiderunt Regem Garſiam in Ataporta, & grande arrancada ſuper ſuum exercitum die V. ſcilicet in die Februarij.

Era MCIV. die tertia ſcilicet VI. Kalendas Ianuarij obijt Rex Fredenandus in Legione.

In Era MCV. die VI. feria XIV. Kalendas Auguſti miſerunt bellum duo fratres filij Fredinandi Regis, maioris nomen Rex Sancius, & minoris Rex Adefonſus, adunatis ſuper Ripam Piſoricæ fluvij, ſecus villam Plantada vocitatum, & fuit arrancatus Rex Adefonſus cum exercitu ſuo.

Era MCVIII. fuit illa arrancada ſuper Legionenſes, & preſsit Rex Dominus Sancius germanum ſuum Regem Adefonſum in Golpellar, in S. Maria de Carrione Idus Iulij.

Era MCIX. die Dominico nonas Octobris occiderunt Regem Sancium in Zamora.

Digitized by Google

Era MCXXII. fuit illa arrancada de Roda ſuper Chriſtianos.

In Era MCXXIV. die ſexta feria, ſcilicet decimo Kalendas Novembris, die Sanctorum Servandi, & Germani fuit illa arrancada in Badaluzo, id eſt, Sacralias, & fuit ruptus Rex Dominus Adefonſus.

Era MCXXXIV. fuit arrancada de Oſca XIV. Kalendas Decembris noto die 4. feria, & venit Comes Garcia Ordoniz in Adiutorio de Almuza, & cum Mauris, & Sarracenis, & pugnaverunt cum Rege Domino Petro.

Era MCXLIII. ſeptimo Kalendas Novembris, & Rex Adefonſus Aragonenſis, & Comes Enricus occiderunt Comitem Domino Gomez in Campo de Spina.

Era MXXXV. obijt Veremundus Ordoniz Rex pater Adefonſi Regis, hic fuit æger pedibus.

Era MLXVI. obijt Adefonſus Veremundis Rex pater Sanciæ Reginæ.

Era MLXXV. obijt Veremundus Rex filius Adefonſi, & germanus Sanciæ Reginæ.

Era MCIII. obijt Fredenandus Rex.

Era MCV. obijt Regina Sancia.

Era MC.... obijt Sancius Rex.

Era MCXX. obijt Garcia Rex.

Era MCXXXIX. obijt Sereniſsima Domina Urraca proles Fredinandi Regis, & Sanciæ Reginæ.

Era MCXL. obijt Geloira Infans.

Era MCXLVII. obijt Adefonſus Rex Fredinandi, & Sanciæ filius.

Era MCLXIV. obijt Urraca filia Adefonſi Regis, Adefonſus filius eius, & Raymundi Ducis ſucceſsit in Regnum. Populavit Comes Fernan Gonſaluiz Sedpublica.

In Era DCCCCLXXVII. ſic fuit illo anno iniquo.

Sub Era DCCCCLXXIX. decimoſexto Kalendas Auguſti, prendiderunt Mauri Gormaz.

In Era MXXI. prendiderunt Setmancas.

In Era MXXII. prendiderunt Sedpublica.

In Era MXXIV. prendiderunt Zamora, Obijt famulus Dei Fernan Gonſaluiz in menſe Iunij anno diſcurrente.

Sub Era MVIII. venerunt Lordomani ad Campo, & preſo Garcia Fernandiz Condado in Caſtella die Dominico.

Era MXVIII. prendiderunt Mauri Atenza VI. Idus....

In Era MXXVII. Menſe Auguſti prendiderunt Mauri, Oſma, & Alcoba, in menſe Octobri.

Era MXXVIII. revelavit Sancius Garcia ad patrem ſuum Comitem Garcia Fernandiz, & fuit obitus eius die XI. feria VII. idus Iunij.

Era MXXXII. prendiderunt Mauri Sanctum Stephanum, & Cluniam die Sabbati XVI. Kalendas Iulij.

In Era MXXXIII. preſerunt Mauri Conde Garci Fernandez, & fuit obitus eius die XI. feria IV. Kalendas Auguſti.

In Era MXXXVIII. fuit arrancada de Cervera ſuper Condem Sancium Garcia, & Garcia Gomez. Hæc ſunt Nuptiæ Regis Veremundi, & Reginæ Geloiræ in menſe Novembris ſub Era MXLI.

In Era MXLIII. preſsit Sancius Garcia Condado in Caſtella.

Era MXLIV. obijt famulus Dei Ramirus Sancius de Legione, noto die V. feria ſexta Kalendas Iulij.

In Era MXLIV. obijt Rex Veremutus.

In Era MXLVII. ingreſſus eſt Comes Sancius Garſia in terra Maurorum, uſque in Civitatem Molina, & deſtruxit turrim Acenca.

In Era MXLIX. in menſe Novembri ingreſſus eſt Comes Sancius à Garcia in terra Sarracenorum in Toleto, & perrexit uſque in Corduva, & poſſuit Rex Zuleman in Reg-

Digitized by Google

no Cordubenſe,& cum grande victoria reverſus eſt in Caſtella in ſua Provincia.

In Era ML*I.* in menſe Novembri natus eſt Infans eius filius nomine Garcia Sanchez.

In Era MLIV. in menſe Auguſto,ſcilicet illa arrancada ſuper Chriſtianos in Clunia.

In Era MLV*II.* dederunt Sarraceni Falifa ad Sancium Garciam Comitem ſuas caſas,id eſt,Gormaz,Oſma,& Sanctum Stephanum, & alias caſas in Extremadura.

In Era MLIX. obijt Comes Sancius Garſia.

In Era MLXX*II.* preſsit Sancius Rex Aſtorga.

In Era MLXX*III.* obijt Sancius Rex.

In Era MLXXV*I.* die tertia feria occiderum Regem Veremutum in Valde Tamaron.

Era MLXXV*II.*

Aqui faltaba una hoja,que eſtaba cortada, y en la ſiguiente proſigue.

A captione Hieruſalem. Era MC*XXXVII.* & quotum decimoquinto Kalendas Iulij,Civitas Toletana capta eſt ab Adefonſo Rege.

Era MC*XXIII.* & illud prælium de Sacralias fuit factum.

Era MC*XXXIV.* & illum de Ocles fuit factum.

Era MCXLV.& illum de Legione,quando Regina Urraca fuit obſeſſa in illas turres.

Era MCLV*II.* & quotum quindecimo Kalendas Auguſti, & illum de Ermalego,in quo corruit Adefonſus Ordoniz;fuit factum die primo Kalendas Septembris girovagante. Era L*XXXVIII.*

In Era MCLV*I.*capta eſt Civitas Cæſaraguſta ab Adefonſo Rege Aragonenſium in menſe Decembris.

Digitized by Google

ANNALES COMPOSTELLANI EDUCTI EX CODICE VETUSTO ECCLESIÆ Compoſtellanæ.

ERa ſingulorum annorum à Ceſare Auguſto eſt conſtituta, qui quinto anno Imperij ſui eam adinvenit: huius *XLII.* anno Imperij ſub Era *XXXVIII.* Ieſus Chriſtus in Bethleem natus eſt.

Era XLII. Herodes occidit Infantes.

Era.....V. *I*oannes Baptiſta decollatus eſt.

Era *LVIII.* Dominus ad paſsionem venit.

Era CVIII. Petrus, & Paulus paſsi ſunt.

Era CXLVI. Philipus paſſus eſt.

Era CCLX. Facundus, & Primitivus paſsi ſunt.

Era CCLXVII. paſſa eſt Sancta Cecilia.

Era CCCCXXXVIII. obijt Sanctus Martinus.

Era DCLII. obijt Sanctus Emilianus.

Era DCLVI. Mahomat Seudopropheta prophetavit tempore Siſibuti Regis Toletani.

Era DCLXXIV. obijt Iſidorus Epiſcopus II. nonas Aprilis.

Era DCCL. intraverunt Hiſpaniam Sarraceni tempore Roderici Regis Toletani.

Era DCCCXXX. venit Albutamam in Alvam menſe tertio, qui & occiſus fuit. Era DCCCXLIV. in Piſuerga quando venit in Bardulias.

Era

Era DCCCXCIV. populavit Ordonius Rex Legionem Civitatem.

Era DCCCXCVIII. populavit Rodericus Comes Amayam mandato Ordonij Regis.

Era DCCCCXXII. populavit Didacus Comes Burgis mandato Adefonſi Regis.

Era DCCCCXXXVII. fuit Cardeña populata.

Era DCCCCXLIII. ſurrexit in Pampilis Rex nomine Sancius Garcie, & obijt Era DCCCCLXXIII. poſt quem filius eius Garcias Rex regnavit annis XXXV. & obijt Era MVIII. Poſt eum regnavit Sancius filius eius annis LXV. Iſte fuit Gener Comitis Sancij, & obijt Era MLXXIII.

Era DCCCCLXIV. martyrizatus eſt Beatus Pelagius in Corduva, & Era MV. translatum eſt corpus eius de Cordova per Blaſium Epiſcopum, & reconditum eſt honorifice apud Legionem.

Era DCCCCLXXXVII. Kalendas Iunij die Sabbati hora nona, flama exivit de mari, & incendit plurimas Urbes, & Villas, & homines, & beſtias, & in ipſo mari prunas incendit, & in Zamora unum Barrium, & in Carrion, & in Caſtrogerit, & in Burgos, Caſas, & in Virbeſca, & in Calzada, & in Ponticurbo, & in Buradon, & alias plurimas Villas combuſsit.

Era DCCCCXCVIII. fuit captus Comes Fernandus Gonſalvi, & filij eius in Aronia à Rege Garſia, & tranſmiſsit illos ad Pampilonem.

Era MVIII. obijt Ferdinandus Gondiſalvi.

Era MXXXIII. octavo Kalendas Ianuari captus, & lanceatus fuit Comes Garſias Fernandi à Sarracenis inter Alcocer, & Langa, in Riba de Dorio, & quinta die mortuus fuit, & ductus ad Cordubam, & ſepultus in Sanctos tres, & inde ductus fuit ad Caradignam.

Era MXL. mortuus fuit Almanzor.

Era

Era MXLVII. deſtruxit Comes Sancius Cordubam, eodem anno natus eſt Infans Garſias.

Era MXL..... dederunt Comiti Sancio Sanctum Stephanum, & Cluniam, & Oſmam, & Gormaz, & dederunt ei L. obſides, pro Caſtrabo, & Meroma, & Berlanga.

Era ML. Urraca Comitiſſa.

Era MLV. Sancius Comes Nonas Februarij.

Era MLVI. Brigida Abatiſſa.

Era MLXIV. venerunt Locuſtæ.

Era MLXVI. Infans Garſia interfectus eſt in Legione.

Era MLXXV. interfectus eſt Rex Veremundus in Valle Thamararum.

Era MLXXXIII. Rodericus Comes.

Era MXCII. occiſus eſt Garſias Rex Kalendas Septembris, depugnans cum fratre ſuo Rege Ferdinando in Ataporca, à quodam milite ſuo Sancio Hirtuñones, quia fœdaverat uxorem eius. Iſte ædificavit Eccleſiam Sanctæ Mariæ de Nagera.

Era MXCVI. VI. Kalendas Iunij Stephania uxor iam dicti Regis Garſiæ, cui non ſucceſsit filius, poſtea in omni Caſtella.

Era MCIII. Fernandus Rex frater Regis Garſiæ. In eodem anno fuit interfectio Chriſtianorum in Porca, & in Ceſaraguſta VIII. Kalendas Februarij.

Era MCV. Sancia Regina ſeptimo idus Novembris.

Era MCX. interfectus eſt Sancius Rex in Zamora, tertio nonas Octobris.

Era MCXIV. interfectus eſt Rex Sancius filius Regis Garſiæ, & Reginæ Stephaniæ in Piñaleni: poſt quem regnavit in Pampilonia Sancius Ramiri Regis Aragoniæ filius, qui prius regnavit in Aragone. Hic Sarracenis famoſum Caſtrum, quod dicitur Monzon, abſtulit, quædam etiam munitiſsima Caſtra, videlicet ſupra Zaragozam, Ayervo, & Lofura conſtruxit. Iſte ædificavit Caſtrum montis Ara-

goniæ,cum Monaſterio,& in obſidione Oſcenſis Civitatis, mortuus eſt.

Era *MCXXXII.* cui ſucceſsit filius eius Petrus qui fuit magnæ ſtrenuitatis, & miræ ſimplicitatis. Hic Urbem Oſcam Chriſtianæ fidei ſubiugavit ſub Era MC*XXXIV.* obijt, & Era MCLII.

Quinto anno poſt mortem ipſius obijt Adefonſus Rex, qui cæpit Toletum, & alias quam plures civitates.

Petro ſupradicto Pampilonenſium, & Aragonenſium Regi, Adefonſus frater eius ſucceſsit. Hic *in bellis* expertus, & audax. In principio Regni ſui *Cæſarauguſtam VII.* menſium obſidione cingit, in qua obſidione ſepties cum Moabitis dimicavit, & divicit. Tandem ipſam. Urbem cum Caſtellis,& Villis ſibi adiacentibus,cæpit ſub Era *MCLVII.* Deinde Calatayud firma obſidione vallavit,& acceptis obſidibus, una cum Guillermo Pitavienſi Comite,qui in auxilium eius moverat,ad Caſtrum Cotanda contra Sarracenos pugnaturus iter direxit. Ibique Sarracenis expugnatis Caſtra Moabitarum dirupit, & ipſum Caſtrum Cotanda cæpit. Poſt hæc Daroca, & Calatayud, & Campum Arcilli cum univerſis eorum munitionibus ſibi ſubiugavit. Inde Tyraſonam, & Borgiam cæpit. Inde Illeridam, & Fragam vaſtando peragravit, & ſuper Fragam *Caſtrum,* quod dicitur Fragon ædificavit: quod poſtea Sarraceni expugnare moliti, ab eius exercitu mirabiliter fugati, & pene deleti ſunt: deinde cum univerſo exercitu in *Hiſpaniam* profectus eſt.

Era MCLV. fuit hiems graviſsima à feſtivitate Sancti Martini, uſque ad Quadrageſimam, & in ipſo anno pugnaverunt duo milites, pro lege Romana, & Toletana, in die Ramis Palmarum, unus eorum erat Caſtellanus, & alter Regis Adefonſi.

Era *MCXVI.* obijt Sancius Rex filius Adefonſi Regis ſecundo Kalendas Iunij.

Era

Era MCXVII. Adefonſus Rex Hiſpaniarum ſecundo Kalendas Iulij.

Era MCXXI. fuit interfectio apud Rodam, ubi, & Gundiſalvus Comes interfectus.

Era MCXXIII. accepit Rex Adefonſus Toletum.

Era MCXXIV. fuit illa de Badalloz.

Era MXXX. Garſias Rex *XI.* Kalendas Aprilis.

Era M*CXXXI.* Tharaſia Comitiſſa V. nonas Octobris.

Hæc ædificavit Eccleſiam S. Zoili de Carrion.

Era M*CXXXII.* Sancius Rex pridie nonas Iulij.

Era M*CXXXIV.* capta fuit Oſcha.

Era M*CXXXV.* Regina Agnes *VII.* idus Iunij.

Era M*CXXXVII.* Rodericus Campi ductor.

Era M*CXXXVIII.* capta fuit Ieruſalem.

Era MCXLII. Petrus Rex *IV.* Kalendas Octobris.

Era MCXLV*I.* fuit illa de Uclès.

Era M*CXLVII.* Adefonſus Rex, in eodem anno capta fuit Lisbona à Rege Portugalenſe, & Almaria ab Imperatore Legionenſe.

Era MCXLIX. occiderunt Comitem Gomecium.

Era MCLVI. capta fuit Cæſarauguſta.

Era MCLVII. populavit Rex Soria.

Era MCLX. Tota Lopiz filia Lupi Comitis de Vizcaya Kalendas Decembris.

Era MCLXIII. Urraca Regina Octavo Idus Martij.

Era MCLXIV. Urraca Regina filia Adefonſi Regis, *VIII.* idus Decembris.

Era MCLXXXI. creverunt aquæ per Hiſpaniæ partes in tantum, ut domos, & pontes, arbores quam pluresque ſubverterent, greges, & armenta, ſeu, & homines ſubmergerent, vias antiquitus tritas confunderent, iſtud contingit in die Sanctæ Luciæ.

Era MCLXXXII. fuit interfectio Chriſtianorum in Fraga.

Era MCLXXXIII. Garsias Infans filius Adefonsi Imperatoris. Eodem anno capta fuit Corduva ab Adefonso Imperatore.

Era MCXCIV. ij. idus Augusti Regina Urraca, mater istius Regis Adefonsi Castellæ. Hæc fuit filia Garsiæ Regis Navarræ.

Era MCXCV. Adefonsus Imperator XIII. Kalendas Septembris.

Era MCXCVI. Sancius filius Adefonsi Imperatoris Kalendas Septembris.

Era MCCVIII. bonæ memoriæ Comes Lupus.

Era MCCXV. capta fuit Concha, & ibi Comes Nunius *III.* nonas Augusti.

Era MCCXXIII. Fernandus Roderici.

Era MCCXXV. Fernandus Rex Legionis. In eodem anno, venit Saladinus in terram promissionis, & vastavit eam, insuper, & Ierusalem cæpit acriter dimicando.

Era MCCXXVI. desponsavit Rex Adefonsus filias suas.

Era MCCXXXIII. Sancius Rex Navarræ.

Era MCCXXXIII. fuit interfectio Christianorum in Alarcos.

Era MCCXLIII. Gundisalvus Comes.

Era MCCXLVI. XV. Kalendas Ianuarij Infans Fernandus filius Regis Sancij Navarræ.

Sanctus Dominicus de Calciata *IV.* idus Maij in Era MCXLVII.

In eodem anno Adefonsus Rex Maior *II.* Kalendas Iulij, & regnavit XLV. annis.

Rudericus Calagurritanus Episcopus, posuit primum lapidem, in fundamento Ecclesiæ Sancti Dominici.

Era MCXCVI. Dominicus Rudericus Calagurritanus Episcopus, una cum Lupo Abbate, stavilivit Canonicos Sancti Dominici.

Archiepiscopus P. Minz consecravit Ecclesiam Sancti

Iacobi XI. Kalendas Maij ſub Era MCCLIX.

Era MCCXLIX. Idus Octobris Infans Fernandus, filius Adefonſi Regis Caſtellæ. In eodem anno capta fuit Salvaterra à Sarracenis, & Surchera à Chriſtianis. In quo ſequenti anno Rex Adefonſus devicit Almiramamolinum potentiorem Regem Sarracenorum in loco, qui dicitur Nabas de Toloſſa, ex illa parte Portus de Muladar XVI. Kalendas Auguſti, ibi mortui ſunt pluſquam ducenti mille militum Sarracenorum, & pauci Chriſtiani. Tunc penitus deſtructæ fuerunt Baños, & Toloſſa, Ubeda, & Baeza, & captum fuit Caſtrum, quod dicitur Bilche, & retentum tunc, & recuperata fuit Calatrava, & Alarcos, cum circunſtantibus Caſtris, & iſta retenta fuerant antea à Sarracenis per XVI. annos.

Iſte idem Rex diu ante populavit Concam, Optam, & Cañete, & Alarcon, Placencia, & Bejar.

Petrus Rex Aragon fuit interfectus à Gallis, apud Caſtrum quod dicitur Mauret II. Idus Septembris. Era MCCLI.

Era MCCLII. Didacus Lupi de Faro XVI. Kalendas Octobris.

Era MCCLIII. Adefonſus Rex Caſtellæ *III.* nonas Octobris: in eodem menſe Regina Alienor uxor Adefonſi Regis Caſtellæ, *II.* Kalendas Novembris.

In eodem anno Petrus Ferdinandi.

Era MCCLIV. Toda Periz uxor Didaci Lupi de Faro XVII. Kalendas Februarij.

Era MCCLV. Enricus Rex Caſtellæ filius Adefonſi Regis.

Era MCCLVII. Sancius Fernam, qui occiſſus fuit in Monte Aragone ab Urſo.

Era MCCLXVIII. Adefonſus Rex Legionis cæpit in eodem anno Meridam, Badajoz, & Yelves.

Era MCCLXXII. Sancius Rex de Navarra.

Era

Era MCCLXXIII. capta fuit Ubeda, & Martos, cum alijs circunſtantibus Caſtris, & Villis, Baeza, & Capiella, & Sancti Eſteban, Andujar, & Aznatoraf, & Queſada, Xocar, & alijs, quæ non ſunt nomitatæ, à Rege Fernando Caſtellæ, & Legionis.

Capta fuit Cordova à Rege Fernando Caſtellæ, & Legionis in die Apoſtolorum Petri, & Pauli in Era MCCLXXIV.

Era MCCLXXV. obijt Ioannes Petri Calagurræ, & Calciatenſis Epiſcopus, qui fecit unionem inter Calagurram, & Calciatenſem Eccleſiam, authoritate Gregorij Nonni Summi Pontificis.

Era MCCLXXVII. Iacobus Rex Aragonum cæpit Valentiam Vigilia Sancti Michaelis.

Era MCCLXXV. Lupus Didaci de Faro.

Era MCCLXXVII. Sol obſcuratus eſt III. nonas Iunij die Veneris. In eodem anno capta eſt Ieruſalem à Sarracenis.

Era MCCLXXXVII. capta fuit Sibilia à Rege Fernando Caſtellæ, & Legionis, Cordubæ, Murciæ, & Jaen menſe Novembri in die Sancti Clementis Martyris.

NOTAS.

FUera de lo que hemos dicho de el Obiſpo de Oviedo Don Pelayo, ſe conocen ſus engaños en quanto al Rey Don Bermudo II. à quien procurò dejar manchada ſu fama, ſiendo aſsi, que los Eſcritores ſiguientes le alaban; pero la mas atroz calumnia, y la mas clara es la de Adulfo Obiſpo de Santiago: porque en tiempo de Don Bermudo, no huvo Obiſpo de aquella Silla, que ſe llamaſſe Adulfo, y ſegun el Chronicon Irienſe, lo era San Pedro de Monſoncio. Ademàs, que la miſma narracion demueſtra ſu falſedad, porque dice, que el toro dejò las haſtas en manos de el Obiſpo, y que luego hizo un eſtrago horroroſo en los que havian concurrido à vèr aquello; porque ſi havia dejado las haſtas en manos de el Obiſpo, como ſin ellas podia hacer eſtrago tan notable? Yo creo que Don Bermudo no debiò de ſer muy favorable à ſus mayores, y reſentido quiſo vengarſe, tiznando ſu fama, y llamandole tyrano.

En los Chronicones de Oviedo, y Albaidenſe, y los Annales Complutenſes, y Compoſtellanos las letras numerales eſtàn en algunas partes tan invertidas, que es meneſter grandiſsimo eſtudio, para reſtituirlas à la veriſimilitud: mi edad no es yà para eſſo, y fuera un glorioſiſsimo empleo de el que ſe quiſieſſe dedicar à eſſo: yo los he impreſſo como los hallè, ſin hacerles notas, porque no me atrevì à tanto trabajo: el que he tenido en la obra conocerà el lector judicioſo, y todo lo doy por bien empleado, por deſterrar la mentira de la hermoſa verdad de nueſtra Hiſtoria.

Digitized by Google

ERRATAS.

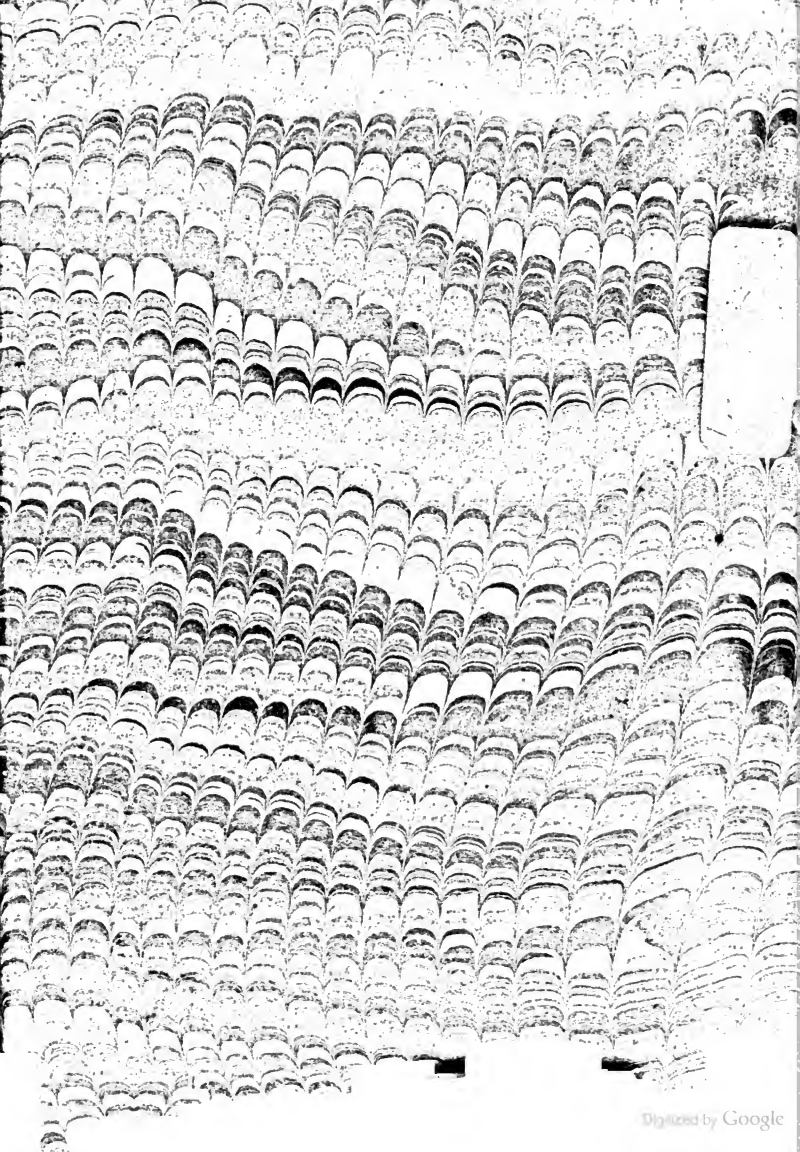
PAgin. 14. Aſevuæ, lee Auſevæ. Pag. 19. bellarorum, lee bellatorum. Pagin. 39. exercltum, lee exercitum. Pagin. 62. diei, lee dies. Pagin. 80. Ite, lee Iſte. Pagin. 81. ligneo, lee Lagneio. Pag. 83. ribus, lee tribus.

FIN.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google


Digitized by Google